

# شیرازنامه

تالیف

ابوالعباس احمد بن ابی الخیر زرکوب شیرازی

در حدود سنه ۷۳۴ هجری

بترتیب و اهتمام

بهمن کریمی — ایسانسیه در ادبیات

با مقابله از روی پنج نسخه قدیمی

بسرمايه کتابخانه های احمدی و معرفت شیرازی

حق طبع محفوظ و مخصوص مصحح است

طهران

۱۳۵۰ — ۱۳۱۰

مطبعه «روشنائی»

به پیشگاه دوست عزیزم حضرت آقای آرام

تقدیم مینمایم

بهمن کریمی

# بسم الله الرحمن الرحيم

## و به نستعين

سروکار ادبا و متأدین در انشاء رسائل و تحرير مقالات و مقامات ادبيه تا چندی پيش با نوشته ها و آثار اساتيد مسلم فن بود که داد سخن را داده و آنطور که بايد و شايد و قانون ادب اجازه مي دهد در مسائل ورود و خروج مي کرده اند تا آنجا که روايت مي کنند از مرحوم قائم مقام که هر آنگاه در طبع سرشار و کلک گهر بار خویش فتوری یا سستی مشاهده مي کرده در گلستان شيخ اجل تفرجی می نمود و بچیدن و بوئیدن گلی از آن تر دماغ ميشده و اينهمه گوهرهای گران بها را از خود بياد کار گذاشته است. از طرف ديگر چون زبان پارسی خوب يابد آميخته با عربي شده نازک کاریها و لطائف ادبيه هر دوزبان را توام کرده است. اساساً ادبيات بعد از اسلام رنگ مخصوصی بخود گرفته و زيبائی و ظرافتی پيدا نموده است که نه در ادبيات عرب بتهنائی و نه در ادبيات فارسی قبل از اسلام شايد يافتن نظير آن ميسر نشود از اين نظر بالضروره سالکين طرق ادب را از همان اوائل عادت بر اين بوده است که ادبيات عرب را بخوبی فرا گیرند و حتی ضبط کردن و بخاطر سپردن مفردات اغويه که کار بسيار مشکل و در بادی نظر لغو بنظر ميرسد یکی از وظائف اوليه و حتميه کسی بوده است که ميخواسته سری در میان سرهای فضلا بلند کند و در محاورات ادبی اظهار نظری نماید.

از چند سال باینطرف که پای جوانها بفرنگستان باز شده و ادبيات

اروپائی که آن نیز در محل خود ستودنیهای بسیار دارد در خلال ریشه های کهن ادبیات کنونی ماریشه دوانیده است اوضاع ادبی رنک دیگری بخود گرفته وغالب از نویسندگان که خیره رنک وجلای ظاهری قسمت تازه وارد شده بمضمون ( واکل جدید لذة ) بقدری مست این لذت شدند که نزدیک بود یکسره ریشه قدیمی اصلی و مقدس خود را بخاطر رشد این شبه ریشه جوان قطع نمایند غافل از اینکه اگر نوشته و یکتور هوگو یا شکسپیر یا گتته و نظایر آن از نظر اخلاقی و روحی که جنبه بین المللی را دارد حائز اهمیت است ده چندان از نظر الفاظ همان زبانیکه در آن نوشته شده است حائز اهمیت و جالب توجه میباشد گرچه از نظر های اخلاقی و روحی نیز بواسطه مغایر بودن اوضاع و احوال جغرافیائی و مدنی و دینی نیز غالب تشبیهات و استعارات و کنایات و گوشه های لطیف موجود در سایر السنه که باتکلف بفارسی نقل میشود بيمزه و ناهنجار و ثقیل میگردد باز مددخدائی بود که مستشرقین را بفکر احیاء آثار متقدمین این کشور انداخت یا پاکیزگی طینت خود این جوانان یا هر دو علت توأمأ تاثیر کردند بالاخره تازه تازه می بینیم در گوشه و کنار طالبینی برای مطالعه و نشر آثار بزرگان مشاهده میشوند و کم کم از انتشار ترجمه های خالی از هر لذت و ذوق اجنبی کاسته شده بر عدد نشرات اساسی بزبان فارسی چه در موضوعات حکمتی و فلسفی و عرفانی و چه در موضوعات ادبی محض افزوده میشود و سبک چیز نویسی از آن ابتدال و هرج و مرج می توان گفت بخواست خدا تا چندی دیسر خارج شده بر مجرای ادبی اصلی

خویش باز گشت خواهد نمود . در این صورت برای توسعه میدان جولان متذوقین و متنوع ساختن منابع ادبی لازم است هر کس بقدر سهم خویش در نشر و اشاعه کتب قدیمه که در زوایای فراموشی زیر گرد غربت چندین قرن مدفون شده اند از کمک و مساعدت لازم دریغ ندارد تا مگر این گنجینه های نفیس که از دستبرد حوادث ایام و فتنه حملات عالم گیر ادب برباده مغول، تیمور، افغان برکنار مانده است مجدداً در دسترس قرار گیرد و زبان فارسی منحنی امروزی رونق شایان خویش را اخذ نماید .

من بنده نگارنده این اوراق در یکسال قبل که برای تدریس ادبیات بشیراز رهسپار شدم از همان ابتدا همت گماشتم که وسائل طبع شیراز نامه را که بر حسب اظهار غالب اساتید خودم و فضایل طهران و شیراز از کتب نفیسه است فراهم سازم و نسخه هائی را که در شیراز سراغ کردم چون منحصر بدست چند نفر بود که از فروختن آن امتناع داشتند و با عدم سابقه اشنائی بسهوات عاریه کردن آنها هم میسر نمیشد تنها باستظهار رئیس محترم ادب دوست معارف فارس حضرت آقای میرزا ابوالقاسم خان فیوضات ادام الله تائیداته العالی موفق شدم نسخ موجوده را در دسترس داشته باشم و از این حیث وسایر تشویقها و مساعدتهائیکه نسبت به بنده فرموده اند همیشه سپاسگزار ایشان می باشم

آقای بهشتی منشی محترم اداره معارف فارس که از فضایل شیراز هستند در تحمل زحمت مقابله و تا اندازه اختیار صحیح از سقیم نسخ کمک شایانی به بنده نمودند و از ایشان صمیمانه تشکر میکنم  
از میان نسخه هائی که بوسیله آقای رئیس معارف از صاحبانشان امانت

گرفته شده بود نسخه آقای شعاع الملك را که از شعرای طراز اول شیراز بلکه ایران بشمار و مقام ادبی ایشان منکری ندارد مأخذ قرار دادم ،

معزی‌الیه کتابخانه مفصلی دارند که محققاً کتابهای خطی ایشان چه از حیث قدمت و چه از حیث اهمیت موضوعات بنهایت درجه قابل توجه و مداقه فضلاست و غالب ارباب ادب که بشیراز آمده‌اند برای یکدفعه هم که بوده از زیارت و باز دید نسخه‌های نفیس ایشان توشه گرفته‌اند :

« این نسخه بیست و چهار سال قبل یعنی سنه ۱۳۲۶ هجری نوشته شده و چون دوفتر از اساتید ادب مانند مرحوم فرصت الدوله و مرحوم میرزا ابراهیم ادیب بمعیت آقای شعاع الملك از مقابله و تبصیح با چندین نسخه موجود آنرا تدوین کرده‌اند اهمیت خاصی دارد »  
نسخ دیگری که با این نسخه بوسیله بنده نگارنده برابری شده : اولاً نسخه آقای میرزا خانی شیبانی است

« که تقریباً هشتاد سال قبل یعنی در سنه ۱۲۸۸ هجری نوشته شده »  
ثانیاً نسخه آقای میرزا محمد جواد کمپانی است

« که در سنه ۱۲۷۹ هجری یعنی ۷۲ سال قبل تحریر یافته است »  
ثالثاً نسخه آقای حقیقت اردکانی که چون ابتدا و انتها ندارد نمی‌توان سال قطعی برای تحریر آن معین نمود ولی از سبک عبارت و شیوه خط معلوم میشود که باید خیلی قدیمی تر از سه نسخه مذکوره در فوق باشد .  
پس از طبع چندین جزو کتاب دوست عزیزم فاضل محترم آقای میرزا احمد خان ارام نسخه قدیمی که تقریباً در حدود ۸۰۰ هجری تحریر یافته بود در شیراز بدست آورده و برای این بنده بطهران فرستادند

و حضرت استادی آقای میرزا عباسخان اقبال آشتیانی نیز بر بنده لطف فرموده نسخه نقیسی که در دسترس خود داشتند باین بنده مرحمت فرمودند پس از برابری این دو نسخه باز اغلاطی چند در اوراق چاپ شده ظاهر گردید این بود که برای اطمینان بیشتر از چهارده جزوه چاپ شده صرف نظر کردم و ضررش را شخصاً متحمل شدم و از نو بطبع آن برداختم

در ضمن برابری و مقابله این پنج نسخه با یکدیگر عباراتی بس ناسالم بنظر رسید که نساخ و محررین بقدری در آن عبارات تحریف و تصرف نموده بودند که جز بحال خود وا گذاشتن آن چاره نبود باین لحاظ ما هم از تصحیح آن عبارات صرف نظر نمودیم و بقیه را بذوق خوانندگان محترم واگذار میکنیم با اینهمه ادعا ندارم که این نسخه چاپ شده از هر حیث غیر قابل انتقاد باشد و البته چه در ضمن طبع و چه در ضمن تصحیح ممکن است اغلاط یا اصلاحات لازمی از نظر محو شده باشد و یا اساساً در اختیار و تمیز صحیح از سقیم بدسلیقگی بکار رفته باشد و تنها نظر اغماض آقایان محترم شامل حال این بنده ضعیف خواهد شد.

برای اینکه ذهن خوانندگان محترم برای درك مندرجات کتاب شیراز نامه حاضرتر گردد بی مناسبت ندیدم مختصری راجع باحوال مولف و تاریخ اثابکان که در این تألیف مذکور افتاده و همچنین راجع بتصوف و متصوفه که تاریخی از مشایخ شیراز آنان در شیراز نامه قلمی شده است بطور خیلی مختصر در ابتدای کتاب بعنوان مقدمه ذکر نمایم

و البته در آوردن این مقدمه بیشتر نظر بروشن شدن مندرجات شیراز  
نامه است و نگارنده را تألیف تاریخ اتابکان یا ایراد شرح مبسوط و  
مفصلی از تصوف و بزرگان دهر نیست و بهمین بیان حال عذر تقایص  
موجوده در مقدمه را از مطالعه کنندگان محترم می خواهد .



## مولف شیراز نامه

اصل و نسب - راجع باصل و نسب و سال تولد و وفات مولف کتاب شیراز نامه در هیچیک از تذکر ها اشارتی دیده نشد فقط در کتاب هزارمزار شرح بسیار مختصری در باب جد مواف زرکوب ایراد میکند ریو (Rien) در فهرست خود از روی خود کتاب شیراز نامه چند جمله استنباط نموده و مطلب آنرا بیان می نماید اما خود احمد بن ابی الخیر در چند جا از کتابش نام خود و پدر و جد مادری و سال تولد و علت تالیف کتاب و میزان معلومات و کمی از مسافرتش را با چند جمله شروع و ختم می نماید و ما در اینجا یکی یکی اقوال خود او را ذکر نموده و از آن نتایج حاصله را اتخاذ میکنیم . مثلاً در ذکر اسم پدرش در چند جای کتاب شیراز نامه صریحاً اشاره کرده و اسم میبرد چنانکه در ابتدای کتاب می‌دوید: « يقول الفقير الى الله تعالى ابو العباس احمد بن ابی الخیر الملقب بالمعین المشتهر جده الاعلی بشیخ زرکوب الشیرازی اصلح الله شأنه و اماطه عما شأنه » و در جای دیگر در شرح حال ابو عبدالله محمد بن عبدالرحمن المقاریضی گوید ،

« از پدرم شیخ الاسلام شهاب الدین حمزه زرکوب شیرازی شنیدم که او نیز از علی بن بزغش روایت کرد که میگفت هر کس از روی اعتقاد حاجتی از محمد بن عبدالرحمن بخواند حاجت او برآورده خواهد شد »

و در نسب خود از طرف مادر در ضمن حکایتی از شیراز نامه اسم میبرد و می گوید

« سعدالدین محمد بن مظفر روز بهان جد مادری اوست و سال تولد روز بهان را سنه ۶۲۷ هجری و سال وفاتش را سنه ۶۸۱ هجری ذکر میکند پس می توان حدس زد که در سنه ۶۸۱ احمد بن ابی الخیر حیات داشته است »

روز بهان در سنه ۶۸۱ وفات نموده و پس از او پسرش افسح المتکامین فرید الملة والدین عبدالودود قائم مقام او شد و اظهار میدارد که : « حالیه هم او مقتدا و شیخ الاسلام بزرگ شیراز است » پس از اینجا معلوم میشود که ابی الخیر زمان عبدالودود را درك کرده و او را در سنه ۶۸۱ که بعد از پدرش شیخ الاسلام شده دیده بنا بر این مدعی باید قبول کرد که احمد بن ابی الخیر در این زمان مسلماً شخصی ۱۰ الی ۱۲ ساله بوده که می توانسته است در هنگام شیخوخیت آن ایام را بخاطر آورد زیرا خاطرات طفلی را تا بیش از ده سالگی نمی توان یاد آورد و فقط گرده از آنها در نظر مجسم است و می توان گفت که بکلی آن خاطرات محو شده و از یاد رفته است .

احمد بن ابی الخیر در ذکر شرح حال طبقه ششم از متن همین کتاب راجع بعلماء بشرح حال خود می پردازد و صریحاً اظهار میدارد که من در خدمت آن طبقه از علما بتحصیل مشغول بودم و از ایشان استفاده های بسیار نمودم و مامن باب مثال شرح حال چند نفر از علما را باختصار

در اینجا نقل میکنیم تا کمی از تاریخ حیات مولف روشن شده باشد،

در شرح حال محمد صفی گوید :

« کتاب کنز خفی از مصنفات جد بزرگوارش صفی الدین عثمان کرمانی را در خدمت او خوانده ام و بعضی قسمتهای کتاب مصایح را بقراءت و برخی دیگر را بسماع در حضرتش استفاده کرده ام و اظهار میدارد که در سنه ۷۲۰ هجری فوت نموده و قبرش را نیز معین میکند »

و در شرح حال ابو سعید محمد السیرافی گوید :

« کتاب توضیح کشاف را استماع از آن حضرت کرده ام و کتاب مفتاح العلوم فی المعانی و الیاب تمام در حضرتش خوانده ام و او در سنه ۷۲۱ هجری بجوار رحمت حق پیوست و قبرش زیارتگاه است »

در شرح حال ابراهیم زنجانی گوید :

« تاریخ منهاج و طوابع را از اول الی آخر در حضرت او خوانده ام و او در سنه ۷۲۲ عزیمت سفر دریا کرد و در شهر دلی بادلای پر حسرت جهان را وداع گفت »

و در شرح حال عبدالرحمن علی بزغش گوید ،

« بعضی قسمت های کتاب عوارف و ادرقاریخ ۷۱۴ در حضرتش خواندم و بخط مبارك او اجازه اجتهاد حاصل نمودم وفات او را در سال ۷۲۴ اسم میبرد »

و در شرح حال منصور بن مظفر اشاره میکند،

« کتاب صحیح بخاری را نزد او قرائت کردم و از خدمت او

استفاده بسیار بردم و کتاب مصایح را از اول الی آخر نزد او خوانده و اجازه اجتهاد درجه اول از او حاصل نمودم و این شیخ در سنه ۷۳۳ وفات یافته و قبرش را نیز معین میکند «  
در شرح حال علی بن مسعود گوید :

« بکرات بشرف صحبت مبارکش استسعاد نمودم و استفاده کاملی از کلماتش کردم و احادیث نبوی و تاریخ مشایخ در خدمتش در کتابی جمع نمودم و در سنه ۷۱۷ در کازرون در خدمتش درك فضائل میگردم و در سنه ۷۴۰ در کازرون در خانقاهی که موسوم بان حضرت است وفات نمود و قبر مبارکش اکنون زیارتگاه سالکان و صدیقان روی زمین است »

پس از این بیانات معلوم شد که احمد بن ابی الخیر تقریباً ۱۰ الی ۱۲ سال قبل از سنه ۶۸۱ متولد شده و تاسنه ۷۴۰ که خود ذکر میکند از او اطلاع داریم و با در نظر گرفتن چند سالی هم که بطن غالب بعد از تالیف کتاب و سنه ۷۴۰ زنده بوده است عمر تقریبی او در حدود ۹۰ سال خواهد بود .

از قرائتی که از کتاب شیراز نامه بدست میاید معلوم میشود که تحصیلات او در نزد اشخاصی که در فوق ذکر شان گذشت قبل از سنه ۷۳۴ ( یعنی قبل از تألیف کتاب شیراز نامه و سفر به بغداد ) بوده است زیرا او چنانکه اشاره میکند آخرین سال مجلس درسش را در سنه ۷۲۱ اسم میبرد. در مسافرت کازرون احمد بن ابی الخیر مسافرت و جهانگردی بسیار کرده و اغلب نقاط فارس را گردش نموده و دیده است و سفری هم چنانکه شرحش در بعد بیاید به بغداد کرده و علت تألیف این کتاب هم مسافرت او به بغداد بوده است  
این شخص بجز شیراز نامه تألیفات دیگری نظماً و شراً داشته که

سفانه از بین رفته و اثری هم از آنها باقی نمانده و تذکره نویسان  
اسمی از آنها ذکر نموده اند ولی خودش در ضمن این کتاب  
نها اشاره میکند، مثلاً **کامل التواریخی** بخودش نسبت میدهد که  
ون در دست نیست از مضمونش هم اطلاعی در دست نداریم گذشته  
این شاعر هم بوده و شعری سروده است و در این کتاب چند  
اشعاری ذکر کرده و بخود نسبت داده است مثلاً در صدر کتاب  
ای فاتحه اشاره میکند

نکه بتدبیر کار سازی دولت	قاعده نونهاد جود و کرم را
بیت او همچو خاک راه شمرده	حاصل کیخسرو و خزائن جم را
کند آثار دوستکامی جودش	از دل درویش بیخ و ریشه غم را
ز سر سفره مکارم او کس	پس نکند لقمه نیاز شکم را

### شیراز نامه و علت تألیف آن

آنکه خود مولف گوید مدتی که در بغداد سکونت داشته روزی در  
مس جمعی از دوستان حاضر بوده و از هر دری سخن بمیان  
مده است اتفاقاً در ضمن صحبت یکی از ایشان مزایای بغداد را  
نظر سایرین جلوه گر میسازد و بنم شیراز میپردازد و در ضمن  
کتاب **بغدادنامه** را که تألیف یکی از حضار بوده بنظر ابوالعباس  
رساند و او تصمیم میگیرد که کتابی در اوصاف شیراز برشته  
ف آورد پس از مراجعت از بغداد بشیراز کتاب **شیرازنامه** را  
نهج **بغدادنامه** تألیف می نماید مشتمل بر خصوصیات و مزایای  
راز مانند خصوصیات و مزایای بغداد.

ته ای که شایسته است طرف توجه ادبا و خوانندگان ارام قرار

گيرد مقایسه صاحب این کتاب ( احمد بن ابی الخیر ) و صاحب المعجم ( شمس قیس رازی ) و صاحب کتاب گلستان ( شیخ سعدی ) و صاحب تاریخ و صاف الحضرة ( عبداللہ بن فضل اللہ ) میباشد این چهار نفر در صورتیکه همه در يك عصر یا بچند سال فاصله میزیسته اند ابدأ اسمی از یکدیگر در نوشتجات خود یاد نکرده اند و چون مقایسه این چهار نفر با یکدیگر از بحث مآخارج است فقط بمقایسه صاحب تاریخ شیراز نامه با سه نفر دیگر اکتفا میکنیم احمد بن ابی الخیر با اینکه ۴۰ الی ۵۰ سال بعد از شیخ سعدی کتاب خود را تألیف نموده و از بعضی مشایخ قبل از سعدی و زمان او و بعد از او اسم برده و از بعضی از امراء زمان سعدی ذکر بمیان آورده ابدأ از شیخ سعدی سخنی نگفته در صورتیکه سعدی همان امرا و بزرگانی را که ابن ابی الخیر اسم میبرد میستاید مثلاً در مدح انکیانو از امراء مغول می گوید :

بس بگردید و باردد روزگار      دل بدنيا در بندد هوشیار  
.....

و باز در مدح شمس الدین حسین اشاره میکند

هر که برخود نشناسد کرم بار خدای

دولتش دیرنماند که کفور است و کنود

و راجع بابو بکر سعد گفته :

براه تکلف مرو سعدیا      اگر صدق داری یار و بیا  
تو منزل شناسی و شه راهرو      تو حق گوی و خسرو حقائق شنو  
از طرف دیگر نمی توان انکار کرد که سعدی ۵۰ سال پس از فوتش  
صیت فضائل و کمالات او در جهان آنروزی منتشر نشده باشد چون

خود شیخ در چندین جا از گلستان و بوستان نظاماً و ثرا خود را ستوده و اظهار میدارد که در زمان حیاتم مرا اشتهار وصیت فضائل اقصی بلاد رفته بود مثلاً می گوید :

ذکر جمیل سعدی که در افواه عوام افتاده وصیت سخنی که برسیط زمین رفته و قسب الحیب حدیثش که چون شکر مبخورند برقعۀ منشاخش که چون کاغذ زر میبرند بر کمال فضل و بلاغت و حمل نتوان کرد )

صد سعدی و همام که اغلب تذکره نویسان بدان اشاره کرده اند جای انکار نیست و باز او گوید :

همه گویند و سخن گفتن سعدی دگر است . . . . .

دلیر آمدی سعدیا در سخن . . . . . (

سعدی اندازه ندارد که چه شیرین سخن است . . . . . :

مردم همه داند که درنامه سعدی مشککی است که درنامه عطار نباشد) اینهمه جای تعجب است که چرا احمد بن ابی الخیر از سعدی اسم

برده است

رباب ابن ابی الخیر می توان گفت که چون او در کتابش از بزرگان تصوفه اسم می برد شاید سعدی بدان پایه نرسیده باشد تا از او ذکری میان آید اما جای این صحبت هست که آیا شعری هم نمی توانست از او سیل شاهد مثال و شیرینی کلام در کتاب خود ایراد نماید ولی اجماع بمؤلف و صاف والمعجم جز بی اضافی اند و نسبت بشیخ ما چیز بگری نمی توان تصور کرد زیرا این دو از شعرائی اسم برده و از آنها اشعاری ذکر نموده اند که در مقابل سعدی نسبت قطره بدریاست اگر این بجز داشتن غرض و حسادت علت دیگری را در این مسامحه غفلت نمی توان جست .

## — فارس —

در این فصل صحبت و گفتگوی ما از فارس و شیراز و توابع و بقایا و مدارس و محلات و دروازه های آن خواهد بود اما این مبحثی بسیار مفصل و کلام را بطول می انجاماند این بنده تنها برای روشن شدن مطلب کتاب شیراز نامه مختصری از آن مفصل برشته تحریر می آورم تا اگر وقتی بدست آوردم تمام گوشه های این مقدمه را بطور تفصیل در حاشیه ای ایراد خواهم نمود ،

عرض شیراز بیست و نه درجه و سی و شش دقیقه و طول آن از گرینویچ پنجاه و دو درجه و چهل و سه دقیقه .

قبل از اسلام چنانکه در شیراز نامه ذکر افتاد مملکت فارس را به پارس بهر منقسم کرده و هر بهری را کوره یا خوره می گفتند بترتیب ذیل اول کوره اردشیر پایتخت آن جور که فیروز آباد کنونی است دوم کوره استخر پایتخت آن استخر که حالیه زمینهای آن اطراف مرو دشت میانمند و خرابه های تخت جمشید در آنجا واقع است .

سوم کوره داراب کرد پایتخت آن شهر داراب که بکلی ویران شد ولی یکفرسخ در شمال آن شهری ساخته اند و داراب معروف گردیده ( این داراب با داراب قدیمی فرق دارد )

چهارم کوره شاپور پایتخت آن شاپور که خراب و خرابه های آن امروز در سه فرسخی شمال قصبه کازرون افتاده .

پنجم کوره قباد پایتخت آن شهر ازکان که اعراب ارجان می یافتند و بکلی خراب گشته و در نیم فرسخی آن شهر بهبهان را آباد نموده اند بعد از استیلای عرب بر ایران و خرابی شهر ها و از بین رفتن آن



و گذشتن مدت مدیدی فارس را بچهار قسمت منقسم کردند :

اول شبانکاره طول آن ۸۰ فرسخ و عرضش ۴۰ فرسخ از طرف مشرق و شمال محدود به نواحی بلوچستان و بلوک حیرفت و سیرجان و شهر بابک کرمان و بلوک بوانات از مغرب بسروستان و فسا و جهرم و از جنوب بلارستان و اکنون بچند بلوک منقسم است مانند : اصطهبانات، نیریز، داراب. رونیز سبزه. رودان احمدی، بشاگرد و غیره پایتخت آن شهر ایگ که اعراب ایج گفتندی اما این شهر ازین رفته و اصطهبانات در چهار فرسخی این شهر بنا گردیده است پیش از این شبانکاره معروف بوده چنانکه در شیراز نامه هم از شبانکاره و بلوک آن صحبتی بمیان آمده ولی امروز کمتر اسم شبانکاره برده میشود.

دوم ناحیه فارس طول آن ۱۲۵ فرسخ و عرضش ۹۰ فرسخ پایتخت آن شیراز.

سوم ناحیه کوه کیلویه طول آن ۶۵ فرسخ و عرضش ۴۰ فرسخ.

چهارم لارستان طول آن ۹۰ فرسخ و عرضش ۵۰ فرسخ.

پایتخت تمام مملکت فارس ( قبل از اسلام هر پنج کوره و بعد از اسلام هر چهار ناحیه ) استخر بوده است ولی اکنون پایتخت فارس شهر شیراز است.

بگفته عموم مورخین و حتی صاحب کتاب شیراز نامه در سنه ۷۴ هجری محمد بن یوسف ثقفی برادر حجاج بن یوسف در نه الی ۱۰ فرسخی جنوب استخر شهر شیراز را بنیاد ساخت و روز بروز بر اهمیت آن افزود تا آنکه بیشتر مردم استخر جلای وطن کرده و در شیراز مقیم شدند در سال ۳۶۳ جای بر مردم چنان تنگ شد که امیر

عضدالدوله در بیرون درب سلم شهری از نو بنا کرد و آنرا کرد خسرو نام نهاد (کرد بمعنی شهر است) و بازار آنرا سوق الامیر می گفتند در این کتاب که بین سال ۷۴۳ - ۷۴۴ تألیف شده میگوید اثری از آن باقی نیست ولی حالیه دهات پائین آنرا شیب بازار گویند .

در سال ۴۳۶ امیر ابوکالنجار بن امیر ابو شجاع سلطانالدوله خرابه‌های استخر را هموار کرد و در آنجا زراعت برقرار نمود در آن زمان اثری از آن شهر جز تخت جمشید نماند در این سال ابوکالنجار باروئی بر شیراز ساخت .

در سال ۷۵۵ اتابک تکه تجدید باروئی شیراز نمود و صاف گوید در زمان غازان خان بالتماس اهالی باروئی بر شیراز ساختند و بردورش خندق حفر کردند (۷۰۱ - ۷۰۲) .

در سال ۷۲۵ بفرمان سلطان شاه محمود انجو والی فارس تجدید باروئی کردند .

در سال ۷۶۷ برج و باروئی شیراز بفرمان شاه شجاع مرمت جدیدی شد .

در سال ۸۰۴ میرزا پیر بذاق والی فارس پسر امیر جهان‌شاه قراقیونلو باز تعمیری در برج و باروئی شیراز بعمل آمد.

در سال ۱۰۶۲ نواب صالح خان از جانب نواب شاهرخ شاه نادری والی ممالک فارس بسیاری از بقاع و مدارس و مساجد و مساکن شیراز را معین کرده باروئی بر کرد آن کشیدند.

در سال ۱۱۸۰ که نواب کریم خان زند شهر شیراز را پایتخت کردند آبادیهای بسیار نمودند از قبیل بازار وکیل، حمام وکیل، آب انبار وکیل،

خیابان زند و غیره و غیره و حصارى از گچ و سنگ بر شهر شیراز بنا کرد که امروز هم در بعضى از خیابانهای شیراز نمایان است و خندقى در دور شهر بنیاد نمودند امروز خندق بکلى از بین رفته و تانزدیک حصار کریم خان با که بیشتر و بالاتر عمارات زیاد ساخته شده که همه مسکون است اما هنوز چندین بارو و حصار در خارج شیراز نمایان است یکی که کاملاً برجاست سد وکیل و دیگری را که ریخته و افتاده اسمی نمیدهند .

در سال ۱۲۰۷ بفرمان آقا محمد خان قاجار برج و باروی شیراز را خراب کردند .

در سال ۱۲۱۲ نواب حسینقلیخان برادر فتحعلی شاه باروی جدیدی در شیراز برقرار نمودند .

در سال ۱۲۱۸ نواب حسینعلی میرزای قاجار فرمانفرما باروی دیگری بر باروی وکیل بساخت .

در سال ۱۲۳۹ زلزله اغلب باروهای شیراز را خراب نمود .

اکنون که سال ۱۳۵۱ است از حصار و باروهای شیراز چیزی بجا نمانده است و اغلب حصارها در زیر عمارات قرار دارد و شهری را که در زمان قدیم بنا کرده بودند اهالی ترك گفته در شمال شرقی و غربی منازل عالی ساخته اند .

آب شیراز عموماً از چاه است فقط یکی دو چشمه معروف در شیراز جاری است از جمله رکن آباد است که شعرا اغلب و مخصوصاً حافظ و سعدی اشاره بسیار بدان کرده اند حافظ گوید

ز رکن آباد ما صد لوحش اله که عمر خضر می بخشد زلالش

رکن آباد یا آب رکنی را در سال ۳۳۸ در يك فرسخ و نیمی شمال شیراز رکن الدوله حسن دیلمی احداث نمود آبش از تنك اله اكبر گذشته و صحاری اطراف مانند مصلی و باغ جهان و باغ نو و تکیه هفت تنان و چهل تنان و حافظ رامشروب میکرده ولی امروزه آبی بسیار کم ( و بقول یکی از طرفا اگر کسی یکدفعه وضو تازه کند تمام میشود ) دیگر قنات زنگی یا آب زنگی است که در سال ۶۰ هجری اتابك مظفرالدین زنگی بن اتابك مودود سلغری احداث کرده است دیگر قناتی که در بقعه سعدی جاری است و نسبت آب کافی داشته و زراعت و آبیاری آن صفحات را کفایت میکند

### محلات امروزی شیراز

شهر شیراز در زمان معموری دوازده دروازه و نوزده محله داشته که حالیه دروازه ها از بین رفته ولی بهمان اسم باقی است اما اغلب محلات بجا مانده است دور شیراز حالیه يك فرسخ و نیم میرسد نواب کریم خان زند و کیل شیراز را بشش دروازه قسمت کرده اند و یازده محله برای شیراز معین نموده اند .

( دروازه بیضا - دروازه جراحی - دروازه سعادت آباد - دروازه فسا - دروازه گوسفند - و دروازه خاتون را موقوف داشتند )  
( از طرفی دیگر محله باغ نو - محله باهلیه - محله درب کازرون - محله دشتك - محله سراجان - محله شاه چراغ - محله شیادان - و محله موردستان را جزء محلات دیگر حساب نموده اند )، اول دروازه باغ شاه در شمال شیراز - دوم دروازه اصفهان در وسط شمال و مشرق شیراز قدیم آنرا دروازه استخر می گفتند - سوم

دروازه سعدی که مقابل تکیه شیخ سعدی در مشرق شیراز است در قدیم آنرا دروازه گازرگاه گفتندی چون گازران در آنجا جمع بوده اند - چهارم دروازه قصابخانه در قدیم آنرا دروازه فسا می گفتند - پنجم دروازه شاه داعی ( که دراصل شاه الداعی الی الله بوده و نام یکی از مشایخ است در قدیم آنرا درب سلم گفتند، کتاب مزارات اشاره می کند که درب سلم منسوب است بابو زکریا سلم بن عبدالله از قدمای شیراز ) این دروازه میان جنوب و مغرب شیراز است - ششم دروازه کازرون در مغرب شیراز. اما یازده محله، محله اسحق یک - بازار مرغ - بالا گفت - درب شاهزاده - میدان شاه - محله درب مسجد - سرباغ - سردزک - سنک سیاه - لب آب - ( محله یهودان از این محلات خارج است )

۱ - محله اسحق یک محدود است به محله درب شاهزاده و محله بالا گفت و محلات لب آب و محله بازار مرغ

۲ - محله بازار مرغ که دراصل دو محله بوده یکی محله شاه چراغ و دیگری بازار مرغ و اکنون هر دو محله را بازار مرغ گویند محدود است به محله اسحق یک و محله لب آب و محله درب شاهزاده و محله میدان شاه و محله درب مسجد و محله سردزک

۳ - محله بالا گفت ( گفت بکسر کاف و سکون فاوتا در ائت فارسی بمعنی دوش که عربی کتف گویند ) و این محله را بالا کد و بال کد نیز گفته اند کریم خان این محلات را باباغ نوک محله قرارداد ( کتاب مزارات که در سال هشتصد و کسری تألیف شده مزارسید علاءالدین حسین و مزار ابو محمد روزبهان فسائی بقی و مزار

## کب

شیخ ابوزرعه اردبیلی و مزار زاهده خاتون مشهور بختون قیامت را در محلت باغ نوشیراز دانسته و امروز در محلت بال کداست ( این محله میان مشرق و جنوب شیراز محدود است بمحله درب شاهزاده و محله اسحق بیك و محله لب آب .

۴- درب شاهزاده از زمان نواب کریم خان محله شیادان و محله موردستان يك محله گشته و امروز موردستان گذری از گذرهای درب شاهزاده است این محله محدود است بمحله بازار مرغ و محله میدان شاه و محله اسحق بیك و محله بالا کفت

۵- محله درب مسجد محدود بمحله میدان شاه و محله سرباغ و محله بازار مرغ است .

۶- محله سرباغ، این محله محدود است بمحله میدان شاه و محله سنك سیاه و محله سردزك و محله درب مسجد

۷- محله سردزك، این اواخر که حصار شیراز اندکی کوچک شد محله دشتك و سردزك را يك محله نموده اند و این دورا سردزك می گویند و قدری از محله دشتك را جزو محله لب آب قرار داده اند این محله محدود است بمحله بازار مرغ و محله سرباغ و محله سنك سیاه و محله لب آب.

۸- محله سنك سیاه از زمان کریم خان بعد محله درب کازرون را جزء این محله کرده اند این محله محدود است بمحله میدان شاه و سرباغ و سردزك و باروی مغربی شهر شیراز

- محله لب آب از زمان سلطنت کریم خان محله سراجان جزء محله لب آب شد این محله محدود است بمحله بالا کفت و محله اسحق بیك و محله سردزك و باروی جنوبی شهر .

۱۰- محله میدان شاه محدود است بمحله درب شاهزاده و حصار شمال شیراز و محله سنك سیاه و محله سرباغ و محله بازار مرغ و محله درب مسجد و محله یهود. حکیم قلاآنی از محله میدان شاه شیراز است.

### بقاع شیراز

شاه چراغ ( محله بازار ) سید میر محمد ( محله بازار ) سید علاءالدین حسین ( در قبرستان محله باغ نوشیراز ) سید امیر علی بن حمزه ( در خارج دروازه اصفهان شیراز ) امامزاده ابراهیم ( در نزدیکی حصار شیراز قریب بدروازه درب سلم ) سید عبدالله ( در ملتقای محله اسحق بیك و محله بازار مرغ ) بی بی دختران ( میدان شاه ) خاتون قیامت ( در خارج حصار شیراز نزدیک دروازه قصابخانه ) ام کلثوم ( در قبرستان ام کلثوم کتاب مزارات از قبر او اظهار بی اطلاعی میکند اما از کتب دیگر مستفاد میشود که بدر بسم بوده است ) اصیل الدین عبدالله علوی ( لب آب ) علی بن عربشاه دشتکی ( قبرستان مسجد عتیق شیراز ) ابراهیم حسینی حسن دشتکی ( قبرستان مسجد عتیق ) سید حسن کیا ( بین بازار وکیل و مسجد وکیل ) شیخ شمس الدین محمد شیرازی ( محله لب آب ) شیخ ابو محمد روز بهان ( بالاگفت ) شیخ ابوزرع ( محله باغ نو شیراز متصل بلب آب ) شاه مندز ( محله سردك ) بابا کوهی ( کوه شمالی شیراز ) هفت تنان ( در شمال شیراز اسم آن هفت نفر را نیافتیم ) ابو عبدالله حقیف ( میدان نعل بندان متصل ببازار وکیل ) علم دار ( محله سردك ) شاه شجاع ( تکیه هفت تنان ) سعدی ( بقعه سعدی ) حافظ ( بقعه حافظ ) چهل تنان ( شمال شیراز ) سید

حاجی غریب ( ملاصق بدرب کازرون شیراز ) شاهزاده محمد ( در خارج دروازه کازرون شیراز ) شاهزاده حسین ( در خارج دروازه اصفهان شیراز ) و صاف شیرازی ( بین چهل تنان و حافظ ) شاه داعی ( تکیه شاه داعی ) سبز پوشان ( کمر کوه جنوبی شیراز )

### شعرای شیراز

در تواریخ و تذکره ها مانند مجمع الفصحا و هفت اقلیم و لباب الالباب و تذکره الشعراء دولت شاه و غیره و غیره شرح و بسط زیادی راجع بشعر ایدیه میشود لذا صحبت از شعرا در این مقام بی مورد ولی چون صحبت از فارس بمیان آمد بی مناسبت ندیدم که فقط بذکر اسامی چند نفر اکتفا کنم اعی شیرازی - ادیب شیرازی - امری شیرازی - انور شیرازی - مولانا اهل شیرازی - بسمل شیرازی - بیدل شیرازی - بیمار شیرازی - توحید شیرازی - حافظ شیرازی - حجاب شیرازی - خاکی شیرازی - خرم شیرازی - رحمت شیرازی - رضای شیرازی - زکی شیرازی - سامانی شیرازی - سعدی شیرازی - شوریده شیرازی - عرفی شیرازی - کوهی شیرازی - مجد همگر شیرازی - محرم شیرازی - مرشد شیرازی - مشتاق شیرازی - مکتبی شیرازی - منظور شیرازی -

### — مساجد شیراز —

مسجد عتیق ( مشهور به مسجد جمعه ، سعدی گوید : تانشنوی زم مسجد آدینه بانك صبح یا از در سرای اتابك غریو کوس . بانی مسجد عتیق شیراز بگفته ناصر الدین بیضاوی در نظام التواریخ عمرو لیث صفاری در سنه ۲۸۱ می باشد )

مسجد نو ( مسجد نو را اتابك سعد بن زنکی در سال ۵۹۰ بنیاد نهاده است )



مسجد مشير ( مسجد مشير را حاجي ميرزا ابوالحسن خان مشير الملك وزير در سال ۱۲۶۵ شروع و در سال ۱۲۷۴ با تمام رسانيد )

مسجد نصير الملك ( حاجي ميرزا حسنعلی خان نصير الملك پسر حاجي ميرزا علی اکبر قوام الملك در محله اسحق بيك بنا كرد )

مسجد قوام ( باني آن حاجي محمود تاجر شيرازي جدايی حاجي ميرزا علی اکبر قوام الملك است )

مسجد چكمه دوزها ( حاج علی تاجر مشهور بچكمه دوز در سال ۱۲۸۰ بانجام رسانيد )

مسجد آقا با با خان ( آقا بابا خان نامی در محله اسحق بيك شيراز در سال ۱۳۳۷ اين مسجد را ايجاد ساخت )

مسجد حاجي باقر ( حاجي باقر در سال ۱۲۷۶ در محله سر دزك بنا نموده است )

مسجد حاجي ميرزا محمد ( در محله سر باغ در سال ۱۲۴۰ با آب انباري حاجي ميرزا محمد بنا كرد )

مسجد طبّالان ( در جوار مسجد جمعه بنا شده )

مسجد حاجي غني ( اين مسجد را در سال ۱۳۰۰ حاجي محمد حسن اسمعيل بيك از نو عمارتي ساخت بين بازار و كيل و دروازه اصفهان افتاده )

مسجد ايلخاني ( جاني خان ايلخاني قشقائي در ميدان شاه در سال ۱۲۲۰ بنا کرده است )

مسجد نوري ( اين مسجد در محله درب شاهزاده بنا شده است )

مسجد مولاها ( حاجي محمد صادق تاجر اصفهاني آنرا تعمير نمود در محله درب شاهزاده است ) و چندين مسجد خرابه ديگر

— مدارس شیراز —

مدرسه منصوریه ( از بناهای امیر صدرالدین محمد دشتکی شیرازی در سال ۸۸۳ در محله دشتک که امروز جزو سردزك و لب آب محسوب میشود )

مدرسه خان ( از بناهای امامقلی خان والی فارس بین محله بازار مرغ و محله اسحق بيك )

حسینیه یا مدرسه قوام ( از بناهای حاجی میرزا علی اكبر قوام الملك در محله بالاكفت در سال ۱۲۷۰ )

مدرسه آقا با با خان ( در محله درب شاهزاده جنب بازار وکیل و مسجد وکیل آقا باباخان در سنه ۱۲۴۰ باتمام رسانید حاجی محمد حسین خان صدر اعظم اصفهانی شروع نموده بود )

مدرسه سيد علاء الدین حسین ( در محله بالاكفت )

مدرسه هاشمیه ( در محله بالاكفت در سال ۱۰۳۹ حاجی محمود تاجر ساخته است )

مدرسه حكيم ( در محله بازار مرغ افتاده )

مدرسه باهلیه ( در محله سردزك )

مدرسه دختر ( در محله بالاكفت نزديك دروازه قصابخانه )

وچند مدرسه خرابه دیگر که صورت مدرسه ندارد برای اطلاع بیشتری رجوع شود بکتاب طيف الخيال تأليف محمد مؤمن بن حاجی محمد قاسم

— قلاع فارس —

قلعه استخر مشهورترین قلاع فارس است شمال قریه فتح آباد مرودشت افتاده است در کتاب شیراز نامه هم اشاره باستخر دارد عضدالدوله در سال ۳۶۰ آب انباری بر فراز این کوه ساخته است

## کنز

قلعه اشکنوان - کوهی است در بلوک ابرج با یک فرسخ فاصله بین جنوب و مشرق دشتک است عمیدالدین آفری را اتابک سعد در اشکنوان محبوس کرد و دو قطعه شعر فارسی و عربی که در شیراز نامه ذکر افتاده است بخدمت سعد فرستاد و در این قلعه مرد

قلعه ایج - در بلوک اصطهبانات است در سال ۴۰۷ نظام الدین محمود شبانکاره آب بان کوه آورد و حصار کشید و نام آنرا دارالامان نهاد قلعه پهن دز - بر تپه کوه مشرقی شهر شیراز بمسافت نیم فرسخ چسبیده باغ دلگشای شیراز واقع است بعضی او را قلعه فهندز و برخی دیگر فهندز جماعتی دیگر کهن دژ دانسته و امروز قلعه چاه بندر میگویند قلعه تبر جهرم - در بلوک جهرم واقع شده است و راه پیچاپیچ بسیار مشکلی دارد .

قلعه رُنبه - چهار فرسخ مشرقی شهر داراب ابتدای آن تنک کوهی است در کتاب شیراز نامه از تنگ دنبه صحبت میدارد گویا همین تنک رنبه باشد

قلعه سیاه - دو فرسخ طرف شمال فهلان معسنی است

### — مختصری از تاریخ سلاجقه و اتابکان —

ایران غربی بعد از فوت ملکشاه ساجوقی بمالک مختلفه تجزیه شد و علاوه برمازندران که در دست اسپهبدان طبرستان بود و آران و شروان که خاندان شروانشاهی بر آن سلطنت میکردند بقیه یعنی ری و اصفهان و همدان و آذربایجان در دست پسران ملکشاه و برادر زادگان او بود و این جماعت مادام که سلطان سنجر حیات داشت او را بر خود رئیس می دانستند و دولت سلجوقی رسماً تجزیه نیافته بود از سال ۵۵۲ بعد

یعنی از تاریخ فوت سنجر این ممالك بين برادر زادگان سنجر تقسیم و بواسطه نزاع ایشان با یکدیگر بولایت چند مجزا شد و چون غالب این سلاطین سلجوقی بعد از سنجر در تحت امر امرا و بزرگانی باسم اتابك بودند سلاطین سلجوقی ایران غربی چندان از خود قدرتی نداشتند و قدرت حقیقی در دست اتابکان بود و این اتابکان علاوه بر ایران غربی در موصل و حلب و فارس و لرستان نیز بنام سلاجقه حکومت میکردند

### سلاجقه بچهار دسته بزرگ تقسیم میشوند :

اول سلاجقه بزرگ یعنی سلاطین اولی این سلسله از طغرل تاسنجر دوم سلاجقه کرمان یعنی اولاد عمادالدین قرا ارسلان قاوردبن جغری سوم سلاجقه عراق و کردستان یعنی اولاد محمود و محمد برادران سنجر که آخرین ایشان طغرل سوم است که در سال ۵۹۰ هـ در جنگ با خوارزمشاه سلطان تکش و قتلق اینانج اتابك آذربایجان بقتل رسید

چهارم سلاجقه شام یعنی فرزندان تتش بن الب ارسلان که سلسله ایشان چندان دوامی نکرد و ۲۴ سال بیشتر طول نکشید

غیر از این چهار دسته سلاجقه در آسیای صغیر یعنی بلادی که در ایام سلاجقه بلادرم معروف بوده سلسله بزرگی از سلاجقه بنام سلاجقه روم تاسیس یافت که تا ایام حمله سلاطین آخری ایلخانیان ایران یعنی اولاد هلاکو در آسیای صغیر قریب ۲۳۰ سال سلطنت کرده اند و اگر چه تاریخ این سلسله چندان بتاریخ ایران مربوط نیست ولی چون زبان رسمی در بار این سلاطین فارسی بوده در زمان حکومت ایشان بر بلاد رم زبان و ادبیات فارسی در آن دیار رواج فوق العاده گرفته و در ایام استیلای مغول در ایران بلاد تابعه

این سلاطین ملجاء علماء و شعرا و ادبائی شده است که از جلوی سیل هجوم مغول از ایران فرار میکردند و يك عده از ائام مهم ادبیات فارسی بنام سلاطین سلجوقی رم است و دنباله اقدامات ایشان در رواج بازار نظم و نثر فارسی بترکان عثمانی که جای ایشان را گرفته اند منتقل شده و بر اثر همین تربیت بوده است که زبان فارسی حتی تا ۲۰ سال قبل زبان ادبی در بار قسطنطنیه و فضایل ترك محسوب میشده

### جدول اسامی سلاجقه

- الف- سلاجقه بزرگ - سلاجقه بزرگ از طغرل ( ۴۲۹ هجری ) شروع میشود و بسنجر ( ۵۱۱ - ۵۵۲ هجری ) ختم میگردد و این سلسله را خوارزمشاهیان و موید آی ابه منقرض کردند
- ب- سلاجقه کرمان - سلاجقه کرمان از عمادالدین قرا ارسلان قاورد ( ۴۳۳ هجری ) شروع شده و به محمد ثانی ( ۵۸۳ هجری ) ختم میگردد و نیز انقراض این سلسله در ۵۸۳ بدست ترکان غز اتفاق افتاده
- ج- سلاجقه شام - این سلسله از تتش بن اب ارسلان ( ۴۸۷ هجری ) شروع گردیده و بسطان شاه بن رضوان ( ۵۰۸ - ۵۱۱ هجری ) ختم میگردد سلسله این سلاطین را اتابکان دمشق منقرض کردند
- د- سلاجقه عراق و کردستان - این سلسله از مغیث الدین محمود ( ۵۱۱ هجری ) شروع شده و برکن الدین ابوطالب طغرل ثالث ( ۵۷۳ - ۵۹۰ ) ختم میشود که ذکرش در فوق گذشت
- ه- سلاجقه رم - این سلسله از سلیمان بن قتلش بن ارسلان یغوبن سلجوق ( ۷۰۰ هجری ) شروع شده و بعلاء الدین کیقباد ثانی ( ۶۹۶ - ۷۰۰ هجری )

ختم میگردد اقراض این سلسله بدست سلاطین مغول و ترکان عثمانی  
اتفاق افتاد

### اتابکان

ترکان سلجوقی در موقع تاسیس سلسله و حمله بایران هیچ نوع  
تشکیلات اداری نداشتند و چون از طوایف چادر نشین صحراگرد  
بودند تمام قدرت ایشان در زور و شمشیر رؤسای ایشان بوده و  
هر يك از رؤسای سلجوقی برای آنكه امور قبیله خود را اداره  
کنند چند نفر زیردستان را که بوفا داری ایشان اطمینان داشتند  
بعنوان مملوك اختیار کردند و غالب این ممالیک را ترکان سلجوقی  
در موقعی که در ترکستان بودند از اسرای دشت قفقاز خریده  
بودند و پس از آنکه سلاجقه بسطنت رسیدند زمام غالب کارهای  
اداری و لشکری را در دست این ممالیک قرار دادند و بتدریج  
قدرت کلی در ممالک سلجوقی از آن این ممالیک گردید بخصوص  
وقتی که سلاجقه بزرگ از میان رفتند و فرزندان ایشان کمرفتار  
نفاق و ضعف گردیدند در موقع ضعف سلاجقه و تجزیه ممالک ایشان  
ممالیک سلجوقی هر کدام یکی از شاهزادگان سلجوقی را اسماً  
بعنوان سلطنت برداشتند و خود بنام نایب السلطنه و بنام اتابک رسماً  
سلطنت کردند و غالب این اتابکان کمی بعد سلاجقه را از میان  
برداشتند و خود سلطنتی مستقل تشکیل دادند ! مثلاً تغ تکین که مملوك  
تنش سلجوقی بود و در جوانی دقاق با اتابکی او منصوب شد کمی  
بعد در دمشق سلسله اتابکان دمشق را بنام تاج الملوک بوری دومین  
ایشان که بخاندان بوری نیز معروفند تاسیس نمود و عمادالدین

زنگی موسس سلسله اتابکان موصل و حلب یکی از مملوک زادگان سلطان ملکشاه سلجوقی بود و اتابکان آذربایجان اصلاً از فرزندان یکی از مماليك قفقاز که خدمت سلطان مسعود سلجوقی را میکرده‌اند بودند و انوشکین جد خوارزمشاهیان از خدمه ملکشاه سلجوقی بود و ارتق جد اتابکان دیاربکر و ساغر جد اتابکان فارس هر دو در قشون سلجوقی عنوان سرداری لشکر داشتند بهمین وجه مؤسسين سلسله اتابکان لرستان و اتابکان آربل در خدمت سلجوقیان سر می‌کردند **الف- خاندان بوری یا اتابکان دمشق** - مؤسس این سلسله تغ تکین است که از مماليك سلطان تتش بوده در سال ۴۸۸ بعنوان اتابکی پسر او دقاق حکمران دمشق معین شد و در سنه ۴۹۷ سر با استقلال بر داشت و آخرین آنها مجیرالدین انز (۵۳۴ - ۵۴۹) میباشد این سلسله را اتابکان موصل یعنی خاندان زنگی از میان برداشتند

**ب- اتابکان الجزیره و شام یا خاندان زنگی** - (۵۲۱ - ۶۴۸) اتابک عمادالدین زنگی پسر آق سنقر حاجب و مملوک ملکشاه سلجوقی بوده و از ۴۷۸ تا ۴۸۷ از جانب تتش در حلب بدفع مخالفین سلاحه اشتغال داشت عمادالدین زنگی در سال ۵۲۱ بحکومت عراق یعنی ناحیه بغداد منصوب شد و او در همان سال موصل و سنجار و الجزیره و حران و سال بعد حلب و بلاد دیگر شام را تسخیر کرد و او اولین مجاهد اسلام در مقابل صلیبون عیسوی است و صلاح الدین ایوبی کرد از پروردگان او بوده ،

بعه از فوت عمادالدین زنگی ممالک او به پسرش نورالدین محمود و پسر دیگرش سیف الدین غازی رسید و نورالدین محمود زنگی

بعد از برادر مکرر صلیبیون را شکست داده و شام را از تعرض ایشان حفظ کرده است

بعد از پسران عمادالدین زندلی سلسله ایشان رو بضعف رفت ولی از این خاندان دو شعبه کوچک یکی در سنجار و یکی دیگر در الجزیره باقی ماندند شعبه سنجار را در سال ۶۱۸ گردان ایوبی از میان برداشتند و باقی ماندگان خاندان زندگی جمعی باطاعت بدرالدین لؤلؤ اتابک زندگی موصل و جماعتی دیگر تحت حکم مغول رفته و بدرالدین نیز تا حیات داشت سر از اطاعت مغول نمیچید و فهرست آنها بقرار ذیل است

۱ - اتابکان موصل ( ۵۲۱ - ۶۳۱ ) اولین آنها عمادالدین زندلی و آخرین آنها بدرالدین لؤلؤ است

۲ - اتابکان شام ( ۵۴۱ - ۵۷۷ ) که اولین آنها نورالدین محمود و آخرین آنها الملك الصالح اسمعیل میباشد .

۳ - اتابکان سنجار ( ۵۶۶ - ۶۱۷ ) که نخستین آنها عمادالدین زندگی بن مودود و آخرین آنها محمود میباشد

۴ - اتابکان الجزیره ( ۵۷۶ - ۶۴۸ ) که اولین آنها معزالدین سنجرشاه و آخرین آنها مسعود میباشد

ج- **اتابکان آذربایجان** - ( ۵۳۱ - ۶۲۲ ) - اتابکان آذربایجان فرزندان یکی از مماليك قفقازی هستند بنام ایلدگر که در دربار سلطان مسعود سلجوقی مورد توجه بوده و بتدریج بحکومت آذربایجان رسیده و خواهر زن سلطان را بازدواج خود درآود .

بعد از ایلدگر دو پسر او اتابک محمد جهان پهلوان و برادرش اتابک



عثمان قزل ارسلان در خدمت سلطان طغرل سوم سلجوقی سر میگردند و بسطان مزبور خدمات بسیاری می نمودند ولی بعد از فوت اتابك جهان پهلوان یعنی از ۵۸۱ هـ. بعد بین سلطان طغرل و قزل ارسلان بهم خورد و ناصر خایفه قزل ارسلان را بدشمنی باطغرل تحریک کرد (ناصر خلیفه یکی از خلفای بی اندازه بی کفایت بوده و استاد مکرم آقای اقبال آشتیانی در شماره ای از مجله شرق شمعای از احوال او ذکر نموده اند شرح این قصه در پیش گذشت) اولین این سلسله شمس الدین ابوبکر و آخرین آنها مظفرالدین ازبك است.

**اتابكان فارس یا خاندان سلغری** - ( ۵۴۳ - ۶۸۶ ) - سلغر رئیس یکدسته از ترکمانان بوده که قبل از طغرل يك سلجوقی در خراسان بتاخت و تاز اشتغال داشت و چون طغرل قدرت یافت سلغر بخدمت او پیوست و مرتبه خاص یافت یکی از فرزندان سلغر که سنقر بن مودود نام داشت در زمان سلطنت سلطان سنجر بر فارس مستولی شد و از ۵۴۳ هـ در آن سرزمین دولتی برای خود تشکیل داد

در زمان اتابك سعد چهارمین اتابك سلغری خوارزمشاه برخراسان و فارس استیلا یافت و اتابك سعد بیعت او را پذیرفت و از این تاریخ تا سال ۶۸۶ اتابكان فارس بدادن خراج بهرکس که در عراق قدرت پیدا میکرد روزگار میگذرانیدند و بهمین مناسبت ایشان فارس را مدتها از انقلاب و تسلط خارجیان و مخصوصاً مغول حفظ نمودند و این وقت شهرها و بنادری ضمیمه فارس کردند و از طرف دیگر فارس را مامن فضلائیکه از جلوی سیل مغول می گریختند نمودند و یکی از جمله ایشان همان شمس قیس رازی سابق الذکر صاحب المعجم است اولی

این سلسله سنقر (۵۴۳) و آخرین آنها ابش خاتون است (۶۶۴-۶۸۹) ابش خاتون دختر سعد بن ابی بکر بن سعد بمنکو تیمور قاآن پسر هلا گوخان شوهر کرد و سلسله سلفری از این تاریخ رسماً جزو ممالك مغول شد و بقعه‌ای که امروز در شیراز بخاتون قیامت مشهور و معروف است قبر اوست

ه - **اتابکان لرستان** - (۵۴۳ - ۷۴۰) - مؤسس این سلسله ابوطاهر بن محمد یکی از سرداران اتابک سلفر است که او را این شخص در سال ۵۴۳ برای تسخیر بلاد لر بزرگ بمغرب ایران فرستاد و ابوطاهر که در آن حدود قدرت بهم رساند بعد از طرف آ با قاآن ایلخان مغول ایران بحکومت خوزستان و لرستان منصوب شد مشهور ترین اتابکان لرستان یکی اتابک افراسیاب است دیگر اتابک نصرالدین احمد که در نیمه دوم قرن هفتم هجری سلطنت داشت و بمناسبت اینکه دو کتاب از معروف ترین کتب ادبی بنام اوست اشتهار یافته یکی تاریخ المعجم فی آثار ملوک العجم تألیف فضل الله حسینی قزوینی از مداحان او دیگر کتاب تجارب السلف که ترجمه ایست از کتاب مزیة الفضلاء فی تاریخ الخلفاء والوزراء تألیف ابن طفطقی بانضمام بعضی اضافات که آنرا هند و شاه بن سنجر بنام اتابک نصرالدین از عربی بفارسی ترجمه کرده اولین این سلسله ابوطاهر محمد و آخرین آنها غیاث الدین (۸۲۷) میباشد چنانکه در فوق قلمی گردید این سلسله در ۷۴۰ منقرض شدند ولی عده‌ای از ایشان تا ۸۲۷ در بلاد لر کوچک حکومت میکردند تا اینکه بدست تیموریان منقرض گردیدند

## — متصوفه —

در این کتاب شرح مفصلی از متصوفه و اخوان الصفا گفته و کرده و شیوخ این طبقه را گاهی بتفصیل و زمانی باجمال اسم برده است بنابراین نگارنده لازم دیدم که شرح بسیار مختصری از آئین صوفیها و کمی از سیر وسلوک آنها صحبت کنم.

متصوفه عموماً طریقه شناسائی نفس را وسیله معرفت رب میدانند و استناد باین حدیث می کنند **من عرف نفسه فقد عرف ربه** علمای متصوفه هم نوعی خاص معرفت را تعریف میکنند

از شیخ جنید پرسیدند معرفت چیست گفت **هو العارف والمعرف** یعنی معرفت و عارف و معروف یکی است

معرفت را اصحاب استدلال موثر باثر دانند و این اول مرتبه معرفت است و عرفا اثر را بموثر فهم نمایند و محققین موثر بموثر شناسند اگر کاتبی بر ورقی حرفی نوشت و بر لوحی سطری و بر کتبی درجی عارف کامل در هر حرف بلکه در هر نقطه کاتب را بیابد اما معرفت بر کمال در خواندن و دانستن درج است نزد حکما و محققین صوفیه وجود مضاف عام ظل وجود مطلق است و حضرت واجب الوجود اعیان موجودات را بخلعت وجود عام مشرف فرموده و وجود مشترك است میان قلم اعلی یعنی قلم اول که مفعول ابداعی است بفعل اول که واسطه است میان او و موجودات

مجموع موجودات علویه و سفلیه از تقود خزائن صفات و ذخائر نعوت الهی با نصینند و بقدر استعداد از نقایس و کرامات و رحمة شاملة واسعة التی وسعت کل شیئی با بهره اند بلکه انوار صفات جامع هر بویه

درمرآت مربوبات واضح و لایح می نماید اما ظهور بر کمال بر طریق  
اجمال و جلال در آئینه نفس کامله انسانیه اجمل و اظهر است  
( نقل از پاره از رسائل شاه نعمت الله ولی ) برای توضیح بیشتری  
چند جمله از تفحات الانس جامی را عیناً نقل میکنیم :

« بدانکه مراتب طبقات مردم علی اختلاف درجاتهم بر سه قسم است  
قسم اول مرتبه و اصلان و کاملان و آن طبقه علیاست قسم دوم مرتبه  
سالکان طریق کمال و آن طبقه وسطی است و قسم سوم مقیمان  
و آن طبقه سفلی است و اصلان مقربان و سابقان اند و سالکان  
ابرار و اصحاب یمن و مقیمان اشرار و اصحاب شمال و اهل وصول  
دو طایفه اند اول مشایخ صوفیه که بواسطه کمال متابعت رسول مرتبه  
وصول یافته اند و بعد از آن در رجوع برای دعوت خلق بطریق  
متابعت مأذون و مأمون شده اند و این طایفه کاملان مکمل اند که فضل  
و عنایت ازلی ایشان را بعد از استغراق در عین جمع و لجه توحید  
از شکم ماهی فنا بساحل تفرقه و میدان بقا خلاصی و مناصی ارزانی  
فرمود تا خلق را بنجات درجات دلالت کنند

اما طایفه دوم جماعت آن اند که بعد از وصول بدرجه کمال حواله  
تکمیل و رجوع بخلق بایشان نرفت و غرقه بحر جمع گشتند و در  
شکم ماهی فنا چنان ناچیز و مستهلک شدند که از ایشان هرگز  
خبری و اثری بساحل تفرقه و ناحیت بقا نرسد و اهل سلوک نیز  
بر دو قسم اند طالبان مقصد اعلی و مریدان وجهه الله پیریدون وجهه  
اما طالبان حق دو طایفه اند متصوفه و ملامتیه متصوفه آن جماعت اند

از

که از بعضی صفات نفوس خلاص یافته اند و بعضی از احوال و اوصاف صوفیان متصف گشته»

نفحات الانس جامی صفحه ۶- -

در این مختصر اوراق شرح کم و بسیار مختصری از هر يك از موضوعها گفته شد و بیشتر از این اسباب تصدیع خوانندگان محترم را فراهم می نمود.

« شیراز چهارم اسفند ماه ۱۳۱۱

بهمن کریمی معلم فارسی و تاریخ و جغرافیا»



# ( فهرست مندرجات )

صفحه

۱	فاتحه کتاب
۴	ذکر مزیت شهر شیراز
۷	در سبب تألیف کتاب
۱۲	مقدمه
۱۴	فصل اول — در شرح مزیت فارس
۱۵	ذکر عرصه فارس
۱۵	ذکر حدود فارس
۲۰	فصل دوم — در ذکر خصوصیات و شرح آب رکناباد
۲۰	ذکر خوابی که محمد یوسف دیده بود
۲۳	ذکر فضیلت آب رکناباد
۲۴	فصل سوم — در شرح بناء شیراز و ذکر محمد بن یوسف
۲۵	ذکر قانون خراج فارس
۲۶	ذکر قلعه قهندر
۲۹	اصل اول — در تواریخ سلاطین و حکام از ابتدای آل بویه
۲۹	ذکر ایالت مظفر بن یاقوت
۳۰	طایفه اول — در ذکر سلطنت آل بویه
۳۰	ذکر عمادالدوله
۳۱	ذکر رکنالدوله
۳۲	ذکر عضدالدوله
۳۲	ذکر عمارات عضدالدوله

۳۴	سلطنت شرف الدوله
۳۵	صمصام الدوله با کانیجار
۳۶	خروج اسماعیلیان
۳۷	سلطنت بهاء الدوله
۳۸	سلطنت عز الملوک
۳۸	سلطنت ابو منصور فولادستون
۳۸	خروج فضلوویه
۳۹	به دوم - در ذکر سلطنت آل سلجوق
۳۹	سلطان الب ارسلان
۴۰	سلطنت سلطان ملکشاہ
۴۰	کیفیت خروج شبانکاره
۴۱	انشاء دولت سلجوق
۴۱	رکن الدوله خمارتکین
۴۲	اتابک جلال الدین جاولی
۴۳	عمارات جلال الدین
۴۳	اتابک قراچه
۴۴	اتابک منکوبرس
۴۴	سلطان ابو الفتح ملکشاہ
۴۵	زاهده
۴۶	محاربه ملکشاہ
۴۷۰	محاربت ملکشاہ بن سلطان محمود

صفحه

۴۷	ذکر وزارت تاج‌الدین
۴۸	طبقه سوم — ذکر سلطنت سلغر
۴۸	ذکر مودود سلغری
۴۹	ذکر سنقر بن مودود
۵۰	ذکر سلطنت زنگی
۵۱	ذکر سلطنت اتابک
۵۲	ذکر سلطنت مظفرالدین
۵۳	ذکر محاربت اتابک سعد و پسر او
۵۳	ذکر عمارات و آثار خیر اتابک سعد
۵۴	ذکر وزارت خواجه عمیدالدین ابونصر
۵۵	ذکر اتابک مظفرالدین قتلغ خان
۵۶	ذکر ائمه و افاضل عهد اتابک سعد
۵۸	ذکر نامه اتابک ابوبکر از قلعه
۵۹	ذکر وزراء اتابک ابوبکر
۶۰	ذکر ابنیه اتابک ابوبکر
۶۰	ذکر مدت سلطنت اتابک ابوبکر
۶۱	ذکر سلطنت سعد بن ابی بکر
۶۱	ذکر سلطنت اتابک محمد بن سعد
۶۲	ذکر سلطنت محمد شاه بن اتابک سعد
۶۳	ذکر سلطنت سلجوقشاه بن سلغر شاه
۶۴	ذکر جلوس اتابک آتش



صفحه

- ۶۴ ذکر واقعه سید شرف الدین
- ۶۵ طبقه چهارم — ذکر امراء مغول
- ۶۵ ذکر نزول سوغونجاق
- ۶۵ ذکر حکومت ملک شمس الدین محمد
- ۶۶ ذکر هجوم لشکر نکودار
- ۶۶ ذکر آمدن سوغونجاق کدّرت دوم بشیراز
- ۶۷ ذکر سید عماد الدین و شمس الدین ملک
- ۶۷ ذکر مخالفت طاشمنکو و حسام الدین پسر محمد علی لر
- ۶۸ ذکر تمکن نواب اتابک آتش
- ۶۸ ذکر قضیه سید عماد الدین ابوتراب
- ۷۰ ذکر هجوم حسام الدین قزوینی
- ۷۱ ذکر تاریخ مقتل خواجه نظام الدین وزیر
- ۷۱ ذکر حکومت سید قطب الدین انجو
- ۷۲ ذکر حکومت محمد الدین اسعد رومی
- ۷۳ ذکر حکومت ملک سعید جمال الدین ابراهیم
- ۷۵ طبقه پنجم — در ذکر سلطنت ملک اعظم  
شرف الدوله محمود شاه
- ۷۹ طبقه ششم — در ذکر سلطنت امیر شیخ ابواسحق بن محمود شاه
- ۸۰ ذکر توجه ملک اشرف بطرف شیراز
- ۸۱ ذکر تاراج شیرازیان پرده کاه ملک اشرف را
- ۸۲ هزیمت ملک اشرف
- ۸۳ ذکر نزول امیر جلال الدین مسعود شاه

صفحه

۸۳	ذکر قدوم یاغیستی بشیراز
۸۴	تاریخ قضیه میر جلال الدین مسعودشاه
۸۵	ذکر ابتدای سلطنت امیر شیخ ابو اسحق
۸۷	ذکر هزیمت یاغیستی
۸۸	ذکر محاربت حضرت خلدالله ملکه کرت دوم
۸۸	با یاغیستی در سروستان
۸۸	ذکر انتهاز لشکر یاغیستی کرت سوم باتفاق ملک اشرف
۹۲	ذکر اعیان ایام امیر محمود شاه
۹۳	ذکر آمدن مسافر بیک
۹۴	اصل دوم — ذکر اعظام و مشایخ شیراز
۹۴	طبقه اول — ابو عبدالله بن حنیف
۹۶	ابو محمد جعفر الجذاء
۹۷	ابو عبدالله حسین بن محمد بيطار
۹۸	حسین بن محمد بن احمد المعروف ببازيار
۹۹	فضل بن محمد يعرف بابی احمد کبير
۹۹	حسن بن علی معروف بابی احمد صغير
۱۰۰	ابوالحسن سالبه بن احمد بیضاوی
۱۰۱	ابو عبدالرحمن عبدالله بن جعفر ارزگانی
۱۰۱	ابو عبدالله محمد بن عبدالرحمن مقاریضی
۱۰۳	ابو عبدالله محمد بن عبدالله معروف بباکویه
۱۰۳	ابوذرعه عبدالوهاب بن محمد

صفحه

١٠٤	احمد بن حسين نساچ
١٠٤	ابوشجاع حسين بن منصور
١٠٥	منصور بن ابی علی
١٠٥	طبقه دوم - در ذکر ابی اسحق ابراهيم
١٠٧	شيخ ابو اسحق ابراهيم بن علی
١٠٧	ابوطاهر محمد بن عبدالله فزاری
١٠٨	ابو حیان توحیدی
١٠٩	ابو محمد حسين بن علی
١٠٩	ابوبکر احمد بن محمد سامه
١١١	فصل - در ذکر شيخ ابوالقاسم عبدان
١١١	و شيخ ابی عبدالله حریصی
١١١	ابو عبدالله احمد بن علی المقری
١١٢	ابوبکر هبته الله علاف
١١٣	الطبقة الثالثة - ابو شجاع محمد بن سعدان
١١٣	سراج الدين محمود
١١٤	ابوالمبارك عبدالعزيز بن محمد
١١٤	ابو شجاع مبارك بن محمد
١١٤	ابو منصور عبدالرحيم بن محمد
١١٥	عبدالرحمن بن محمد سعيد اقلیدی
١١٥	ابوطاهر محمد بن ابی نصر
١١٦	حسام الدين محمد بن عبدالله
١١٦	الطبقة الرابعة - روز بهان بن ابی نصر

صفحه

۱۱۷	عزالدین بن مودود بن محمد زرکوب
۱۲۰	نجم الدین عبدالرحمن بن ابی بکر
۱۲۱	صفی الدین عثمان کرمانی
۱۲۱	شمس الدین محمد بن صفی
۱۲۲	فرید الدین روزبهان فسوی
۱۲۲	عزالدین محمد بن فرید الدین
۱۲۳	قطب الدین مبارک کمهری
۱۲۳	ابوذر محمد بن جنید
۱۲۴	سعد الدین محمود بن محمد
۱۲۵	علی بن محمد نیریزی
۱۲۶	عماد الدین ابوطاهر عبدالسلام
۱۲۶	جمال الدین ابوبکر بن یوسف
۱۲۷	سراج الدین مکرم بن ابی العلا
۱۲۷	محمد الدین اسمعیل بن مکرم فالی
۱۲۹	حسین بن محمد کوفجالی
۱۳۰	رکن الدین عبدالله عثمان
۱۳۱	الطبقة الخامسة - علی بن بزغش
۱۳۲	محمد بن مظفر روز بهان
۱۳۴	عزالدین محمد بن فرید الدین
۱۳۵	حسین بن عزالدین مودود زرکوب
۱۵۶	ابی عبدالله بن محمد بن علی بیضاوی

صفحه

۱۳۷	شمس الدین محمود بن محمد قزوینی
۱۳۷	نجم الدین سردوز
۱۳۷	محمد بن الامام المقرئ
۱۳۷	شرف الدین بهرام زکی
۱۳۸	حسین بن محمد سرده
۱۳۸	ابوالخیر بن مصاح المتطبب
۱۳۹	محمد بن علی شیرازی
۱۴۰	فصل - در ذکر مشایخ کازرون
۱۴۰	عبدالله بلیانی
۱۴۱	زین الدین علی بن مسعود
۱۴۲	عبدالرحیم بن محمد سروستانی
۱۴۲	محمد بن قطب الزمان عبدالرحمن
۱۴۳	طبقه ششم - فضلاء شیراز
۱۴۳	مظفر بن روز بهان
۱۴۴	عبدالرحمن بن علی بن بزغش
۱۴۴	یونس بن محمد صفی
۱۴۴	محمد بن الحاج الخراسانی
۱۴۵	محمد سیرافی
۱۴۶	ابراهیم زنجانى
۱۴۶	محمد بن علی بن مسعود
۱۴۸	خاتمه کتاب

صفحة

١٤٨	قصل اول امام احمد بن موسى
١٥١	ام كلثوم
١٥٢	على بن حمزة
١٥٣	اسود بن ابى اسمعيل
١٥٤	جعفر بن حسين
١٥٤	محمد بن عز الدين
١٥٤	احمد علوى
١٥٥	حيدر هاشمى
١٥٥	ابو النساب بن اسحق
١٥٥	على بن عربشاه
١٥٦	عبدالله بن سعد
١٥٦	جعفر بن ابراهيم
١٥٨	فصل دوم
١٥٨	رندان بن عثمان
١٥٨	محمد بن الهيثم
١٥٩	منذر بن قيس
١٥٩	شيخ ابراهيم
١٥٩	شيخ دولت
١٥٩	شيخ عروة
١٥٩	معاذ بن جيل
١٥٩	منذر بن عبدالله

# ( غلطنامہ )

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۲	۶	أَحْمَدُ بْنُ	أَحْمَدُ بْنُ
۲	۸	شَانَهُ	شَانَهُ
۷	۱۱	بِكَلَامٍ	بِكَلَامٍ
۸	۷	تَنْزَوِجٍ	تَنْزَوِجٍ
۹	۶	إِنَّ	إِنَّ
۱۱		بِوَسَاطَةِ	بِوَسَاطَةِ
۱۷	۱۹	مَعْبِي	مَعْبِي
۲۰	۱۴	فَجَرَرَتْ	فَجَرَرَتْ
۲۱	۱۳	غَدَارٍ	عَذَارٍ
۲۲	۱۶	آنَشٍ	آبَشٍ
۲۳	۱۴	حَصِيَّاتَشِ	حَصِيَّاتَشِ
۲۳	۲۲	غَضْنٍ	غَصْنٍ
۳۴	۵	فَايُوسٍ	قَابُوسٍ
۴۲	۱۲	بَلَاقِعٍ	بَلَاقِعٍ
۴۵	۱۵	لَفَضَلَتْ	لَفَضَلَتْ
۵۲	۱	يَحَارِبُهُ	يَحَارِبُهُ
۵۵	۷	مِهَانَةً	مِهَانَةً
۵۵	۸	تَرْمِصٍ	تَرْمِصٍ
۶۰	۲۱	مَرَدَاً	مَرَدَاً

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۶۳	۱	اللیان	اللّیان
۶۴	۲	معاینه	معاینه
۶۹	۵	سبعین ستمائه	سبعین و ستمائه
۷۲	۱۰	هنرور	هنروری
۷۲	۲۰	پلی	بلی
۷۳	۲	بزم دیله	بزم دیله
۷۵	۲۰	سبعمائنه ثلاث	ثلاث و سبعمائنه
۷۶	۱۴	باستقلال	باستقلال
۷۶	۲۰	مناقضه	مغافصه
۷۸	۴	نامدارو	نامداراو
۷۸	۵	نموده	نمودند
۸۷	۲۰	ردّ و سدّ	رَدّ و سدّ
۸۲	۱	قصار	قصار
۸۴	۱۰	میر	امیر
۸۴	۱۵	پدر آمد	بدر آمد
۸۵	۲	تیر	بتیر
۸۵	۷	خاص	از خاص
۸۶	۵	پیگار	بیکار
۸۷	۲۰	بشر	بشر
۹۱	۱۶	از حال امتلال از حال اعتلال بحال اعتدال	
۹۱	۱۸	مفاوز	طرق و مفاوز
۹۵	۳	دَکَرِ ناها	دَکَرِ ناها



صفحه	سطر	غلط	صحیح
۹۶	۳	کلماته	کلماته
۹۷	۲۰	بخواب	بخواب
۱۰۳	۲۰	در چامع	در جامع
۱۰۵	۲۰	رَوَّیها	رَوَّیها
۱۱۳	۲۰	شهور	شهود
۱۱۳	۲۲	سنقرا	سنقر
۱۱۶	۱۴	خمسائه	خمسائه
۱۲۸	۱	قادر	قادر
۱۲۹	۱۲	اکنده	اکنده
۱۳۳	۷	یغنی	یفنی
۱۳۶	۲	القضاء	القضاء
۱۴۷	۱۶	بنوی	نبوی
۳۴۹	۵	المتبرک	المتبرک
۱۴۹	۸	الباساء	الباساء
۱۵۱	۵	فرمان	فرمای
۱۵۱	۱۳	فبر	قبر
۱۵۷	۲	ملاصبق	ملاصق
۱۵۷	۱۱	دشک	دشتک

## ضمیمه غلطنامه

در حین طبع کتاب از آخر سطر (۴-۵) صفحه (۴) قسمتی که ذیل درج میشود ساقط شده و علت این اشتباه در حین تصحیح این بوده است که سقط این قسمت ابدأ لطمه ای باتظام و انسجام عبارات نمیزده است و آن قسمت اینست :

« این ره نه پای این حدیث است

وین خطه نه جای این حدیث است  
**ذکر مزایای بغداد**

خطه بغداد که باد هوا تمیمه هوا آن  
 چون تعویذ بر کربان جان تعبیه ساخته روح مجرد در سرا چه قدس  
 با آن همه پاکیزگی سرمایه طهارت از آن خاک پاک استعارت نموده  
 زمین آسمان قدرش از بس مزار ائمه و شیوخ نامدار با عرش محید  
 برابری کرده و تختگاه کرسی تمناش از بس دخمهای سلاطین و  
 خلفاء بنی العباس اساس قمه طور گرفته

**اذا كنت من بغداد فی الف فرسخ**

**وجدت نسیم الجود من ال برمک**

هر کس که از این خاک ورد آسائوتیائی سازد دیدم معرفش  
 هرگز دردمند نشود و هر که بی شوب و حل قطرۀ از دجله بحلق  
 جان رساند چون خضر از آب حیوان مستغنی گردد

بامساغ خاک بغداد آب حیوان بی سخن

بر سر بازار دنیا ناروائی یافته

باصفاء آب دجله آفتاب اندر جهان

چهرۀ گلگون خود را کهر بائی یافته

من ضرب الی عقوته اکباد المطی واناخ را حلتہ بذالك الکنف الوطی  
خلص من انیاب النوائب وفاز من المطالب بماامل ورجا  
قواصد کافور تو اړک غیره

و من قصد البحر استقل السواقیا  
گر قصد کنی بسوی او باید کرد

ور آب خوری ز جوی او باید خورد  
چون تشیب ترتیب این سخنان درین مقام باطناب و اسهاب پیوست  
من نیز بر مقتضی حب الوطن من الایمان و بر مضمون نظم بدیع  
فمن شاء تقویمی فانی مقوم

و من شاء تعویجی فانی معوج  
زلف عروس مقصد را پیچ دادم و غنان سخنوری از دست او  
بحسن بلاغت ربودم و گفتم :

ادرفی حالتی نظراً دقیقاً لتعلم کم خیایافی الزوایا  
از آن نظر تو در مزیت و فضیلت مملکت بغداد مقصور آمده  
که باستقصاء کما ینبغی اخبار شهر شیراز و مزایا و زوایاء آن مدینه  
متبرکه معلوم و محقق نگشته

مرغی که خبر ندارد از آب زلال  
منقار در آب شور دارد همه سال





## بسم الله الرحمن الرحيم

ایراد محمدتی موفور ، و وفور آفرینی نامحصور ، که  
ساحت اوضاعش مصون است از مساحت وهم تیزین ، و احاطت خیال  
عالم گردد ، جناب اقدس لایزال واجب الوجودی را ، که فیض صنع  
قدیمش آستانه سقف زرنگار و سراپرده آسمانرا :

در حل و عقد مقصد اهل زمانه کرد

قدیمی که قدرت بی چونش . روشنان گلشن آسمان ، و  
اختران چرخ گردون را اسیر رجعت و محاق باز داشته و در ممکن  
سراچه سطح لاجوردی :

اختران چرخ گردون را کمال حکمتش

کرده در رجعت اسیر تنگنای عکس و طرد

دست برد شحنه قهرش بر آورده بحکم

از سر گردنکشان بی خنجر و بی تیغ گرد

کریمی که مهندس حکمتش . اجرام شفاف این طاق نه رواق  
و این حجره هفت اوراق را از شکاف کاف و نون ، بامرکن فیکون  
بیرون آورده ، بنات نبات و عرایس نامیات را در کنار خار درشت  
کمال حکمت بدیع او پرورد و بساط موزون بساط واکوان را بفرش  
بو قلمون صفات والوان برین سطح ناهموار زمین و مساحت ناپابرجای  
زمان ، فراش قدرت او بگسترد ؛ باطلیه تباشیر صبح تجلی مثالش ،  
نوش هم خوابه نیش و دارو همزانوی درد ، و در تحت رایات  
عظمت آیاتش صعوه شکسته بال و پر ، با شاهین حمله آور هم نبرد .

جعبه دار لشکر قدر ظفر یاب ویند

شحنگان عرصه این هفت طاق لاجورد

وصلوات وافر و تحیات متکثره بر روح منور و شخص مطهر

صدر ایوان صفا محمد مصطفی ، آن صفدری که بشمشیر خونریز

و خنجر گردون ستیز ، رقبه گردنکشان جهانرا در رقبه مذات و

خضوع آورد .

أَمَّا بَعْدُ يَقُولُ الْفَقِيرُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَيْرِ

الْمَلَقَبُ بِالْمَعِينِ الْمَشْتَهَرُ جَدُّهُ الْأَعْلَى بِشَيْخِ الزَّرِّ كُوبِ الشِّيرَانِي

أَصْلَحَ اللَّهُ شَأْنَهُ وَأَمَّا طَهَّ عَمَّا شَأْنَهُ مُخْلِصٌ أَمْرًا مِنْ مَنَشَأَتِ وَمُلْخَصٌ

جَمْعُ أَيْنِ مَمْتَنَاتِ آنَسْتُ كَهْ دَر تَارِيخِ رَمَضَانَ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ وَسَبْعِمِائَةٍ ،

این سالخورده برف نهاد و این آتش طبع باد بنیاد ، این دارا کش رستم

افکن و این عیب دوست هنر دشمن ، این دیر پیوند تلخ عتاب ، این

زود گسل شیرین خطاب این تیز تک تندرو و این دیر کار زود درو ،

این سست مهر سخت کین ، این نزدیک نمای دورین ، این سست رای

سخت کوش ، این گندم نمای جو فروش ، مرا عنان کشان و افسار

گسته در خفض و رفع :

فَإِنَّ أَيْتَمَ فَارِضُ اللَّهِ وَاسِعَةً لَا النَّاسَ أَنْتُمْ وَلَا الدُّنْيَا خِرَاسَانُ

سیر داد ، چون بار گیان بی اندیشه پیشینی مهار تسخیر دربینی

كَالْجَمَلِ الْمَخْشُوشِ

يَوْمَ يَحْزَى وَيَوْمَ بِالْعَمِيقِ وَيَوْمَ بِالْعَدِيبِ وَ يَوْمَ بِالْخِلِصَاءِ

بی دلبرودل همیشه در سودائی  
دل جائی وتن جائی ودلبرجائی  
بعد از آنکه بقدم امکان گردکان ارکان برآمدم ، در آنمیان  
تمنای تفرج محروسه بغداد ، دامن دلم بگرفت ؛ با قدمی که عشق  
سائق آن بود پیومود :

وَلِلْمُهَيِّمِينَ فِي حَالَاتِنَا نَظْرٌ  
وَفَوْقَ تَدْبِيرِنَا إِلَهٌ تَقْدِيرٌ

بادبان وقوف بمامرالله تقدیر ، کشتی عزیزتم را از گرداب  
حیرت بمستقر دارالملک مدینه السلام انداخت .

سفر کعبه بغداد رسانید مرا لوحش الله همه عمر آن سفرم بایستی  
وَإِذَا الْمَطِيُّ بِنَا بَلَّغَنَ مُحَمَّدًا فَظُهُورَهُنَّ عَلَى الرِّكَابِ حَرَامٌ

مدت دو سال در آن شهر مبارک اقامت نمودم ، روزی اتفاقاً  
در صحبت گروهی از خلص اخوان الصفا وجمعی از بلغا و هنرمندان  
آنجا بر سیل محاورت مناقشتی در قشر و لباب هر نوع و هر باب  
میرفت و در ذکر مسالك و اقالم شیراز واقانیم معالک و فضیلت آب  
رکن آباد و ذکر طرائق حسنه و سیر پسندیده و آداب و اخلاق  
مستحسنه قطان آن صوب و اهل آن دیار خوض کردم و قطعۀ کدر  
سلاست آب رکن آباد و نزاهت هوای شیراز گفته بودم بر فور  
انشاد نمودم ، یکی از جمله فصحا و بلغا آن مجلس برشته استهجان  
برطعن و معایب و ذکر ذمائم شهر شیراز زبان بگشاد و گفت :

حَدَّثَ عَنِ الْبَحْرِ وَلَا حَرَجٌ

وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي الْفَضْلِ ثُمَّ مَرِيَّةٌ عَلَى الْجَهْلِ فَالْوَيْلُ الطَّوِيلُ عَلَى الْفَضْلِ

زهی حسن ناسلیم و طبع نامستقیم . در شرع هنرمندی ، که میان خطه بغداد درکنار دجله خطائی عظیم و جفائی تمام باشد ذکر نزاهت آب و هوای شیراز در معرض مبارات و مفاخرت کردن و بفضیلت آن دیار اصرار نمودن .

مرغی که خبر ندارد از آب زلال منقار در آب شور دارد همه سال

### ذکر مزیت و فضیلت شهر شیراز

خطه که از هفت اقلیم ربع مسکون همچون فصل ربیع از چهار فصل بلطف مزاج و اعتدال هوا بر سر آمده :

زهی نیست روشسته چون لاجورد	هوائی است صافی دم ازدود و گرد
قدم بر قدم تقره افکنده فرش	منور چو کرسی مقدس چو عرش
همه باغ و راغش پر ازید و سرو	چمن زار رنگین چو پر تذر و
مبارک زمینی فلک پرتو است	قدمگاه جمشید و کیخسرو است
در او یادگار بسی پادشاست	برو دخمه‌ها بسی پارسا ست
کلاه جهانگیر و اقنوم داد	سریر سلیمان و تحت قباد
دو جام است دروی یکی می فزای	یکی جام زرین گیتی نمای
دو خاتم بمانده در او یادگار	یکی ملک بخش و یکی زینهار
هوای هوی انگیزش مفرح	جان هر علیل غلیل ، خاک پاکش
ترباق طبع هرلدیغ ، شمائل شمالش	محرك سلسله آرزوی عاشقان ،
نسبات صبا صبوة آمیزش	مروح دل غمگینان ؛

مُخَضَّرَةٌ وَالْفَيْثُ لَيْسَ بِسَاكِبٍ وَمُضِيَّةٌ وَاللَّيْلُ لَيْسَ بِمَقْمَرٍ

آثار نزعت گلزارش برنعم بهشت باقی منت نهاده و چرخ



مینائی بتماشای باغ بنفشه او چشم برگشاده ، غیرت اعتدال ربیعی ،  
که فلک راهب آسا بتماشای خریف چون بهار او بزیر میآید ؛  
فصل زمستانش که غنیمتی است بارد ، کانون حجره جان را بفضل  
قانون نسبات آثار در قلب چون قلب شتا ؛ **إِنَّ قَلْبَ الشَّافَوِ كَهْهَا**  
از آفت صرصر خزان اند هان محمی و محروس میدارد .

ز اعتدال هوا و زنازکی صبا گمان برم که خزان در بهار میآید  
شمار خوبی او خود نبود پنداری یکی بچشم من اندر هزار میآید

### ذکر آب رکن آباد و خصوصیات آن

رکن آباد بطعم سلسبیل و کوثر ، بوی مروح نسیم تسنیم  
مطیب و معطر ، بصفاهم چون آینه خورشید انور ؛ اگر نه کوثر  
است پس چرا آب حیوان در او مضر است ، و اگر نه در مزاج  
سلسبیل و تسنیم است پس چرا ماده تفریح و سبب تعیم است .

زالال چشمه حیوان و من نمیدانم

که چون ز جنت فردوس بر زمین افتاد

مزاج روح چنان مضر است اندر وی

که شهد باشد در کام طفل مادر زاد

تو گوئی از قدمگاه خضر پدید آمده ، یا از سر انگشت معجز

موسوی ترشح کرده بحکم امتثال فرمان گردون مطاع :

**وَ اسْجُدْ وَ اقْتَرِبْ وَ مَضُون :** **وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ**

**وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ**

**وَالْدَوَابُّ** در حریم احرام آثار الله اکبر چندان روی بر زمین

مالیده که از سرچشمه چشم چشمه ها بر روی مصلی (۱) روان گردیده ؛  
 إِذَا اخْتَصَرَ الْمَعْنَى فَشَرْبَةُ حَائِمٍ وَإِن رَامَ اسْهَابًا اتَى الْفَيْضَ بِالْمَدِّ

منبع دجله و فرات ، از رشك سيل زهاب او در خزان همچون  
 چشمه نیل بر رخسار کشیده ، و در ربیع جویهای سرشك خونین  
 از دیده گشاده ، بلکه بهنگام مبارات و مفاضلت آب روی حیچون و  
 سیچون را بیاد داده .

از رشك تو پر آب کند مقله فرات جوید زلب جوی تو یکقبله فرات  
 از باد چو بشنید حدیث لطف افتاد بسر زشرم در دجله فرات  
**فصل** — بدانکه مجموع صفات و خواصی که حکماء و ارباب  
 صنعت طب در شرح فضیلت آب اعتبار کرده اند جمله در آب  
 رکن آباد یافت میشود و از جمله شش خصلت که کتاب کلیات و  
 کتب دیگر معتبر داشته اند در این آب موجود است :

اول از منبع دور افتاده ؛ دوم در معری مکشوف میگذرد ،  
 سوم آنکه بر سنگریزه و زمین صلب گذار دارد ، چهارم حیوانات از  
 هیچ جنس در این آب یافت نمیشود ، پنجم بر کنار جویبار او درخت  
 انجیر و گردکان و کدو و آنچه مایه تغییر مزاج آبست نیست ، ششم  
 از طرف اعلی بر سبیل انحدار بصوب اسفل روان است و معذلك  
 ادراك طعم و طبع این آب حوالت بظننت سلیم و مزاج مستقیم است

(۱) - تَنَكُ اللّٰهَ اكْبَرُ مابین دو کوه : جهل مقام و بابا کوهی است

که در شمال شیراز واقع گردیده و مصلی های شمال شیراز است که  
 امروز بقریان گاه معروف است .

وانکار محسوس دال بر انحراف مزاج .

وَمَنْ يَكُ ذَا قَمٍ مَّرِيضٍ يَجِدُ مَرًّا بِهِ الْمَاءَ الزَّلَالَا

### در سبب تألیف این کتاب

بعد از آن محاورات و لطائف نکات و مفاکهات ، یکی از بلغاء شهر همدان هم در آن نزدیکی در فضیلت شهر بغداد ، مشحون بلطائف و فنون انیقه شرحی در سلك ترصیف و تألیف کشیده بود اتفاق مطالعه افتاد ، بعد از ذکر خصوصیات دجله و شرح نزاهت هواء محول و حاریه در بیان مزایا و شرف و اختصاص خلفاء بنی العباس و وزراء ایشان باشباع شرحی نموده و بذکر مشایخ و ائمه و افاضل و اشراف آنجا مذیل گردانیده و بشرطی از مناقب و کمال حال آل برمک محلی و موشی داشته و بر شحات کلك بلاغت آرای و حسن براعت نمای ، بکلام :

لَوْ أَنَّ لِلدَّهْرِ سَمْعًا مَالٍ مِنْ حُسْنِهِ إِلَى الْأَصْفَاءِ

عبارتی که نباشد ز نکتهاش بدیع بدیع اگر عرق شرم در چین آرد موشع بفنون لطائف و موقع صنوف بدایع ساخته ؛ حسن ترکیب و ترتیب آن کتاب که بجزالت لفظ و غزارت معنی سمت تزئین یافته بود ، مهیج شوق اندرون ، و سبب میل خاطر این ضعیف گشت و بعد از مراجعت بشیراز جمعی از ملازمان صحبت ، بشوافع اقتراح نمودند که در فضیلت دارالملک شیراز هم بر آن منوال کتابی تألیف می باید کردن ، که مشتمل باشد بر ذکر خصوصیات شهر شیراز و طبقات سلاطین آن مملکت ، و مشحون بشرح مزایای ائمه و افاضل و مشایخ این دیار علی اختلاف طبقاتهم ، موشع بدایع عبارات و محلی

بغرائب استعارات :

سوادش همچو زنجیری است بر نظم سخن رانی

بحکمت نکته های بکر را بر یکدگر بسته

هِيَ جَوْهَرٌ نَثَرَ فَإِنَّ الْفَتْنَةَ بِالشَّعْرِ صَارَ قَلَائِدًا وَ عَقُودًا

بنوعی که هیچ حاسد فاسد رای ، بخیره روئی و چیره زبانی  
دلربائی آن ابکار انکار نتواند .

يَبِضَاءُ لَمْ تَعْرِ بِهَاشِمِ الضَّحَى عَذَاءُ لَمْ تَقْطَمْ وَلَمْ تَزُوجْ

چون يك سخن از صفحه او بنوشند بر هر حرفی از او شرابی نوشند  
بر حسب مقرر و ملتزم ، کلماتی چند باصل بنوشتم ، و مخدرة  
چند از پرده غیرت و صمیم خاطر پر حیرت بر منصفه بیاض جلوه دادم  
مدتی سواد دل و بیاض دیده را در درج آن بضاعت صرف کردم ،  
و حَدِّقُ النِّعْلِ بِالنِّعْلِ اُصُولُ و فُصُولُ مقدمه و خاتمه آنرا بر سالد  
بغدادیه بنوعی مناسب و بوجهی مطابق ساختم ، لیکن در موردی که  
موازی لطائف قصه جود و ذکر سخاوت آل برمک میباشد توقف  
نمودم ، چه بدان نوع بخشش و پاشش و باخت و نواخت ، و آن معنی  
که از معن زائد محلی آمده و طریق معالی همت و فضل عطایا و صلت  
که از فضل بن یحیی برمکی بحکم منظومه :

مَوَاقِعُ جُودِ الْفَضْلِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ كَمَوْقِعِ مَاءِ الْمَزْنِ فِي الْبَلَدِ الْقُفْرِ

بدان موجب که در آن کتاب بدیع ایراد رفته ، عجیب و غریب  
می نمود ذکر بی عنایتی اهل این زمان در حق هنر مندان سیما

درین وقت که حیطان مروت و بنیان مردمی در نقص نقصان نیز بدان  
تقص افتاده ، اطلال و دمن کرم سمت **خَاوِيَّةٌ عَلَى عُرُوشِهَا** گرفته ،  
ارباب مروت و اصحاب کرم : **تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ .**  
گمان برم که در این روزگار تیره چو شب

بخفت بخت مروت بمرد مادر جبود  
**كُفِيَ حَزَنًا اِنَّ الْفَضَائِلَ عَطِلَتْ      وَانْ ذَوِيَ الْاَلْبَابِ فِي النَّاسِ ضِعْفٌ**  
و در این حال سخن کمال ، برهانی بکمال نمود :  
فرو شوم بگل تیره و بآب سیاه

چو کلک از آن که چرا کلک در بنان دارم  
در آینه کثر نمای نظر انبای این عهد ، صورت علم و جهل  
یکسان ، زیرا که طبع طبع و فضل فضول و خط خطا و عقل عقله بود  
**شَرُّ الْبِلَادِ بِلَادُ لَا صَدِيقَ لَهَا      وَشَرُّ مَا يَكْسِبُ الْاِنْسَانُ مَا يَصِمُ**  
هر چند در این قصه بامعان نظر تأمل کردم و تدقیق نمودم  
و در انباء این عهد و اهل این روزگار نظر همت و دیده اعتبار باز  
گشودم تا مگر هنروری را از انباء **فارس** براه معنی در برابر **همن**  
آرم ، یا بفضل وجود او را با **فضل برمکی** ، در ترازوی آرزو  
بیک جوی بردارم پس کتاب **شیرازنامه** را بذکر اوصاف و خواص  
آن هنرور تمام گردانم ، تن ناتوان در بوته این اندیشه همچون  
شوشه زر زرد و نزار گشت و با خود این بیت میگفتم  
**عروس بخت را گر زیوری هست      در این نه قبه آئینه گون نیست**  
در تیره شب مشکلات آن اندیشه ، ظلمت زدائی بدست همت

نمی افتاد و دیده نظر و فکر تیز نظر از پرتو خورشید آن آرزو  
عکسی نمی یافت

عَلَى السَّعْيِ فِي طَلَبِ الْمَعَالِي      وَلَيْسَ عَلَى ادِّرَاكِ النَّجَاحِ

خرد خورده بین که فارس میدان فراست است ، نقش کعبتین  
اندیشه از لوح تفکر برخواند و گفت :

در این ایام گر دولت نیابی      بایام کدام ایام یابی

بشارت : قَدْ ظَفَرَ الرَّاعِي بِمَا أَرَادَ      گوش هوش و چشم امید را بکشای

صد چشم گشاده کن که رویش بینی      ده گوش براه نه که نامش شنوی  
حجاب شبهت از پیش دیده حقیقت بردار و معاینه آثار مآثر  
و طراز مفاخر و مکارم بین .

بین در آستان صفدر ملک      بین بر آستان صفدر جود

عزیز مصر دولت حاتم عصر      کریم ملک پرور مفعرجود

جهان حشمت و خورشید رفعت      گل باغ مکارم عهر جود

مدار دولت و کان مروت      سپهر مهر سایه گستر جود

همای دولت آثارش چوسیم رغ      بگسترده بگیتی شهر جود

قوام دولت و دین شمع اقبال      محیط بحر کف و گوهر جود

همایون پایه قدرش همائی است      که افکنده است سایه بر سر جود

صاحب اعظم افخم ، دستور اعدل اکرم ، والی خطه الجود  
والکرم ، افتخار زوار البیت والحریم ، اولی البریه بمکارم الاخلاق  
والشیم ، الفائز بعنایت الله باوفر کرامه و اوفی نعم .

معن انعام برامک کرم حاتم کف      فضل بخشایش یحیی قدم عیسی دم

آنکه در شیوه رادی و کمالیت جود بر بوده است ز حاتم بجهان گوی کرم  
 حَاجٌ قِوَامُ الدَّوْلَةِ وَالَّذِينَ حَسَنُ ، سَيْفُ الْعَتَاةِ وَالْمُتَمَرِّدِينَ ، كَهْفُ  
 الْعُضَاةِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ ، لِأَزَالِ لِنَظْمِ الدِّينِ وَالِدَّوْلَةِ قِوَامًا ، وَبِوَأَسْطَةِ  
 عَقْدِ الْمَمْلَكَةِ نِظَامًا ؛ فَإِنَّ الْمَهْلَبَ مِنْ جُودِهِ وَابْنَ مَعْنٍ وَحَاتِمَ ،  
 چه نزد جود وافر و کرم شامل او ذکر معن زائد چون الف زائد  
 میمعی است . و پیش فضل انعامش فضل بر مکی و احسان حاتم سخن  
 اندکی است : بَلَّ بِمَا يَنْبَغِي لِمَنْ يَنْبَغِي لِالْعَوَظِ وَالْأَفْرَاضِ ؛  
 همواره دست و زبان ب عطا و صلوات برگشاده و ندای : وَ آتَاكُمْ مِنْ  
 كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ بگوش عالمیان اندر داده .

آنکه بتدبیر کار سازی دولت قاعده نو نهاد جود و کرم را  
 همت او همچو خاک راه شمرده حاصل کیخسرو و خزائن جم را  
 بر کند آثار دوستکامی جودش از دل درویش بیخو ریشه غم را  
 جز بسر سفره مکارم او کس پر نکند لقمه نیاز شکم را  
 تاجدی فیض کف موسوی در آثار سخاوت و عطا بنمود که  
 رسم نیاز از زمره مستحقان شیراز برداشت ، و آثار اعواز و اساس  
 افلاس از گوشه نشینان محو و منقطع گشت .

مرهم الطاف غمزداش برده خستگی آزار را ز سینه درویش  
 کیست بمصود نارسیده در این دور از کرم شاملش بگوی و نیندیش  
 صیت کرم و آوازه نعم او که چون برید صبا و جنوب ، چهار  
 گوشه و شش جهت هفت اقلیم در گرفته ، از زبان منهیان غیب کره

بعد از مری و مره بعد اولی بگوش جانم رسید ، و حکایات عطا و اخبار  
مآثر و سخا آن جناب ، که چون خورشید گرد جوامع اصقاع رباع  
ربع مسکون بهره مند گردانیده ، در سمع جانم نشست و هم بدان طرز  
و منوال بغداد نامه کتاب موعود را بانام رسانیدم و بالقباب شریفه آن  
یگانه موشح و محلی ساختم و آن کتاب را شیراز نامه نام نهادم : چه  
مجموع فصول و مقالات و اصول و مقدمات این کتاب شریف مشتمل  
است بذکر مزایا و خصوصیات شیراز و فضیلت آب و هوا و صحرا و  
بساتین و صوامع و رابطه و مدارس و بقاع و مزارات آنجا و تواریخ سلاطین  
و ائمه و مشایخ شیراز علی اختلاف طبقاتهم :

وَإِنِّي أَرْجُو مِنَ اللَّهِ تَعَالَى الصِّدْقَ وَالصَّوَابَ وَالْمَغْفِرَةَ وَالثَّوَابَ

اما مقدمه بر سه فصل است :

**فصل اول** در شرح مزیت فارس و شرف آن اقلیم مبارک .

**فصل دوم** در ذکر خصوصیات شیراز و فضیلت آب و هوای آن .

**فصل سوم** در شرح بناء شیراز و شمه از حال بانی آن ملک .

**اصل اول** در ذکر حکام و سلاطین آل بویه و مملکت دیالمه

تا بآنها امارت ملک اعظم سعید شهید شرف الدولة والدین محمود شاه  
طاب ثراه مشتمل بر مقدمه و شش طبقه :

**طبقه اول** در ذکر سلطنت آل بویه و حکومت دیالمه در خطه

شیراز و در مملکت فارس .

**طبقه دوم** در ذکر سلطنت آل سلجوق و شرح اتابک جاولی که

از انشاء دولت آل سلجوق بوده .



طبقه سوم در ذکر سلطنت و پادشاهی آل سلغر از ابتداء مملکت  
مودود تا بانتضاء سلطنت اتابك آبش .

طبقه چهارم در ذکر امارت سوغونجاق و امراء مغول و تاریخ  
حکومت ایشان .

طبقه پنجم در ذکر ملك اعظم سعيد شهيد شرف الدولة والدين  
حمود شاه طاب نراه و اولاد نامدار او .

طبقه ششم در ذکر خصوصیات ولد نامدار او امیر شیخ ابواسحق  
نورالله مضجعه .



اصل دوم در ذکر اعظم مشایخ و اعیان شیراز و ائمه و افاضل  
فارس مشتمل بر شش طبقه است :

طبقه اول در ذکر قطب الاولیاء و المحققین ابی عبداللّه بن حنفی  
و معاصران او و تواریخ وفات ایشان .

طبقه دوم در ذکر سلطان الاقطاب مرشد الحق ابی اسحق ابراهیم  
الکازرونی و ذکر شیوخی که در عصر او بودند .

طبقه سوم در ذکر شیخ ابو شجاع المقاریضی و مشایخی که در  
شیراز با حضرت او معاصر بودند .

طبقه چهارم در ذکر شیخ روزبهان قدس سره و معاصران او

طبقه پنجم در ذکر شیخ نجیب الدین علی بن بزغش و شیوخی که  
با او معاصر بودند .

طبقه ششم در ذکر جمعی از مشایخ و ائمه که این ضعیف ایشان را  
دیده ام و استفاده از ایشان کرده ام .

## فصل اول

### در شرح مزیت فارس و بیان شرف آن اقلیم مبارک

بدانکه فارس نام پسر پهلوی بن سام بن نوح بوده ، و او در عهد خود مالک این مرز و بوم بود ، و فارس بنام او اشتها ر یافت و لغت فهلوی از زبان فهلو پدر پارس مفیض گشته ؛ و در فضیلت اهل فارس این حدیث از حضرت نبوت صلی الله علیه و آله روایت کرده اند :

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرٌ مِنْ خَلْقِهِ صَنَفَيْنِ مِنَ الْعَرَبِ قُرَيْشًا وَ مِنَ الْعَجَمِ أَهْلَ فَارَسٍ وَ در انساب زین العابدین علی بن امیر المؤمنین حسین بن علی بن ابیطالب علیهم السلام مسطور است که شهر بانو دختر شاه پرویز . مادر جلیله امیر المؤمنین علی بن الحسین علیه السلام بوده ، از اینجهت او را کریم الطرفین میگفتند که یکطرف قریش بود و یکطرف فارس ؛ و بعضی از مفسران گویند که حقه تعالی در قرآن سه موضع ذکر ابناء فارس فرموده :

اول قوله تعالى بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ ؛ چون یهود دست تعدی بر خلق دراز کردند ، و زکریاء پیغمبر و یحیی معصوم را بقتل آوردند ، حقه تعالی بگودرز اشغانی که از ابناء فارس بود الهام فرمود ، او لشکر گران از فارس برگرفت ، و انتقام از یهود بخواست ، و شرح اینمعنی بتطویل در تواریخ و تفاسیر مذکور است .

دوم قوله تعالى سَتَدْعُونَ إِلَيَّ قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ

أَوَيْسَلَمُونَ؛ جمعی از مفسران گفته اند که این آیه نیز هم اشارت بابناء فارس است .

سوم وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ؛ نزد طایفه از اهل تحقیق در این آیه نیز هم اشارت بفارسیان کرده اند، و همچنین در حدیث است :  
لَوْ كَانَ الدِّينُ عَلَى الثَّرِيَانَا وَلَهُ رِجَالٌ مِنْ فَارَسٍ وَهَمِجَنِينَ  
منقول است از حضرت نبوی صلی الله علیه وآله وسلم که در شأن  
سلمان فارسی فرموده : اَلْسَّلَامُ مِنِّي لَا يَخْلُو الْإِيمَانُ مِنَ الدُّنْيَا  
حَتَّى يَبْقَى مِنْ آلِ سَلَمَانَ أَحَدٌ .

بدانکه در عهد ملوک فرس ، از حد جیحون تا بلب آب فرات  
را بلاد فارس میخواندند ، بعد از ظهور اسلام چندی مضاف عراق  
گردانیدند .

ذکر عرصه فارس - بسط فارس صد و پنجاه فرسنگ در صد و  
پنجاه فرسنگ بوده .

ذکر حدود فارس - رکن شمالی از ولایت اصفهان تا بحدود  
أَبَرْقُوه ، رکن جنوبی از کناردریا تا بحدود کرمان ، رکن شرقی  
از اعمال کرمان تا بصوب سیرجان ، رکن غربی از اعمال خوزستان بر  
صوب دریای عمان و آرجان؛ این مجموع از اعمال فارس است ، و در  
فارسنامه مذکور است که در قدیم الایام فارس مشتمل بوده بر پنج  
شهر معظم ، هر یکی بنام پادشاهی که بانی آن بوده مشتهر گشته ،  
و در کتب بدان موجب مستی و مدون آمده : اول کوره اصطخر دوم

کوره دارابجرد سیم کوره اردشیر چهارم کوره شاپور پنجم کوره قباد .

اما اصطخر اول شهری است که در فارس بنا کرده اند و بسط آن پنجاه و پنج فرسخ است ، کیومرث بنا فرمود ، قلعه اصطخر در عهد پیشدادیان بغایت معمور بوده است ، عضدالدوله در آن قلعه حوضی ساخته ، بسط آن یک قفیز ، و هفده پایه عمق آن بوده ، گویند اگر یکسال هزار مرد از آن آب خوردندی ، از آنجا یکپایه بیشتر باز کم نافتادی ، و در میان آن حوض سی و سه ستون از سنگ و ساروج برآورده بود و آن را مسقف گردانیده .

قل است که در فارس هفتاد و سه قلعه بوده همه مرتب و معمور بود اتابک جلال الدین جاولی جمله را خراب گردانید

ذکر ظهور اسلام در اصطخر - در عهد خلافت عمر ، والی فارس شهرک بن مرزبان بود ، چون بشنید که عرب خروج کرده اند ، لشگری انبوه جمع کرد و حکم بن العاص بالشگری بفارس در آمد و با شهرک محاربت کرد . آخر الامر لشکر اسلام فرصت یافتند و شهرک را بقتل آوردند ، و عمر باین عاص نامه نوشت که بفارس رود ، و ابو موسی اشعری را از بصره بمدد او فرستاد ، و بکوره شاپور ، کازرون جیره و نویندجان در آمدند و جمله را مستخلص گردانیدند ، و در سال شانزدهم از هجرت رسول (ص) که عثمان بن ابی العاص و ابو موسی اشعری ، از جان و نواحی شیراز را بموجبی که ذکر رفت مسخر کردند چون دور خلافت بعثمان رسید عبدالله بن عباس را بالشگری گران باصطخر فرستاد و گروهی از کفار که مانده بودند لطفاً او عفا

در قید تسخیر زبون ساخت ؛ بعضی را بکشت و بعضی مسلمان گشتند .  
در تاریخ دیدم که اهل اسلام چهل هزار مرد از شهر اصطخر بقتل  
آوردند تا آن را مسخر گردانیدند و برین نوع مجموع اقطار و قلاع  
فارس را در تحت ضبط در آوردند و بناء کفر را منهدم ساختند و در  
آن دیار مساجد و صوامع بر افراختند ؛ ابتداء ظهور اسلام در خطه  
فارس بدین نوع بوده .

نقل است که جمشید در اصطخر مسافت چهارده فرسخ معمور  
گردانید و سه قلعه در آنجا بساخت اول قلعه شکسته اصطخر دوم قلعه  
شکسته سیم قلعه سکوان و آن را سه گنبدان گفتندی ، صد و چهل  
ستون بر سر پشته برآورد ، و کوشکی بر سر آن بنهاد ، و طول آن  
صد و شصت گز بود ، بنوعی که مثل آن در هیچ ملکی هیچ پادشاهی  
نساخته و اکنون آثاری که از آن مانده آنرا چهل مناره میخوانند ،  
و تختگاه سلاطین سلف بوده و بعضی گویند تختگاه حضرت سلیمان است  
و در تفسیر آیه غُدُوْهُمَا شَهْرٌ وَ رَوَّاحُهُمَا شَهْرٌ بشرح شادروان سلیمان  
اینصورت نموده اند و العهده علی الراوی .

نقل است که شهر اصطخر تا بغایت معمور بود ، در عهد با کالنجار  
امیری ظالم بود قُتِلَ مَشِی نام آنرا غارت کرده و خراب گردانید .  
اما دنبه نوشت که از مضافات اصطخر است کتاب زند زرتشت  
را در این جایگاه معین ساخته اند .

اما کوره دارابجرد از جمله شهر پنجگانه که ذکر رفته ، داراب  
بن شاه بهمن بنا کرده شهر است مدور ، پرگار دایره در کشیده و  
بر آن دایره شهر دارابجرد را بنا ساخت ، و حصاری و خندق

بزرگ پیرامن شهر در کشید ؛ کوهی در آنجاست مومیائی از آن کوه برمیخیزد ، و قطره قطره از آن کوه میچکد ؛ و کوه دیگر هست که هفت گونه نمک از آن کوه حاصل میشود . بدر آیزرک و قلعه محکم که میان تک دُنبه افتاده هم در آن نواحی است ، قصبه خسویه و داراگان از مضافات آنجاست ؛ فسا هم از متعلقات دارا بجرد بوده است ؛ در اصل گویند که شاه بهمن پدر داراب بنا کرده قلعه دارزه شبانکاره آنرا خراب کرد و اتابک جاوئی باز معمور گردانید ؛ و از جمله قلاعی که در آن گرمسیر افتاده قلعه تبر است که در جهرم افتاده فضلوویه آنجا عاصی گشت و نظام الملک او را حصار داد و بزیر آورد و مشکانات هم از کوره دارا بجرد است .

اما کوره اردشیر ، پیروز آباد است ، در قدیم الایام او را جور میخواندندی ؛ در عهد کیانیان شهری بزرگ بوده . گویند که چون ذوالقرنین بفارس آمد سعی بسیار کرد و آنرا نتوانست گرفتن ، رودخانه ایست در آنجا از سر کوه چشمه دارد اسکندر آن رودخانه را بگردانید و بشهر انداخت و فیروز آباد از همه طرف کوه دارد و آب رودخانه آنجا جمع و غلبه کرد ، چند هزار آدمی هر چند خواستند که آنرا از خود دفع کنند نتوانستند ، چون آب منفذی نداشت که بیرون رود شهر در آن آب غرق گشت ، بر شکل دریائی آب در میان چهار کوه باز ماند ، روزگاری بر آن برآمد . اردشیر بابک خواست که آن شهر را باطل عمارت آورد ، بحسن تدبیر رخنه چند در آن کوه پدید کردند تا یکبار آب از آن مرز بیرون رفت ، و زمین باز خشک افتاد ، اردشیر بفرمود تا شهری مدور بنا ساختند چون دایره

پرگار ، بدان نمط بنیادی بنهادند و در میان آن شهر چون نقطه پرگار ستونی با طول و عرض بکیوان برکشید ، و نام آن **ستون ایران** نهاد ، و بر سر آن ستون قصری بنا کرد ، و آب را از یکفرسخ از سرکوه بدان بالا آورد ؛ و قلعه سهاره هم از نواحی آنجاست .

اما کوره **شاپور** انتساب بشاپور بن اردشیر بابک دارد اصل آن **بشاپور** است ،

قل است که **طهمورث** قدیم این شهر بنا کرد ، چون **ذوالقرنین** پارس آمد آنرا خراب گردانیده و **شاپور** نوبتی دیگر آن را بحال عمارت آورد .

قل است که در کوهستان شاپور شکفتی عظیم هست ، و بر در آن غار صورت **شاپور بن اردشیر** است ، قامت او را از ده گز سنک تراشیده اند و در این شکفت گردابی عظیم هست که عمق آن پدید نیست ؛ شهر کازرون هم از متعلقات آنجاست ، گویند که **طهمورث** آن را بجهت راهبان ساخته بود و آن را **نورد** گفتندی در عهد شاپور داخل بشاپور گشت ، **جره و خشت و کمارج و نوبندجان** که آن را بفارسی **دشت بارین** خوانند قدیم الایام جمله از اعمال بشاپور بوده **نوبندجان** و **شعب بوان** شهری بزرگ بود ، در ایام فرت **ابوسعید** کازرونی آن را غارت کردند و **نوبندجان** را خراب گردانیدند و بسوختند چنانکه مسجد جامع را نیز بکندند ؛ مدتی همچنان خراب باز ماند چنانچه سالها مأوای سباع بود و گذار آدمیزاد در آنجا ممکن نبود ؛ **اتابک جاولی** که بفارس آمد **ابوسعید** را برداشت و شهر کازرون و **نوبندجان** را بحال عمارت برد **قلعه سفید** قرب **نوبندجان**

افتاده يك فرسخی و گویند که سایر کیانیان و پیشدادیان آنرا معمور و معتبر میداشتند .

اما کوره قباد شهر **اَرَّغان** ( **اَرَّجان** ) است ، قباد بن فیروز پدر نوشیروان بنا کرده و بروزگار فترت خراب گشت و در نواحی آن چند قلعه معتبر است :

**اول قلعه تنبوز دوم** دزکلاب **سوم** قلعه قرامرز **چهارم** مهبروان **پنجم** زبدان **ششم** آب شبرین **هفتم** دیراب ؛ این جمله از اعمال ارغان است

## فصل دوم

در ذکر خصوصیات و شرح و فضیلت آب رکن آباد  
و نزاهت هوای آن شهر مبارک

بدانکه قدما واصحاب تواریخ متفق الکلمه اند بر آنکه شهر شیراز در اوائل قطعه زمینی بود بایر معطل ، سطحی نامستقیم ، زمینی ناهموار .

وَقَدْ عَالَهَا رَبُّ الزَّمَانِ فَجَرَّتْ عَلَى سَاحَتَيْهَا لِالْمُخْطُوبِ ذِيُولُ

ملوك عجم و شهریاران ایران زمین هر سال یکنوبت بر آن قطعه زمین حاضر آمدندی و گفتندی که صومعه سلیمان در این زمین بوده و آنرا برخود فال میدانستند ، و در آنوقت دارالمملکه و سریر السلطنة و مقام الخلافة در خطه فارس شهر **اصطخر** بود تا بزمان ایالت محمد بن یوسف ثقفی او را از غیب باز نمودند که در این زمین شهری بنا میاید نهاد :

ذکر خوائیکه محمد بن یوسف دیوبه بود

راویان اخبار و ناقلان آثار روایت میکنند که محمد بن یوسف



که بانی شهر شیراز بود شبی در خواب شد ، غطاء سبعة رشته اجفان رابر روی جزع حدقه باز کشید ، ابن مقله نظرش نوك قلم بشکست چنان دید که قدسیان صومعه فلك جمله از آسمان بزمین آمدند و بر روی آن قطعه در افتادند و هم در خواب باو میگفتند که این عرصه زمینی است که چندین هزار صاحب کرامت از دامن او بر خواهد خاست و دایره ایست که قدمگاه چندین هزار صوفی خواهد بود ؛ گوشه ایست که توشه مسافران عالم غیب از آنجا مرتب خواهند کردن ؛ زمینی است که خمیر مایه ققراست . کان ولایت است . منبع حکمت است ، دودمان طهارت است . محمد بن یوسف در خواب هم بر آن مقدار که اثر تجلی انوار ملکی بود خطی پیرامن آن در کشید ؛ روز دیگر از اصطخر باین نیت متوجه گشت ، چون برسد احتیاط کرد آثار آن خط و دایره برقرار دید و قطعه زمین را دریافت خال صلصال برگذار نهاده ، دواج خمول بر سر کشیده و جمال شمال پروبال گسترانیده رقعۀ دید چون آفتاب تاب میداد و همچون فروغ نور صبح زبانه میزد و درخش او بر طاق فلك عکس انداز میگشت ؛ گوئی زمین طور بود که شعله نور از وی میتافت . یا ید و بیضاء و ضیاء کرامت بود که از حیب کلیم زمین دم بدم عکس میانداخت ؛ طواوئس ملایک حوالی آن خطه پر در بر میکشید . محمد بن یوسف چون مشاهده این حال نمود ، استادان مهندس را فرمود تا قاعده مملکت شیراز را اساس نهادند . هم در آن لحظه منجمان و اختر شناسان را حکم فرمود تا در مطالعه نجوم افلاك و رقوم صفحه نگارخانه تقویم مزید تعمقی نمودند ، و در نقوش اصطربلاب فکرتی شافی بتقدیم رسانیدند ، موافق

اساس و بناء آن شهر مبارك از سعادت اتفاقی سنبه طالع بود ، و عطارد صاحب طالع ، و احكامی در این باب استخراج کردند ، و خیلی فوائد در آن ذکر رفته ، و شهریاران و پادشاهان را مطالعه آن بسیار فائده دهد ، و گویند که این احكام تا بغایت در میان خزینة عضد الدوله موجود بود .

عرصة مملکت شیراز زبده ممالك روی زمین است بل مربع ربع ربع مسکون سواد شیراز بر مثال مردمک چشم جهان بین ممالك تواند بود و بی شک نسخه نزهت نامه بهشت برین است ؛ اگر جنت فردوس در دنیا توان یافت . اسواق مربعه و اطراف موصیة این ملک است ؛ در فصول اربعه طراوت ریاض بساتینش شهر سمرقند بر گوشه طاقچه نیسان نهاده ، و در حلبه رهان لطافت ، شمال مشک افشان مصلی هواء مصلی او گشته نظر حدیقه بهشت آثار ارم شعار باغ بنفشه از قافیه بنفشه در جهان تنگتر نموده .

معطر خاک آن چون حیب عذرا مصفی آب آن چون اشک و امق نسیمی خوشگذر چون عمر نادان هوائی ترصفت چون دین فاسق هوایش بصفت آب از آتش خلیل برده ، و خاکش بخا صیت غبار غیرت از آتش خضر بر انگیخته ؛ غبار دامن طهارت آئین نزهتش ، سرمه دیده بلدان ، و رقعہ بساط مهر افروزش ، واسطه نشاط پادشاهان گشته .

بِهَائِسْكَنِ الطَّيْبِ النَّفُورِ وَيَغْتَدِي	بَانَسٍ مِّنْ قَلْبِ الْمَقِيمِ مَرِيْعَهَا
يَحْنُ إِلَيْهَا كُلُّ قَلْبٍ كَانَهَا	يَشَادُ بِرَنَاتِ الْقُلُوبِ رُبُوعَهَا
فَكُلُّ لِيَالِي عَيْشِهَا زَمَنِ الصَّبِيِّ	وَكُلُّ فُصُولِ الدَّهْرِ فِيهَا رِيْعَهَا

شهر شیراز تو گوئی که سپهریست برین  
یا بهشتی است مشکل شده بر روی زمین  
شهری آراسته چون کارگه انگلیون  
خاصه چون باغ شود از رخ گلها رنگین  
سنگ بر دل نهد از غیرت حسش هرمان  
خاک بر سر کند از طره حسش سقین  
آب رو را ببرد باد خطا بنشانند  
مصر را نیل کشد بر رخ شام آرد چین  
عقل کل بود هماناش مهندس در اصل  
بود آلتده استاد مگر روح امین

### ذکر فضیلت آب رکن آباد

آب رکن آباد چشمه ایست در شیراز با رونق و صفا آب روی  
صدیقان ، بخوشگوارى آب حیوان ، از غیرتش اشك دجله از دیده  
بغداد روان است ، حصیاتش بخاصیت درّ و عقیق و مرجان است ؛ فرات  
از رشك او نیل غیرت بر چهره اشك آلود کشیده ، دجله از دستبرد  
او بسی جفا از روزگار دیده ؛ اگر قطره از آن آب در آذر در رسد  
در حال از آتش گل تازه روید ، و اگر جرعه از آن در  
حلق عمر بسر رفته چکد ، در ساعت زندگی از سر گیرد ، آبی است  
که چون دست مریم شاخ خشك را بارور میگرداند ، و چون دعاء  
مسیح خستگان مرفوع الطمع را بسر چشمه حیات میرساند .

لَا الْبَيْدُ يَبْدُ اَذِيهِمْ بِنَهْضَةٍ نَحْوَالْخَلِيجِ وَلَا الْبَحَارُ بِحَارٍ

همچون نسیم جوانی ، غضن امانی را ازو اهتراز است ، و چون

مایه شادمانی ، روح افزای و غم گداز است .

در هر صبحی صبحی است راحت زای و در هر رواجی فتوحی  
است روح افزای ؛ چون باد دوانست از هر طرف بطرف ، و همچون  
باد روان است از کف بکف ؛ از صفاء آن همچون آینه بیشک یقین  
صورتها میتوان دید ، و از لطف نسیم تسنیم او در بهشت بسلسیل میتوان  
رسید ، زبان **خاقانی** گوئی در نعت آب رکنی انشاد این قطعه کرده :  
هرگز که دیده آب مصوّر در آینه ؟ یا آینه که دیده مصقّل میان آب ؟  
هرگز در آینه توان دید آفتاب ! هین آفتاب و آینه می بین میان آب  
چندان برآمد از جگر نیل ناله چون وصف زلال او بشنید از زبان آب

## فصل نسیم

در شرح بناء شیراز و ذکر محمد بن یوسف

اصحاب تواریخ آورده اند که در عهدایالت و زمان خلافت **عبدالمملک**  
**مروان**، **حجاج بن یوسف** وزیر او بود ، و متصدی حکومت مملکت گشت ،  
و بامور مملکت تعاطی مینمود ، و برادر خود **محمد بن یوسف** را بفارس  
فرستاد ، و بدان موجب که ذکر رفت شهر شیراز را بنیاد نهاد چنانچه بهزار  
گام عرصه شیراز در طول و عرض از **اصفهان** بیشتر بود ؛ و در آن  
وقت بغایت معمور بود . بعد از انقضاء حکم و زمان ایالت او عمر  
**عبدالعزیز** در مدت خلافت که بدو سال و نیم بیش نکشید رغبتی عظیم  
در اشاء ابنیه خیرات داشت ، بسیاری از مساجد و معابد در خطّه  
شیراز بنا فرمود .

در تاریخ سنه احدى و ثمانین و مائتین ، **عمرو لیث** که از جمله

صفاریان بود چون ممالك فارس در حوزه حراست خود آورد ، بتاسیس مسجد عتیق شیراز اشارت فرمود ، در آن وقت در شیراز مسجد جامع نبود .

تقل است که شیراز در عهد دیالمه چنان معمور بود که آوازه رخص نعمت و رفاهیت رعیت آنجا بجمع دیار و اقالیم رسید ، و از هر طرف بانجا یگانه روی نهادند و غلبه لشکر جمع آمد و جا بر مردمان تنگ شد ؛ عضد الدوله بیرون شهر عمارتی کرد آنرا کرد فنا خسرو نام نهاد ، شهری بزرگ ، و در میان آن بازاری بساخت ، ارتفاع آن شانزده هزار دینار هر سال بدیوان عضدی میرسید و اکنون اثری از آن نمانده ، این زمان سطح در آن طرف ببازار ابر مشهور است

### ذکر قانون خراج فارس و شیراز در قدیم الایام

در عهد انوشیروان چون قانون خراج همه جهان مقنن گردانید قانون فارس سی و شش هزار درم برآمد چنانچه سه هزار دینار باشد ، و بهمد عبدالملک بن مروان چون محمد بن یوسف والی بود ، و شیراز را بنا نهاد و معمور گردانید ، در مجموع معاملات سی هزار درم خراج می فرستاد و بعد از او هر سال شصت هزار درم مجموع شیراز بخدمت هرون الرشید می فرستادند ؛ چون در فتنه محمدالامین جمله جرائد بغارت بردند و بسوختند مأمون بعد از تمکین امر خلافت خراج مجموع فارس و کرمان و عمان با دو هزار هزار و سیصد هزار دینار کرد و محمد این قانون پسندید در سنه ماتین تا عهد المقتدر -

با الله ،

تقل است که مجموع مال و معاملات فارس و کرمان و عمان از استقبال

معامله سته ست و ثلثمائه بدو هزار هزار و سیصد هزار و هشت دینار خراج مقرر کردند ، از آنجمله حصه فارس هزار هزار و ششصد و سی و چهار هزار دینار آمد ، و در عهد دیالمه قانون مملکت از نظم خود بگردید ، از بس فتنه که متعاقب بدید آمد ، ملکها را باز گذاشتند و ترك املاك بگفتند ، از آن عهد اقطاع بدید آمد ، و اکثر زمینها دیوانی شد ، و پیش از آن اکثر و اغلب زمینها ملك بود ، و مملکت فارس تا آخر عهد **باکالنجار** بر قرار خود بود ، بعد از زمان او چون نوبت **بابونصور** پسر او رسید ابتداء خرابی مملکت فارس در عهد او پدید آمد ، فضلوویه خروج کرد و با ملك **قاورد** محاربت نموده فارس بر ایشان گرفت تا بزمان **کریم جلالی** بیکبار مستأصل گشت و بعد از این شرح این صورت در مقام گفته آید .

### ذکر قلعه قهندز بموجبی که در تاریخ ذکر رفته

قدما و اصحاب تواریخ آورده اند که قلعه قهندز در قدیم الایام از معظمت قلاع فارس بود ، و پیش از بناء محروسه شیراز ملوک فرس آنرا معمور داشتندی ، و بدان حصن منیع پیوسته مستطهر بودندی . نقل است که قهندز برادر **شاپور** ذوالا کتاف پسر هرمز پیش برادر بگریخت ، بالشگری بطرف شیراز آمد و در پائین **مسجد سلیمان** جمعی از نسل **ساسانیان** تمرّد نموده باو پیوستند ، و اهل فارس بر در ربه اطاعت و خضوع او کشیدند قهندز آن قلعه را ترتیب کرد و معمور گردانید و عمارات چند در آنجا ساخت ، و حصون و حصاری چند پدید آورد و آن قلعه بقهندز اشتهاار یافت .

نقل است که چون **شیرویه** پدر خود **پرویز** را با هفده تن از

برادران و برادر زادگان در یکروز بقتل آورد ، دایه یزدجرد را بگرفت ، و بطریق فرار بفارس آمد ، یزدجرد در سن چهار سالگی بود ؛ گویند که مدت دو سال و نیم در قلعه قهندز باز ماند ، چون یزدجرد بدست سلطنت نشست تاج نوشیروان با خزانی بسیار و جواهری چند نفیس از بهر ضبط باتجایگاه فرستاد ، و در قلعه قلعہ چاهی عمیق برکنندند و در آنجا مدفون و مغبی گردانیدند ؛ جمعی گویند که آن خزائن و ذخائر در زمان عضدالدوله بدست او افتاد ، و چندی بر آتند که هنوز آنجا مانده است و طلسمی بر آن ساخته اند و طریق استخراج آن غیر ممکن است ؛ و بعضی دیگر از موزخان در تواریخ بدین نوع ایراد کرده اند که چون سعدوقاص ، قادسیه را بگرفت . و عنان عزیمت بصوب فارس منعطف گردانید ، یزدجرد بن پرویز در نهان بود ، فرمود تا تاج کسری و ذخایری چند دیگر که در قلعه قهندز ذخیره بود برداشتند و پیش خاقان چین بودیعت نهادند ، و بعد از انقطاع نسل ملوک عجم آن خزائن با تاج در چین بازماند و این واقعه در عهد خلافت عثمان دست داد .

نقل است که در آنزمان که لشکر اسلام در بلاد فارس قوت گرفت ، و مملکت در تحت ایالت ایشان استقرار یافت ، قلعه قهندز را بگشودند و خراب گردانیدند تا بمهد عمادالدوله همچنان خراب بود و عمادالدوله آنرا باحال عمارت آورد ، و آب قلعه که یزدجرد بیرون آورده و چشمه خرد بود ، از پی آن سرچشمه سعی فرمود تا برفتند و آبرازیات گردانیدند .

نقل است که یزدجرد بر سر چاه قلعه قهندز قبه بر آورده

بود مدّور ، سیصد و شصت دریچه داشت ، هر روز بوقت طلوع آفتاب ضوء هریک کُوه معین انعکاس دادی ؛ بر مثال دیری ساخته بود و رهایین آنرا معتبر میداشتند ؛ بوقت ظهور اسلام واستخلاص قلعه آنرا خراب گردانیدند و عمادالدوله بنوعی دیگر آنرا معمور گردانید و بعد از او باز اختلافی یافت تا در آن مدت که ابو غانم پسر عمیدالدوله در آن جایگاه در حصار بود خواست که قلعه را معمور گرداند ، کوشکی که عضد الدوله بیرون دروازه سلم ساخته بود آنرا خراب کرد و چوب و آهن و آلتی چند از آنجا بتکلف بقلعه نقل کرد و بدان آلات کوشک که عماد الدوله در قلعه ساخته باز معمور گردانید ، و نزهتگاهی ساخت ، و چند مدت مسکن ابی غانم در قلعه بود ، و آنرا زیب و زینتی تمام داد و بغایت معمور و آبادان ساخت . و در شرح یمینی مطور است که چون خراسانیان بر لشکر دیلم غالب آمدند ، تاش بعضی از اسرا که محافظت ایشان لازم میدانست در قلعه قهندز محبوس گردانید ، و از ذکر قلعه قهندز که در آنجا رفته ظاهر همین قلعه مراد بوده باشد زیرا که در آن عهد هیچ حصن معتبرتر از آن نبود و هیچگونه رخته در آن جایگاه ممکن و متصور نبود ؛ و جمعی از اصحاب تواریخ آورده اند که خزائن و سلاح ملوک فرس و انواع نقود و جواهریکه حاصل ممکت آل بویه بود . مجموع در اطراف قلعه قهندز مضبوط و مدّخر بود ، چندی بدست آل سلجوق افتاد و چندی دیگر هنوز در آنجا مانده باشد **وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِخَبَايَا الْأُمُورِ**



## اصل اول

در تواریخ سلاطین و حکام از ابتدای سلطنت آل بویه  
و مملکت دیالمه تا بزمان امارت ملک اعظم شرف الدوله

والدین محمود شاه مشتمل بر پنج طبقه و مقدمه

مقدمه - بدانکه اصحاب تواریخ متفق الکلمه اند بدانچه شهر  
شیراز از بناء محمد بن یوسف برادر حجاج بن یوسف بوده، بعد  
از وفات او عمرو بن عبدالعزیز بهمد خلافت در حوزه تصرف خود  
آورد، و در سنه احدی و ثمانین و مائین عمرو بن الیث که از طبقه  
صفاریان بوده در ممالک فارس بسلطنت و جهانبانی تمکن یافت، مدتی  
در امور ایالت شیراز تعاطی نمود تا آنکه عمرو در حبس معتضد  
خایفه بگرسنگی هلاک گشت

نقل است که عمرو بن لیث بوقت نهضت و حرکت لشکر هفتصد  
شتروار اسباب و آلات ساز مطبخ او بود آخر الامر در حبس معتضد  
در آرزوی یک لقمه نان چنان جان بداد که سوداء سلطنت و مغز  
خود بینی از سوراخ بینی او بیکبار بدر افتاد ثُمَّ ماتَ حَتْفَ آنْفِهِ

\* ذکر ایالت مظفر بن یاقوت در خطه شیراز

بعد از وفات عمرو و انزال نواب او از ممالک فارس و خطه  
شیراز، مظفر بن یاقوت که از جبارۀ ملوک و اعظم ولات اصفهان  
بود، مملکت فارس نیز در حوزه تصرف و جمع حکومت آورد و  
مدتی خطه شیراز را مخیم سلطنت و مرکز رایات عظمت خود ساخت

در عمارات و آبادانی اعمال فارس و نواحی شیراز رغبت نمود، **قری الاسافل** قریه که بدومان اشتهار دارد بنا کرد و از جمله آثار معدلت او در شهر شیراز آن یکی است و اکنون هنوز در حال عمارت است. تابوقت خروج **عمادالدوله** مملکت فارس و خطه شیراز همچنان در تحت تصرف او بود و گویند مدت حکومت او بیش از چهار سال نبود.

## طبقه اول

در ذکر سلطنت آل بویه و حکومت دیالمه

در خطه شیراز و ممالک فارس

در سنه اثنین و عشرين و ثلثمائه زمان راضی خلیفه کار **عمادالدوله** بالا گرفت، و ایشان سه برادر بودند پسران بویه: **عمادالدوله ابو الحسن** علی، و **رکنالدوله ابو علی الحسن**، و مؤیدالدوله، احمد؛ مستکفی خلیفه ایشان را این لقب داد.

ذکر **عمادالدوله ابو الحسن علی بن بویه**

**عمادالدوله** از طبقات سلاطین دیالمه اول جهانگیری معدلت گستر مملکت پرور بوده صابی در کتاب **تاجی** ذکر کرده که **عمادالدوله** **ابو الحسن بن بویه** از اولاد **بهرام گور** بوده و بوقت ظهور اسلام اعقاب او بهر طرف متفرق گشتند، جمعی بنواحی **جیلان** افتادند، **بویه** ماهی گیر از ایشان بود، و **عمادالدوله** هم در آنجا متولد گشت و چون بعد از سن بلوغ آثار دولت و اقبال و کمال شهامت یوماً فیوماً در احوال خود متزاید میدید، بعزم جهانگیری بصوب **خراسان** روی نهاد، و جمعی بسیار از اعیان و اشراف دیالمه با او متفق گشتند، و با

کو کبه تمام بطرف اصفهان حرکت فرمود. مظفر بن یاقوت با همه شوکت و کثرت استعداد غلبه لشکر از مقاومت عاجز ماند، و طریق فرار جست و عاقبت زبون و اسیر گشت: یاقوت پسر مظفر در شیراز متصدی امر حکومت بود، لشکری بسیار جمع کرد و باستقبال عمادالدوله بیرون رفت، و در قصر زر بملازمت و ملاحمت بهم پیوستند، عاقبت یاقوت منهزم و عمادالدوله از عقب او بشیراز آمد، و فارس را مسخر گردانید و از آنجا به خوزستان و دارالملک بغداد رفت، و ملوک و سلاطین آن نواحی را منقاد کرد، و در مدینه السلام بغداد بعد از دعای خلیفه دعای او میکردند، و از بغداد مراجعت کرد، و در خطه شیراز اقامت فرمود: مدت شانزده سال فارس و عراق را در تصرف حکومت و حوزه ایالت خود معمور گردانید و در شیراز وفات یافت بشهور سنه ثلث و ثلثین و ثلث مائه.

### ذکر رکن الدوله ابوعلی حسن بن بویه

چون عماد الدوله، از اصفهان بشیراز آمد، و در دست سلطنت بنشست، و طریق ایالت و شهریاری پیش گرفت، بیست و هشت سال مدت دولت او بود سه پسر داشت هر سه مستعد امور سلطنت و جهانداری و مستحق جهانبانی و شهریاری: عضد الدوله ابوشجاع، و مؤید الدوله بویه، و فخر الدوله علی، همدان و مضافات و متعلقات آنجا بتصرف ایالت فخر الدوله باز گذاشت، و اصفهان و آذربایجان را بمؤید الدوله داد، فارس را بعضد الدوله تسلیم کرد و در سنه ثلث و ستین و ثلث مائه وفات یافت.

### ذکر عضدالدوله ابوشجاع فنا خسرو

نور حدیقه سلطنت و جهانبانی و نور حدیقه شهریارى عضدالدوله ابوشجاع فنا خسرو ، بهترین اخلاف نامدار آل بویه بود ، و بعلم و هنرورى فرزانه ، بعد از وفات پدر خود رکنالدوله بدست سلطنت بنشست ، و تمهید قواعد دین و دولت از آثار بأس و حسن معدلت اودر فارس تیسر پذیرفت ؛ روى باصفهان نهاد فخرالدوله مغلوب گشت و مملکت را بوی گذاشت و بدیلم هزیمت نمود عضدالدوله متوجه جرجان گشت ، و با شمس المعالی قابوس محاربت کرد و کلمی آن دیار مستخلص گردانید و با شیراز مراجعت فرمود ؛ و بحقیقت از سلاطین و ملوک نامدار بکمال هنرورى ، و آوازه نیکنامی و اشاعت معدلت هیچیک پایۀ او نداشتند .

مُتَوِّجٌ بِالْمَعَالِیْ فَوْقَ هَامَتِهِ      وَفِی الرِّدْیِ ضِیغٌ فِی صُورَةِ الْقَمَرِ  
زمین با پایۀ قدرش تخواندی خاک را ساکن

جهان با گوشۀ تاجش نگفتی چرخ را والا  
مدت ۳۴ سال در سلطنت و جهانبانی سپری گردانیدی و در مدینه السلام وفات یافت ، بتاریخ سنه اربع و تسعین و ثلثمائه ، و خاک مبارکش در کوفه در مشهد امیر المؤمنین علی بن ایطالاب علیه السلام است .

### ذکر عمارات عضدالدوله در شیراز و اکناف فارس

یکی از آثار معدلت و نشانه مبرّات و مکرمات او در فارس بندامیر است ، بر رود گُرساخته پیش از آن عمارت ، کُربال و

نواحی ، صحرای بی آب و بی عمارت بود ، **عضدالدوله** همت بر آن گماشت که آن زمین و صحرا معمور گردد، مهندسان و استادان صنعت حاضر گردانید و خزاین بی شمار صرف فرمود تا آب رودخانه از ممر معهود صرف گردانیدند ، و اول بناء شادروانی عظیم بنهادند و از سنک ریزه و چارو معجونی کردند ، و بر سر شادروان از آن معجون بندی ساختند چنانچه بر سر آن ده سوار در عرض توانند گذشتن ؛ بعد از عمارت در جمله زمین و صحرای **کُرْبَال** بنیاد عمارت کردند .

و از آن جمله یکی دیگر از آثار عضدالدوله در فارس حوضی است که در قلعه استخر بنا کرده ، و آن چنان است که شعبی عظیم بود که مر سیلاب قلعه بر آن جایگاه بود ، و فرمود تاسدی استوار پیش آن شعب بر آوردند ، چهار طرف کوه بود یکطرف دیگر که رهگذر آب بود آنرا منسد گردانید ، و دیواری بر روی آن بر کشید و چارو و شیرو روغن و موم ساختند ، و در بوم حوض بکار میکردند . و کرباس و قیر لا بر لا و تو بر تو بر سر آن می انداختند ، و دیگر بر روی آن چارو بکار میکردند ، بسط آن گویند **یک قفیز** است و عشر قفیزی و عمق آن هفده پایه است و میان حوض ۳۳ ستون از سنک و چارو بر کشیده و مجموع آنرا مسقف ساخته ، و آن نیز هم از غرایب عمارات فارس است . و گویند **عضدالدوله** کوهی بر سر دریائی بنهاده ، و دریائی در میان کوهی جمع کرده ، اشارت بنند امیر است و حوض قلعه استخر .

**و از آن جمله** دارالشفاء عضدی است : عضدالدوله از غایت غمخواری مسلمانان هم در نفس شیراز دارالشفاء بنیاد نهاد ، و مواضع

ملکی را بدانجا وقف کرد ، و این زمان همچنان معمور است .  
**واز آن جمله گنبد عضدی** است . گنبدی که بیرون دروازه  
 اسطخر نزدیک مصلی طول و عرضی تمام دارد ،

قل است که **عضدالدوله** را دوازده فیل جنگی بود ، بوقت  
 جنگ با **قابوس** آن دوازده فیل سبب هزیمت لشکر **قابوس** بودند  
 و آنها را عظیم عزیز داشتی ، بعد از آنکه با شیراز مراجعت کرد ،  
 آن گنبد برای فیلان بساخت ، و در آنوقت **فیلخانه** عضد نام داشت  
**واز آنجمله** یکی دیگر از آثار عضدالدوله **گردفنا خسرو**  
 است چون دیالمه در خطه شیراز مقام کردند ، کثرت سپاه و حشم  
 مزاحم شیرازیان بود ، **عضدالدوله** بیرون دروازه سلم ، از بهرا حشام  
 و لشکریان فرمود تا بنائی چند کردند ، و مجموع لشکر و سپاه و حشر  
 او اندر آن شهر با آنجا بگاه قل کردند ، و هر سال مبلغ شانزده  
 هزار دینار از تمغاوات و طیارات آنجا بدیوان عضدی میرسید ، و این زمان  
 بغیر از رسوم وطلی در آنجا نمانده و گوئی زبان حال **عضدالدوله**  
 با شیرازیان لحظه بلحظه این ندا میکند :

اِنَّ اَآثَارَنَا تَدُلُّ عَلَيْنَا      فَانْظُرُوا بَعْدَنَا اِلَى الْاَآثَارِ

آن قصر که با سپهر میزد بپلو ، شاهان جهان بدو نهادندی رو ،  
 دیدیم که برکنگره اش فاخته ای میگفت بافسوس که : کو کو کو کو

ذکر سلطنت شرف **الدوله** در شیراز

چون **عضدالدوله** از دار فنا بخانه بقا رحلت کرد ، **ابوالفوارس**  
 خلیف نامدار او که در ایام حیات پدر مملکت **سجستان** و **کرمان** را

در تحت فرمان داشت ، چون از واقعه پدر خبر یافت ، بجناح استعجال با طایفه از اعیان مملکت از کرمان روی بشیراز آورد ، و در آنوقت امر خلافت بطائع بالله مشرف بود ، او را شرف الدوله لقب داد ، برادرش صمصام الدوله در بغداد ولیعهد پدر بود ، چند مدت باتفاق متصدی امور سلطنت گشتند ، و برای تسبیح امور فارس باتفاق مراجعت کردند . و شرف الدوله ابوالفوارس در شیراز دارالکتبی معتبر بنا کرد ، وقاضی عبدالله محمد بن احمد بن سلمان که اکنون در شیراز اشتهاز بقاضی فزاری دارد بر آن کتب خانه متولی گردانید . گویند که قاضی محمد فزاری هشتاد پاره کتاب تصنیف داشت ، و بمهد خلافت الراضی بالله بن القاهر بالله قاضی دارالخلافه بود عضد الدوله استدعا نمود و او را بشیراز آورد ، از آثار مکرمات او در شیراز یکی مدرسه قاضی فزاری است که امروز از معمورات بقاع و مدارس شیراز است ، بعد از وفات عضد الدوله خلف نامدار او شرف الدوله او را عظیم و مکرم داشتی و بر سر آن کتب خانه او را متولی گردانید ، و بآن واسطه طلبه و مستعدان در رفاهیت بودند ، و از بهر صوفیان و مضافان شیخ ابی عبدالله محمد بن حنیف الشیرازی بیرون دروازه خانقاهی بساخت ؛ مدت پادشاهی شرف الدوله شش ماه بیش طول نکشید ، تاریخ وفات شرف الدوله سنه اربع عشر و اربعمائه ، مکان وفات او شهر شیراز .

**ذکر صمصام الدوله باکالنجار المرزبان بن عضد الدوله**

چون شرف الدوله ابوالفوارس بجوار رحمت حق پیوست  
اعیان شیراز و اشراف دیالمه با صمصام الدوله بیعت کردند و متفق

گشتند ؛ و او پادشاهی صاحب رای کامل نفس بود ، و در امور شهریاری و شیوه سلطنت و جهانداریه ید بیضا مینمود .

که بزم بخشنده بودی چو ابر که رزم درنده همچون هژبر  
سرا پای مردی و مردانگی دلیری و رادی و فرزانهگی  
نقل است که در اول عهد سلطنت او **ابونصر** وزیر بواسطه  
خلافی که در خاطر داشت **قتلمش** بشیراز آورد ، و در نواحی فارس  
بقدم آن لشکر خرابی چند بظهور پیوست ، **صمصام الدوله** لشکری  
آراسته ترتیب فرمود و او را از مملکت فارس براند و در آن وقت  
**ابو غانم عمید الدوله** با جمعی از اعیان بطرف شیراز منحدر گشتند  
و بقلعه فارس تحصن نمودند ، و در نواحی شهر خرابی میکردند ،  
و عماراتی چند که **عضد الدوله** در **سوق الامیر** و کرد فنا خسرو  
کرده بود خراب گردانیدند ، و چوبها و آهنها بقلعه کشیدند ، **باکالنجار**  
عظیم مخوف گشت و حکم فرمود تا سوری استوار پیرامن شهر شیراز  
در کشیدند ؛ و در آن عهد شیراز راسور نبود ، **باکالنجار** بنیاد عمارت  
سور در شیراز کرد ، و بعد از انقضای دولت دیالمه سلاطین **سلفر** بعهد  
خود تجدیدی فرمودند ، و بعد از آن روی بخرابی نهاد تا بحدی  
که در اکثر مواضع بغیر از خاک آثاری نبود ؛ **ملک اعظم**  
**سعید شرف الدین محمود شاه** طاب ثراه سوری معتبر پیرامن  
شهر کشید و از آثار مساعی حمیده او در شیراز یکی آن است .

جَزَاهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ أَفْضَلَ الْأَجْزَاءِ

ذکر خروج اسماعیلیان و ظهور شبانکاره

در آخر عهد **باکالنجار** چون **سلطان مسعود بن سلطان محمود** باصفهان



در دست سلطنت بنشت ، جوقی از نژاد منوچهر سبط افریدون در فارس مقام داشتند ، و در عهد اسلام چون اعراب غلبه کردند و بر فارس مسلط گشتند اسماعیلیان روی بهزیمت نهادند و از هر گوشه بدر رفتند ، جمعی از ایشان در اصفهان مقام نمودند و بیراهی میکردند ، سلطان مسعود حکم فرمود تاش فراش اسماعیلیان را از نواحی اصفهان براند ، با کالنجار نیز از شیراز لشگری از دنباله او بفرستاد و بقمع آن طایفه روی آوردند ، اسماعیلیان بگریختند و بطرف شبانکاره سربگردند و در دارابجرد مقام گرفتند ؛ با کالنجار از مقاومت با ایشان عاجز ماند و کوره دارا گرد بایشان باز گذاشت و در آن عهد شبانکاره از فارس مفروز افتاد ؛ با کالنجار باین سبب از مرتبه خود تنزل نمود ، و ابو نصر بن عضد الدوله بر او خروج کرد و او نیز هزیمت گرفت و در قریه دومان از قراء اسفل شیراز بقتل آمد مدت سلطنت با کالنجار در خطه فارس چهار سال و شش ماه بود .

### ذکر سلطنت بهاء الدوله خسرو فیروز بن عضد الدوله

#### در خطه فارس

بعد از واقعه با کالنجار خسرو فیروز با آنکه در دورقادر بالله اورا قائم مقام خود کرده بود ، و امارت و ایالت بغداد بجانب او مخصوص گشته ، چون از قتل با کالنجار وقوف یافت ، عزیمت طرف فارس حزم کرد ، قادر بالله اورا قوام الدوله لقب فرمود ، لشگری آراسته ترتیب کرد ، بشیراز آمد . مدت سلطنت او بیست و چهار سال بود و سه ماه ؛ در آرجان بجوار حق پیوست .

### ذکر سلطنت سلطان الدوله فنا خسرو بن بهاء الدوله

چون مدت سلطنت خسرو فیروز بن عضد الدوله سپری گشت ، سلطان الدوله فنا خسرو ابو شجاع که خلف نامدار او بود و لیمهد پدر گشت ، و مدت پادشاهی و زمان جهانداری او با چهارده سال تمام نکشید . برادر اوقوام الدوله شیرزاد بن بهاء الدوله معروف بابوالفوارس با لشکری عظیم باو خروج کرد ، و ملاحت و محاربت میان ایشان قائم گشت . آخر الامر خسرو فیروز ظفر یافت و دشمن را مخدول و مقهور گردانید ، و در شهر سنه اثنی عشر و اربعه مائه وفات یافت .

**ذکر سلطنت عز الملوك مرزبان بن سلطان الدوله**  
چون سلطان الدوله از دار فنا رحلت کرد ، عماد الدوله المرزبان در دست سلطنت قائم مقام پدر گشت و میان او و میان عم جلال الدوله فیروز خسرو منازعت افتاد ، عز الملوك مدتی بردست سلطنت بازماند .

**ذکر سلطنت ابو منصور فولادستون**  
بعد از آنکه عز الملوك وفات یافت اعیان و اشراف مملکت بدو فوج گشتند ، چندی طرف جلال الدوله فیروز خسرو را داشتند و بعضی طرف اولاد عز الملوك ؛ آخر الامر بسلطنت ابو منصور فولاد متفق گشتند ، و مملکت بر او قرار گرفت . لشگریکه از قانون اخلاص و هوا خواهی منحرف بودند ، جمله بدان درگاه روی آوردند . مدت هفت سال پادشاهی کرد ، و صاحب عادل ابو منصور بهرام وزیر که دستور مملکت بود او را بتهمت خلاقی منسوب گردانید ، و در خاطر گرفت ، او را در بند کرد ، و بعد از مدتی حکم قتل فرمود .

**ذکر خروج فضلویه شبانکاره**  
فضلویه شبانکاره با لشگری آراسته متوجه شیراز گشتند . و

بر ابو منصور فولادستون غوغا کردند ، و او را دستگیر کردند ، در قلعه محبوس گردانیدند ، و هم در آنجا وفات یافت ؛ و وقوع این واقعه و خروج فضلویه در سنه ثمان و اربعین و اربعمائه بود ؛ و در آن تاریخ فضلویه چون خروج کرد ؛ تمامت مملکت فارس را فرو گرفت و مسخر گردانید ، ملک عمادالدوله قَاوُرْد از عراق بعزم استخلاص فارس توجه نمود ، فضلویه چون از حرکت قاورد وقوف یافت ، طریق فرار پیش گرفت ، و التجا بسطان الپ ارسلان کرد ، و فارس را از او بضمان بستند ، و عاقبت با او نیز عاصی گشت ؛ نظام الملك بعزم گرفتن او بفارس آمد ، فضلویه بقلعه استخر تحصن نمود ، نظام - الملك او را محاصر کرد و هم آنجا بقتل آمد .

فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ وَ نِعْمَةٌ      كَفَتْ فَضُولُ الْبَغِيِّ مِنْ فَضْلُونِ  
پس از آن دولت دیالمه منقضی گشت ، و سلطنت از آل بویه  
بر افتاد . الملك ابو علی بن کیخسرو بن عز الملوك بن سلطان الدوله  
از نسل سلاطین دیالمه مانده بود و بعاملی ولایت نَوَبَجَانْ خوشنود  
گشت و بتاریخ سنه سبع و ثمانین و اربعمائه وفات یافت .

## طبقه دوم

در ذکر سلطنت آل سلجوق و شرح عماراتی چند که در ایام  
دولت و عهد سلاطنت ایشان اتفاق افتاده در خطه شیراز و اطراف فارس

ذکر سلطان الپ ارسلان بن محمد بن جفری ییك بن میكائیل  
بدانکه آل سلجوق بسیار خیر بوده اند ، و سلجوق را چهار  
پسر بود : اسرافیل و میكائیل و موسی و یونس . در آنزمان که

سلطان محمود با ایلک خان صلح کرد اسرافیل پیش سلطان رفت ، او را بگرفت و محبوس داشت ، بگریخت و او را بخیلت باز گرفتند و بقتل آوردند .

در رمضان سنه احدى و ثلثین و اربعمائه سلجوقیان در سرخس بر مسعود پسر سلطان محمود ظفر یافتند و او را بهزیمت کردند و خراسان در حوزة تصرف خود گرفتند . سلطان البارسلان که مسمی بود بجعفر یک پسر بزرگترین میکائیل بود . سرخس و بلخ و مرو تا در غزنین را در حکم ایالت خود قرار داد بدید فرمود ؛ بالتماس فضلوویه در تاریخ ثمان و خمسين و اربعمائه ، غنان عزیمت بصوب فارس معطوف گردانید ، مدت دوازده سال در دست سلطنت و حکومت جهاننداری کرد ، عاقبت بسنه دام اجل گشت .

#### ذکر سلطنت سلطان ملکشاه بن البارسلان

بعد از البارسلان با ملکشاه پسر او بیعت کردند ، و مملکت بر او مسلم و مقرر گشت ، و در شهور سنه سبع و سبعین و اربعمائه شبانکاره او را در حدود فارس بقتل آوردند ؛ و بعضی گویند سنجر بن ملکشاه بود که بدست شبانکاره بقتل آمد .

#### ذکر کیفیت خروج شبانکاره

بدانکه در قدیم الایام شبانکاره را وجودی نبود ، چون فضلوویه قوت گرفت ، شوکتی در ایشان بازدید آمد اسمعیلیان هم از شبانکاره بودند ، و در آن عهد دو برادر بودند : محمد بن یحیی جد حسویه و نمرود بن یحیی جد ابراهیم بن ممائی و محمد بن یحیی چندان شوکت یافت که دعوی سلطنت کرد ، و هر روز دوبار نوبت بر در

خانه او میزدند ، و آن سلطنت در خاندان او با بزمان **حسویه** بازماند  
**اتابك جلال الدین جاولی** آنرا برداشت . یکی دیگر از شبانکاره  
 باسانید قبیله فضلویه ، و زعیم ایشان پدر فضلویه ، نام او **علی بن**  
**ابی الحسن** ، دیگر **ابو سعید** از کزویان بودند ، و پدر او **محمد**  
**بن همانی** از جمله مقربان فضلویه بوده ؛ **عمیدالدوله** چون بفارس  
 آمد ، او را زعیم خود گردانید ؛ چون روزگاری برآمد مستولی گشت  
 و **نوبنجان و کازرون و شاپور** جمله در حوزه حکم خود آورد ،  
 و خرابی بسیار میکرد ، تا بزمان سلطنت **جاولی** شرّ و ظلم اتباع او  
 از مملکت منقطع گردانید .

ذکر انشاء دولت سلجوق که در مملکت فارس چندی باستبداد  
 و چندی از طرف سلجوقیان شروع کردند  
 بدانکه مدت هشتاد و پنجسال از آخر دولت دیالمه تا ظهور  
 رایت **سلغریان** ، مملکت در قبضه ملوک و سلاطین سلجوق بوده ، و  
 در این مدت هفت تن از نیابت ایشان حاکم بوده اند ؛  
 اول **فضلویه** که از جهت **البارسلان** در فارس حکومت کرد ،  
 و ذکر او از پیش استقصاء رفت .

ذکر **رکن الدین خمار تکین**  
 دویم از آن هفت تن که ذکر رفت ، **رکن الدین خمار تکین**  
 بود ، از انشاء دولت سلجوق سلطان **محمد بن ملکشاه بن البارسلان** ،  
 او را بشیر از فرستاد ، و بواسطه ضعف رأی و قصور تدبیری که داشت  
 امور مملکت تنسیق نمیتوانست داد ، و اعمال فارس باینواسطه استقامت  
 نمی یافت ، **سیراف** که بقدم شهری معمور بود ، وجه خاص آل بویه

از آنجا مرتب میکردند ، بواسطه ملوک قیس که جزائر بدست فرو گرفتند و آنرا خراب گردانیدند **خمارتکین** دو نوبت لشکری تمام ترتیب کرد و بر **سیراف** کشید ، و از تلافی آن عاجز ماند : هر نوبتی بتحفه چند محقری از مال خشنود می گشت و باز میگردد .

### ذکر اتابک جلال الدین جاولی

سقاویه سیم از آن هفت **جاولی** بود ، مردی مبارز کاردان برای رزین و حسن تدبیر از اقران برسر آمده و بشیراز آمد ، و با تفاق **خمارتکین** با **شبانکاره** محاربت کردند ، و بقمع ظلمه روی آورد ، و متمردان را از نواحی فارس برانداخت ، و سر **فتنه شبانکاره**؛ **حسویه** بود دائماً در **داراجرد** فساد میکردی او را از آن مملکت باز داشت و **ابوسعید** **شبانکاره** دست تعدی در نواحی **کازرون** و **نوبنجان** دراز کرده بود ، و بحکم **الْظُّلُمُ يَدْعُ الدِّيَارَ بِلَا قَعِ** آن اطراف جمله خراب کرده ، و رعایا متفرق ، و شهر **بشاور** را بنوعی ساخته بودند که در آن دیار دیار باز نگذاشتند ، و اصقاع و اطراف آن دیار بکلی مستأصل گشته ، انتقام ایام عنان حشمت قهر آثار **اتابک جلال الدین جاولی** را برسر ایشان کشیده ، **ابوسعید** شقی را بدوزخ فرستاد ، و از نو اساس معدرات و داد در میان خلق بنیاد نهاد ؛ و همچنین شهر **فسا** که از آثار **بهمن بن دارادر** فارس مانده بود ، از ظلم **شبانکاره** چنان مستأصل گشته که دد و دام در آنجا مقام کرده بودند آنرا معمور و مأهول گردانید و رعایا و احشام متبده جمله را جمع گردانید و باهم آورد ؛ و **سبهران** و **ایراهِستان** و حصارات آنجا که در عهد **عضدالدوله** معتبر و معمور بود و ده هزار مرد از ایشان در خدمت درگاه بودند ، بعد از

عضدالدوله عاصی گشتند ، و دست غارت و تعدی بر خلق دراز کردند  
بمهد جاولی جمله سر در ربقه خضوع نهادند و آن دیار و اقطار جمله  
باصلاح آمد ، و بحسن تدبیر و کمال کفایت ، مجموع آن حصار ها  
مسخر گردانید .

نقل است و در تواریخ مسطور ، که در فارس قدیم هفتاد و سه  
قلعه بود که ملوک فرس و سلاطین بهر مصالح شهر یاری معمور و معتبر  
میداشتند ، بعد از زمان عضد مایه افساد متمردان و سبب فتنه انگیزی  
ظلمه گشته بود ، اتابک جاولی بنیک خواهی مسلمانان جمله قلاع و  
حصنها را خراب کرد و از مرد بینداخت .

### ذکر عماراتیکه جلال الدین در عهد حکومت خود ساخته

از آثار معدلت و نشان های احسان و مکرمت او در فارس یکی  
بند قصار است بر گربال زیرین ، و بندیکه در قدیم بناحیت را مجرد  
بوده بروزگار خراب گشته و رامجرد بآن واسطه از عمارات باز افتاد  
و آنرا با حال صلاح آورد ، و رامجرد را مزروع و معمور گردانید  
و آن را رامجردستان نام نهادند .

### در ذکر اتابک قراچه و شرح مدرسه که در شیراز بنا کرد

بعد از انقضاء مدت دولت جلال الدین جاولی ، سلطان  
معز الدین ابو الحارث سنجر بن ملک شاه ، مملکت فارس را باتابک  
قراچه ارزانی فرمود ، و در حکومت شیراز متعین گشت ، و طریق  
معدلت و رعیت پروری پیش گرفت ، و باشاعت معدلت و افاضت  
احسان توجه فرمود ؛ بنوعی که مشام ایام و رخسار روزگار بصیت  
مآثر و ذکر مناقب او تا با کنون معطر و موّرد است و از جمله آثار

احسان و علوهمت او در شیراز مدرسه قراچه است که در میان شهر شیراز محاذی مدرسه قاضی فراری ساخته ، و چند قطعه زمین و ضیاع و بساتین معمور بدان وقف کرده و بعد از آنکه در فارس بامر جهانبانی و سبیل مملکت رانی تمکن یافت ، در همدان لشگری بر سلطان سنجر بن ملک شاه خروج کرده بود ، بمعاضدت او از خطه شیراز بالشگری گران بسوی همدان نهضت نمود ، و از مقاومت دشمنان عاجز ماند ؛ و هم در آن حرب بقتل آمد .

### ذکر حکومت اتابک منکوبرس

چون قراچه در همدان بقتل آمد اتابک منکوبرس عزیمت فارس ساخت ، و باتفاق ابونصر لالا که از مالیک سلطان غیاث الدین ابوشجاع بود ، بشیراز آمد و او در عصر خود ، در کمال شهامت و شجاعت و حسن تدبیر و شیوه معدلت و شهر یاری بینظیر بود .

كَرِيمٌ تَحَلَّى بِالْمَكَارِمِ حَلِيَّةً فَحَلِيَّتُهُ اسْنَى الْمَلَابِسِ وَالْحَلَى

۱۳ سال در خطه شیراز و اصقاع فارس ، در سلطنت و حکومت سبیل معدلت را مسلوك داشت ، و در جوار ام كلثوم مدرسه بنا کرد و گروهی از ائمه دین و فقهاء متشرع را در آن مدرسه مقام داده مؤنت و مایحتاج آن طایفه را تکفل فرمود ؛ ابونصر لالا هم در زمان دولت و حکومت او در شیراز بدر اسطخر مدرسه بنا کرد ، و اکنون بمدرسه لالا مشهور ، و همچنین در راه عراق رباطی ساخته ، و بر براط لالا اشتهار یافته ، و آسایشگاه مسلمانان است .

ذکر سلطان ابوالفتح ملک شاه محمود بن سلطان مسعود بن ملک شاه و فرستادن محمد را با اتابک بزابه بحکومت شیراز



بعد از آنکه اتابک منکوبرس وفات یافت ، سلطان ابو الفتح ملک شاه از نژاد سلاطین سلجوق ، برادر خود سلطان محمد را با اتابک بزابه شوهر زاهده که بانی مدرسه زاهده بود ، بشیراز فرستاد ، و تاج الدین وزیر را مصحوب بزابه گردانید ، مدتی امور سلطنت شیراز از نیابت این دو شاهزاده ، باتابک بزابه مفوض بود ، و او بحسن رای رزین و کمال مکرمت و جهانداری از شاهان و شهریاران قصب التبق ربوده و با شاعت خیرات و مکرّمات در اقطار آفاق مشارالیه گشت .

همه رسم و بنیاد نیکو نهاد      یفزود بر عدل و احسان و داد  
 فرومایگان رازدر دور داشت      جهان را بانصاف معمور داشت  
 بروایتی پانزده سال و بروایتی هفده سال در شیراز حکومت کرد

ذکر زاهده زن اتابک بزابه و شرح خصوصیات و اشاعت

خیرات و مبرّات او

زاهده خاتون زنی صاحب حشمت بود ، و بحسن تیقظ و نجدت و کمال رای و تدبیر از مردان مرد گوی دولت ربوده :

فَلَوْ كَانَ النِّسَاءُ كَمَنْ فَقَدْنَا      لَفَضَّلَتِ النِّسَاءُ عَلَى الرِّجَالِ

در شیراز مدرسه عالی بساخت ، که در آن عهد بتکلف تر از آن بقعه و بزرگتر از او در مجموع فارس نشان نمیدادند ، و درگاهی مرتفع پادشاهانه ، و بر درگاه مناره بلند بنا فرمود ، و بر آن موقوفات بسیار تعیین کرد .

تقل است که مدت بیست و یکسال در شیراز از راه حکومت ملک بپندوخت ، و عقار و زمین بسیار با دست آورد ، و حاصل تقود و جواهری که از پدران بتوارث یافته بود ، در وجه تحصیل قری و

مزارع معتبر صرف کرد، بعد از تحصیل و تملک آن، جمله بر آن مدرسه وقف گردانید. و تولیت مدرسه تفویض به علماء حنفیه فرموده بود؛ بعد از مدتی تولیت را از حنفیه رجوع فرمود، و بشفعویان داد، و امام سعید ناصر الدین سیرافی، که از مشاهیر فضلاء آن عصر بود و امامت و خطابت مسجد عتیق شیراز از قدیم الایام باجداد و پدران او مفوض بود، بر آن مدرسه نصب فرمود؛ و هر روز شصت فقیه را در آن مدرسه راتبه مبادیه معین گشت، بدان واسطه مجموع طلاب و سایر مستعدان از سر رفاهیت بتحصیل علم شرعی مشغول بودند.

### ذکر محاربه ملک‌شاه با سلطان مسعود و بقتل آمدن اتابک بزابه در اصفهان

چون سلطان ملک‌شاه از طرف عراق بمدینه السلام بغداد نهضت فرمود. اتابک بزابه فرصت را منتهز گشت، و سلطان مسعود و سلطان محمود را تحریض نمود بسلطنت و آیات عراق، که تختگاه سلاطین سلجوق بود. تاج الدین وزیر که برای رزین و کال شہامت مملکت آرای بود، در آن اندیشه غیر مستصوب آمد، هر چند معرفت و غائله آن قضیه بایشان مینمود، محل قبول و مورد ارتضا نمی یافت؛ بزابه شاهزادگانرا با لشگری عظیم باصفهان آورد، سلطان ملک‌شاه چون از این قضیه وقوف یافت، از بغداد بطرف اصفهان حرکت فرمود؛ بزابه با لشگری بعزم مقاومت بیرون رفت و در عرصه گاه خود رایات عظمت آیات ملک‌شاه بحرکت آمد، لشکر بزابه تمام بهزیمت گریختند، و بزابه را دستگیر کردند، و هم در آنجا بقتل آوردند. سلطان مسعود و سلطان محمود هر دو با شیراز مراجعت کردند، و

در شیراز خوف نمودند و هر يك بطرفی بدر رفتند ، و هم در آن تاریخ روزگار کار و بار ایشان بر افتاد .

### ذکر محاربت ملک‌شاه بن سلطان محمود بن محمد بن

#### ملک‌شاه بن البارسلان

بعد از آنکه اتابک بزابه بقتل آمد ، ملک‌شاه که از اکابر سلاطین آل سلجوق بود از اصفهان بشیراز آمد ، و مدت یکسال در خطه شیراز ریای سلطنت بر افراشت ، و در میدان آمال عنان سلطنت گشاده داشت ، و بمطالبات ناموجه ، خلق فارس را در شکنجه بلا و عقوبت کشید .

از رعیت شهی که مایه ربود بن دیوار کند و بام اندود عاقبت از شومی ظلم و بیراهی و تقلب حشم و اعیان ظالم ، خلل در خاندان قدیم باز دید آمد و بدست خود خاندان خود را بر بادداد . پس دولت و سلطنت آل سلجوق بمنتهی رسید .

### ذکر عهد وزارت تاج‌الدین وزیر

در آن مدت که سلطان ابو الفتح مسعود برادر خود سلطان محمد را با اتابک بزابه بشیراز می فرستاد ، تاج‌الدین وزیر که بکفایت و حسن تدبیر از صاحب وصای قصب التبق ربوده بود جهت ضبط امور مملکت فارس مصاحب او گردانید ، و حقیقت آنکه در حل و عقد مشکلات قضایاء فارس باقصری الفایه جد و جهد مینمود ، و مدتی وزارت سلطان مسعود بن محمد کرده ، و در آن مدت که اتابک بزابه بقتل آمد ، سلطان ملک‌شاه بن سلطان محمود بشیراز آمد و در فارس بدست سلطنت تکیه کرد ؛ تاج‌الدین وزیر بعد از هزیمت سلطان

مختفی گشته بود ، سعی نمودند تا او را دستگیر کردند ، سلطان ملک‌شاه خلعت خاص بفرستاد و او را وزیر خاص خود گردانید ، و سایر امور مملکت را بنظر ایالت او منوط فرمود . و از جمله آثار مساعی حمیده او در شیراز یکی مدرسه تاجی است : مدرسه معتبر ، وقف بسیار در آنجا کرده ؛ و همچنین رباطی که بتاج الدین وزیر اشتهار دارد ، و مناره رفیع بر درگاه مدرسه هم از جمله عمارات و بناء خیر اوست و بمناره تاجی مشهور و اکنون هنوز معمور و آبادان است .

## طبقه سوم

در ذکر سلطنت و شرح ایالت سلغر در  
شهرور تسع و ثلثین و خمسمائه

چون مملکت آل سلجوق در فارس بسر آمد ، و نوبت دولت سلجوقیان بآخر رسید ، آفتاب سلطنت ملک‌شاه تیره شد آل ارسلان از اوج کمال بمغرب زوال افول کرد ، امواج تراکمه از نواحی قفقاز منحدر گشتند . یعقوب بن ارسلان باجمعی از لشکریان قصبه خوزستان را از بهر اقامت اختیار کرده ، و امیر مودود سلغری سر خیل سلغریان بصحرای گندمان فرود آمد ، و از آنجا تابصره کوه کیلویه خیمه اقامت بر افراختند .

ذکر مودود سلغری و شرح حکومت او در شیراز  
امیر مودود سرخیل صحرا نشینان گندمان بود ، با اتابک بزابه سابقه معرفتی داشت ، اتابک بزابه چون عنان عزیمت بصوب اصفهان معطوف میگردانید ، مودود را طلب کرد . و فارس را باو سپرده در

شیراز قائم مقام خود گردانید و بعراق رفت ، وهم برآن موجب که شرح داده شد در حرب سلطان ملکشاه بقتل آمد . چون سلطان ملکشاه بشیراز آمد ، هودود باز بگنبدمان مراجعت کرد ، بنابراین صورت سلفریان در امر حکومت فارس طمع آوردند ، و بعد از وفات ملکشاه و انقضاء دولت سلجوقیان خروج کردند .

### ذکر سلطنت اتابك سنقر بن هودود

از ابتداء تاریخ سنهٔ خمسین واربعمائه که سلطان اب ارسلان بفارس آمد و ظهور سلطنت آل سلجوق بود تا بتاریخ سنهٔ ثلاث و اربعین و خمسمائه که آل سلفر خروج کردند ، قریب هشتاد سال مملکت فارس در نظر ایالت و تحت سلطنت سلجوقیان بود ، بنابراین چه در عهد دیالمه امیر هودود ساغری بنیابت اتابك بزابه متصدی گشت بسلطنت شیراز . بعد از وفات هودود لشگری گران از هر کران و کنار باهم آورد ، و در تاریخ سنهٔ ثلاث و اربعین و خمسمائه عنان عزیمت بصوب فارس مطلق گردانید ، و بر ملکشاه خروج کرد ، ملکشاه چون محقق کرد که از مقاومت با آن لشکر عاجز است ، ناکام از سر سلطنت شیراز برخاست ، و ناچار طریق فرار مسلوک داشت اتابك مظفر الدین سنقر بن هودود در دست سلطنت افسر شاهی بر سر نهاد و بتدبیر امور جهانبانی اقبال فرمود ، و طریق معدلت ورعیت پروری آغاز کرد ، و راه ورسم بیداد از جهان بر انداخت . یعقوب بن ارسلان از طرف خوزستان بمخالفت او متوجه شیراز گشت ، و میان او و میان اتابك مظفر الدین سنقر محاربت در پیوست ، عاقبت یعقوب منهزم گشت مدت ایام سلطنت اتابك مظفر الدین سنقر چهارده سال بود ، و در آن

مدت غیر از طریق معدات و رعیت پروری مسلوک نمیداشت ، و تحری رضای الهی برخلاء سلطنت و پادشاهی تقدیم میفرمود ، و رسوم محدث از جرائد اعمال ولایات حل کرد ، و بدعتهای قدیم از روزنامه های دیوانی بکلی سترد .

آن شاه را هر آنچه ز اقبال دست داد

کس را نداد دست ز شاهان روزگار

واز آثار خیرات او در شیراز ، یکی مدرسه سنقریه است و یکی دیار سقایه است که متصل است بمدرسه که ساخته او است ، و این عمارت در مبادی سلطنت کرده بود ، اما مسجد سنقر ازامهات مواضع معتبر است و در میان شهر افتاده ، و اکنون در شیراز بوضع آن مسجد و اعتبار آن مسجدی نیست ، و تا غایت مسجدی دیگر مثل آن نساخته اند ، و در تاریخ سنه ثمان و خمسین و خمسمائه وفات یافت و نوبت سلطنت و جهاننداری باعقاب نامدار باز گذاشت ، و مرقد مبارکش هم در شیراز در قبله گاه مدرسه سنقریه است ، مشهور و معروف ، مزاری متبرک است ، و خاک او چون تریاک اعظم محرب افتاده ، و از غایت اعظام و احتشام تربت آن شاه نامدار بعد از دویت و هفتاد سال خلق شیراز در امور شرعی آنجا سوگند یاد میکنند ، و در اینصورت آن موضع را معتبر دانسته اند .

### ذکر سلطنت زنگی بن مودود

در آنمدت که اتابک سنقر در گذشت . اتابک زنگی بن مودود که برادر زاده اتابک سنقر بود قائم مقام گشت ، و سابق که در یضا رباطی ساخته بود ، و بر براط سابق اشتهار دارد ، شوهر خواهر اتابک

زنگی بود، دختر مودود در خانه داشت، و با الب ارسلان سلغری اتفاق کردند که زنگی را بردارند، و الب ارسلان در دست سلطنت بنشیند، اتابک زنگی ازین قضیه واقف گشت، و باین تهمت ایشان را بر داشت؛ و بر سر مرقد قطب الاولیاء و المحققین شیخ کبیر ابو عبد الله محمد بن حنیف الشیرازی عمارتی محقر بود، آنرا از جای برگرفت، و اصل رباط حنیف بنیاد نهاد، و چند پاره ده معتبر با چند قطعه زمین بر آنجا وقف کرد؛ مدت سلطنت او در شیراز چهارده سال بود، و در شهر سنه احدی و سبعین و خمسمائه وفات یافت.

### ذکر سلطنت اتابک تکه بن زنگی

چون اتابک زنگی از دار فنا رحلت کرد، جگر گوشه او اتابک تکه بن زنگی وارث تاج و تخت پدر گشت، و امین الدوله کازرونی وزیری کامل رای بود، بمنصب وزارت تکه اختصاص یافت، و در مملکت فارس صاحب حل و عقد گشت، و قریب مسجد عتیق شیراز مدرسه ساخت و رباطی بنا کرد، و این زمان بمدرسه امینی اشتها دارد و دور سلطنت اتابک تکه در شیراز بیست و سه سال بود؛ اتابک مظفر الدین طغرل پسر اتابک سنقر بر او خروج کرد و لشگری گران از عراق بطرف فارس آورد، و عاقبت در حومه قتال اسیر گشت، عزالدین سحمره در مدح اتابک تکه قصیده پرداخته، این دوسه بیت از آنجا است.

لَعَمْرُ الْمَعَالِیْ اِنْ تَكَلَّهٖ قَدْ حَوِیْ	مِنْ الْمَلِكِ مَا لَا یَحْوِمُنْهُ اَعَا جِمَهٗ
فَاَیْنَ اِنْوَشِرَ وَاِنْ مِنْهُ وَ عَدَلَهٗ	وَ اَیْنَ سَلِیْمَانَ النَّبِیِّ وَ خَاتَمَهٗ

تَفَرَّدَ بِالْأَفَاقِ تَكَلَّمَ شَاهِنَا فَلَا مَنَ يُحَارِبُهُ وَلَا مَنَ يُقَاوِمُهُ  
و در سنه احدى و تسعين و خمسمائه وفات يافت .

ذکر سلطنت اتابک مظفر الدین ابو شجاع ، سعد بن زنگی بن  
مودود سلغری

بعد از وفات اتابک تکله ، اتابک سعد بن زنگی برادرش  
بنوبت سلطنت و شهریاری قائم مقام او گشت ، و الحق پادشاهی کشور  
گبر بود و در شجاعت و شهامت نظیر خود نداشت ؛ بعد از آنکه بر  
مملکت فارس مستولی گشت ، و امور سلطنت در خطه شیراز در تحت  
ضبط و قانون آورد ، خطه کرمان و سیرجان و نواحی را نیز مستخلص  
گردانید . و ملک عماد الدین زیدان برادرزاده خود را به حکومت  
آن جایگاه نصب فرمود . چون رایت فتح گستر را بجانب عراق حرکت  
داد . اصفهان را نیز مسخر کرد ؛ و بتاریخ سنه اربع عشر و ستمائه  
چون رایت دولت سلطان محمد تکش ، که دولت دودمان خوارزمشاهی  
در ایام سلطنت او بذروه اعلی رسید ، بطرف عراق حرکت فرمود ،  
لشگری با او بود ، اتابک سعد با هزار سوار جرّار بر آن لشکر تاخت ،  
لشکر سلطان محمد را شکسته کرده هزیمت انداخت ؛ اما چون طالع  
وفا نکرد سمند باد بارش خطا کرد ، اتابک از اسب جدا گشت و او را  
دستگیر کردند ، سلطان محمد دریغ داشت که شخصی بدان شجاعت  
و فرزانیگی را اسیر قید قهر گرداند ، او را نوازش فرمود ، و خلعت  
بخشود ، و دختر اتابک ملک خاتون را نامزد پسر خود سلطان جلال  
الدین فرمود ، و رخصت داد که بسر مملکت خود باز رود ، و بقاعده



سلطنت فارس و شیراز بجانب او مخصوص باشد

**ذکر محاربت میان اتابک سعد و میان پسر او اتابک ابوبکر**  
بعد از مراجعت او از نزد سلطان محمد تکش ، از این طرف  
مجموع امرا و اعیان شیراز با اتابک ابوبکر بن سعد بیعت کرده بودند ،  
و او را در دست سلطنت تمکین داده ؛ چون آوازه توجه و مراجعت  
اتابک سعد در افتاد ، اتابک ابوبکر با لشگری آراسته بمداغت پدر  
عنان گشاده داشت ، فی الجمله میان هر دو لشکر جنگ قائم گشت ، اتابک  
سعد شجاعتی عظیم داشت ، و در آن قضیه حمیت و غیرتی با آن منضم  
گردانید ، بی هیچ اندیشه بر لشکر اتابک حمله فرمود ، که جمله راه هزیمت  
پیش گرفتند ، و اتابک ابوبکر را اسیر و دستگیر کرد و او را بقلعه  
سفید مقید ساخت و در بند انداخت ، و طایفه از اعیان که محرض او  
بودند ، در اینصورت همه را بتیغ انتقام بر کشید ، قریب بیست و سه  
سال مملکت فارس و کرمان در حوزه تصرف او باز ماند ، و ایام را  
در آن مدت بکمال معدلت آراسته میداشت

**ذکر عمارات و آثار خیری که از اتابک سعد بن زنگی**

**در شیراز و اکناف و نواحی بظهور پیوسته**

از آثار و مبرات و حسنات اتابک سعد بن زنگی در خطه شیراز  
یکی جامع جدید شیراز است ، که بمسجد نو اشتهاار دارد ؛ نه در  
شیراز که در اکناف فارس و عراق و اغلب اقالیم ، هیچ پادشاهی  
بزرگتر و با فسحت تر از آن مسجد نساخته ، و گویند که حضرت  
امیر المؤمنین علی بن ابیطالب صلوات الله علیه و آله در کوفه مسجدی  
بنا فرموده است ، احتیاط کرده اند ، مسجد نو بچند قدم از آن

بزرگتر است ؛ و مسجد کوفه مشهور است که در دیار عرب بزرگتر از آن مسجد نساخته اند . یکی دیگر رباط شهر الله که بر باط کرک مشهور است ، و چند دیه و چند زمین بر آن وقف کرده ، و سایر آینده و رونده از اصحاب آن دیار و اهل قافله و احشام که در آن جایگاه گذر دارند ، از آن موقوفات با بهره اند ؛ و هنوز در حال عمارت است ، و بقدر صادر و وارد از آن جایگاه هنوز با نصیبند . یکی دیگر سوری که جلال الدین جاولی در عهد دیالمه از بهر حصن شیراز کرده بود در عهد اتابک سعد روی بخرابی نهاد و هیچ اثر از آن باقی نماند ، اشارت فرمود تا سوری از نو بنیاد نهادند و تمام کردند . و در شهر سنه ثلاث و عشرين و ستمائه بجوار حق پیوست ؛ و هم در شیراز بر باط آتش مدفون است ، و این رباط از جمله مشهورات بقاع شیراز است .

### ذکر وزارت خواجه عمید الدین ابونصر اسعد الفارسی

خواجه عمید الدین فاضل جهان و یگانه زمان بود ، و در فنون علوم تصانیف داشت ، و اشعار و منشئات او چون نسیم جهانگرده ، بجمله دیار و اقطار در رسیده ، وزیر خض اتابک سعد بوده ، و امور مملکت کلی و جزئی برای مملکت آرای او مفوض فرموده ؛ در آنوقت که اتابک سعد بر سالت اورا بحضورت سلطان محمد خوارزمشاه فرستاد ، بخدمت خواجه امام فخر الدین عمر رازی رسید ، و این دو بیت در مدح آنجناب بجواب حل اشکال سلامان و ابسال انشاء کرد .

سَلامانِ مِنی غُدوةً وَ عَشیَّةً	عَلِیِّ مَاجِدِ دُرِّ المَکَرمِ اَنسالی
وَلَمَّا اَدْرِی قَبْلَ شوقی وَ فَضله	حَدِثَ سَلامانِ وَ قِصَّةَ اَبسالی

عماد الدین میراثی در عهد اتابک سعد ، این قطعه بخدمت صاحب عمید الدین ابی نصر فرستاد :

لِسَدَّةٍ مَوْلَانَا عَلٰی رِتَاجٍ      وَذٰلِكَ فَخْرٌ لِلْعَبِيدِ وَتَاجٍ  
تَحِيرَتْ لَآ اَدْرِ دَوَاءَ لِعَلَّتِي      وَازَّ مِنْ بِيْ دَاءٍ وَسَاءَ مَزَاجٍ  
يَبُورُهُ تَاعِي وَهُوَ كَاثِرٌ خَالِصٌ      وَلِلْجَهْلِ فِي سُوْقِ الْقَبُولِ رَوَاجٌ

خواجه عمید الدین در جواب این قطعه نوشته بود .

وَقَدْ يَنْفَقُ الشَّيْئِيُّ الْخَسِيسُ مَهَانَةً      وَ يَعْدُمُ لِلشَّيْئِيِّ الْخَطِيرُ رَوَاجٌ  
وَلِلْخَرَازَاتِ الرَّذْلُ شَتَّى مَوَاضِعُ      وَمَوْضِعُ تَرْمِصِ الْجَوَاهِرِ تَاجٌ

ذکر اتابک مظفر الدین قتلخ خان ابوبکر سعدبن  
زنکی بن مودود السلغری

اتابک سعد را چون ایام حیات سپری خواست شد ، و آثار مَرک در خود مشاهده کرد ؛ خلف نامدار او اتابک ابوبکر مدت هفت سال در قلعه محبوس مانده ، بفرستاد تا او را خلاص کردند ، و قائم مقام گردانید . اتابک ابوبکر چراغ دودمان سلغری و واسطه قلاده سلطنت بود ؛ بحکم وراثت و استحقاق علی الاطلاق در خطه فارس مالک تاج و تخت گشت ، و کوکب دولت در عهد او بذروه استعلا پیوست ، و آفتاب اقبال در دور سلطنت او باوج ارتقاء اقتران یافت

فَالِدِینِ مُسْتَبْشِرٍ وَالْمَجْدُ مُبْتَهَجٌ      وَالْعَرَفُ مِنْهُمْ وَالْمَلِكُ مُتَخَرِّجٌ  
در عهد سلطنتش اهالی فارس پهلوی رفاهیت در مهادامن و امان

میسودند ، و در خواب نوشین فراغت میفودند ، خلی چندک در مملکت فارس بسبب ظلم شبانکاره واضطراب آل سلجوق و قدوم کلجه و سلطان غیاث الدین بظهور پیوسته بود ، در هیچ عهد اصلاح پذیر نبود ، در زمان دولت او متدارك گشت ؛ و اكثر جزائر مثل بحرین و قطیف و قیس بگشود . و داخل مملکت خود گردانید ؛ و در بعضی از بلاد هند بالقاب شریفش خطبه کردند ، وصیت آوازه معدلتش بجمیع اقالیم و اقطار جهان انتشار یافت .

ذکر ائمه و افاضل و مشایخ که در عهد دولت اتابک

ابوبکر بخطه شیراز جمع آمده بودند

در عهد دولت اتابک ابوبکر بن سعد ؛ مولانا قاضی القضاة السعید جمال المله والدین المصری ، قاضی قضاة فارس بود ، و بطریق فضل و دیانت و ورع از زمره علماء و افاضل جهان برسر آمده ، در اثناء خطبه درس یکی از ائمه قصیده املاء کرده بود ، و در آن قصیده بحسن عبارت و کمال براعت اعجاز نموده ، و آن شخص بعد از فراغ این دو بیت املاء کرده بخدمتش فرستاد :

بِضَاعَتِي الْمَرْجَاةَ مَوْلَايَ فَاقْبَلْنِي      فَانْتَ عَزِيزُ الْمِصْرِ بِلْوَاحِدِ الْعَصْرِ  
وَأَوْفِي لَنَا كَيْلَ الْعَنَاءِ مَفْضَلًا      يَزِدُّكَ رَبِّي سَطَاةَ الْجَاهِ وَالْقَدَرِ

و در تاریخ سنه ثلاث و خمسين و ستمائه بجوار حق پیوست ، و از جمله افاضلی که در اوائل ، عهد اتابک ابوبکر دریافتند خواجه عمیدالدین ابونصر بود و اتابک در عهد سلطنت انتقامی میخواست که از او بخواهد ، بواسطه وزارت اتابک سعد که بوی مخصوص بود

چند روز او را باز داشت ، این رباعی باظهار شفاعت و بضاعت در بدیهه انشاء کرد و بحضرت اتابك فرستاد

ای وارث تاج و مملکت و افسر سعد بخشای خدای را بجان و سر و دم  
بر من که چونام خویشتن تاهستم همچون الف ایستاده‌ام بر سر سعد  
او را بپسرش تاج الدین محمد در قلعه اشکنان محبوس کردند .  
و الطیر اجناس تطیر و انما للغائین حسن فی الاقناس

و هم در قلعه قصیده (مَنْ يُبْلَغَنَّ حِمَامَاتٍ بَيْطَحَاءٍ) موشح بصنوف بدائع و محلی بانواع روائع انشاد فرمود ، و بوقت انشاد قصیده ادوات تحریر از کاغذ و قلم و ادوات حاضر نبود ، تاج الدین محمد پسرش به تاقف از پدر یاد گرفت . و در شهور سنه اربع و عشرين و ستمائه او را شهید کردند . و این قصیده حبسی بر کمال فضل او گواهی تمام است ؛ و اما خواجه امام الدین جاری المکنی بابی نصر ایام اتابك استاد او بود ، و در علوم شرعی نظیر نداشت . و در تربیت عظیم ماهر بود . و بغایت معتقد مشایخ و صالحا بودی ، و وظیفه تربیت و تقویت این طایفه و ذکر خیر دریغ نمی داشتی . و در این صورت عظیم مقبول القول بوده ، و بنابر آنچه غالب فن او علوم شرعی بوده در خاطر اتابك ابوبکر نشانده بود که گروهی علماء که بعلوم حکمت و اصول مهارتی دارند ، بخلاف سنت و جماعت درس و دور ایشان می گذرد ، و عوام شیراز را اضلال میکنند ؛ اتابك ابوبکر باخراج ایشان از شیراز حکم فرمود ؛ از آنجمله مولانا صدر الدین اشتهی ، استحضار و استبصار او بکلیات علوم عقلی چون بیاض نهار از اقامت نیست استغنا

داشت ، و در علم الهیات و طبیعیات و هندسه و هیأت و جدلیات و ادبیات سعی فرموده بود ، و این جمله درس گفتی و امام شهاب الدین توره بشتی و مولانا عزالدین قیسی و جمعی ائمه دیگر هم بر این مقدمات از شیراز تبعید فرمود ، اما عماد الدین میراثی در عهد دولت او منصب انشاء داشت . مولدش از عراق بود ، چون در خطه شیراز برسم نیابت اتابک تمکن یافت ، و در منصب انشاء و محوری شروع نمود ، ادرات و طیارات در نفس شیراز و اعمال شهر وضع کرد و ترتیب و نصوب او تمغاها مقرر فرمودند .

ذکر نامه اتابک ابوبکر از قلعه بتاریخ سنه اثنی و عشرين

و ستمائه بخدمت شیخ الشیوخ عزالدین زرکوب علیه

الرحمه نوشته بود و التماس دعائی کرده

تجیات فراوان از سر اخلاص و اعتقاد ، بجانب شیخ الشیوخ شیراز ، سند العارفین ، قدوة السالکین . اسوة المحققین ، عزالملة والدین ، مودود زرکوب ادام الله برکاته رسانیده میدارد ، و استمداد همت مینماید از دعوات مأثوره دعائی که معتقد اهل الله و ارباب قلوب بوده باشد مصحوب درویشی معتمد بفرستد ، و از خدمت شیخ الشیوخ سند الابدال قدوة الرجال نجیب الدین محمد دام برکاته ، نسخه دعائی طلب کند ، و در این باب توقف جایز ندارد . چه استظهار بهمت و دعاء ایشان است والسلام .

نسخه جوایبکه شیخ نوشته بود و دعائیکه فرستاده

بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله و بالله مزید استظهاری که آن شاهزاده آزاده را بدعوات و همت درویشان گوشه نشین است ،

چون ایام دولت همواره در تزايد و ترقی باد؛ برادر عزیز محبوب قلوب الصدیقین شیخ نجیب الدین محمد یزدی که دعا و همت اوزمراء طالبان را بجای تریاک اکبر است نقل فرمود که : اوحوالدین کرمانی گفت که حق تعالی را بخواب دیدم و این دعا را تعلیم من کرد ، دعا میرسد و بدان مواظبت فرماید، و این مقدار حضرتش را کفایت باشد نسخه دعا این است :

اللهم سكن هیهة صدمة قهرمان الجبروت باللفظ التام الوارد من فیضان الملكوت حتی تتشبت باذیال لطفك ونعتصم بك من انزال قهرک یا ذا القوة الكاملة والقدرة الشاملة ودر شبانه روزی هزار بار این کلمه بگوید : یا لطیف ادرکنا بلطفك الخفی که بیشک مقصود بحصول پیوند انشاءالله تعالی و هذا ضراعة الفقیر الى الله الودود ابو محمد مودود الشیرازی والسلام

### ذکر وزراء نامدار اتابک ابوبکر

هرچند اعیان مملکت و نواب و عمال بارگاه سلطنت او بشمار بودند ، اما اعتماد و استظهار بامیر اعظم سعید مقرب الدین ابوالمفاخر مسعود و امیر فخر الدین ابوبکر داشت ؛ و در کلیات و جزئیات امور رجوع برأی ایشان میفرمود، و امیر مقرب الدین مسعود عظیم معتقد مشایخ و ائمه و صلحا بود ، و در بازار بزرگ مدرسه عالی بنا کرد ، بمدرسه مقرب اشتها دار ؛ و محاذی مدرسه رباطی ساخته متصل بمسجد عتیق شیراز ، و در جوار رباط دار الحدیثی و دار الشفائی کرده ، و سقایه ساخته قبلی مسجد جدید ، که بعلو و فسحت آن در شیراز نیست ، و وقف بسیار بر آن وضع و تعیین فرموده ، این زمان

مدرسه وسقايه در حال عمارت است و خلائق جهان از آن خير متمتع و با بهره اند . تاريخ وفات اوسنه خمس و ستين و ستمائه است . و امير كبير فخر الدين ابوبكر وزير مذکور روز گاري بصنوف خبرات آراسته داشت ، و بر در خانه اتابك مسجد جامع ساخته ، و در جوار آن مدرسه رباطي و دار الحديث و دار الشفائي پيوسته بيمكدیگر بنا کرده و اکنون مسجد جامع هنوز معمور است .

ذکر اینیه و عماراتیکه اتابك ابوبكر در عهد سلطنت خود بناموده از جمله عماراتیکه اتابك ابوبكر در عهد سلطنت خود ساخته دارالشفائي معتبر است اندرون شهر در طرف قبله گاه ، یکی دیگر رباط مظفریست که در بیضا است : یکی دیگر رباط مظفریست در ابرقوه : یکی دیگر رباط عالی است که بر سر راه بندامير ساخته یکی دیگر رباط جابر که بر سر راه سواحل ساخته است : یکی دیگر رباط رزبانست بر سر راه بغداد : یکی دیگر رباط شيخ جمال الدين حسين دزکی در بیضا است : یکی دیگر سقايه اتابك در نفس شیراز قبلي مسجد عتيق : و بر هر یکی از این عمارات بسیاری از املاك وقف کرده ، و مجموع آن موقوفات بدیوان سلغری تعلق میدارد و از دیوان بزرگ مفروز گشته .

ذکر مدت سلطنت اتابك ابوبكر و تاریخ وفات او  
 اتابك ابوبكر را سی و شش سال تخت شاهنشاهی چون مو  
 گل ده روزه مینمود ، بعد حیات و فریب در شست هفتاد افتاد  
 أَنَاخَ الشَّيْبِ ضَيْفَالْمَرْدَةِ وَلَكِنْ لَا أُطْبِقُ لَهُ مَرْدًا



رِدَاءٌ لِلرَّدى فِيهِ دَلِيلٌ      تَرَدَّى مِنْ بِهِ يَوْمًا تَرَدَّى

ودر جمادی الاولی سنه ثمان و خمین و ستمائه منشور سلطنتش را بدست قهرطی کردند ، و جام غم انجام او در دور انتقام بی می ، و مرکب حیاتش بتیغ اجل پی ، والله الباقی ولیس کمثله شیئی ، و در رباط ابش پدر مدفون گشت .

ذکر سلطنت سعد بن ابی بکر بن سعد

در مستهل آنسال بحضرت هولاکو خان رفته بود بطبرتو ، بطریق مراجعت نوبت سکه و خطبه از پدر باو رسید ، و عنقریب او را مرضی روی نمود ، بعد از هژده روز از جام پادشاهی یک جرعه نوش نکرده . ساغر مرک حنظل مذاق ازدست ساقی فَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ در کشید : یعنی بعد از وفات ابوبکر بهفده روز وفات یافت . افسوس زعیش تنک و تشویش فراخ آه از عمل دراز و کوتاهی عمر تابوتش را بشیراز نقل کردند ، و بر در دروازه دولت بمدرسه عضدیه مدفون گشت والسلام .

ذکر سلطنت اتابک محمد بن سعد بن اتابک ابی بکر بن

سعد بن زنگی بن مودود

ابن الجوزی و ثعالبی در تاریخ آورده اند که ششم هر دولتی بینصیب میباشد . و از آن ، دولت همچون امیر المؤمنین حسن بن علی علیهما الصلوٰة والسلام که در مرتبه ششم افتاده بود از دور نبوت ، و همچون محمد امین که بر دور خلافت ششم واقع شد ، و ایشان از حکومت و خلافت بهره مند نبودند : اتابک سعد بن اتابک ابوبکر

در دور سلطنت آل سلغر ششم افتاد ، و از این جهت بی بهره ماند ، ویش از هفده روز بعد از پدر نزیست ، چون او وفات کرد پسر او اتابك محمد بن سعد قائم مقام گشت ، و مادرش **تركان خاتون** خواهر **علاء الدوله** اتابك یزد بنیابت در مملکت فارس حکومت میکرد و سلطنت میراند ؛ مدت دو سال و هفت ماه نوبت سلطنت اتابك محمد بن سعد یش نکشید ، و بواسطه سقظه از بام قصر غنچه حیاتش ناشکفته از گلبن ایام فرو ریخت ؛ و ذلك فی شهر سنه احدی وستین و ستمائه شکوه سلطنت و مملکت اگر چه خوش است

چه پنج روز و چه صد سال چون بیاید مرد **تركان خاتون** در مصیبت **اتابك محمد** گیسوی **مشك رنگ** همچون چنك در پای انداخت ، و رباب وار حلیف ناله زار گشت و میگفت این چه باد است كزو غنچه نشکفته بریخت وین چه سیل است که بر کند زبن شمشادم

ذکر سلطنت **محمد شاه بن اتابك سعد بن زنگی**  
بعد از واقعه **اتابك محمد بن سعد بن اتابك ابی بكر** . **محمد شاه بن سلغر شاه** برادر زاده **اتابك ابوبكر** قائم مقام گشت ، و در دست سلطنت جای گرفت ، و دست احکام بنقض و ابرام برگشاد ، و ایام سلطنت رادر عیش و عشرت و شادمانی صرف کرد ؛ سلجوق شاه برادرش در قلعه اصطخر محبوس بود ، از بهر تخلیص شفاعت نامه در قلم آورد و این رباعی را در آن مندرج گردانید :

درد و غم و بندمن درازی دارد      عیش و طرب تو دلنوازی دارد  
بر هر دو مکن تکیه که دوران فلک      در پرده هزار گونه بازی دارد

و ان هـی اعطت الدیان قاپها لغیرک من خلائها ستلین

مدت پادشاهی او هشت ماه بود ، و ترکان خاتون با امراء شول و افواج تراقمه مواضعه کرد ، متدرع بلباس حرب بر او خروج کردند ، و آنشاه شیردل را دستگیر ساختند ؛ و او را مقید بحضرت ایلخانی فرستادند در عاشر رمضان سنه احدى و ستین و ستمائه عنقریب وفات یافت و گویند که او را هلاک کرد .

ذکر سلطنت سلجوقشاه بن سلغر شاه بن سعد بن زنگی و

بیان مقتل او و آمدن التاجو بگرفتن او بشیراز

بعد از آنکه اتابک محمد شاه بن سلغر شاه را مقید بحضرت ایلخانی فرستادند ، سلجوقشاه در قلعه اصطخر محبوس بود ، بخلاص او رخصت فرستادند ، و بر سریر سلطنت تمکین دادند ؛ و بعضی گویند که مادرش از نژاد آل سلجوق بود ، در آن زمان که اتابک محمد شاه را اسیر کردند از قلعه بگریخت ، و امراء شول بانفاق ترکان خاتون او را بر تخت نشاندند . مدت سلطنتش پنجمه بیش نکشید ؛ بواسطه تهمتی که بر ترکان خاتون نهادند بآنچه قصد او در خاطر دارد ، روزی در میان معاشرت بقتل او حکم فرمود سرش را جدا کردند ، و بر طشتی نهادند ، و پیش سلجوقشاه آوردند . و همچنین برقع و دفع شحنگان مغول مبادرت نموده ؛ آوازه این قصه بحضرت ایلخان رسید و جمعی از شاهزادگان یزد باستعانت بحضرت رفتند ، التاجو با ملوک اطراف بالشگری انبوه که اجزاء کوه از شکوه ایشان در زلازل افتاده بود ، بقصد گرفتن سلجوقشاه متوجه گشتند . سلجوقشاه

چون دور دولت را بر مثال پشت لشکر برگشته دید و شب محنت را مانند طلایهٔ نکبت معاینه. بناچار طریق فرار اختیار کرد، و بجانب **کازرون** روی نهاد؛ لشکر از عقب او روان شد، و در **کازرون** بدام دشمن افتاد. و در پای قلعه سفید بتاریخ سنهٔ اثنین و ستین و ستمائه او را شهید کردند.

### ذکر جلوس اتابک ابش بنت سعد

بعد از واقعهٔ اتابک سلجوقشاه از دودمان سلغریان بغیر از ابش بنت سعد و همشیرهٔ او سلغم کسی نماند، سکه و خطبه باتفاق امراء شول و قرکان بنام او مقرر شد، و در تخت سلطنت تمکن یافت.

### ذکر واقعه سید شرف الدین ابراهیم و تاریخ مقتل او

سید شرف الدین ابراهیم غصنی از اغصان نبوت و دوحهٔ مجد و بزرگی بود. نباهت خاندان معالی آثار او: **قَدْ نَطَقَ بِهِ الْأَفَاقُ وَ حَدَّثَ بِهِ الرِّفَاقُ** يك چندی ارتکاب غارب غربت اختیار کرده، و مدتی در **خراسان** عصاء اقامت انداخته بود؛ هواء حکومت شیراز محرض او گشت، فوجی از تراکمه. ازهر صنف و طایفه باخود جمع کرد، با لشگری آراسته بزم استخلاص دارالملک شیراز از حدود **شاهانکاره** در حرکت، و نیز اعتماد هرچه تمامتر بر علم سیمیا کرده بود، چه در اثناء سیاحت شطری از آن علم تعام نموده؛ چون آوازهٔ لشکر بشیراز در افتاد. **کلهجه** با لشکر مغول بر جناح استعجال استقبال لشکر نموده نزدیک **پل کوار** اتفاق منازل هر دو لشکر افتاد، و لشگر سید هزیمت گرفتند. و سید را با فوجی از اعلام علماء و اعیان بقتل آوردند. و وقعت تلك الواقعة سنه ست و ستین و ستمائه

## طبقه چهارم

ذکر امراء مغول و ذکر نزول انکیانو بامارت شیراز  
در شهور سنه سبع و ستین و ستمائه بحکم ابا قحان ، انکیانو بامارت  
فارس منصوب گشت ، در آن مدت کله چه شحنه شیراز بود ، او را  
بکشت ؛ و مدتی حکومت فارس را تصرف نمود و امراء و وزراء و  
اعیان فارس علی اختلاف طبقاتهم هر یکی را در پایه خود بداشت ،  
مدتیهم بدین نوع فارس را در حوزه حمایت خود محمی داشت .

ذکر نزول سوغونجاق بجهت تنسیق امور فارس و شیراز  
در تاریخ سنه سبعین و ستمائه سوغونجاق نوئین جهت نسق و  
نظم مملکت فارس بشیراز آمد ؛ و باسقاکی ملک را به محمد بیگ و  
تونیاق و بلغان مقرر فرمود ، و دولتیخانه کیش را از تصرف بیگانگان  
مستصفی گردانید ، و امور ملک و دین نظامی بدید آورد . و مولانا  
سعید افضل القضاة ناصر الدین عمر ریضاوی را بمنصب قضا تعیین  
فرمود و دولاب دین و دولت بدین مؤده چون غنچه متبسم گشت ؛  
سوغونجاق بعد از تتمیم امور مملکت مراجعت کرد .

ذکر حکومت ملک شمس الدین محمد که

عوام شیراز او را ملک یهود میگفتند

در شهور سنه ست و سبعین و ستمائه ملک شمس الدین محمد بن  
مالک ، ترکان همشیره پادشاه خاتون رادر حباله نکاح آورده ، ممالک  
فارس را باستبداد صاحب مقاطعه گشت ، و روزگاری باستقلال حکومت  
فارس بجانب او مخصوص بود .

### ذکر هجوم لشکر نکوذار بطرف فارس

در شهر سنه سیم و سبعین و ستمائه ، صمیم قلب شتا از طرف کرمان بجناح استعجال قاصدی رسید ، منذر از هجوم لشکر نکوذار که از طرف سیستان بقصد شیراز و اکناف فارس منحدر گشته اند ، و در تاریخ هفدهم رمضان سنه سبع و سبعین و ستمائه بدر دروازه شیراز رسیدند ، بولغان باسقاق حاکم بود ، هزیمت کرد ، و بطرف اصفهان بدر رفت ؛ یاغیان در خطه شیراز تمکن یافتند ؛ و بدین شهر مبارک دستبرد نتوانستند نمود ؛ ناگاه هزیمتی در میان ایشان افتاد و بطرف کازرون بدر رفتند ، تا ولایت فارس را جمله تاراج دادند ، لشکر نکوذار را که رکاب از اخشاب و لباس از کرباس بود ، خزینه ها و دینه های زر و نقره و جامه را خروار خروار قسمت کردند ، و با غنیمت تمام از ممالک فارس مراجعت نمودند .

### ذکر آمدن سوغونجاق کرت دوم بشیراز

در شهر سنه ثمان و سبعین و ستمائه . از حکم یرلیغ ابا قاجان سوغونجاق جهت تحقیق محاسبات ، نوبتی دیگر بشیراز آمد ، و در آن سال اتفاقاً امساک باران بود ، و خلاق شیراز عظیم مضطرب بودند و بقدم او حق سبحانه تعالی باران بفرستاد ، و خلق بغایت هوا خواه او گشتند ، و او بنیاد معدلتی نهاده بیخ جور و ظلم بکلیه برکنند ؛ و خواجه نظام الدین وزیر را در تاریخ سنه تسع و سبعین و ستمائه در مملکت فارس بوزارت نصب فرمود ؛ و از آثار رای مصیب و ترتیب و تدبیر او مبالغی توفیر در مملکت ظاهر گشت ، جمعی از ولات و حکام فارس بقصد استخراج خواجه نظام الدین وزیر متوجه اردو گشتند .

ذکر سید عماد الدین و شمس الدین ملک که برفع و استدراك  
خواجه نظام الدین وزیر قائم مقام گشتند و آمدن  
امیر طغاجار بشیراز

سید عماد الدین و شمس الدین از بهر تحقیق محاسبات خواجه  
نظام الدین وزیر و استدراك او امیر طغاجار را برگرفتند، و بشیراز  
آوردند، و نظام الدین وزیر را بمطالبت و مؤاخذت باز داشتند،  
طغاجار، قوام الدین بخاری و سیف الدین یوسف را بر مملکت  
مستولی گردانید، و شمس الدین يك فصل دیگر حکم کرد، و  
بباتفاق در امور مملکت شروع نمودند، و بولغان براه باسقاق ملک  
همچنان مباشرت مینمودند و السلام.

ذکر مخالفت طاشمنکو و حسام الدین پسر محمد  
علی لر باتفاق شیرازیان با بولغان  
و اخراج او از شیراز

حسام الدین بن محمد علی لر خاصه اتابکی نایب دیوان اعلی  
بود، و طاشمنکو طرفی عظیم با اتابك ابش داشت، بولغان قصد ایشان  
در خاطر داشت، و میخواست که دستبردی نماید، ناگاه بالشگری تمام  
بساز و سلاح بسیار در شهر آمدند، و خانه حسام الدین بن محمد  
علی لر را بحصار گرفتند، و بقصد آنکه او را هلاک کنند صباحی  
که ترك یکسواره مهر از دروازه افق بیرون خرامید، بولغان با  
اتباع از دروازه بیرون رفتند، چون دیدند که بولغان و اتباع وایلچیان  
از شهر بیرون رفتند، و در اندرون شهر معاندی نبود، در دروازه  
بر بستند، بولغان در آن معرض نتوانست اندیشید غیر آنکه باتفاق  
قوام الدین بخاری و خواجه سیف الدین یوسف باردوروانه گردیدند

خزینهارا برگرفتند و باجه متعلقان و اتباع که داشت بطرف خراسان روانه شدند .

ذکر تمکن نواب اتابك ایش بنت سعد بحکومت

و سلطنت خطه شیراز

بعد از آنکه بولغان و اتباع باتفاق قوام الدین بخاری و سیف الدین یوسف بواسطه خروج شیرازیان بطریق هزیمت وارد و رفتند از حضرت اباقاخان حکم بنام اتابك ایش بیاوردند ، طاشمنکو با خزاین موفور متوجه بند کیش گشت ، اتابك ایش بجناح همت های آثار همایون فر را بر بیضه مملکت آباء و اجداد خود بگسترید ، اهالی شیراز بقدم موکب منصور و اهتزاز لواء منشور ، رایت استبشار بر سپهر برین افراشتند ، ومحلات واسواق را بدین معنی آرایش کردند و آذین بستند ، بمبارکی اتابك در کاخ سلطنت کَالشَّمْسِ فِي الصَّحَى وَالْبَدْرِ فِي حَيْحِ الدَّجَى نزول فرمود و حکم دیوان بر جلال الدین ارقان بن ملخان بن محمد بن زیدان بن سعد بن زندگی نامزد فرمود ، و حکم حقوق سابقه و مساعی متناسقه خواجه نظام الدین وزیر را بر وزارت اختصاص داد . و امور مملکت فارس بنظم تدبیر او مسلم گردانید . خواجه نظام الدین وزیر در دها و کفایت و کاردانی نظیر خود نداشت ، و از خالصات املاک اتابكان بِيَضِّ اللّٰهِ غُرَّتَهُمْ در خور دیوانی که با افراد و افراز آن حکم یرلیغ رفته بود ، مفروز نهاد . بدان موجب امور مملکت مستقیم بود و رعایا مرفه حال و آسوده

ذکر قضیه سید عماد الدین ابوتراب و ابتداء

حکومت او باستقلال و تاریخ قتل او



سید عمادالدین ابوتراب بی اجازت عازم اردو گشت و در تضاعیف آن حال مخالفتی میان سلطان احمد و شاهزاده ارغون واقع گشته بود و دست سلطنت بارغون اختصاص یافت ؛ و ظهور این صورت بتاریخ جمادی الاولی سنه ثلاث و ثمانین و ستمائه بود ، بعد از وفات اباقلخان بدو سال و شش ماه ، ( وفات اباقلخان سنه تسع و سبعین ستمائه بود ، ) سید عماد الدین بحضرت دستبوس ایلخان استسعاد یافت ، شاهزاده ارغون حسن تفرسی عظیم داشت ، شمائل بزرگ زادگی و سیماء سیادت در حسن صورت او مشاهده کرد ، و شهامت و حسن طاعت او در خاطر ایلخان جائی و موقعی بدید گردانید ، از حکم یرلیغ حکومت فارس بر و بحر بی مشارکت بوی تفویض رفت ، و یرلیغ فرمود که اتابک عزم توجه بانطرف مصمم گرداند ، و منصب استیفاء بمعهودیکه بجانب خواجه سیف الدین یوسف مقرر فرموده بودند بجانب سید عماد الدین هم بر آن قرار مسلم داشت ، خواجه سیف الدین دوسال باینواسطه ملازمت اردو کرده بود ، سید عماد الدین چون بحدود فارس رسید استرفاع محاسبه آغازید ، ابوبکر خواجه را که در شیراز بشحنگی موسوم بود گرفته در دو شاخه کشید ، بیست و دوم رمضان سنه ثلاث و ثمانین و ستمائه نزول فرمود و بزبان حال این بیت می گفت .

از روزگار نیست جز اینم مراد هیچ

یارب تو این مراد بزودی بما رسان

چون ارتفاع دایره افق هلال شوال مانند ابروی ربات حجال  
شکل مقوس بنمود ، سید عماد الدین با کوبه عظیم سواره و پیاده

در بازار کلاه دوزان در گذار بود . اتفاقاً اعدادی چند از مماليك اتابكي بايكديگر برابر افتاده ، **سراج الدين افصلی** سر بسراسبش باز ایستاد . و گریبان گرفته از اسبش بزیر انداخت ، جمله چشم و خدم سواره و پیاده هر یکی از گوشه بدر رفتند ؛ یکی از ایشان خنجر بر کشید و سرش را از گوش باز برید ، و تن را در میان بازار بینداخت و ذلك في الحادی و العشرین من شوال سنه ثلث و ثمانین و ستمائه .

از آن کافتاب سخا بود چرخ ز روی زمین سایه برداشتش جهان را همین يك جوانمرد بود فلك هم حسد برد و نگذاشتش و بعد از واقعه او مدت سه سال امساك باران بود ، رعيل جراد که نمودار قهر قهار است بر کشتهها مسلط گشتند ، واکثر عوام ساعه را از اثر واقعه سید عماد الدين دانستند ، و هم در آن مدت بود به تاریخ شعبان سنه ثلاث و ثمانین و ستمائه شمس الدين صاحب دیوان را شهید کردند .

ذکر هجوم حسام قزوینی بتفحص خون سید عماد الدين

ابوتراب و تاریخ مقتل جلال الدين ارقان

چون خبر مقتل سید عماد الدين را باردو بردند ، حضرت ایلخانی را از این صورت وحشتی رسید ، حسام قزوینی را بالشگری جهت تحقیق این قضیه بشیراز فرستادند . و حکم یرلیغ شد باخراج اتابك و استخراجات متوجهات دیوانی ، اتابك ابش متوجه طرف اردو گشت ، حسام قزوینی ملك جلال الدين که از انشاد دولت سلغریان بود ، و تاغایت از جهت اتابك ابش برمنصه سروری و مسند حکومت

تکیه کرده ، بعد از چند روزش انتقام او را بدو پاره کردند ، مدت حیات **اتابک ابش** بیست و دو سال بود ، و در تاریخ سنه خمس و ثمانین و ستمائه در جرنلداب وفات یافت ، و برحمت حق پیوست .

### ذکر تاریخ مقتل خواجه نظام الدین وزیر و خواجه

**سیف الدین یوسف و حکومت شمس الدوله بشیراز**

بعد از آنکه **اتابک ابش** بطرف اردو رفت . و **ملك جلال الدین** را بقتل آوردند ، مدت سه سال دیگر درمسند حکومت و دست وزارت نوبت دولت بگذرانید ، و **خواجه سیف الدین یوسف** بقاعده منصب استیفا را مباشر بود ، تا چون نکوهش اصحاب و حکام شیراز در حضرت **ایلخانی** آغازیدند ، و ذکر بقایاء متوجهات **ممالك فارس** که سبب استبداد این طایفه در **ملك مستخلص** نميگردد ، مقرر فرمودند که **شمس الدوله** در خدمت **جوشی** بتدارك تقصیراتی که رفته بود و تحصیل واستخلاص بقایا و معاتبه اصحاب دیوان بشیراز آید و بعد از الزام جرم بر طرف حکام مملکت چند روز مقید بودند ؛ و درشهر سنه ثمان و ثمانین و ستمائه باردو آمد ، و وفات شهزاده **ارغون فی سادس ربیع الاول سنه تسعین و ستمائه** در آنجا بود ، و ملازمت سده سلطنت مآب **کیخاتو** کرد . و یکسال دیگر بحکم **کیخاتو خان** مباشر حکومت شیراز شد ، و دعوی میگرد که قلاده اسلام را مقلد است ، شیرازیان او را **ملك جهود** میخواندند . وفات **کیخاتو بن اباقا خان** سنه ثلاث و تسعین و ستمائه بعد از **ارغون** ثلاث سنین .

### ذکر حکومت سید قطب الدین انجو درسنه خمس و ثمانین

و ستمائه زمان سلطنت شهزاده **ارغون**

نقطه دایره سیادت ، دوحه شجره نبوت ، سید قطب الدین انجو که بشمایل شهزادگی و آزادگی از سایر سادات جهان ممتاز بود و بنظر رأفت ایلخانی اختصاص داشت ، حاکم و صاحب ایالت مملکت فارس شد و بی رجوع و مشورت با نواب او هیچ امری کلی و جزئی در فارس متمشی نمی گشت و زمان دولتش تراخی و تمادی پذیرفت .

### ذکر حکومت مجدالدین اسعد رومی در شیراز در سنه ست و ثمانین و ستمائه

مجدالدین رومی جمله الملك شیراز بود و در آن مدت مبرات بسیار از او در وجود آمد ، و همواره در زمان دولت ایام را در نیکنامی صرف کردی ، و در هنروری و هنر پروری روزگار گذرانیدی ، و همیشه مضمون بیت حکمت آمیز طغرائی :

ذَخِيرَةُ الْمَرْءِ فِي أَيَّامِ دَوْلَتِهِ      ذَكَرَ جَمِيلٍ وَ احْسَانَ يَقْدِمُهُ

بر روی صحیفه دولت طغرا زده بود ؛ از جمله آثار خیرات او در شیراز رباطی است بر در دروازه اصطخر بمجد رومی شهرت دارد ، و چند قطعه زمین بر آنجا وقف کرده و بر گوشه رباط مناره عالی ساخته و در آن چند مدت بیفتاد

یسکی دیگر در محله سراجان مدرسه کرده همچنین ملکی چند بر آنجا وقف کرده ، و در راه اصفهان رباطی ساخته ، و در جنوب شیراز پل فسا گذرگاه خلاق خللی یافته بود معمور گردانید ، و قنطره شهریار را با حال صلاح آورد ، و بر شمال شیراز در قریه دینکان پلی ساخته ، و در راه یضا هم بر آن نوع پلی بنا کرد و در دارالملك

تبریز گویند که مدرسه ساخته بود هم بمجد رومی اشتهار دارد ؛ و این زمان در جنوب شیراز از طرف بزم دیله بستانی هست که بمجد رومی اشتهار دارد ، و آن نیز هم از آثاری است که در اقطار و اصقاع مملکت فارس هنوز از فواضل حسنات آن صاحب خیر باقی است . و در تاریخ سنه ثمان و ثمانین و ستمائه بدست جوشی شهید گشت ، و مدفن او در مجد رومی است که هم بناء خیر او بود .

### ذکر حکومت ملک سعید جمال الدین ابراهیم طیبی

#### و اولاد نامدار او غفر الله لهم و تجاوز عنهم

از ابتدای تاریخ سنه احدی و تسعین و ستمائه تا بشهور سنه خمس و عشرين و سبعمائه مملکت فارس و محروسه شیراز در قبضه ایالت و حکومت ملک سعید شیخ جمال الدین عرب و اولاد او بود ، و در اول عهد سلطنت غازان محمود و ذلك فی سنه اربع و تسعین و ستمائه ، بعد از وفات بایدوبن کیخاق احوال مملکت تبدیل یافت ، و در سنه خمس ، شیخ جمال الدین عرب چون سالی گذشته بود از جلوس او ، مزید استظهاری پذیرفت ، چنانچه مدت سه سال دیگر بعد از وفات سلطان غازان امور مملکت در قبضه تصرف نواب او قرار مستمر ماند ؛ و در سنه اربع و سبعمائه صاحب دیوان ملک شمس الدین محمد بن محمد جوینی رحمه الله او را در حکم و شهریاری مستولی گردانید ، و در ماه ربیع الاول سنه ست و سبعمائه وفات یافت ، و از اولاد نامدار او ملک اعلم شمس الدین محمد و ملک اعدل عز الدین عبدالعزیز قائم مقام گشتند ؛ و بعد از وفات غازان محمود فی شوال

سنه ثلاث و سبعمائه ، ملك عزالدین جلوس الجایتو سلطان محمد مستظهر گشته بود ، مدتی ملازمت سلطنت پناه نموده ، بعد از وفات پدرش شیخ جمال الدین حکومت فارس بکلی باورجوع کردند ، و حکومت و ایالت اولاد شیخ جمال الدین دربر و بحر و سایر اصقاع مملکت فارس استمرار گرفت ، و شمول و شیوع پذیرفت ؛ و هم در آن تاریخ که ابتداء ایالت شیخ جمال الدین بود ، امیر صادق باسقاق گشت ؛ و مدت هفت سال از آن تاریخ در شیراز اقامت ساخت ، و حکومت کرد ؛ و بعد از او امیر اشتو را در عهد سلطان محمد بشیراز فرستادند ، و مدتی در شیراز حکم کرده ؛ ملك عزالدین در اردو وقتی و مرتبته عظیم داشت و بعزل اشتو سعی نمود ، و اشتوباز گردید ، و ملك مستبد و مستقل گشت . اشتو بخصمی ملك حکم حاصل کرد ، و ناگاهان بیگمان متوجه شیراز شد ، و در تاریخ دهم ماه ذیقعده سنه ثلاث و عشر و سبعمائه و ولوه عظیم و آشوبی تمام در شهر افتاد ، و صورت قضیه بظهور پیوسته بود ، توزع اندیشه های حکام و صواب در آن روز آن خلق را عظیم متفرق داشت ، از یکطرف امیر اشتو توقف نکرد و هم در روز از دنباله ملك عزالدین براند ، و علی کل حال بر ملك فرصت نیافت ؛ ملك نوبتی دیگر بعظمت و جلالت هرچه تمامتر باشیراز مراجعت کرد ، و بر قرار بر دست مملکت تکیه زد ؛ و این ماجرا جماعه در زمان سلطنت ابوسعید بوده . وفات سلطان محمد سنه ست عشر و سبعمائه ابتداء جلوس سلطان ابو سعید بهادر خان . و در تاریخ سنه خمس و عشرین و سبعمائه میان ملك عزالدین عبدالعزیز و میان امیر مظفر الدین سلغر شاه محاربتی عظیم افتاد ، و آخر الامر

سلفرشاه طریق فرار اختیار کرد ، و در سنه اربع عشر و سبعمائه در  
 آخر ایام سلطنت الجایتو خواجه عزالدین قوهلی رحمه الله بشیراز  
 آمد ، و بجهت اصلاح احوال مملکت و تنفیذ قانون معدلت در شهر بود ،  
 و ملک عزالدین بتاریخ آخر ذیقعدہ سنه خمس و عشرين و سبعمائه  
 در محروسه نیریز بسعایت و مشق خواجه بن جویان بقتل آمد ، و در  
 شهر شیراز بجوار پدرش شیخ جمال الدین ابراهیم در اندرون قبّه  
 که بر سر او ساخته بودند مدفون گشت . و بعد از آنکه ایام دولت  
 اولاد شیخ جمال الدین منقضی گشت ، ملک شمس الدین محمد  
 مدتی در اردو سعی نموده و هیچ مفید نیفتاد ، و هم در آنجا وفات  
 یافت ؛ و برادران ملک جلال الدین عبدالکریم و ملک قوام الدین  
 عبدالله و ملک بدر الدین فضایل و ملک رکن الدین محمود هر یکی  
 باستقلال والی و متصرف رکنی از ارکان مملکت بودند ، چهار بر و  
 چهار بحر ، تا بطرف معبر و بصره و قیس و هرموز و واسط و دیراب  
 و مجموع اصقاع فارس در قبضه ایشان بود .

تَأْمَلْ إِلَى مَنْ مَاتَ قَبْلَكَ وَاعْتَبِرْ فَلَمْ يَبْقَ مَمْلُوكٌ وَلَمْ يَبْقَ مَالِكٌ

### طبقه پنجم

در ذکر سلطنت ملک اعظم سعید شرف الدوله و الدین

محمود شاه و تاریخ حکومت اولاد نامدار او

از ابتداء ایام سلطنت سلطان محمد بن ارغون بتاریخ سنه

سبعمائه ثلاث و ملک اعظم سعید شرف الدوله و الدین محمود شاه بن محمد

**فضل الله** که بفضل ارومطیبه بنسب مبارک **عبدالله انصاری** علیه الرحمة اتما داشت، و بکمال اُتَهت و معالی همت ازملوک بنی غسان قصب السبق ربوده، و بشیر دلی و بیویه جهانبانی آل بویه را در خوی خجلت انداخته، در مملکت فارس و حوالی متصرف گشت؛ و دیگران بمراد و رأی او خوض میکردند، و در تاریخ سنهٔ خمس و عشرين و سبعمائه در مجموع فارس باستقلال نافذ الحکم گردید، و بلوکات متحد گشت، **انجو و دله** هر دو یکی شد؛ کار مملکت بر نهج مستقیم قرار گرفت، و دست ظلمه را چه از ترك و چه از تاحیک در دور و نزدیک بالکلیه ازین دیار بریست، پای سران و سروران از رکضت درمیان حکومت فارس بیکبارگی فرو شکست. اولاد نامدار او ملک اعظم **جلال الدین مسعود شاه**، و ملک اعظم **غیاث الدوله والدین کیخسرو**، و امیر اعظم **شمس الدین** هر یکی در مملکت داری بی نظیر و در سلطنت و جهانداری مملکت گیر بودند. ملک **جلال الدین مسعود شاه** بتاریخ سنهٔ عشرين و سبعمائه در محروسهٔ شیراز باستقلال صاحب فرمان شد و در امور مملکت مستولی، و در تاریخ سنهٔ خمس و ثلثین و سبعمائه ملک **غیاث الدین کیخسرو** در قضایاء ملک شروع فرمود، و مدتی امور سلطنت در قبضهٔ ایالت و حکم او بود، بعد از مراجعت امیر **جلال الدین مسعود شاه** نواب نامدار او خواستند که در حل و عقد مملکت شروع نمایند، ملک **غیاث الدین کیخسرو** صباح یوم السبت منتصف شعبان سنهٔ ثمان و ثلثین و سبعمائه بمناقضه **فخر الدین پیرک** را که وزیر خاص امیر **جلال الدین مسعود شاه** بود بقتل آورد، میان برادران محاربت قائم گشت، آخر الامر **غیاث الدین کیخسرو**



مقبوض گشت ، و امور ملك برای نواب امیر جلال الدین مسعود شاه استقرار و استمرار یافت . و در تاریخ رجب سنهٔ تسع و ثلثین و سبعمائِه امیر غیاث الدین کیخسرو وفات یافته ، و حکم سلطنت بالکلیه بجانب نواب امیر مسعود شاه مختص گشت . و در سنهٔ ثمان و ثلثین و سبعمائِه بنا بر توهمی که در خاطر داشت امیر محمد برادر رادر قلعه اسفید در بند داشت ، بعد از مدتی از قلعه بگریخت ، چون لشکر پیر حسین متوجه شیراز گشت . خود بایشان پیوست ، و باتفاق بتاریخ ثامن و العشرین شوال سنهٔ اربعین و سبعمائِه باعمال شیراز رسیدند : امیر مسعود شاه بالشکری عظیم استقبال فرمود ، و در سر وستان هر دو لشکر بمحاربت در افتادند ، لشکر امیر مسعود شاه هزیمت گرفت ، بعد از یک هفته پیر حسین بشهر در آمد ، و مدت یست و نه روز حکم کرد ، و در تاریخ ثامن و العشرین رمضان سنهٔ اربعین و سبعمائِه امیر محمد را بقتل آورد ، و شیرازیان غلبه کردند ، و بر پیر حسین بدر آمدند ، و دست تاراج بر آوردند ، و لشکر هزیمت گرفت ، و زبون ماند ؛ پیر حسین با چند سوار معدود از شهر شیراز بدریخت . امیر جلال الدین مسعود شاه بمرمکت آمد ، دیگر بار پیر حسین لشکری باهم آورد ، و سال دیگر بترتیب و تزینی هر چه تمامتر بشیراز آمد ، امیر مسعود شاه دیگر باره کناره گرفت ، و بطرف لرستان بیرون رفت ، شیرازیان امتناع نمودند ، و چهرهٔ تعصب بر افروختند ، و رایت محاربت بر افراختند ، درهای دروازه بر بستند ، و بطریق جنک روی نهادند . مدت پنجاه روز میان لشکر پیر حسین و شیرازیان محاربات متواتره و مقتاتلات متعاقبه واقع گشت که در احوال شیرازیان قطعاً اثر ضعفی

بظهور نپیوست ، و در امور معاندت مصر بودند ؛ بعد از وضوح فضوح و ظهور مظاهرت از طرفین طریق صلح اختیار افتاد ، و در روز چهار شنبه شانزدهم جمادی الاخر بدروازه شیراز نزول فرمود ، و نواب نامدار و مولانا اعظم سعید شمس الدین صابن قاضی و صاحب سعید ظهیر الدین ابراهیم در امور مملکت براه وزارت شروع نموده : چهار شنبه بیست و ششم ز ماه ربیع

ز هفتصد و چهل و یک بعز وحشمت و ناز

رسید موکب نوئین عصر پیر حسین

بانتقام دیگر باره بر در شیراز

بعد از مدت پنجاه روز ملاحمت بمالحت انجامید .

همه دشوار چرخ آسان شد کار گیتی همه بسامان شد مدت یکسال و هشت ماه کار سلطنت بر رای نواب او استمرار پذیرفت ، که همت و نیت ایشان جز در آرایش و نمایش و طراز جامه علم و عمامه و ساز مثقل و مرکب مجلل مصروف نبود . می پنداشت که اعتدال بهار آن دولت از صرصر خزان عزل و اقطاع دور است ، یا صبح آمال را شب هنگام زوال در پیش نیست ، تا آخر ذی حجه سنه اثنتین و اربعین و سبعمائه خبر رسید که ملک اعظم اشرف در خطه اصفهان نزول فرمود ، چون آوازه هجوم لشکر ملک اشرف مسامع لشکر پیر حسین را طنین آگین گردانید گفت :

الطَّلَبُ رَدَّ ، الطَّرِيقُ سَدَّ

من رستم کمان کشم اندر طریق دهر خوش باد خواب غفلت افراسیابشان سواد لشکر شب یلدا نمایش را جز بشعاع کوکب بیضاء ظلمت

زداہ من انہزام نپذیرد ، و چین و گرہ این حادثہ جز بجین گشادہ  
 من گشادہ نگردد . حاصل الامر آنہمہ دعویہا بیاد آمد ، و دراوائل  
 محرم سنہ ثلاث و اربعین و سبعمائہ قدر بیست ہزار سوار لشکرے  
 چون کوه آتش زبانہ پاش جمع کرد ، و در پیش لشکر ملک اشرف  
 باز شد ، چون بدو منزلی اصفہان رسیدند ، نواب نامدار و امراء  
 تیغ گذار بتوسط پیش آمدند ، شب یکشنبہ سلخ ماہ صفر سنہ ثلاث  
 و اربعین و سبعمائہ چون طلایہ لشکر شام در انہزام رومی روز  
 روی آورد ، پیر حسین با جمیع معاشران بساط نشاط در کشید ،  
 جمعی نزدیکان دور اندیش و طایفہ از اناقان بی عہد و کیش ، بستر  
 دلی از بیم جنک شمشیر اورا بگذاشتند ، و بطرف اشرف ملک اشرف  
 پیوستند . آوازہ غدر در میان لشکر پیر حسین در افتاد . پیر حسین  
 مخوف گشت ، و طریق انہزام گرفت . خردہ گیری پیر طریقت سپہر  
 گردون پیر حسین چوبان را بغرامت پناہی ماجان نکبت باز داشت  
 خانہ داران زخوف خانہ بران خانہ خویش مانده بادگران  
 میر عاجز چو شیر بی دندان طوق زنجیر و ملک زندان  
 ہم تہی گشت گنج آگندہ ہم سلاح و سپہ پراگندہ

### طبقہ ششم

ذکر حضرت سلطنت پناہ شاہ اکاسرہ جہان پناہ اہل ایمان  
 جمال الدنیا والدین امیر شیخ ابو اسحق بن محمود شاہ و قضایای  
 چند کہ در عہد دولت او ظہور یافتہ  
 ہر چند در ذکر ایام سلطنت آن شاہ دین پرور ، و عہد جہانگیری

حضرتش در دو مجلد کتاب تاریخی اتفاق تصنیف افتاده ، و بشرف عرض رسیده ، و از جمله تألیفات این ضعیف عمدة التواریخ است که مشحون بذکر سلطنت آن حضرت است ، و امری چند که در ایام دولت او از مقتضیات طالع آنحضرت اتفاق افتاده ؛ اما در این کتاب که بشیراز نامه مسمی گردانیده ام شطری از احوال سلطنت و امور مملکت آن حضرت لازم بود نمودن ، و شرح حالاتی چند که در مبادی احوال آنشاه جهاندار سnoch یافته

ذکر توجه ملك اشرف باتفاق شهنشاه جهانبان بطرف شیراز بعد از مراجعت پیرحسین ، غره ماه ربيع الاول سنه ثلاث و اربعین و سبعمائه ، ملك اشرف را شرفات شرف باوج کیوان رسیده ، بمعاضدت استظهار لشکر جرار سلطان دولتیار جمال الدین شیخ ابو اسحق خلدالله ملکه ، مرحله بمرحله و منزل بمنزل در تنعم و عشرت و ناز بمحروسة شیراز توجه نمود ، غافل از شعبده چرخ لعبت باز ، جمعی از ارکان دولت و وزراء مملکت بطریق الحیل و تضریب ، مزاج ملك اشرف را در معاهده که با حضرت سلطنت پناه امیر شیخ خلدالله ملکه کرده بود متغیر گردانیدند ، و بر شکستن عهد عزم درست کرد ؛ مرکب غدر را تنگ ، تنگ در کشید ، یک شب روی عزم بهزم لشکر امیر شیخ آوردند ، و در کسوت غدر بمفاوضه صورت تاراج و غارتی بنیاد کردند ، هم در آن شب طارف و تلید و حواشی و مواشی و آنچه آرایش کوکبه سلطنت بود جمله در معرض تلف آوردند ، و بر درگاه سلطنت پناه جمعی موکلان بیراه معین کردند ، و بعد از چند روز معدود بدر محروسة شیراز رسیدند ،

روز شنبه آخر ربیع الاخر صدای کوس ملك اشرف گوش گران کوه را سبک گردانید ، بعظمتی و کوبه هر چه تمامتر بصحراء جعفر آباد بیرون دروازه اصطخر نزول فرمود ، بمجموع صحرا مصلی و جعفر آباد را سرا سر خیل و حشم گرفت .

ذکر تاراج کردن شیرازیان پرده گاه ملك اشرف را  
شب هنگام که اطباب دود اندود شام را باوتاد چرخ ازرق فام  
بستند

شبی کانشب سیه تر بود از قار      شبی تیره چو روز دوری یار  
جهان تاریکتر از روی زنگی      چو چشم مور بر عاشق ز تنگی  
جمعی شیرازیان پیاده ، چون رندان کار افتاده همچون شفق دامن  
بخون آلوده ، و صبح آسا حیب و آستین پاره کرده ، جان بر کف  
و حیات در معرض تلف نهاده ، از پیش قرض کرده و وعده طالان  
ملك اشرف داده

### بِحَرِّصِ أَحْرَ مِنْ النَّارِ وَقَلْبِ اقْسَى مِنَ الْحَجَرِ

هر شیرازی بچه یکی تیغ هندی در دست هوا تاراج مغلی بر سر ، از  
دروازه بیرون تاختند ، مشتی ضعیفان برهنه سینه بطلاق ، باترکان قضاچ  
شلتاق بنیاد نهادند ، پیاده چند روستائی ترکان یغمائی را یغما میدادند  
گروهی بخيال خزینه سینه را که مورد خزینه جان است هدف ناوک  
فتنه ساخته ، برات میکائیل نا یافته باجبرئیل بمخصومت در افتادند ،  
و همچون طل طلایه بر دریای مواج میکشیدند ، و جمله حمل صولت  
تیر زحل را دفع میکردند ؛ در یای فتنه در شیراز باز حرکت درآمد ،  
شب چون نامه عاصیان سیاه و چون زلف معشوقان دراز

فَقَصَارُهُنَّ مَعَ الْهُمُومِ طَوِيلَةً      وَطَوَالَهُنَّ مَعَ السُّرُورِ قِصَارُ

لشکر از راه رسیده نه روی گریز و نه دست آویز ستیز ،  
 نا دمیده صباح دولشان      بشبانگه رسید نوبتشان  
 زود مدت چو نوبت ژاله      تنك دولت چو دولت لاله  
 همچنان باهزار محنت و بیم      دهلی میزدند زیر گلیم

جمله بروج سیر یکی کرد و در اذیال و جیوب جنوب و شمال  
 و کھوف و جبال بر هیئت پروین جمع آمدند ، ملك اشرف شب همه  
 شب چون شب مارگریدگان و صبح ماتم رسیدگان خاک آن صحرا بفرمال  
 تضرع مییخت و باین آیت زبان بگشاد . لَئِنْ اَنْجَبْتَنَا مِنْ هَذِهِ  
 لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ

روز دیگر بامداد ملك اشرف بر شرفات قصر نظر کرد ، بیاض  
 صحراء جعفر آباد را دید چون روی بخت هزیمتیان از سوادسیاه  
 شهر از سپاه چون لشکر مور بر تختگاه سلیمانی گرد آمده ، ترکان  
 نيك بتك آمدند ، رای نواب و وزراء مملکت بر آن قرار گرفت  
 که جمعی سواران جنگجوی در میدان با شیرازیان بمبارزت درآویزند ،  
 و گروهی نازنینان از میان بدر گریزند ، دینه و خزینه و مواشی و  
 مراکب و حواشی از پیش روانه سازند ، و بتدریج رد و حمل می نمایند  
 تا بشب هنگام طریق فرار اختیار کنند .

ذکر هزیمت ملك اشرف از شیراز

شب هنگام که کیخسرو مهر بر شرفات قصر فلک از هیئت آهنگ  
 لشکر زنك بهزیمت روی بشهرستان غرب نهاد ، سواد لشکر ملك

اشرف در طریق هزیمت ید بیضا نموده ، و بسوداء و بیضاء بطریق سرعت اسب برانگیختند .

همه را در بهانه راه گریز تیغها کند گشت و تکها تیز  
جمله لشکر زجان خود بستوه همه آواره گشته کوه بکوه  
لشکری را ز ترس خنجر تیز تا بجیحون رسید گرد گریز

ذکر نزول امیر جلال الدین مسعود شاه بعد از هزیمت

ملك اشرف از محروسه شیراز

بعد از هزیمت ملك اشرف از بی سری کار مملکت سرسری  
گشت ، و از پس فتنه عام جوش دریا با قینه بجوش آمد .

مثل زنتد که صد ساله ظلم و جور ملوک

به از دو روزه شر عام و فتنه و غوغاست

شب دیجور محنت باصبح صادق بدمید ، و خزان فتنه رانوبهار  
عدل در رسید ، امیر جلال الدین مسعود شاه از طرف لرستان بطالم  
مسعود باز بشیراز آمد .

سپاس و شکر خدا را که میر فترخ بخت

خدایو مملکت آرا شه غریب نواز

بسال هفتصد و چل باسه در تجمل و ناز

به تاختگاه سلیمان رسید دیگر باز

ذکر قدوم یاغیستی بشیراز:

در آن تاریخ که امیر جلال الدین مسعود شاه در نواحی لرستان  
بنابر مصلحت ملك وقاعده معدلتی که در ضمیر مبارکش بود اقامت  
فرموده ، یاغیستی با لشکری معدود در آن طرف مستشعر بود . چون

کیفیت احوال مملکت فارس معلوم کرد ، و حضرت ملک جلال الدین مسعود شاه طریق موافقت و اتحاد مسلوک افتاد ، چون عزیمت شیراز مصمم فرمود او را مصحوب خود گردانید ، و بوقت نزول صحراء جعفر آباد و قصریکه هم در آنجا بنا فرموده بود بهر مراکز خيام دولت یاغیستی معین گشت ؛ مدتی براین نوع آثار خلوص و مصادقت از ضمیر هر يك بظهور پیوست تا بعد از مدتی بتضریب جمعی مفسدان مزاج یاغیستی از حال صداقت متغیر شد ، طغیان نخوت بر مزاج او استیلا یافت ، اندیشه محال و سوداء سلطنت و استقلال در دماغ او بیضه نهاد ، قرض ذمه را دامن برزد و احقار عهد را در خاطر گرفت .

### تاریخ قضیه میر جلال الدین مسعود شاه و

#### صورت غدر یاغیستی و اعوان ظلمه او

روز نوزدهم ماه رمضان سنه ثلاث واربعم و سبعمائنه چاشتگاه سلطانی که جمشید خورشید نورانی تیغ آتشین در دست ، و سپرزین یش روی ، بر روی جهان وقفار برهان ذوالفقار مینمود ، از گرمابه بدر آمد ، در میان کوکبه عظمت ملک اعظم سعید جلال الدین

#### مسعود شاه :

میرفت و هزار گونه باد اندر سر سودای هزار کيقباد اندر سر در میدان آمال فراخ ، جولان کنان از این طرف یاغیستی کمین کین گشاده ، باجمعی اعوان کینه اندوز گردن تسلط افراخته ، و چهره غضب بر افروخته ، همینکه مجال فرصت و توان امکان و مکت یافتند ، بی توانی بر سر امیر مسعود شاه تاختند ؛ امیر از سگالیدن و هن و صورت غدر بیلمان بود ، از آن مضیق و مهملکه مجال گریز



ندید ، ناچار گردن تسلیم بحکم تقدیر بنهاد ، بنامردی نبردی با او میکردند ، و تیر بیرحمی زخمی براو میزدند ، آخر الامر غرۀ یضاه او که یضۀ غراء صبح سعادت بود بچشمۀ خضراء تیغ بگذرانیدند ، آفتاب نور بخش را کلام حشمت از فارق دولت در افتاد ، آسمان خون شفق از دیده افق باریدن گرفت ، صبح چون ماتم رسیدگان پیراهن چاک کرد ، نهان داشتگان برخاک تیره نشستند ، اهل شیراز خاص و عام ناله و شیون در پیوستند ، فریاد و فغان از گوشه نشینان بسقف آسمان رسید

میریکه از لطافت شخص عزیز او گوئی که آفرید خدای از روان پاک ناگاه رفت و از غم او در مصیبتش قومی بجای جامه همه جان کنند چاک

ذکر ابتداء سلطنت وجهانبانی شهنشاہ جهانیان سلطان

کامگار کامران جمال الدولة والدین امیر شیخ

ابو اسحق خلد الله ملکه

در روز نوزدهم رمضان سنه ثلاث واربعم و سبعمائه که روزگار کین گذار ، بدستی جراحات کرده و بدستی مرهم نهاده طغراکشان قُلِ اللّٰهُمَّ مَا لَكَ الْمَلِكُ تَوْتِي الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءُ وَتَزِعُ الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءُ منشور سلطنت و شهر یاری بنام سلطان جهان اسکندر زمان و دارای دوران وارث ملک سلیمان پناه اهل ایمان ،

شاه دشمن کش گردنکش عالم فرسای

مالک ملک سلیمان ملک جیم فرمان

جمال الدولة والدین امیر شیخ ابو اسحق خلد الله ملکه وایام

دولته موشع و موشی گردانیدند ، سایه چتر معدلت گستر را بر جهانیان

بگسترانید ، ذیل دیباچه معدک گسترش فهرست روزنامه کیخسروان جهان گشت ، چهره حیت برافروخت ، و گردن شجاعت را برافراخت ، در ساعت تیغ انتقام برکشید ، و روی بردشمن آورد ، تا بهنگام آنکه رخسار آفتاب چون چهره مصیبت زدگان خیزران رنگ گشت ، هنگامه نبرد گرم بود و کار پیگار و ملاحمت برقرار ، از بس خون دلیران ، عرصه زمین لاله آگین شد ،

ز بس خون که گرد آمد اندر مفاک چو گوگرد سرخ آتشین گشت خاک روز دیگر هم بر آن قرار کوس سنجری بنواختند و رایات سلطنت پناه ابواسحق برافراختند ، هم در اندرون شهر از دو طرف سپاه گرد آمدند ، جمعی از اعیان و اهالی شیراز بسبیل موافقت با یاغیستی طریق باطل اختیار کردند ، و بدان معنی اصرار نمودند . و فوج اعظم واکثر پیادگان قلب شکن طریق حرب و ملاحمت بقاعده هر روز در پیوستند ، و جمعی عوام واکابر شهر طرف حق گرفتند ، و در مقام حقگذاری (۱) ثبات قدم نمودند ؛ مدت بیست روز هم برین نوع در اندرون شهر شیراز هر دو لشکر با یکدیگر بمبارزت و ملاحمت اقدام مینمودند ، فریاد از نهاد خلق بر خاسته ، جمهور شیرازیان دست بدعا **لَا تُحْمَلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا** بر داشتند . روز دهم شوال طایفه کردان جنگ آزمای ، و جمعی سوار و پیاده از طریق غیر معهود روی آوردند ، و محلت بمحلت در حکم تسخیر میآوردند ، و آن يك نیمه شهر که خلص و هوا خواه یاغیستی بودند جمله مسخروبون گشتند ، واکثر رنود و اوغاد روی بهزیمت نهادند ؛ هم در آنروز

دودمان شرع را چشم زخمی رسید، مشتی عوام سفلہ دست بتاراج بردند  
سد سکندر شرع را از تمحلات یاجوج و مأجوج فتنه رخنه بدید آمد .  
یاغیستی طریق فرار اختیار کرد .

### ذکر هزیمت یاغیستی

یاغیستی در نواحی پسا لشکری جرار از هر کران و کنار بام  
آورد ، و چون رایت سلطنت پناه از راه خرامه توجه نموده بود از  
راه کرم صوب سروستان روی نهاد ، بعزم آنکه در غیث حضرت  
خلد ملکه بخطه شیراز بالشکری که ترتیب کرده بود منحدر گردد .  
و همینکه از تنک سر بر آوردند ، از بس لشکر جمع آمده در آن  
صحراء جهان فراخ بر ایشان تنک گشت . موکب عالی شاه اسلام را  
دیدند در اطراف واکناف سروستان منتشر گشته ، یاغیستی چون  
سواد لشکر بدان عظمت و شوکت دید فساد رای و شر مغبه  
حرکت خود معاینه کرد ، توقع مجال محال ، وامکان مراجعت مستحیل  
دید ، دل بر چنگ شیر و جنگ شمشیر نهاد ، چون مرغ ناکام خود را  
در دام دید ،  
بیچاره دلم چو مرغ وحشی همواره ز چرخ دام روزی است

### ذکر محاربت حضرت خلد الله ملکه کرت

#### دوم با یاغیستی در سروستان

چون داس حصار مزرعه امانی ، که عبارت از آن عید فطر بود  
بر سبزه زار سپهر پیدا آمد :

قَدَانَقَضَى دَوْلَةَ الصَّيَامِ وَقَدْ      بَشَّرَ سَقَمَ الْهَالِ بِالْعِيدِ

امیر علی بن الملك الاعظم المرحوم محمود شاه علیهما الرحمة  
آن علی شوکت شیردل ، از بند قلعه سفید همچون لعل سرخ روی

و گرانمایه بدرآمده بود، بالشکری آراسته متوجه گشت، از دوطرف سوار و پیاده چون ستاره در سواد شام و سیاره روز غمام در حرکت آمدند، آسیاب اسباب طعن و ضرب گردان شد، آتش حرب بالا گرفت زبان تیغ از کام نیام بدر افتاد،

بیک ره تیر بلدشاند بر هم بیک ساعت در افتادند در هم جهان پنهان شد از گرد سواران هوا تاریک شد از تیر باران

آخر الامر بکم و ما رمیت اذ رمیت و لیکن الله رمی تیر اندازان شست تقدیر از جعبه قضا لِقَضَى اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا تیر تغییر را بر تاب دادند، و نیزه گران چرخ چنبری، از قراب قدرت و نیام ایام تیغ نکبت بر جان دشمن راست کردند، حقیقت آیه :  
 اَلنَّ یَكْفِیْكُمْ اَنْ یَّمْدُکُمْ رَبُّکُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِکَةِ مُسَوِّمِینَ  
 ظهور پیوست و مضمون : و ما جعله الله الا بشری لکم و انطمین  
 قلوبکم حسب حال حضرت سلطنت پناه گشت، بشارت : فَهَرَمُوهُمْ  
 بِاِذْنِ اللّٰهِ در اقطار و اصقاع جهان انتشار یافت : لشکر یاغیستی  
 روی بهزیمت نهادند، قرعه شکست بر قلب لشکر دشمن افتاد،  
 هر چه بدست تدبیر بهم نهاده بودند گردان مرد شکر همه را پشت  
 پای زدند، آن عرصه دولت را نوبتی دیگر باز چیدند .

ذکر انتهاز لشکر یاغیستی کرت سیم باتفاق

ملك اشرف وقضیه ابرقوه و شرح تاراج آنجا

چون بمبارکی و طالع سعد حضرت سلطنت پناه شهنشاه اعظم  
 جمال الدنیا والدین امیر شیخ ابو اسحق بن محمود شاه خلدالله

ملکه بعد از انهزام امیرزاده **یاغیستی** بمركز عزت نجیم چشم باز گردید، خطه **فارس** بمیان وصول رایات عظمت شعارش مقبوطر و ضمه ارم آمد، طریق مخالفت و طرز شقاق میان اهل شیراز بکلی مسدود گشت، شاه در دست سلطنت بنشست و دست ظلم و بیداد از مملکت بر بست، هم برین نوع چند ماه تمام از روزنامه ایام گذشت: از آن طرف چون امیرزاده اعظم **یاغیستی** از شیراز باز گشت، همچون عاشق سودا زده دست در دامن خیال زد. کمند طلب از هر طرف می انداخت و در جمع شمل و شتات لشکر سعی مینمود و فوجی عظیم از اعیان مملکت و طبقه حکومت با او متفق الکلمه گشتند و چون جناب اشرف ملک اشرف از ارفاع انتهاز امیرزاده **یاغیستی** وقوف یافت با او نیز در مراصد عزیمت متفق الرأی گشتند. در اوائل ماه رجب سنه اربع و اربعین و سبعمائه با کوبه لشکری عظیم عزیمت توجه شیراز مصمم فرمودند، و اتفاق مر در طرف ابرقوه افتاد. صباح روز پنجشنبه ثالث و العشرین رجب سال مذکور لشکری جان شکر در شکوه چون کوه انبوه پیرامن خطه ابرقوه چون دایره بگرد نقطه مرکز درآمدند، خاک ابرقوه که مرقد طاوس و مهبط انوار ناموس بود، فردوس صفت هرگز ازو دود معصیت بر نیامده بحصار در آوردند، گروهی پیشه کاران و محترفه که آئین رزم سازی و طرز نیزه بازی ندیده بودند، نفس خلاف و آئین مبارزت از خنجر گذاران شیراز و نیزه داران اصفهان گرفتند

وَلَيْسَ حَدِيثُ النَّفْسِ غَيْرَ ضَلَالٍ

ندانستند که از دراعه عمل درعی نیاید و سرخ بره که شاهینی

کند برش بخون حلق سرخ گردد وزاغ چون خواهد که زغن  
شود گردنش بشکند فی الجمله نادانسته بمقاومت با آن لشکر گران  
برخواستند ، و در سطوح باروها تحصن نمودند ؛ طایفه که نه زره  
داودی از خود عادی میشناختند و نه سپر مکی از نیزه خطی میدانستند  
برسر بارو رو آورده مبارزت آغاز نهادند ،

بلا بر سر خود فرود آورد که با یاد مستان سرود آورد  
دو سه روز برین نمط برادر شهر ابرقوه خیمه زدند و طناب  
کشیدند . اهل ابرقوه را از بیم نفس درگلو مانده بخنجر گذاری  
روی آوردند . ترکان بمغافصه هجوم نمودند ، همچنین رجوم  
شیاطین آتش فتنه در اساطین مملکت ابرقوه انداختند ، ابرقوهیان  
کار نا افتاده بودند ، سلاح و ساز از دست بینداختند و هریکی در  
کنجی خزیدند ؛ سواران باندرون شهر در آمدند ، شیر ژبان در  
میان رمه چگونه کامیاب و نخجیر افکن باشد ، و شاهین گرسنه با  
کبکان خوشخرام و کبوتران در دام چه تنعم راند ؟

عقاب چون توئی اندر ازای طاقت من

حدیث حمله شیر است و حیلت روباه

ابرقوهیان همچون توسن گسته رسن ، هر يك را ترکی کمند  
افکن در پی ، از گوشه بگوشه حیران و سرگشته میدویدند و  
نداء : **وَ اَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ اَمْوَالَهُمْ تَطَوُّهَا** در میدادند .  
بسیاری از مخدرات و اطفال و پیران و گوشه نشینان در آن دستبرد  
پایمال آن واقعه فظیحه گشتند و ضمیم و شریف را در ربه مذله . ۶۰۰

بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ اَزْ مَسَاكِنِ مَالُوفِهِ بَدْرِ مِيكَشِيدَنْدِ وَآيَهُ لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ  
 در آن دیار و اَصْقَاعِ فرو میخواندند چون ظلمه در انواع غارات خان  
 و مان مسلمانان و افشاء مغانم و غنایم دست گشوده داشتند موج قلزم  
 غم باوج رسید ، کشتی جان درویشان بلای بلا فرو رفت ، در آن  
 تند باد بیداد نکبیه نکبت وزیدن گرفت ، کسی که چاشت نداشت  
 جزوار گوهر داشت و آنکه گوهر داشت بخروار شام نداشت جمعی  
 چون تذرو رنگین منقار بر مروارید مالیدی . چون خوشه ، دانه نیاز  
 در دهان در بدر میگردیدند گروهی که همچون یوسف در کنار  
 یعقوب مراد تکیه داشتندی در آن واقعه قحط زده و بینوا فریاد  
 مَسَا وَ أَهْلَنَا الضُّرَّ وَ جِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ خوانان روی شهر نهادند ،  
 از آن طرف انتقام ایام در کار بود ، ناگاه مسرعان خبر واقعه شیخ  
 حسن بن تیمور تاش که رابطه عقد آن بود بگوش داعیان آن لشکر  
 رسانیدند ، لشکری که همچون عقد ثریا بر هم آویخته بودند ، در آن  
 ساعت چون بنات النعش در شمل و شتات بمقام تفرقه درافتادند ، در حال  
 و ساعت احوال مملکت دیگرگون و مزاج آن دیار از حال اعتلال  
 باز آمد ، عواصف قهر درخت نهاد ظلمه از بیخ بر کند فدا حَتَّى  
 إِذَا قَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ بگوش عالمیان  
 در دادند ، و مفاوز از غائله لشکر ایمن گشت ، و سرحد ها از  
 مستلطان خالی ماند ،

لَا تَظْلِمَنَّ إِذَا مَا كُنْتَ مُقْتَدِرًا فَالظَّالِمُ آخِرُهُ يَأْتِيكَ بِاللَّدَمِ

نَامَتْ عِيُونُكَ وَالْمَظْلُومُ مُتَّصِبٌ      يَدُ عُوْ عَلَيْكَ وَ عَيْنُ اللَّهِ لَمْ تَمِ

این خاکدان عرضه زوال و تفر و پذیرای تفسیر و تبدیل است ،  
سلطنت این جهان چون روشنائی برق بی ثبات و بی دوام است ، همچون  
شهد مسموم ذوق او اگر چه کام خوش کند عاقبت بمرز و انقطاعش  
مشوش کند

چند از این گونه گونه های غلط      فذلک زهر بيشمار این است  
غم کاری مخور که بار دل است      چون سرانجام کارو بار این است  
ای ز جام حیات مست غرور      مستی عمر را خمار این است

ذکر طایفه از اعیان و اساطین که در ایام دولت ملک سعید  
شرف الدولة والدين امیر هجمود شاه هر يك بنوعی متصدی  
حکومت شیراز گشتند

در تاریخ سنه اربع عشر و سبعمائے صاحب عدل خواجه  
عز الدين قوهدي جهت تنسيق امور سلطنت و تعديل قانون مملکت  
فارس بشیراز آمد ، و در آن مدت حل وعقد ممالك فارس باستقلال  
در نظر ایالت نامدار او بود و در تاریخ سنه  
شیخ بهلول از برای ضبط مملکت بشیراز آمد و او مردی بسیار  
بزرگ و کار دان بود ، مدتی قلندری کرده و شهر بشهر گشته و بتدریج  
تجارب روزگار حاصل کرده بود ، و مدتی که در شیراز تدبیر و ترتیب  
مملکت برای او مفوض بود اوضاع پسندیده در شیراز از کمال شہامت  
و حسن تدبیر او بظهور پیوست و بر سر روضه شیخ کبیر قطب الاولیاء  
والمحققین ابو عبدالله بن الحطیف قبه عالی از خالص مال خود بنا



فرمود و این زمان از آثار مرضیه او در شیراز آن قبه مانده . و در تاریخ سنه تسع عشر و سبعمانه که امور ممالك بکلیه مفوض برای جهان آرای خداوند زاده **گُرد و جین بنت اقبالک ابی بنت سعد** بود ، نوئین اعظم **امیر طغی** که همشیرا او بود براه باسقاقی و نظم شتات ملک در سنه عشرين و سبعمانه **بشیراز** آمد و از آثار معدلت اوچند عمارت پسندیده بظهور پیوست ، از جمله بیرون دروازه **یضا** بستانی بساخت مقدار سیصد فیماز و این زمان **بیاغ طغی** اشتهار دارد و بعد از مراجعت باردو وفات یافت و او را نقل کردند در شیراز و در مدرسه خداوند زاده **گُرد و جین** مدفون است . بعد از مدتی بتاریخ ... **حاجی طغی** بر **امیرستی** در شیراز باسقاق بود و باستقلال حکم کرد ، و **سلطان خاتون** خواهر زاده **گُرد و جین** با شوهر **قرامحمد** بتاریخ ... متصدی امر حکومت شیراز گشتند .

### ذکر آمدن مسافر بیک بطرف شیراز و نواحی

**مسافر بیک و شاذکلای** در سنه خمس و ثلثین و سبعمانه عهد سلطان **ابو سعید بشیراز** آمده براه حکومت و امور مملکت را در حوزه تصرف خود کشید و در آن وقت متصدی امور مملکت **نواب ملک اعظم سعید امیر غیاث الدین کیخسرو** علیه الرحمه بود و با وجود او **مسافر** را در مملکت داری روتقی بظهور نمی پیوست ، و امور مملکت داری بر **نواب** او استمرار نمی یافت . مدتی در **شیراز** بود ، کار ملک و مملکت باو متمشی نمیشد و در تاریخ ربیع الآخر چون خبر وفات سلطان **ابو سعید** در شیراز

منتشر گشت و هنی عظیم در امور مسافر يك بظهور پیوست، شیرازیان غلبه کردند، امیر غیاث الدین کیخسرو علیه الرحمه چند روز او را باز داشت و آخر الامر بطرف اردو مراجعت کرد و در تاریخ منتصف رجب سنه ست وثلثین و سبعمائه چون ملك اعظم شهید شرف الدین محمود شاه در ایام سلطنت ارپه خان شهید گشت، تابوت او را در شهر سنه سبع وثلثین و سبعمائه بشیراز آوردند، جمله اهل شیراز از وضیع و شریف و خرد و بزرگ جامه سوگ در پوشیدند و در پیش تابوت باز آمدند، آن روز مصیبتی در شیراز بظهور پیوست که در هیچ عهد کی نشان نداده بود.

## اصل دوم

در ذکر اعظام مشایخ و اعیان شیراز وائمه و افاضل مشتمل بر شش طبقه .

## طبقه اول

در ذکر قطب الاولیاء و المحققین ابو عبدالله بن حنفی و معاصران او و تاریخ وفات ایشان بدانکه جمعی از ائمه سلف تتبع بلوغ نموده اند و اسامی دوست شیخ صاحب مکاشفه از شیراز مثل محمد بن خلیل و احمد بن یحیی و ابوالقاسم بن محمد و ابوالعباس شیرازی در طبقات و مشیخه و کتب تواریخ مدون گردانیده اند و اگر تفحص رود در هر قرنی و هر طبقه زیادت از دوست نفر ضبط توان آورد ولیکن اگر در شرح هر یکی شمه قلمی گردد مؤدی شود باسهاب و املا

بنابرین بر ذکر بعض از مشایخ شیراز ایجاز و اختصار نموده آمد  
 بَصْرَةٌ لِّمَنۢ بَصَّرَ وَتَذِكْرَةٌ لِّمَنۢ ارَادَ اَنْ يَّتَذَكَّرَ

اَسَامِيَا لَّمۡ نَزِدْهُ مَعْرِفَةً وَ اِنَّمَا لَدُنَّ ذِكْرُهَا

منهم الشيخ الكبير ابو عبدالله محمد بن حنيف

تاج تارك ارباب تصوف ، سلطان سراپردۀ تعارف انوار حقيقۀ  
 تمكين ، نور حديقۀ يقين ، مزین بصنوف تفضيل و تشریف ، شيخ كبير  
 ابو عبدالله حنيف ، سن مبارکش صد و ده سال رسيد و جمعی گویند  
 صد و هفده سال بزیست . شيخ ركن الدين كتكی در سیرت مبارکش  
 ذکر فرمود که یکصد و پنجاه سال در طاعت بگذرانید ، که پنج ساعت  
 بخلاف رضای حق تعالی بر او نگذشت . اصلش از دیالمه بود اما در  
 شیراز مولود گشت و در آن جایگاه اتما یافت ، مدتی بتحصيل علوم  
 و معارف مواظبت نمود و مدتی طریق مسافرت اختیار فرمود ، سه  
 نوبت حج گزارده و در کرت دوم بصحبت شيخ جنید رسيد و  
 حسين منصور را دریافت . در کرت سومین چون ببغداد رسيد  
 شيخ جنید وفات کرده بود و ابو محمد رویم قائم مقام گشته ، شيخ  
 كبير خرقۀ تصوف از دست او پوشيد و بمبادی حال در شهر بصره  
 ابو الحسن اسعلی را دریافت و چون مراجعت فرمود زوے  
 بطریق معارف آورد و هیجده باره کتاب معتبر باندك روز گاری  
 تصنيف کرد و در آن عهد سلطنت فارس و خطۀ شیراز به عضدالدوله  
 اختصاص داشت ، عضدالدوله عظیم معتقد شيخ بودی و اکرمهات  
 اهل استحقاق بدان واسطه بحسن اسعاف و انجاح مقرون آمدی

و در تاریخ لیلہ الثلثاء ثالث والعشرين رمضان سنہ احدى وسبعين و  
ثلثمائه روح مبارکش از قفس قالب نزیک فردوس پرین گشت

وَمِنْ كَلِمَاتِهِ : هَذَا التَّصَوُّفُ طَرِيقَةُ أَهْلِ اللَّهِ إِنَّ قَدَرَتَ فِيهِ

عَلَى بَذْلِ الرُّوحِ وَالْأَفْلا تَلَفَتْ بِتُرْهَاتِ الصُّوفِيَّةِ ،

وَمِنْ معاصريه ابو محمد جعفر الحذاء

شیر یسئہ طریقت ، چابک سوار میدان حقیقت . شاهد مصطفیٰ  
قبول ، شایستہ خلوتخانہ وصول ، مبارز میدان معنی ، خلوت نشین  
سراجہ تجلی ، نیر آسمان وفا ابو جعفر محمد حذاء در زمان سلطنت  
عماد الدولہ عم عضد الدولہ بود . از اهل دیالمه است و عظیم معتقد  
شیخ بود و در آن زمان بوجود مبارک او افتخاز مینمودی . بتاریخ  
سنہ احدى واربعين وثلثمائه بجوار رحمت حق پیوست . شیخ عبداللہ  
حغیف با او مصادقتی عظیم و مصاحبتی قدیم داشت و اکثر اصحاب  
شیخ کبیر بر آتند کہ شیخ خرقہ تصوف از دست او پوشید و در طریق  
شجرہ شیخ کبیر و ترتیب خرقہ چنین است او از شیخ جعفر حذاء  
و او از شیخ ابو عمرو اصطخری ، و او از شیخ ابو قراب ہدخشی  
و او از شیخ شقیق بلخی و او از ابراهیم ادهم و او از داود طائی  
و او از حبیب عجمی و او از موسی یزید داعی و او از او ایس  
قرنی و او از حضرت مولی الموالی امیر المؤمنین و امام المتقین  
علی بن ایطالپ علیہما السلام و ایشان از حضرت مصطفیٰ صلی اللہ  
علیہ و آلہ شیخ بندار بن حسین کہ از جملہ مشاہیر بودہ در شأن  
جعفر حذاء فرمودہ مارایت اتم حالا من جعفر عندی انه کان فوق

الشَّيْلِي ودر کتاب شواهد منقول است که ابوبکر شبلی علیه الرحمه فرمود  
مَا يَحْمِلُنِي إِلَى شِرَازَ إِلَّا جَعْفَرُ الْحَدَّاءِ فَهُوَ أَسَاتُذُ الْأَوْلِيَاءِ

و من طبقه الاولی من عظماء شیوخ شیراز صاحب التفرید  
کاشف اسرار التوحید ، مخزن الاسرار ، مظهر الانوار ،  
ابوعبدالله الحسین بن محمد البیطار رحمه الله ،

یگانه روزگار و مقتدای مشایخ کبار بود ، در فنون علوم استحضر داشت  
و باوجود آن خمول و فقر اختیار فرمود ، مسافرت حجاز و عراق کرده و در  
سفر طریق تفرید و سیل مجاهدت سپرده و با شیخ کبیر قدس سره  
صورت موافقت و مراقبتی در غایت داشتی و در اسرار فقر و علوم  
تحصوف با یکدیگر نفسی میراندند ، قیلَ کَانَ مَجْمَعَ الشَّاهِدَةِ وَ  
الْمُكَاشِفَاتِ أَقْبَلَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَى الْفَقْرِ وَقَالَ بَعْضُ مُحَقِّقِي زَمَانِهِ فِي  
شَأْنِهِ : کَانَ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَيْطَارِ صَاحِبَ الْمَنْبَرِ وَ الْمَحْرَابِ

وَالْوُكُلِ وَالْيَقِينِ . نقل است که هر کس شش نوبت قبر او را زیارت  
کند ، سه نوبت در هر شب متوالی بر سر قبر او حاضر گردد و در سه  
سه شب دیگر پیایی زیارت کند هر مرادیکه در خاطرش باشد مهیا  
گردد و بتجربت افتاده ؛ و در شهر سنه احدی وستین و نولشمانه وفات  
یافته و بمزار مشهور در محلت مقاریضی مدفون است . قبر مبارکش  
امروز مقبل لب طالب جهان است . خادم مزار او شیخ سالك ابو سعید  
بن صالح معروف به بیطار از کازرون بوده . پدر او را شاه فیروز  
کازرونی میگفتند ؛ در کازرون شیخ حسین را بخواب دید و او را

دعوت فرمود از پدر اجازت کرد و بشیراز آمد و طریق سلوک و خدمت بنیاد نهاد و باتمام رسانید و مدّة العمر در آن حضرت بسر برد و بتاریخ سنه سیم و سبعین و ستمائه وفات یافت و مرقد مبارکش در بقعه بیطار در باین شیخ حسین است و امروز از جمله مشاهیر مشایخ شیراز یکی اوست .

### و منهم شیخ الزاهد العارف المتقن حسین بن محمد بن احمد المعروف بیازیار

سالکی مرتاض و صاحب قدم بود و در فقر و تجرید مقامی مکین داشت ؛ در اوائل مسافرت بسیار کرده و زیارت مکّه معظمه مکرر دریافته ، خرقه تصوف از حضرت شیخ کبیر پوشیده و سالها در خدمت و صحبت او رسوخ قدم نموده . شیخ ابو شجاع درمشیخه ذکر کرده که شیخ مرشد ابو اسحق ابراهیم بن شهریار خرقه تصوف از او داشت ، و در کازرون بسن هفت سالگی شهریارپدر او او را بخدمت شیخ حسین آورد . چون سیمای ترقی در جبین او تفرس فرمود هم جلس خودش کرد و با خودش بشیراز آورد . و بعضی در نقل چنین آورده اند که هنوز شیخ کبیر در حیات بود و شیخ مرشد را بحضرت برد و بصحبت مبارک شیخ مشرف گردانید . تاریخ وفاتش سنه احدی و تسعین و ثلثمائه بوده و در آستانه رباط شیخ کبیر مدفون گشت و مزار او از جمله مشهورات است و اکنون قبه برسر قبر او برآورده اند

قَالَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُزَيْفٍ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ : تَصَوَّفُ

الْحُسَيْنَ فِي مَسْحَاتِهِ

و منهم الشيخ الكبير العالم المسند السالك المتقن الفضل بن

محمد يعرف بابي احمد كبير

شيخ انجمن توقير ، شيخ ابو محمد كبير ، مصاحب و معاصر  
 شيخ ابی عبد الله حقیف بوده و در مراسم خدمت و سیل خدمی  
 خاتمه شیخ ثبوت قدم نموده و در تاریخ سنه سبع و سبعین و  
 ثلثمائه و فوات یافت . قَالَ الشَّيْخُ عَلِيُّ الدَّيْلَمِيُّ صَاحِبُ الْمَشِيخَةِ رَأَيْتُ أَبَا  
 أَحْمَدَ عَلَيْهِ جِبَّةٌ صُوفٍ غَلِيظٌ بِلَا سِرَاوِيلَ خَمْسِينَ سَنَةً شَتَاءً وَ  
 صَيْفًا فِي الْبَرْدِ وَالْحَرِّ بَنَاجَهِ سَالِ زَمِسْتَانِ وَ تَابِسْتَانِ بِي سِرَاوِيلِ يَكُ  
 جِبَّةٍ صُوفٍ مَرَقَعٍ بِسَرِّ بَرْدٍ ، كَكَهْ فِي آتِ مَدَّتْ جَامَهُ نَبُوشِيدُ .  
 مَرَقَدَ مِيَارَكَشَ فِي جَوَارِ شَيْخِ كَبِيرٍ بِسَ پَشْتِ اُو فِي اَنْدَرُونِ قَبِه  
 اَسْتِ . اَزْ اَنْ دُو قَبْرِ كَهْ مُتَصَلِ بِقَبْرِ مَنَكُوحَهْ شَيْخِ اَسْتِ قَدَسْ سَرِه  
 اَوَّلِينَ قَبْرِ اَوَسْتِ

و منهم الشيخ الزاهد الناسك الخادم السالك الحسن بن

علي المعروف بابي احمد صغير

از جمله خادمان صاحب قدم بود ، شب همه شب بعبادت بسر  
 بردی و روز همه روز خدمت شیخ کردی . قَالَ خَدَمْتُ الشَّيْخَ الْكَبِيرَ  
 خَمْسًا وَ ثَلَاثِينَ سَنَةً مَا مَعْنَا فِي الْبَيْتِ ثَالِثٌ . ثَقُلَ اَسْتِ اَزْ اَبِي  
 اَحْمَدِ صَغِيرِ كَهْ يَكُ رُوزِ اَزْ حَضْرَتِ شَيْخِ كَبِيرِ سَوَالِ كَرْدَنْدِ كَهْ  
 دُرُوشِي صَابِرِ كَهْ سَهْ شَبَانَهْ رُوزِ بِجُوعِ وَ گَرَسَنَگِیِ بِسَرِّ بَرْدِ رُوزِ  
 چَهَارَمِ بِقَدَرِ سَدِ جُوعِ بِطَلَبِ حَضْرَتِ شَيْخِ دَرِ شَانِ اُو چَهْ مِیْفَرْمَايَدِ

شیخ فرمود: **وَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا مَكَّدٌ شَحَازٍ**، فرمود آن نه درویش بود بلکه گدائی بی انصاف بود. مدت هفتاد سال در فقر و خدمت بسر برد و بتاریخ سنه اربع و ثمانین و ثلثمائه وفات یافت و هم درجوار شیخ کبیر در پس پشت امیر احمد مدفون گشت و قبر مبارکش متصل بقبر او و هر دو قبر با قبر منکوحه شیخ متصل است.

### و منهم الشيخ العارف المحقق شيخ الشيوخ ابوالحسن سألة بن احمد بیضاوی

بشیخ الشیوخ اشتہار یافته ، فقیری سالک صاحب خیر بوده، چهار نوبت سفر حجاز در یافته و مدتی در طرف هندوستان اقامت و بعد از مراجعت سبیل فقر و طریق تصوف اختیار کرده و در آخر حال شیخ کبیر قدس سره اوایل احوال او بوده. **قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ فَقَبَّلَ صَدْرِي وَانَاَرَى مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَى مِنْ أَمَامِي** ، یکشب بخواب دید که حضرت رسول صلی الله علیه و آله سینہ او را ببوسیدی و از آنمدت دیده دلش چنان روشن گشت که در عالم ظاهر غایب و حاضر بر وی یکسان نمودی و جمله را بچشم سر میدیدی. تاریخ وفاتش در رمضان سنه خمس عشر و اربعمائه بوده و در بیضا مدفون است در پشت زمینیه که بتل بیضا معروف است و در آن عهد نوبت سلطنت در فارس بخمرو فیروز بن عضد الدوله بتفویض قادر بالله خلیفه منتهی گشته بود، بیوسته متردد بخدمتش بودی و بهمت او مستظهر



## و منهم الشيخ الزاهد المتورع صاحب الالهامات جامع للفضل والتقوى ابو عبد الرحمن عبدالله بن جعفر الارزکاني

که در قدیم بفضل و کمال و علم نظیر نداشت ، و بزهد و تقوی در عهد خود یگانه بود ، اصل مبارکش از طرف خراسان بوده و بازرگان که در قدیم محلی بود انتشار و اشتها یافته و در شهر سنه اربعین و ثلثمائه بشیراز آمد و اقامت فرمود و آخر عهد در حومه شیراز مسکن ساخت بیرون دوازه شهر شیخ کبیر قدس سره مدتی تردد بخدمتش فرمود و هر روز از محلت درب حقیف متوجه میگشت ، و در علوم حدیث سبقی میخواند و از جمله استادان و شیوخ شیخ کبیر یکی خدمتش بوده هم در شیراز در مقام مألوف وفات یافت و این زمان هم در آن جایگاه مدفون است و مزار مبارکش بازرگان مشهور گشته و اکنون از جمله قری الا علی ازرکان دهی معمور و مشهور است .

## و منهم الشيخ الامام الاجل الزاهد اسوة الابدال ابو عبدالله محمد بن عبد الرحمن المقاریضی

علمی وافر و فضلی زاهر و اعتقادی راسخ داشت و در طریق ورع و کمال دین پروری از اقران و اکفاه قصب السبق ربود و از زمین مستهل صبی و طفولیت تا بایام کمال حال و اوان رجولیت بنظر تربیت و صحبت شیخ کبیر قدس سره پرورش یافته بود و در مسجد باهلیان که مسکن مألوف او بود پیوسته وعظ فرمودی و خلق را بزهد و طاعت ترغیب و تحریض نمودی و مدتی در علم حدیث نبوی و ضبط شوارد اخبار مصطفوی بر طرز مشایخ سلف

مجهود بتقدیم رسانید و در آن عهد خاص در این فن مشارالیه و معتقد فیه طلاب گشته بود و بتاریخ سنه احدی عشر و اربعمائیه بجوار حق پیوسته و هم در فضای آن مسجد مدفون است و تا غایت اتفاق بنای عمارتی در آن مسجد نیفتاده ، و آن مسجد بر کنار مقبرهٔ باهلان واقع است بر رهگذر درب کازرون و این ضعیف از پدر بزرگوار خود شیخ الاسلام شهاب الدین حمزه زرکوب طَاب ثَرَاهُ استماع نمودم که از شیخ شیوخ قدوة العارفين نجیب - الملة و الدین علی بن بزغش علیه الرحمه که مقتدای ارباب سلوک بود روایت فرموده که در شأن مزار مقدس شیخ ابی عبداللّٰه مقاریضی می گفت که قبر او در فضای حوائج خلق بمرتبهٔ تریاک اکبر است بهر حاجت که متوجه گردند مقصود را در حال مترصد باید بودن . پدرم فرمود که بکرات در اینصورت امتحان کردم و به تجربه افتاد و آن معنی که اشاره بدان فرموده بود از روح مبارک او معاینه یافتیم و عنقریب مقصود حاصل آمد ؛ وَلَیْسَ ذَٰلِكَ مِنْ اَهْلِ اللّٰهِ بِمُسْتَكْرِ و دو فرزند نامدار از محمد بن عبد الرحمن باز مساند اول ابو سعید عبد السلام ، صحبت شیخ کبیر را در یافته قائم مقام پدر گشت . در علم و فضل یگانه وقت بود و در سنه اربع و عشرين و اربعمائیه وفات یافت ، دوم ابو الفتح بن محمد بن عبد الرحمن فقیه متدین بود و در علوم احادیث استحضاری نیک داشت و در فن اسرار تصوف و نکات مکاشفه نظیر خود نداشت ، صحبت شیخ مرشد در یافته ، و مدتی با او مجاورت داشت .

## و منهم الشيخ الامام العالم الارشد صاحب الحالات الغريبه و المكاشفات العجيبه ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبيد الله المعروف باباكويه

در فنون علوم متبحر بود و بکمالات فضی متحلی ، باستجماع  
خصال حمیده متخصص ، در ریعان شباب و عنفوان عمر در شهر  
بصره بخدمت ابی الحسن اشعری رسیده و در مجلس او بمشافه  
بحث کرده و موقع ارتضا و تحسین یافته . شیخ ابو سعید بن ابی -  
الخیر در نیشابور صحبت او رسیده و ابو العباس نهانندی را که  
از خلفاء شیخ کبیر بوده در نهانند دریافته و میان ایشان مناقشه  
ها رفته در نکته های تصوف و طرز معارف . آخر الامر بوفور  
فضل و کمال حال او اعتراف فرموده اند و بعضی بر آتند که از  
معاصران شیخ کبیر بوده و در مبادی حال صحبت او دریافته بعد  
از آن طریق مسافرت اختیار کرده و چون مراجعت فرمود در  
کوهی که صبوی شیراز افتاده اقامت کرد و هم آنجا وفات یافت و  
مدفن او اکنون در شیراز مزاری معتبر است ، و بیاباکوهی مشهور  
است . وفات ابو سعید بن ابی الخیر جمادی الاولی سنه اربعین  
و اربعمائه بوده و وفات شیخ ابو عبد الله محمد باکویه سنه اثنتین  
و اربعین او ثلاث و اربعین و اربعمائه بوده .

## و منهم الشيخ الامام الفاضل الزاهد کاشف الحقایق منبع الدقایق ابو ذرعه عبد الوهاب بن محمد بن ایوب الأردیلی

ظاهر و باطن را بعلم و عمل آراسته ، در زمان شیخ کبیر  
قدس سزه بشیراز آمد و صحبت مبارک شیخ را دریافت و در چامع

شیراز و عظم فرمودی و مقبول القول بوده و عوام و خواص جمله معتقد او گشتند ، چنانکه کرامات ظاهر از او میدیدند و بدان متیقن بودند و هم در شیراز بتاریخ سنه خمس عشر و اربعمائه وفات یافت ، در سرگورستان باغ نو در بقعه که به ایی ذرعه اشتها دارد مدفون است .

### و منهم الشيخ الزاهد الورع ذوالواردات العجیبه

#### احمد بن حمین النساج

طریق تصوف و طرز زهد و کوشه نشینی جامه بود بر قد قدر او دوخته و شمعی در گلشن عبادتش بر افروخته ، همواره در معرض تعرض نفحات قدس فارغ البال و متمکن الحال بودی و درین چهار دیوار ارکانی و شش جهات استخوانی جز بنفحات واردات ربانی اعتماد نکردی و درین خرابه دنیا مدت العمر تکیه گاهی نساخت . شیخ کبیر ابو عبداللّه بن الحفیف قدس سره در مبادی حال متردد خدمتش بودی و همواره از انقاس قدسی آثارش استمداد نمودی و بتاریخ سنه اربعین و ثلثمائه بجوار حق پیوسته و درجوار مشهدام کلثوم مزار مبارکش مشهور و معروف است .

### و منهم الشيخ الامام ابو شجاع الحسین بن منصور

در بدایت احوال از قابله اقبال و دایه افضال شیر توقیر مزیده و در مهد عهد برضاع جذبات قدسی پروریده ، در مضمار طریقت مرکب اجتهاد دوانیده و از اقران و اکفای گوی سبق ربوده ، از جمله معاصران و صاحبان شیخ ایی عبداللّه بن حفیف بوده و بتاریخ سنه احدی و خمسین و ثلثمائه وفات یافته ، در سر

مقبره حنیف در مزاری معروف بمزار شیخ منصور بن ابی علی  
که حلیف و رفیق او بوده مدفون است .

### و منهم الشیخ الامام المحقق العارف منصور بن ابی علی علیه الرحمة

علی وار دنیای دنی را سه طلاق بر گوشه چادر بسته بود  
و صدیق صفت اِذْ خَرْتُ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ سرمایه روزگار ساخته ،  
همواره در دل عزیز اهل الله و سَلَاك عصر جایگیر آمده و در  
دیده خدا بین اهل طریقت در آمده . ابو عبد الله بن حنیف  
و نظراء او در آن عهد با او انسی عظیم داشتند و بتاریخ سنه  
اربع و خمین و ثلثمائه وفات یافت و در مزار مذکور مدفون است و  
قبر او بقبر ابی شجاع متصل است .

## طبقة دوم

در ذکر شیخ ابی اسحق ابراهیم بن شهریار و طایفه از  
ائمه و مشایخ که معاصر او بودند

الشیخ المحقق والامام المدقق العارف المعروف الفاضل العطوف  
الوائق بالوصول الناطق بالاصول المکرّم الکریم ابواسحق

ابراهیم بن شهریار الکازرونی

سرباز سراندازان طریقت و سردار انجمن حقیقت ، ابراهیم

غار، موسی طور انوار، ابواسحق بن شهریار

سَقَى مَقَابِرَ قَدْ ضَمَّتْهُ تَرْبَتُهُ      بَوَاكِرَ الْمَزَنِ رَوِيَهَا وَاِيَاهُ

## وَدَامَ مَثْوَاهُ بِالرَّيْحَانِ مُكْتَتِفَا      مَكْحُولَةً بِلِقَاءِ اللَّهِ عَيْنَاهُ

مولد مبارکش از نُورِ دَکازِرون ، پدرش شهریار در بدو حال مسلمان شد و مادرش بانویه نام داشت و دولت اسلام در یافته بود ، محبوب همه ملتی و مقبول همه فرقتی، چون ابراهیم بود در میان همه اولیاء ، برکات اقدام مبارکش باطراف و اصقاع جهان رسیده ، مشایخ عراق و حجاز و کرمان را دریافته ، شصت و چهار خاتقاه را اساس فرموده و هریکی را سفره مرتب داشته و بر سر آن شخصی گماشته بودی که بمصالح آن بقعه قیام نمودی و آن خواناتق را جمله مرتب و معمور میداشتی ، بیست و چهار هزار شخص از گبر و یهود بدست او مسلمان گشتند . همواره در جهان باطوائف گبران و لشکر کفار مبارزت میفرمود ازین معنی اورا شیخ غازی میخواندند . سن مبارکش بهفتاد و سه سال رسید و اکثر مشاهیر و فضلاء آن عصر بوجود مبارکش مفتخر بودند و بجناب مقدسش مباهات مینمودند . و شیخ ابو سعید بن ابی الخیر با او معاصر بود و میان ایشان مکاتبات رفته . و در آن عصر سلطنت و ایالت مملکت فارس بعد از واقعه با کائنجار و انقضاء مملکت خسرو فیروز بن عضد الدوله بخلف نامدار او سلطان الدوله فنا خسرو بن خسرو فیروز قرار گرفته بود و تاریخ وفاتش ذی قعدة سنه ست و عشرين و اربعمائه و مزار مبارکش چون قبله اهل اقبال مقبل لب طلب جهانیان افتاده و همچون کعبه معظمه در عجم مطاف اسلامیان آمده .  
و من جمله الشیوخ الذین ادرکوا صحبة الشیخ الامام الحبر الهمام

منبع الفضائل کاشف الحقایق هادی الطرائق الشیخ ابواسحق ابراهیم بن علی بن یوسف الفیروز آبادی رحمه الله علیه  
 فهو الامام الواحد الفرد العلم تاج الفقهاء، وسراج الادباء، واسطه عقد فضل  
 و نقطه پرگار علوم بود؛ طراز آستین تمکین، و درّی برج تقوی،  
 مراسم علوم و معارف و معالم شرعیات نبوی را احیاء فرمود، که جان  
 علماء سلف بدان بنایده، و شرع مطهر بدو مباهات نموده و  
 هنوز دست از آستین بلوغ بدر نکرده بود که جوامع علوم شرعی  
 و دینی او را حاصل گشته؛ چهل و چهارپاره کتاب تصنیف داشت در  
 فنون علوم و کتاب مذهب فقه بیچاره مجلد از مصنفات اوست. و در  
 اوائل حال چون عزیمت سفر بغداد جزم فرمود استجازه از حضرت  
 شیخ مرشد ابواسحق کازرونی کرده و التماس همت و دعائی از حضرتش  
 فرموده؛ نقل است که در شان او این دعا فرمود: **اَللّٰهُمَّ فَقِّهْهُ**  
**فِی الدِّیْنِ وَ اجْعَلْهُ اِمَامَ الْمُسْلِمِیْنَ** و در بغداد مفتی و مدرس گشت  
 و امور شرعیات آنجا موقوف برأی او بود، او را ابو اسحق  
 شیرازی می گفتند و در ایام خلافت المقتدی بامر الله تا با او بیعت  
 نکرد و رخصت نداد امر خلافت بر او استمرار نیافت و در  
 تاریخ سنه تسع و سبعین و اربعمائه و فات یافت و در مدینه السلام  
 بغداد نزدیک امام الحرمین مدفون است بمزار مشهور که قریب  
 درب خلیج است.

و منهم الامام الفاضل التحریر امام المجتهدین ابو طاهر

محمد بن عبد الله بن الحسن الفزاری

قاضی قضاة فارس بود، متکلم در فنون علوم و در مبادی حال

مسافرت حجاز و عراق فرمود و در چهار مذهب فتوی داد. مدت پنجاه سال در شیراز حکم شرع مصطفوی موافق و مطابق شریعت بتقدیم میرسانید ؛ وَ نَقَلَ أَنَّهُ مَا قَامَ خَصْمَانِ مِنْ مَجْلِسِهِ إِلَّا بِالرَّضَا. توفی سنه اثنین و تسعین و اربعمائه.

و منهم الشيخ الامام الموحّد والعالم المتفرد ابو حیان علی بن محمد التوحیدی البغدادی

امام مجتهد بود جامع علوم و معارف ، و در طرز مکاشفات نظیر نداشت ، کتاب البصائر فی الذخائر از جمله تصانیف اوست و در طریق توحید زبانی خاص داشت و پیوسته در بحث و قانون مجادلت بلفاء عهد و فصحاء زمان را الزام و اسکات فرمودی و در تاریخ سنه اربع عشر و اربعمائه وفات یافت .

نقل است که شیخ ابوالحسن بن احمد سالبه که شیخ شیوخ عصر بود ابو حیان را در خواب دید پرسید مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ ، قَالَ غَفَرَ اللَّهُ لِي عَلَى رَغْمِكَ ، روز دیگر باصحاب گفت تا او را بشیراز برند چون محفّه او را بشیراز آوردند بر سر قبر ابو حیان حاضر گشت و بر او نماز گزارد و اشارت فرمود تاالوحی بساختند و بر سر آن قبر نوشتند : هَذَا قَبْرُ أَبِي حَيَّانِ التَّوْحِيدِيِّ و بر سر قبر او نهادند ، شیخ ابوشجاع المقاریضی در کتاب مشیخه بدین نوع ذکر فرموده اما این ضعیف از پدر خود شیخ الاسلام شهاب الدین ابو الخیر بن حسن بن مودود المشتهر بزرکوب شنیدم که ابو حیان التوحیدی البغدادی بر درب حقیف بر مقبره که بر قبلی مزار شیخ کبیر افتاده



مدفون است ، چون تتبع کردم لوحی دیدم بر آن نوشته که هَذَا قَبْرُ  
أَبِي حَيَّانِ التَّوْحِيدِيِّ تَوَفَّى سَنَةَ سِتِينَ وَثَلَاثَمِائَةٍ

و منهم الشيخ العالم المتكلم والامام المتفرد المتبحر

ابومحمد بن الحسين بن علی بن هشام الخبیری

عالمی متورع بود و در فنون علوم بسی نظیر و مشارالیه ، چند  
پاره کتاب تصنیف کرده و کتاب عیون التفسیر از جمله مصنفات  
اوست و منصب وعظ و تذکیر در جامع شیراز بوی اختصاص داشت  
و برادرش شیخ ابوبکر الخبیری بعد از او قائم مقام او گشت و پسراو  
ابوالقاسم بن ابی محمد بر لشکر اسلام حکم داشت و منصب امارت  
جوق غازیان باو اختصاص یافته بود و در تحت آیات او بودند و  
ابوسعید برادرش بعد از او قائم مقام عم و پدر گشت. توفی ابومحمد  
الحسن بن الحسین سنة ست و عشرين و اربعمائه و در محلات بالرود  
بمزاری که بجزری اشتهار دارد مدفون است .

و منهم الشيخ الامام المفرد المتسك المحدث ابوبکر

احمد بن محمد بن سلمه رحمه الله .

شخصی کریم ، سوياء قلب طریقت و سوداء عین حقیقت  
بود ، جامه عصمتش گوئی در کار گاه طهارت بافته بودند، نگین  
تمکینش نقش ولایت داشت ، شیخ کبیر را دریافته بود و از بدو  
حال و عنفوان صبی با شیخ ابی عبدالله مقاریضی طریقه اخوتی و  
صحبتی آگنده داشت ، عمرش بصد سال رسید ، هفتاد سال در  
رباط مقاریضی اقامت کرد که از طرز معارف و طریق تصوف اصلا

انحراف شمود ، با امام وقت ابوطاهر محمد فزاری که قاضی قضاء  
آن عهد بود محبتی عظیم حاصل داشت و با وجود فضل و کمال علم  
و محل اجتهاد و حکومت بخدمتش متردد بودی و استماع کلمات و  
معارفات از وی میفرمودی و بتاریخ سنه سبع و اربعین و اربعمائه وفات  
یافت و در رباط مقاریضی مدفون گشت .



## فصل

در ذکر شیخ ابوالقاسم عبدان و شیخ ابی عبدالله الحریصی  
و نظراء ایشان

الشیخ الامام القدوة المحدث سید المتکلمین اسوة المحدثین  
ابوالقاسم الحسین بن محمد بن عمر بن عبدان

واسطه عقد فضل و ساقیه دریای طریقت و قطعه پرگار فتوت بود؛ مراسم  
طریق تصوف را بنوعی احیاء فرمود که سجاده طریقت بدو مباهات نمود،  
در جامع شیراز مجلس قرائت و املاء احادیث باو اختصاص گرفت  
و احیاناً بر سر منبر وعظ فرمودی، مدتی در مبادی حال مجاورت  
حرم کعبه فرموده بود، قریب ده سال امامت آنجا کرده و در تاریخ سنه  
تسع و ثلثین و اربعمائه وفات یافت. و در آن روز که شیخ ابوالقاسم  
وفات کرده بود باکالنجار که از سلاطین دیالمه بود بحسن اعتقاد  
و کمال معدلت در آن عهد بر سر آمده بود، فرمود که: ذَهَبَ مِنْ  
دَوْلَتِنا بَرَكَةُ، سال دیگر باکالنجار وفات یافت.

الشیخ الامام جریدة العلم و بحر المعرفة فارس القرآن

صاحب البرهان ابو عبدالله احمد بن علی المقرئ الحریصی

تا بوده نهال فضل و آزاد مردی گشته، و عقیلی نژاد روح را مدتی  
در میدان حقیقت رام ساخته، همواره خاطر تیزبوش بطبع گوهر  
زای مجلس ارباب طریقت را پر گهر کردی. از روایات عالیه او  
در احادیث بنوی کران و دامن مستظرفان پر از شکر گشتی، اصلش  
از شهر نیشابور بود و شیراز را بمقدم شریف مشرف گردانید و تاهل

ساخت ، روایت احادیث و کتب تصوف از ابی عبدالرحمن السلمی داشت و ابونصر سرائی امام عهد و یگانه زمان از جمله تلامذه او بود و از حضرت او روایت احادیث میفرمود و در شهور سنه اربع و اربعمائه هم در شیراز وفات یافت و در محله وزرک بر براط مشهور بمشهد حریصی مدفون است.

### و منهم الشيخ الزاهد العارف بحر المعارف اس الحقایق

#### ابوبکر هبة الله بن الحسن المعروف بالعالاف

یگانه عهد و مشارالیه زمان بوده ، همچون خرد پیش دان و پیش بین بود ، نظر گاه کمالش چون آینه علم یقین عکس انداز گشته ، گردون پشت دوتا کردی تا آستین و آستانه او را بوسه دادی و دولت دل را باو یکتا داشتی تا مراد از او در کنار نهادی .

#### رِضَاهُ يَصْرِفُ عَمَّنْ يَسْتَجِيرُ بِهِ صَرَفَ الزَّمَانِ إِذَا مَا نَابَهُ صَرَفًا

و در شهور سنه ثمانین و اربعمائه وفات یافته ، قبر مبارکش معروف و مشهور بر درب اصطخر بمزار شیخ حسن کیا اشتهار دارد و این زمان از فواضل عارفه عمیمه صاحب اعظم ، دستور اعدل اکرم ، ولی الایادی و النعم ، و الی خطه الجود والکرم ، مفیض الخیرات ، مؤسس مبانی المبرات ، معهد قواعد الحسنات ، حاجی قوام الدوله والدین اعز الله انصاره بر سر قبر مبارکش قبّه عالی بر آورده اند و طاق و رواقی بر کشیده اند چنانچه امروز مهبط رحال آمال زمره طالبان جهان افتاده و طبقات مشایخ وائمه و سادات و علما و هنر مندان هر یکی را علی قدر هم و حقهم در آن بقعه مدخلی بدید فرمود و رسمی و جهتی معین کرده و از

جمله آثار آن جناب در شهر شیراز یکی آن عمارت است.

### الطبعة الثالثة

فی ذکر الطبع الامام المحقق هادی الطرائق کاشف

الحقایق ابو شجاع محمد بن سعدان المقاریضی و نظرائه

الشیخ العالم الكامل الزبانی ، بحر المعارف والمعانی ، المحقق المدقق شیخ الشیوخ الزبانی ، کهن الاوتاد ، سید الاولیاء ابو شجاع المقاریضی قدس سره ، تاج تارک ارباب تعریف ، ساقیه بحر تصوف ، در درج تقوی ، در ریج معنی ، در طرز معارف و شیوه تحقیق نظیر خود نداشته ؛ و در فنون علم مستحضر بوده ، از تصانیف او امروز چند باره کتاب معتبر مشهور و متداول است . از جمله کتاب مشیخه مقاریضی که موشح و مشحون بذکر افاضل و مشایخ و ائمه است در سه طبقه جمع فرموده و اکنون ترجمان و معرف قوم است ، بتاریخ سه سم و خسمائه روح مبارکش در مکن علین نزول فرمود و در رباط مقاریضی مدفون است .

و منهم الشیخ المحقق و المفرد المدقق سراج الدین

محمود قدس سره ابن شیخ الشیوخ خلیفه عید السلام

بن شیخ الفیوخ احمد سالبه قدس سره

مقتدای جهانیان و اسوه عرفا و مشایخ دوران بود ، در کشف حقایق و نکات توحید ربانی شانی و ربانی عجیب داشت ، صفدر ارباب عرفان شیخ روز بهان قدس سره با وجود دوام شهو و کمال حال خرقه ازو داشت ، و رموز توحید و حقیق تفرید از معارف او استخراج فرموده ، و در عهد ولایت او ایالت و ساطنت شیراز با تابلک سنقرا

اختصاص داشت ، و بتاريخ سنه اثنی و ستین و خمسمائه بجوار حق پیوست ، و خلف نامدارش شیخ عالم قطب الدین احمد قائم مقام گشت .

**و منهم الشیخ العارف الکامل کهف الائمہ المتورعین**

**قطب العارفین الکاملین ملاذالاسلام و المسلمین العالم**

**اللیب و الامام الخطیب اوحدمحدثین ابوالمبارک**

**عبد العزیز بن محمد بن منصور بن ابراهیم**

یگانه عصر و مقتدای جهان بود ، قطرات فوائد بحر علوم او در اصداف سینۀ طلاب درهای شب افروز بنهاد ، سحاب فضلش حوصلۀ طبع سلاک را پر غرر و درر ساخته ، خطابت و امامت مسجد جامع شیراز بجانب آن جناب فضل مآب اختصاص داشت ، هر روز در جامع - شیراز ازائمه و فضلا و اعیان مملکت حاضر میگشتند ، و احادیث نبوی از خدمتش استماع میفرمودند ، و بتاريخ سنه تسع و خمسین و خمسمائه وفات یافت ، و در در سلم مدفون است ، و در آن عهد اتابک زنکی بن مودود و برادر زاده او اتابک ستقر پادشاه بود .

**و منهم الشیخ الامام العالم ابوشجاع المبارک بن محمد بن**

**المبارک يعرف بیاغ و بستان رحمه الله**

از جمله مشاهیر فضلاء وائمه عصر بود و در علوم و حدیث و معرفت اسانید در عصر خود نظیر نداشت ؛ امام شیخ کریم الدین ابی الیمون رشید شاشی از جمله تلامذه او بود ، و روایت حدیث از حضرت او میفرمود و او صحبت شیخ ابی شجاع محمد بن سعدان المقاریضی رحمه الله یافته بود ، و از خدمت او اجازت حاصل کرده بود ، و بتاريخ سنه ثمان و ثمانین و خمسمائه وفات یافت .

**و منهم القاضی ابو منصور عبدالرحیم بن محمد بن یحیی**

### القاضی الشرای رحمة الله

در شیراز بفضل و تقوی نظیر خود نداشت ، و در فن علوم سیما احادیث نبوی تصنیفات معتبر دارد : کتاب تبیین فی علوم الدین که از مصنفات شیخ ابی عبدالله الحریصی است ، روایت از مصنف میفرمود ، نیره قاضی شرای بود ، و حکم قضاء ممالك فارس از پدر وجد بتوارث باو رسیده ، و بشهر سنه سبع و ثلثین و خمسمائه پجوار حق پیوست ، و در جوار اجداد خود مدفون است .

و منهم الشیخ الامام الزاهد کشف الائمة المتورعین عبدالرحمن

بن محمد سعید الاقلیدی

از جمله زهاد عصر و صاحب مکاشفات زمان بوده و در علوم ظاهر روزگاری سعی فرموده ، همواره عزت و انزوا اختیار داشت ، و بتاریخ سنه سبع و ستین و خمسمائه وفات یافته ، و بدر سلم احمد بن الحسین هم در اندرون مزار مبارک مدفون است .

و منهم الشیخ الامام ابوطاهر محمد بن ابی نصر الشیرازی

رحمة الله

از جمله مشایخ شیراز بفضل و تقوی بر سر آمده بود و بتاریخ سنه ثلاث و خمسين و خمسمائه وفات یافته و بدر سلم بطرف اعالی قبر شیخ سلم مدفون است .

و منهم الشیخ الامام المفتی شیخ الاسلام قطب الدین

ابو محمد عبدالله بن علی بن الحسین المکی

شیخ شیوخ فارس و مقتدای قوم بود ، و در طرز معارف و طریق

توحید و نکته گزاری بیانی و شافی داشت ، در اطور حقایق و اثبات  
خوکیات برهانی بکمال مینمودی ، وجوه مشایخ و ائمه شیراز و اعیان  
آن مملکت بوجود او مستظهر بودندی ، و در میان قوم بشیخ الاسلام  
اشتهار داشت ، و در عصر او از مشایخ اطراف سلطان العارفين  
سیدی احمد اکبر قدس سره در معبدیه و شیخ ضیاء الدین ابو نجیب  
مهرورزی و عبدالقادر جیلی در بغداد بخدمت او مواخاتی داشتند ،  
غایانه با یکدیگر محبتی مینمودند و در شهر سنه اثنین و ستین  
و خمسمائه جوار حق پیوسته و مزار مبارکش بکوچه مخوف در  
در محلت کج پزان مشهور است بدرجه شیخ الاسلام

و منهم الشیخان المقدمان قدوة الطالبین مرشد السالکین  
حسام الدین محمد بن عبدالله و شهاب الدین روز بهان  
از اولاد نامدار شیخ الاسلام مذکور هر دو بر سر آمده بودند ،  
و بعد از او قائم مقام گشتند ، و هر یک پیشوای جهانی بودند ، و بشهور  
سنه ثمانین و خمسمائه در گذشتند ، در جوار پدر بزرگوار بمزار معروف  
بشیخ الاسلام مدفونند .

#### الطبقة الرابعة

فی ذکر الشیخ العالم العارف روز بهان بن ابی نصر و الذین  
فی عصره

شیخ شیوخ الزمان سید جلساء الرحمن شطاح فارس میدان  
ابو محمد روز بهان بن ابی نصر البقلی قدس سره  
مقتدای ارباب طریقت و پیشوای اصحاب حقیقت بود ، در قنون  
علوم نظیر نداشت و تصانیف او آنچه مشهور و متداول است و  
باصقاع و اقطار ممالك اسلام انتشار یافته قریب سی پاره است ،



که در خاطر عرفا و اهل الله آنرا وقع سی باره است ، علو مقامات و عجایب حالات او از آن برتر است که در شرح شطوری از آن شروع توان نمودن ، و از مشایخ عظام که شرف صحبت مبارك او یافته بودند شیخ علی الاالا و شیخ بهاء الدین اسعد یزیدی و شیخ مبارك كمهری و شیخ ابوالقاسم خاوی جمله صحبت مبارك او استسعاد یافته بودند ، و اناياك ساعد زنگی و اناياك ابوبكر بن سعد که در آن عصر بسلطنت و اناياك مملکت فارس اختصاص داشتند ، بمجاورت و معاصرت آن حضرت مستبشر و مفتخر بودندی . سن مبارکش بهشتاد و اند سال رسید ، و در شهر سنه ست و ستمائه روح مقدسش نزول بفردوس اعلی کرد و خاک پاکش امروز مقبل لب زوار جهان ، و قبله گاه عاشقان روی زمین و سلاک زمان است .

و من الشيوخ الذين وسموفي عصره بحلیة الولاية شیخ الاسلام السعيد عز الدين مودودي محمد بن معین الدین محمود المشتهر  
بزرگوب شیرازی

جناب قدس اشارش مقبل اصحاب حاجات و معول ارباب مهمات بود ، غریبان را همچون پدر مهربانی کردی و خستگان را بجای دارو و درمان مرهم بودی ، جداو معین الدین محمود که از اشراف و اعیان دارالملک اصفهان بود بتاريخ سنه اربع و خمسين و خمسنائه در طریق مسافرتش با حضرت سلطان العارفين سیدی احمد کبیر قدس سره اتفاق مصاحبتی افتاد ، مدتی ملازمت آن حضرت کرده روی انه قال واللّه کانی اری من صلب اخي معین الدین

وَلَدًا صَالِحًا يَتَّبِعُ آثَرِي وَيَكُونُ خَلِيفَتِي فِي الْعَجَمِ بَعْدِي يَخْدُمُ الْفُقَرَاءَ  
وَيَجْلِسُ مَعَهُمْ وَچون در تاريخ سنه اثنین و ستین و خمسمائه شيخ شیوخ  
مذکور مولود گشت، میخایل رشدو آثار نجات در سیماء او مشاهدت  
افتاد، اکثر و اغلب اصحاب قلوب فرمودند که خلیفه کد سیدی احمد  
از غیب نشان باز داده که در عجم مولود خواهد گشت، بیشک  
این فرزند مبارک است، و آثار بهروزی بکمال استعداد یوما  
فیوما در احوال او ترقی و تضاعف می پذیرفت. بعد از وفات  
هین الدین محمود پدر او خواجه ابوالفضل محمد بن معین الدین  
بتاریخ سنه سبع و سبعین و خمسمائه او را بشیر از آورد، و عهد سلطنت  
اتابک سعد بود، بنا بر آنچه تعلق قرابتی باشیخ روزبهان بن ابی نصر  
قدس سرّه داشت، خواست که بآن قرابت قربتی مغنوی دیکر  
منضم گرداند، لاجرم جسدانی که در اصل بود، خواست که  
بملوحت روحانی ملاصق شود، او را برگرفت و حضرت شیخ  
برد و تصه هین الدین پدرش و بشارتی که سلطان العارفین  
سیدی احمد کبیر فرموده بود عرضه داشت، شیخ قدس سرّه  
چون سیمای ولایت در ناصیه او تفرّس فرمود، دست محبت در  
حجره دل شیخ رخت یگانگی بنهاد، و در ولایت جان سکه ولایت  
بنام او زدن گرفت، و بر فور این دو بیت انشاء فرمود  
جانا بر ما خوی نکوت آوردست یا آن کرم فرشته خوت آوردست  
نیک آمده که آفرین بر قدمت اینجانه تو آمدی که اوت آوردست  
تعویذ محبتش بر بازوی بست، و در پهلوی خودش بنشانمطارحات

انوار ملکوتی ؛ و عکس تجلیات لاهوتی از جمال حال و  
چهره نورپاش او دمبدم در دیده دل روزبهان عکس انداز میگشت  
قَالَ مَرَجَا بِكَ وَ بِأَمَّاكَ

چون تو نمودی جمال عشق بتان شد هوس

رو که از این دلبران کار تو داری و بس  
میا که ما را کاسی دیگرگون دادند ، و اساسی دگرگون  
نهادند ، بیا که ما باتو یک پیرهن و یک پوست گشتم فَحْنُ رُوْحَانِ  
حَلَلْنَا بَدَنًا

دردیده و دل نشستی و جای گرفت و اندوه توام ز فرق تاپای گرفت  
فی الجملة صورت محبت او در حجر الاسود سینه منقوش ساخت ،  
و سورت عشق او را در پیکر جان مر کوز گردانید . سی  
سال مجاور شیخ گشت ، و از جمله کلمات شیخ روزبهان قدس سره  
که در حق شیخ فرمود یکی آن است که در وقت مطارحات انوار  
قدس ذات لم یزل بمجاهدت زیادت از سبصد بار در جمال چهره  
مودود شهود تجلی ذات جل جلاله معاینه یافته ام ، بعد از وفات  
شیخ روزبهان نوبت اول چون بعزیمت سفر حجاز توجه فرمود ،  
اورا بخدمت شیخ الشیوخ اوحده الدین کرمانی و شیخ رکن الدین  
سنجانی مراققت و مواخاتی عظیم دست داد . کثرت دوم در بغداد  
حضرت شیخ الشیوخ شهاب الدین سهروردی با کرام ثنوی او مجهود  
مبذول فرمود و بر مضمون حَقُّ الْقَادِمِ اَنْ یُّزَارَ تجشم نمود ، و بعد از  
مراجعت بشیراز ایالت و سلطنت از آل سلغر منتهی باتابک ابوبکر بن

سجده گشته بود ، پیوسته بخدمتش متردد بودی ، و بمعاصرت حضرت ابو  
مفتحین ، و در آخر عهد اقامه حقوق تربیت و انظار عنایت شیخ  
روزبهان قدس سره بازگی با شیخ الاسلام صدر الملة و الدین  
روزبهان ثانی علیه الرحمه وصلت فرمود و دختر خود را بوی داد  
و هفت فرزند شایسته که همچون هفت سیاره در آسمان ولایت و فلک  
بزرگواری تابان بودند در وجود آمدند و بعد از آنکه سن  
صد و یکسال رسید ، در شهر سه ثلاث و ستین و ستیمانه وفات  
یافت ، و در خانقاه معروف که محط رحال مسافران ، و مستانس  
قدیم صوفیان ، و منتهی اقدام صدیقان است مدفون گشت  
و منهم الشیخ امام المذهبین نجم الدین عبدالرحمن بن ابی بکر المعروف

### باب الصالح الیضاوی

شیخ شیوخ عهد و مفتی زمان بود ، در شرعیات و مسائل دینی  
بهی دو مذهب استحضار داشت و فتوی دادی ، و در علوم احادیث  
نبوی و ضبط امالی و مساینده در آن عهد مشارالیه بوده ، و اغلب و  
اکثرائمه و اعظم شیوخ از اطراف با جازات و اسانید حضرت ابو  
افتخار فرمودندی و استظهار نمودندی ، روایت حدیث از حافظ  
ابوموسی ملبنی میفرمود و اکثر احادیثی که در کتاب کترخفی  
ایراد رفته بعنقه اخبار و اسفاد از اولست ، و این نیز منصبی است  
که بر مزید فضل و کمال مرتبت آن بزرگ دلالت دارد ، و در  
شهر سه ثلاث عشر و ستیمانه وفات یافت ، و اولاد نامدارش شیخ  
شهاب الدین ابی بکر و موفق الدین محمد هر یک علامه عالی بودند  
شیخ الشیوخ شهاب الدین ابوبکر قریب ده سال مجاورت که بمقام

فرمود، و بعد از تحصیل علوم و کمالات بشیران آمد، و در رمضان سنه ثمان و اربعین و ستمائه وفات یافته، در مزاریکه قبلی مسجد عتیق شیراز افاده در محلت سراجان مدفون است، و اولاد نامدار او امروز بر سر سجاده تقوی خاگاه را بوجود مبارک معمور میدارند، و شیخ موفق الدین محمد برادرش مجاور مسجد عتیق شیراز بودی، و بتاریخ سنه ست و ثلثین و ستمائه بجوارحق پیوست و در جوار پدر بزرگوار بدرسلم مدفون است.

### و منهم الشیخ الامام العالم صفی الدین عثمان الکرمانی

اورع علما وائمه عصر بود، کسوت ورع ولباس نقشف برقامت استقامت او طراز صبه الله داشت، و دست تصرف غالیه تکلف بردیاجه چهره وجود نکشیده، در فنون علوم بهره مند بوده، و در علوم احادیث و امالی نظیر نداشت. کتاب کنزحقی که در علم آداب و احوال سیر بنی و صحابه و تابعین مشحون گشته و در این اقطار مشهور و متداول است از مصنفات اوست، و از غایت اعتقادی که اشراف وائمه عصر را باجناب تقوی شعار آن حضرت بود، مطالعه و قراءت و استخاره و استنساخ آن مزید رغبت می نمود، و بتاریخ سنه اثنی و ثلثین و ستمائه بجوارحق پیوسته و در عصلی شیراز بمزار مشهور مدفون است.

### و منهم الشیخ شمس الدین محمد بن صفی علیه الرحمه

خلف صدق شیخ صفی الدین عثمان از کبار ائمه و مشایخ شیراز بوده، اصل مبارکش از کرمان بود، و مولد و محدث شیراز، صاحب حدیث و تفسیر، و دو علوم تصوف و نکات توحید بی نظیر، در علم

اسانید و روایات حدیث خصوصیتی داشت ، و در طرز مکاشفه با آن علوم منظم گشته ، چنانکه مشهور است در تفرد احوال آن جناب که هر آنزمان که در اسناد حدیثی از احادیث نبوی شبهتی باز دید میگشت ، روح باك مصطفوی حال بر او كشف میشد ، اشارت بصدق و صحت آن حدیث یا بکذب آن و تدلیس میفرمودی ، و در شهر سنه اثین و اربعین و ستمائه وفات یافت ، و قبر مبارکش پیش روی پدر بزرگوار او شیخ صفی الدین عثمان است بمصلی در مزار مذکور .

**ومنهم الشيخ الامام العلامة فریدالدین روز بهان الفسوی قدس سره**  
 علامه جهان و سرآمد مشایخ و وعاظ زمان بود ، و در فن تصوف و تذکیر و دقائق حدیث و تفسیر نادره دهر و علامه عصر بود . نفس شریفش نقش تخته عبارت تازی و حجازی گشته ، اسباب طریقت و آداب حقیقت فراهم آورده . و بساط ترفع از مکنن شعری برتر افکنده ، بمراتب و مراسم علوم شرعی دستگاهی حاصل فرموده ، و بوظایف و مراسم و معارف و حقایق قدسی استظهاری آورده ، و منصب وعظ و تذکیر و افادت و تحقیق در جامع عتیق بجانب رفیم او اختصاص داشت ، و دیگری با او مساهم و مشارک نبود ، و بشهر سنه ثمان عشر و ستمائه وفات یافت و قبر مبارکش در مصلی شیراز قریب حظیره خواجه شمس الدین صفی است .

**ومنهم الشيخ الامام العالم عزالدین محمد بن فریدالدین روز بهان**  
 در کمال علم و عمل بی نظیر و فرزانه بود ، و بعد از وفات خواجه

فریدالدین ماضی قائم مقام گشت ، و منصب وعظ بجامع عتیق و افادت و تذکیر و تحقیق بعد از پدر تعلق باو گرفت ، مدت یازده سال بعد از پدر بزیست ، و در سنه تسع و عشرين و ستمائه بجوار رحمت حق پیوست ، و در جوار پدر بزرگوار در حظیره که منسوب است بایشان مدفون است .

### و منهم الشيخ الامام العابد الناسك المتورع المقي قطب الدين مبارك كمهری قدس سره

مشهور آفاق و مشارایه بکمال احوال و علو مقامات بوده ، و معالی قدر و رفعت درجات آن یگانه از شرح و بسط مستغنی است ، و مشهور است که در مبادی حال در کوه رحمت که قریب بقصبه فاروق است در مقام سکر و تدله بروجذبه چنان رسید که مدتی دهن و از سراسیمه متحیر بازماند ، چنانکه منج در دهان او آشیانه ساخت بعد از چهل سال چون بشکین و اقامت درجه استقامت یافت ، او را حواله بقصبه کمهر فرمودند ، بناء خاقاه مبارک فرمود ، و طریق خدمت اختیار کرد ، و در تاریخ سنه سبع و ستمائه بجوار حق پیوست و در کمهر بخاقاه مشهور و معروف مدفون است ، و شیخ الشیوخ سراج الدین عمر مبارکی که جداین اخلاف نامدار بوده خادم او بود ، و بعد از وفات شیخ متولی و شیخ خاقاه گشت ، و در شهر سنه احدی و سبعین و ستمائه بجوار حق پیوست .

و منهم الشيخ الشیوخ مفتی الامه مقتدی الائمہ معین المله و الدین  
ابوذر دهمدین جنیدین روزبه الکنکی  
مفتی جهان و مجتهد عهد و زمان بوده ، اخلاف نامدار او شیخ

الشیوخ روح الدین عبدالرقيب واسوة الائمة شرف الدین عبدالمهیمن در کمال منصب و علو مقام از اکفاء و اقران بر سر آمده بودند، و منصب شیخ شیوخی فارس در آن عهد بجانب رفیع الشان و اختصاص داشت، و قد توفی فی شهور سنه ثلث و خمسين و ستمائه. مرقدمبارکش در جوار مزار شیخ کبیر بخانقاه مشهور و معروف است .

و منهم الامام العالم الاديب المحدث المفسر سعد الدین محمود بن محمد بن الحسین يعرف باديب صالحانی

صالحان محلی از محلات اصفهان است، از جمله تلامذه ابو موسی مانی بوده، و در فنون علم تصنیف داشت، بشیراز آمد و در محلت درسلم خانه بنا کرد و در شهور سنه اثنی عشر و ستمائه بجوار حق پیوست؛ اولاد نامدار او افضل الدین محمد بن محمود و یحیی بن محمود و عماد الدین حسین بن محمود؛ اما یحیی از کبار ائمه و مشایخ عهد بوده، او را وجد و حالاتی غریب دست داده، و در شهر شیراز مقامی رفیع و قبولی عظیم بگرفت، نزدیک خانه پدر مسجدی بزرگ بنا فرمود که این زمان بمسجد یحیی اشتها دارد، و چنان رفعتی و اشتهاوری بیافت که محسود ائمه و اعظم شیراز گشت، و در تاریخ سنه ثلاث و عشرين و ستمائه وفات یافت، و در جوار مسجد بمقبره که پدر و برادرانش مدفونند مدفون است؛ اکنون او را مضاف مسجد ساخته اند، و برادر زاده شیخ یحیی امام عالم خواجه سعید الدین محمود بن عماد الدین حسین بن محمود الصالحانی از جمله اکابر ائمه زمان بود، و مقبول خواص و عوام شیراز. بشمار فضل و تقوی حجاب مبارک آراسته داشته، مدتی برسم خطابت در آن مسجد مواظبت



فرمود ، ائمه و افاضل با اعتقاد و رغبت اتباع و استماع میفرمودند ، و در ربیع الاول سنه سبعمائه بجوار حق رسیده ، هم بان هزار در جوار جد نامدار خود مدفون است .

و منهم الامام العالم الارشد ارشد الدین علی بن محمد التیریزی مقتدای ائمه و مشایخ عصر بود ، در فنون علوم سیما حدیث و تفسیر نظیر خود نداشت ، روایت احادیث و مسانید محیی السنه جمله از امام ائمه جهان عماد الدین ابوالمقایل نورالدین الدیلمی علیه الرحمه میفرمود ، و مشاهیر مشایخ و ائمه فارس استفاده از خدمت او کرده اند ، و روایت احادیث از آن حضرت معتبر دانسته و بدان مفتخر بوده اند ، و از تصانیف او آنچه مشهور و معتبر است چند پاره گناب در فنون علم متداول است ، از جمله کتاب مجمع البحرین در حقایق تفسیر بده مجلد ساخته ؛ و منقول است که چهار سال در مناره مسجد عتیق اعتکاف فرمود ، و در زمان اعتکاف کتابهای پر فوائد قیس تصنیف کرد ، و در آن عهد شیخ شیوخ شیراز شیخ روزبهان و قاضی قضاة فارس سراج الدین مکرم فالی مقتدای عرفا و سلاک وقت عزالدین مودود زرکوب و خانصا و ابوالفضل محمد بن مودود زرکوب که فارس میدان ادبیات بوده ، و مصنف کتاب حلیۃ العارفین فی التوفیق بین العقل والدین است و مقدم و مفتی ملک معین العله والدین ابوذر جمله از تلامذه حضرت او بودند ، و امام و خطیب مسجد جامع عتیق شیراز بودند نسخه خطب غراء و منشآت دلربایی او در اقطار و اصقاع جهان منتشر گردیده ، بتاريخ یوم الاربعاء ثلاث والعشرون

شعبان سنه اربع وستمائه بجوار رحمت حق پیوست و قبر مبارکش در مصلى شیراز است .

و منهم العالم العلامة عمادالدین ابوطاهر عبدالسلام بن ابی ریع صاحب اسانید و روایات بود ، روز نامه فضل و جریده تصانیف بالقباب مبارک او در اقطار موشح گشته ، و در مدینه السلام بغداد مدتی اقامت فرمود ، و بصحبت شیخ الشیوخ شهاب الدین عمر سهروردی مشرف گشته ، اسانید و روایات عالیّه او در جرائد ائمه فضلاء عصر سیمامشایخ و اصحاب حدیث محروسه شیراز مبنی و منبى بر فضل شایع و علم زاخر آن یگانه است .

تَلَا فِي أَيَّامِهِ الْمَجْدُو الْعَلِيَّ وَ شَرَفَ مِنْ أَسْمَائِهِ الْكُتُبَ وَالصُّحُفَ  
بتاریخ سنه احدی و ستین وستمائه بجوار رحمت حق پیوسته و قبر مبارکش در در حقیف نزدیک رباط شیخ قدس سره است .

و منهم القاضی جمال الدین ابوبکر بن یوسف بن ابی نعیم المصری قاضی قضاة ممالک فارس بود ، باوجود منصب قضا و کمال فضیلت حلیّه ابدال وزی اولیا داشت ، از تصانیف او که در اقطار اشتهار و انتشار یافته یکی شرح مقامات حریری و یکی شرح مصابیح است اتابک ابوبکر عظیم معتقد سیرت حسنه و آداب و اخلاق مرضیه او گشت ، و چون فضائل و کمالات باطریق اخلاق حمیده جمع داشت ، منصب قاضی القضاتی فارس را برو مسلم فرمودند ، و در مجلس درس و افادت او اکثر ائمه و افاضل عصر حاضر می گشتند ؛ روزی در اثناء خطبه درس یکی از فضلا که بحسن انشاد و انشاء و

حلیه اختراع و ارتجال موسوم بود قصیده مصنوع املاء فرمود. این دویست از آن اتفاق اکتساب افتاد: **وَالْقَلِيلُ يَدُلُّ عَلَى الْكَثِيرِ**

**بِضَاعَتِي الْمَرْجَاةُ مَوْلَايَ فَاَقْبَلْنِ** **فَإِنَّ عَزِيزَ الْمَصْرِ بِلَ وَاحِدِ الْعَصْرِ**

**وَأَوْفٍ لَنَا كَيْلُ الْعِنَايَةِ مُفْضَلًا** **يَزِدُّكَ رَبِّي بِسَطَةِ الْبَاهِ وَالْقَدَرِ**

بتاریخ سنه ثلاث و خمسين و ستمائه بجوار حق پیوست ، و بمدرسه معتبر مشهور که در بازار گیوه دوزان میانه شهر شیراز بنا فرموده مدفون است ، و آن مدرسه بقاضی جمال الدین مصری اشتها پذیرفته .

و منهم الامام العلامة قاضی القضاة سراج الدین مکرم بن ابی العلاء الفالی

قاضی قضاة ممالک فارس و جامع اصول و فروع الهیات و طبیعیات و

جدلیات و ادبیات بوده ، در تحصیل کمال دولت و ترقی بمعارج قصوی

همت ، و تقصی از لوازم سمو رفعت درجه یافت که غبار آثار و اخبار

او در دیده مناقب فضلاء ایام ، و چشم جهان بین هنروران جهان ، بمرتبه

انسان العین آمده ، و از جمله اشعار دلقرب او این یک بیت دیدم

**فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَصْلُ زَكِيٍّ وَمَنْصَبٌ** **فَنَفْسُ عِصَامٍ شَارَفَتْ لِلْمَنَاصِبِ**

و بشهور سنه احدی و عشرين و ستمائه وفات یافت . قبر مبارکش

در مصلی شیراز است ،

و منهم المولی الامام السعید قاضی القضاة فی عصره مجد الدین

اسمعیل بن مکرم الفالی

جد بزرگوار مولانا اعظم سلطان القضاة و الحکام . افضل خواریر

الدنیا ، جامع الفضل و التقوی ،

عَلِيمٌ بِأَعْقَابِ الْأُمُورِ كَالْهَدْيِ بِمَخْتَلَسَاتِ الظَّنِّ وَالْغَيْبِ قَادِرٌ

مجد الحق والشریع و الدین، محیی مآثر سید المرسلین، ابی ابراهیم اسمعیل  
اعلی الله فی الخافقین شأنه واعز انصاره واعوانه ، علامه جهان ونادره  
دوران بود. قضا و حکم شریعت ومنصب قاضی القضاة در ممالک  
واصقاع واقطار این دیار بجانب مبارک او مخصص آمده ، قریب چهل  
سال در سر مملکت سلیمان باستقلال متصدی این منصب شریف گشته :  
مَا قَامَ عَنْ مَجْلِسِهِ خَصْمَانِ الْإِبَالِ رِضًا

که شرعیات و امور دینی و حکومت مملکت فارس به حکم وراثت و  
استحقاق علی الاطلاق . تعلق باین خاندان مبارک که بفضل و تقوی  
همواره محلی و مزین بوده تعلق گرفته ، والحمد لله که کوکب  
فضل و اقبال ، وستاره سعادت و افضال ، در عهد مولانا اعظم مذکور  
اعلی الله شأنه بذروه اعلاى اعتلا پیوسته ، و آفتاب سروری بمکانت  
آن جناب تقوی شعار باوج ارتقا اقتران یافته

فَالِدِينَ مُسْتَبَشِّرٍ وَالْمَجْدِ مُبْتَهِّجٍ وَالْمَلِكِ مُنْهَمِرٍ وَالشَّرْعِ مُفْتَخِرٍ

توفی جده المذکور فی تاریخ الرابع والعشرين من رمضان سنة ست  
وستين وستمائة . ووالده المولى الاعظم السعيد قاضى القضاء الاعدل  
الشهيد الصارف عمرة فى انفاذ شریعة سید المرسلین رکن الملة  
والدین یحیی ابو محمد فى الرابع والعشرين من رمضان سنة سبعمائه  
و در مصلی شیراز قریب رباطی که بنام مولانا سعید رکن الدین یحیی  
مذکور مشهور بوده مدفونند . واکثر ائمه و فضلا واعیان شیراز منلی

مظهرالدین رملانی قریب آن حظیرہ در جوار مرقد ایشان هر يك در حظیرہ مدفوتند ، و علی الحقیقہ آن قطعہ زمین عرصہ از بهشت برین است کہ اجساد چندین علماء اعلام نامدار در آنجا متفت گشته یا خود آسمانی است کہ مرقد چندین عالم هر يك ستاره صفت بر آن سطح عکس انداز آمده :

سَقَى مَقَابِرَ قَدْ ضَمَّتْهُ تَرْبَتُهُمْ      بَوَاكِِرُ الْمَزَنِ يَرْوِيهَا وَيَايَاهُمْ  
وَدَامَ ذَلِكَ بِالرَّيْحَانِ مَكْتَنَفَا      مَكْحُولَةٌ بِلِقَاءِ اللَّهِ عَيْنَاهُمْ

و منهم الشيخ الامام السعيد الحسين بن محمد بن سليمان  
الكوفجالی

از کبار مشایخ و ائمه عصر بوده ، سلاطین عصر و اتابکان عظیم معتقد و معتنی بودند ، اخذ علوم حدیث و مسائل شرعی از شیخ شیوخ ابو الحسن علمی بن عبد الله کرده ، و بنا بر مواخاة و محبتی آگنده کہ باشیخ شیوخ خواجه عزالدین هودود زرکوب قدس سره داشت در تاریخ سنه عشرين و ستمائه بخانقاه مبارک او مدت چهار ماه از ابتدای جمادی الاخره تا غره شوال ، شیخ شیوخ المحدثین امام ائمه المتورعین کریم الدین ابی المیمون رشید بن محمد الشاشی کہ در علوم حدیث و علوم اسناد و روایات یگانه جهان بوده ، و روایت کتاب مصابیح و تصانیف امام محی السنه از عماد الدین ابی المقابل مناویر کوه الدیلمی و امام اورع وحید الدهر نور الدین ابی المکارم فضل الله البومانی میفرمودی حاضر میگشت و بقراءت امام مذکور شرطی از کتاب مصابیح را درس میگفتی و اکثر ائمه و مشایخ آن عصر بر سیل تبرک حاضر

میداشتند ، و در حقایق و لطایف علوم بتلفیق و تدقیق نکتها میرانندند ، و آنچه از احوال آن یگانه اشتها یافته از فضل ظاهر و کمال زهادت طایفه از جن باو معاهده داشتند ، و در احضار طوایف پریان واصحاب غیب قدرتی داشت ، و در آن صورت متبعم و مطاع بوده ، جماعت مصروعان متبوع را از انقاس او بیشك شفا میرسیدی ، و طایفه که از جَنیان نوع آزاری مییافتند و معاینه افعال جَنیان در ابدان ایشان بظهور می پیوست بهزیمتی ودعائیکه از اسماء عظام یافته بود احضار ایشان فرمودی ، و بآن واسطه خلاص و نجات آن طایفه حاصل آمدی ، و در شهرور سنه اربع و ستین و ستمائه وفات یافت ، و قبر مبارکش در خاقتاهی که بحضرت او منسوب است در محلت بالا کفد افتاده .

### و منهم الشيخ السالك المرشد ركن الدين عبد الله بن عثمان القزويني

سالکی صاحب رویت بوده ، بعد از احراز کمالات ، وتلبس بشعار فضل و تقوی ، بنظرات فیض الهیت ، و جذبات حضرت قدوسیت محظوظ و مخصوص آمده ، وبالهام و مکاشفات صمدانیت محلی و مزین گشته ، در بیان معارف و طرز حقایق مقامی عالی داشت ، در طریق سلوک و طرز ریاضات تالسی بآثار واحوال شیخ شیوخ مبارک کمهری نموده ، نقل است که ابو عبد الله اسمعیل حاکم خراسانی در زمان سلطنت و مبادی عهد اتابک ابوبکر بشیر از آمد ، مناظری متبرّز بوده ، و با وجود فضل و کمال جاه عظیم معتقد صلحا و گوشه نشینان بودی ، در شهرور سنه عشرين و ستمائه بعد از مراجعت با خراسان ، یکی از سلاطین عصر تفحص احوال محروسه شیراز کرده بود ، فرمود که بیضه شیراز با وجود ایالت اتابک سعد و حصافت عمید و حضور ائمه و

مشایخ نامدار چنان یافتیم که قیام و مدار آن مملکت بدو وجود است ، و آندیار بدان دو وجود محروس و مانوس افتاده : یکی شیخ و مقتدای جهان عزالدین مودود زرکوب و شیخ نادره زمان رکن الدین عبدالله بن عثمان قزوینی که بلیات و طوارق از آن مملکت بهمت و خدمت آن دو بزرگوار مدفوع میگردد ، و برادر دروازه اصطخر بناء خاقاهی فرمود ، و دائماً بخدمت صادر و وارد قیام مینمود ، و در تاریخ سنه ثمان و خمسين و ستمائه وفات یافت ، و بخاقاه مذکور مدفون است .

#### الطبقة الخامسة

فی ذکر الشیخ المرشد نجیب الملة والدین علی بن بزغش قدس الله نفسه وطیب رمله

حاوی علوم تصوف ، و فائز بصوالح اعمال بوده ، و درورع و سلوک مقدمات متقدمان را در طی انداخته ، سائق سفاین ازلی بمقتضای وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ

از قاطبه : سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَ الْحَسَنَىٰ منشور ولایت بنام او محلی و مزین

فرمود ، هر آینه جذبات سعادت آثار جَذْبَةٌ مِنْ جَذَبَاتِ الْحَقِّ قُوَاوِی

عَمَلِ الثَّقَلَيْنِ بِحُكْمِ اعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ اورا حوالت و دلالت بحضرت

قطب الاولیاء شهاب الدین عمر سهروردی قدس سره فرمود ، بعد از

تصفیه و تجلیه و تزکیه چون حسن ارشاد و کمال استعداد بایکدیگر

اضمام یافت ، سیر او در اطوار و ادوار ، و سفر روح مقدس اودر

عالم استقرار ، و مراتب استبداع ، و ظهور او بصورت معانی و حقایق .

و بروز او بکشف حضرات معشوق و عاشق مشاهده فرمود ، اورا  
حوالت بشیراز کرد ، و کتاب عوارف المعارف که از منشات حضرت  
مبارک اوست ، باجاست درس و افادت آن با خدمتش روانه گردانید  
و بطریقت تکمیل و ارشاد اورا دلالت نمود ، و رخصت فرمود ؛  
بعد از آنکه دارالملک شیراز بوجود مبارک او قبة الاسلام گردید ،  
زمره مستر شدین و فوج طالبان را بحسن ارشاد دلالت میفرمود ، و  
چندین هزار کریم النفس زکی الطبع علی القدر رفیع المحل ازدولت  
او بر خاستند ، و هر يك مقتدای قومی و پیشوای شهری گشتند ، و  
از میا من انقاس عالیه او بمراتب سنیه و درجات علیه فائز گشتند ،  
ولادت مبارکش بتاریخ سنه اربع و تسعین و خمسمائه بود و درشهور  
سنه ثمان و سبعین و ستمائه وفات یافت ، و قبر مبارکش درخاقاه مشهور  
معروف قریب محلات باغ قتلغ از محلات شیراز است ، و درین نزدیکی  
حضرت عظمت پناه مخدومه معظمه بلیقیس عهد وزمان ، نادره دوران ،  
مؤسسه قواعد المکرمة والاحسان ملک خاتون ابنة الملك الاعظم شرف  
الدولة والدين محمود شاه زیدت عصمتها و تقبلت حسناتها بر سر آن قبر  
قبة عالیه بر آورده ، و بمدرسه مجدده متصل گردانیده ، و عماراتی  
بسیار در اکناف و ارجاء آنجا بظهور پیوسته ، و ذلك دون مراتب  
قدره العالی و کمالات فضله المتلالی

و منهم شیخ شیوخ الزمان حجة الله على عباده المؤمنين برهان المحققین  
صدر الملة والدين ابو المعالی المظفر بن الشيخ الامام سعد الدین  
محمد بن مظفر بن روز بهان يعرف بياغ نو  
علامه جهان و مقتدای زمین و زمان بود ، منصب فضل و تقوی او همواره



از تعرض دهانت مصون بوده و از غواشی و همیه بیت مقدسه را  
صیانت فرموده

لَهُ الْقُدْحُ الْمُعَلَّى فِي الْمَعَالِي إِذَا أَرْدَحَمَ الْكِرَامَ عَلَى الْفِدَاحِ

و در فنون علوم تصانیف داشت ، و آثار مساعی و مقامات عالیه او .  
و تبرز آن جناب در صرف فضل و کمالات از آن روشن تر است که  
بمزید وضوحی حاجت پذیر گردد .

يَفْنَى الْكَلَامُ وَلَا يَحْبِطُ بَوْصُهُ أَيَحِيطُ مَا يَفْنَى بِمَا لَا يَفْنَى ؟

چون آنحضرت از راه نسب جد مادری این ضعیف بوده ، باستقصاء  
در شرح شطری از معالی مقامات علیه او شروع نموده ، تا حمل بر  
تکلف و تعسف کرده نشود ، تاریخ وفاتش در سنه احدی وثمانین  
و ستمائه بوده ، و لادتش بتاریخ سنه سبع و عشرين و ستمائه ، هفت  
فرزندشایسته که همچون هفت کوك در مدارج زمین هر يك علامه زمانی و مقتدای جهانی  
دند شیخ شیوخ جلال الدین مسعود قطب الاسلام حاجی ركن الدین منصور  
شیخ الاسلام ظهیر الدین اسمعیل شیخ شیوخ زین الدین طاهر شیخ  
شیوخ زین الدین عمر شیخ شیوخ ضیاء الدین عبدالوهاب شیخ شیوخ  
سعد الدین محمد پیش از وفات پدر وفات کرده بود شیخ شیوخ الاسلام  
صدر الدین مظفر مذکور در رباطی که بناء او بوده در محلت باغ نو  
مدفون است ، و از اولاد نامدار او پنج فرزند در جوار اوست ملك  
سعید قطب الدین ملك هر موز بر سر قبر ایشان قبه عالی ساخته ، و  
بحقیقت در محروسه شیراز از آن قبه عالی بمثبات كعبه معظمه افتاده  
و آن مزار مبارك مزار زمره طالبان جهان آمده ، پدر و عم بزرگوار

و شیخ شیوخ عصر امام ائمه زمان سعد الدین محمد ابی منصور و شمس الملة  
والدین عمر ابی المفخر ابی روزبهان هر دودر فنون علوم بر سر آمده  
بودند ، و خاص بطرز احادیث نبوی ، بطریق اسانید عالی و غرایب امالی  
اختصاص داشتند ، چنانچه روایات و اجازت خدمت ایشان اکنون در  
میان افاضل و اصحاب حدیث عظیم معتبر است و هما یرویان عن الشیخ  
شمس الدین عبدالرحیم السروستانی و عن ابی الفتوح العجلی و  
عن تاج الدین ابی سعد محمود بن محمد الکمال السای و الشیخ  
عبد الوهاب بن سکینه البغدادی و قد توفي احدا لاخوین المذکورین  
سعد الدین محمد بن المظفر سنه اربع و ثلثین و ستمائه و اخوه الاخر  
الامام محیی الاولایه شمس الدین عمر بن المظفر بن روز بهان سنه  
اثین و ستین و ستمائه و والد هما الامام محیی الشریعه زین الدین  
مظفر بن روز بهان بن طاهر سنه ثلاث و ستمائه و تربت مقدسه ایشان  
در مقبره باغ نو بحظیره ایست که محاذی مزار شیخ جعفر حذاء افتاده  
و السلام .

الشیخ الامام مظهر الشریعه کهف الامه مقتدی اصحاب الطریقه امام  
الدین داود بن الامام السعید عز الدین محمد بن الامام العلامه

فرید الدین روز بهان

مقتدای ائمه عصر و عمده افاضل و اعیان زمان بوده ، مکارم اخلاق  
و ملکات ملک انارش چون گزاری آراسته ، جهانیان از شمائل الطافش  
همواره تبسم می نمودند و کمال الطاف و اعطاف شاملش همچون بحر  
محیط ، عالمیان از آن مشرب عذب اغتراف میکردند

وَلَيْسَ اعْتِرَافُ الْجَاهِدِينَ لِفَضْلِهِ لَيْسَ سَوِيَّانَ لَيْسَ يُمْكِنُهُمْ جَعْلُهُ

**ایمام ابو بکر** از غایت اعتقادی که بان جناب منیع داشت تفویض امامت خاصه و احتساب شهر شیراز بخدمتش کرده بود ، و مدتهای مدید بنفس مبارک خود بدین منصب قیام فرمود ، و بموجبی که معهود اولیاء نامدار و فضلاء سلف بوده در محروسه شیراز لایزال با امر معروف و نهی منکر مواظبت نموده ، و در عمارتیکه بتجدید در خاندان قدیم خود بنا فرموده بود ، بارشاد خلق و نصیحت و اشفاق مسلمانان ، برسم احتساب همیشه قیام مینمودی ، و در شهر سنه احدی و سبعین و ستمائه بجوار حق رسید ، و قبر مبارکش در آن خاتقاه مشهور و معروف است خلف نامدارش شیخ الاسلام افصح المتکلمین فرید الملة والدين عبدالودود خلیفه عهد و قائم مقام آن اسلاف بزرگوار است و اکنون مقتدای قوم و شیخ الاسلام شیراز است **متع الله المسلمين بطول حياته**

**الشیخ الامام والحقیر الهمام اسوة المحدثین قدوة المشایخ والافاضل سراج الدین الحسین بن شیخ الاسلام عزالدین مودود زرکوب الشیرازی**

از جمله کبار افاضل و ائمه عصر بوده صحبت شیخ الشیوخ شهاب الدین عمر سهروردی را دریافته ، و شیخ العارفین اوحده الدین کرمانی را دیده بود و حدیث از قاضی قضاة جمال الدین یوسف بن ابی نعیم مصری میفرمودی و همچنین مصابیح و صحاح جمله از عماد الدین ابی ریع استماع کرده بود ، و خرقة تصوف از دست شیخ الشیوخ معین الدین ابی ذرکنکی پوشیده و بشهر سنه اربع و ستین و ستمائه بجوار حق پیوست ، و در شهر نوبندگان بمزاری معروف که در سر میدان نوبندگان افتاده مدفون است .

و منهم الامام الولی افاضی القضاة افضل ائمه الطبقات قاضی امام الدین  
ابو القاسم عمر بن قاضی القضاة السعید فخر الدین ابی عبدالله بن  
محمد بن القاضی صدر الدین ابی الحسن علی الیضاوی

مقتدای ائمه و افاضل عصر و علامه زمان بود ، مدتی مدید قاضی القضاتی  
فارس بجانب مبارک او اختصاص داشت ، و حکم شرع مطهر کما  
أَمَرَهُ الشَّارِعُ وَ وَصَّی عَلَیْهِ بَی هِجْ شایه و هن و قصور بتقدیم رسانیده  
بعد از تمسک بعروة وثقی تقویم و اعتصام جبل متین درس بفتوی و  
ورع و کمال تدین و خویشداری و تعفف اشتها ری بموقع داشت ،  
و روایات عالیہ او از ابی الفتوح عجلای و ابی الفرج بن علی جوزی  
و ابن سکنه بغدادی و کریم الدین شاشی و موفق الدین کازریانی و  
شهاب الدین عمر سهروردی و نجم الدین ابوالجنا ب احمد یعرف  
بکبر الخوارزمی حاصل فرموده بود ؛ خرقه تصوف از شیخ حجة الدین  
ابهری ستده ، و بشهور سنه ثلاث و سبعین و ستمائه وفات یافته ، و  
در مدرسه مغربی که به محلّت بازار بزرگ شیراز واقع است مدفونست  
و خلف نامدار و امام ائمه المجتهدین افضل المتأخرین قاضی ناصر الدین  
عبدالله بن عمر که علامه عالم و مقتدای افاضل و ائمه بنی آدم و مصنفات  
حضرتش آنچه مشهور و متداول است از کتاب غایة القصوی و تفسیر  
قاضی و شرح مصابیح و منهاج اصول فقه و طوابع و مصباح  
در اصول کلام و نظام التواریخ باقصی بلاد اسلام اشتها ریافته ، و  
در تاریخ ثمان و سبعمائه بشهر تبریز وفات یافته ، و در مقبره جرنداب  
مدفون است .

### الشیخ الامام المفی المحدث شمس الدین محمود بن محمد القزوینی

استاد قراء عصر و مقتدای اهل حدیث و اصحاب و روایات بوده و  
از ائمه و افاضل اطراف اجازات معتبره حاصل کرده ، و بتاریخ سنه  
سبعین و ستمائه وفات یافت و در مصلی شیراز مدفون است

### الامام الزاهد الشیخ المتورع ذو المقامات العالیه و الکرامات

#### المتوالیه نجم الدین محمود بن محمد معرف بسردوز

واعظی صاحب رویت و مقبول القول بوده ، و اوقات را باوراد و  
طاعات مصروف داشته ، و یکی از معتقدان بجهت او خائقهایی بزرگ  
و معتبر بنا کرد ، و در آنجا یگانه و عظ فرمودی و ارشاد طالبان کردی ،  
بشهور سنه ست و تسعین و ستمائه وفات کرد و هم در آن خائقه مشهور  
مدفون است ، پدر بزرگوار او یگانه عصر الادیب الناسک مقدم الدین  
محمود بن محمود المؤدب بتاریخ سنه اربع و خمسین و ستمائه وفات  
یافته ، و در جوار فرزند مدفون است والسلام

### الشیخ الامام العالم اسوة الافاضل و الائمة المتبرزین ملک المشایخ الواعظین جمال الدین محمد بن الامام المبقری الامام بالمسجد البغدادی

از کبار ائمه و افاضل عصر بوده و در فنون علوم از احادیث و علم کلام  
و عربیه تصانیف معتبر داشت ، توفی سنه اربع و سبعین و ستمائه و در  
رباطیکه قریب دروازه کازرون افتاده مدفون است

الامام العلامة افضل المجتهدین شرف الدین بن بهرام زکی  
نادره عصر و اعجوبه زمان بود ، و اغلب و اکثر علماء مشاهیر شیراز

از قضاة و ائمه و اکابر آن عصر از مستفیدان و مترددان حضرت او بودند و بوجود او استظهار و اعتضاد داشتند ، بتاریخ سنه سبع و سبعین و ستمائه وفات یافته و قبر مبارکش در مدرسه بنجیر خوزی (۱) بصفه جنوب افتاده ، و امام عالم اسوة الافاضل المتورعین اصیل الدین ابو عبد الله جعفر بن امام نصیر الدین محمد معروف بصاحب لوح که از اکابر زمان و مشاهیر فضلاء عصر بود و از جمله تلامذه آن بزرگ ، هم در حواری او برباط بنجیر ؟ مدفون است

### الشیخ العارف ملک المشایخ الزاهد اسوة الطالبین معین المسافرین جمال الدین حسین بن محمد یعرف بسرده

از جمله کبار مشایخ زمان بوده ، و بعد از کشف و حال و وصول مقامات عالیہ و درجات سنیہ خدمت فقرا و قاطبه صادر و وارد اختیار فرمود و در محلت در حقیف خاقلاهی عالی بنا کرد ، و مدته العمر در خدمت صاحب و خدمت فقراء بسر برده ، و در تاریخ سنه ثمان و اربعین و ستمائه وفات یافت و بخانقاه مشهور معروف بزائویه سرده مدفون است خلف نامدار او شیخ شیوخ العارفین خادم الفقراء و کشف المساکین عزیز الملوك و السلاطین شیخ شمس الدین محمد سرده بعد از او مدتی قائم مقام پدر گشت ، و بطریق خدمتی پسندیده قیام نمود و بتاریخ سنه احدی عشر و سبعمائه وفات یافته و بجوار پدر بزرگوار مدفون است ،

العالم العامل والامام الكامل المتکلم المتطبب صاحب الاخلاق  
الحمیده والعقیده السلیمة کمال الدین ابو الخیر بن مصلح المتطبب  
حکیمی متأله و طبیبی متدین بود ، که در عصر خود نظیر نداشت و

علوم شرعی و دینی استحضار کرده ، و اعتقادی عظیم در باره مشایخ عصر داشتی ، و از انقاس ایشان استمداد مینمودی شیخ الحکما و صفوة الافاضل المتورعین زین الحکماء المتألهین شیخ زین الدین علی خلف نامدار شیخ الاسلام قطب الطریقه عز الدین مودود زرکوب الشیرازی باستجازه بدر بزرگوار ملازمت خدمت او کرد ، و کلیات و بعضی از کامل الصناعة در خدمتش بخواند و بتاریخ سنه تسع و خمسين و ستمائه وفات یافته و در بقعه باهلیه مدفون است

الشیخ الامام العارف صاحب الاوقات جامع الکمالات نجیب الدین محمد بن علی الشیرازی

از جمله عرفای زمان و اصحاب حالات عهد بوده ، صاحب کشف و الهام و مقبول خواص و عوام ، انتساب و اتماء او بشیخ الاسلام عز الدین یزدی بوده ، و در سنه تسع و خمسين و ستمائه وفات یافته ، بر باطیکه شیخ الاسلام عز الدین مودود زرکوب بجهة اصحاب خلوات و سلاک زمان بمصلی شیراز بنا فرموده بود مدفون است ، و استماع دارم از جمعی صلحاء که زیارت او در دفع تب سه روز عظیم مجرب و مفید است ، شیخ الشیوخ فقیه حسین سلمان در مشیخه که تصنیف فرموده ذکر مزایای او بشرح نموده و العهده علیه

## فصل

در ذکر مشایخ کازرون و دیگر ولایات شیراز

**الشیخ الامام العارف سیدالعرفا والمشا یخ السالکین کهف الاولیاء  
المحققین اصیل الدین عبدالله بلیانی**

بلیان قریه از قراء کازرون است شاهد مشاهد غیب ، و حامی جومه کرامت و والی ولایات ولایت بوده خورشید اسا و صبح سیما در مکاشفه حضرت صمدیت و تجلیات الوهیت استغراق یافته ، و نهال محبتش از سر چشمه عنایت ازلی سیراب گشته ، گل وصلش بهبوب نسایم جذبات قدسیه در گلزار اسرار شکفته ، در اظهار کرامات و کشف مغیبات ملهم بودی ، و خاطر خطیرش چون صفحه لوح محفوظ سرا سر نقوش غیب عکس دادی ، و هر معنی که بظهور و حصول آن اشارت فرمودی البته از آن متخلف نگشتی چنانچه عرفاء عصر زبان حق گوئی اورا ترجمان لوح محفوظ گفتندی ؛ سن مبارکش بهفتاد سال رسیده در شهور سنه ثلاث و ثمانین و ستمائه بجوار حق پیوست ، و در خاتمه معروف در بلیان مدفون است پدر بزرگوارش برهان الذاکرین عضدالواصلین خواجه امام الدین مسعود بن الشیخ الامام نجم الدین محمد بن علی بن احمد بن الشیخ علی الدقاق النسائی از اسباط شیخ العارفین علی دقاق بوده و در علوم توحید و کمال تفرید از اکفاء و اقران بر سر آمده و در فارس بشهامت رای و معالی قدر و فضیلت ذات متفرد گشت ، و بعد از نود سال که در طریق



تحقیق بکندرانید بشهور سنه خمس و خمسين و ستمائه وفات یافت، و شیخ خرقه و پیر تربیت او مقتدی الطوائف جامع الطوائف اسوة السالکین اصیل الدین محمد الشیرازی از کبار مشایخ زمان رکن الدین ابی الغنائم سنجاسی بوی رسیده، و او از شیخ قطب الدین از خلفاء شیخ شیوخ ابی نجیب سهروردی بوده، و خرقه ابی نجیب بروایتی از طرف شیخ ابی العباس نهاوندی بشیخ و مقتدای جهان ابی عبدالله حنفی میرسد و بروایتی از احمد غزالی بشیخ جنید می پیوندد.

قل است که شیخ اصیل الدین محمد شیرازی از معاصران شیخ شیوخ روزر بهان قدس سره بوده، و همواره با آن حضرت طریق انکار می ورزیدی؛ بجهت آنکه جمعی جوانان صاحب جمال لایزال در صحبت شیخ متردد بودند و بدان واسطه مجال طعن یافته بود اتفاقاً روزی بمیان مجلسی افتاده، و شیفته جوانی نوخاسته گشت چنانچه زمام اختیارش از دست برفت، مدتی سردر ربهقه انقیاد و مطاوعت آن جوان کشید و تسلیم او شد و خدمت آن پسر بجان اختیار کرد روزی بحکم ابتلا ظرف خمر بردست او داد و بحمل آن او را تحکیم و تکلیف نمود شیخ شیوخ روزر بهان با او برابر باز آمد فرمود که شیخ این بار بکش تا بعد از این انکار درویشان نکنی، شیخ اصیل الدین ظرف خمر بینداخت و در قدم شیخ افتاد و معلوم کرد که آن صورت از حضرت عزت امتحانی بود و ترك کرد، و در تاریخ سنه ثمان عشر و ستمائه وفات یافت در بلیان بخاقاهی معروف مشهور بخاقاه شیخ اصیل الدین شیرازی مدفون است

الشیخ الامام العالم زین الدین علی بن مسعود بن نجم الدین محمد

از جمله افاضل ائمه و کبار مشایخ عصر بوده ، پدر شیخ شیوخ الافاق مقتدای مشایخ الامام امین الدین در فنون علوم سعی میفرموده ، کتاب مصابیح و کتب احادیث در خدمت قاضی القضاة السعید مجدالدین رکن الاسلام اسماعیل بن بنکروز خوانده ، و تحصیل علوم در خدمت امام عالم مجدالدین فرغانی و شمس الدین ابی سعید محمود بن یعقوب القزوینی کرده و در شهور سه ثلاث و تسعین و ستمائه وفات یافت ، و در کازرون بخاقاه خلف نامدار او شیخ الاسلام امین الدین مدفون است در جوار قبر شیخ زاهد ابوبکر همدانی

الشیخ الامام العالم ابوالقاسم عبدالرحیم بن محمد السروستانی از جمله افاضل و مشایخ عهد بود ، پیوسته با فادت درس علوم مواظب و مشغول بودی ، اتابک ابوبکر عظیم معتقد خدمتش بودی . و هروقت که اتابک بخدمتش رفتی او را وجد و حالی روی نمودی که اصلا التفات باو نمیکرد ، و در تاریخ سه عشرین و ستمائه وفات یافت . و در مقبره سلم بحظیره شیخ شیوخ حسن گردو مدفون است

الشیخ الزاهد عقیف الدین محمد بن قطب الزمان عبدالرحمن مقتدای زمان متحلی بحلیه اشفاق و احسان بوده ، و مقامات عالیه و کرامات متلایه آن حضرت در اقطار و اصقاع مزید اشتهاری نگرفته که در شرح و بسط آن حاجت بتکلف تقریر و بیان نیست و بشهور سه ست و سبعین و ستمائه بجوار حق پیوسته و در قصبه فاروق بخاقاهی که بناء اتابک ابوبکر سعد بوده و اکنون موسوم و منسوب بحضرت اوست مدفون است ، و بعد از او برادر زاده او امام زاهد شیخ شیوخ تاج الدین اسماعیل بن محمود بن عبدالرحمن

قائم مقام گشته ، و در شهور سنه ثمان و تسعين و ستمائه وفات یافته ، و بعد از او خلف نامدار او شیخ شیوخ ملك الافضل عز الدين عبدالرحمن الملقب به نمر دقائم مقام پدر گشت ، و بتاریخ سنه ثمان و عشرين و سبعمائیه بجوار حق پیوست ، و در خاتمه مذکور بجوار پدر و عم پدر مدفون است

### طبقه ششم

در ذکر طایفه از اعیان ائمه و اکابر شیوخ نامدار که از اعداد مشایخ شیراز بوده اند و این ضعیف بصحبت مبارک ایشان مشرف گشته و حق استادی بر بن ضعیف ثابت فرموده اند و منهم شیخی و خالی و من افتخر به فی جمیع احوالی

شیخ شیوخ الاسلام متدای ائمه الانام عضد الطالبین کشف الواصلین شد السالکین افتخار زوار بیت الله الحرام و السائرین حاجی رکن الدین منصور المظفر بن روزبهان بن طاهر نور الله تربته

فهرست شمائل و فضائل عالمیان ، و دیباچه مناقب و مآثر جهانیان بوده . قریب هفتاد سال بارشاد و نصیحت خلق مواظبت نمود ، که در طرز مناصحت آنچه وظیفه حق گوئی و بلاغ باشد اهمال نفرمود ، شمه از فضیلت خاندان مبارک و قدمت دودمان شریف او در طبقه پنجم ذکر کرده آمد ، و این ضعیف صحیح بخاری بقراءت شیخ شیوخ المتورعین فخر الملة و الدین ادام الله انفاسه القدسیه از خدمتش استماع کرده ، و کتاب مصابیح در نزد او خوانده و اجازات عالی

از او حاصل کرده و استظهار دینی و دنیاوی بدانت . و در تاریخ  
سنه ثلث و ثلثین و سبعمائه وفات یافت ، و در قه که مرقد پدر  
بزرگوار اوست مدفون است .

و منهم الشيخ الامام العالم المرشد ملك المشايخ والافاضل المتورعين  
ظهیر الملة و الدین عبدالرحمن بن علی بن بزغش علیه الرحمة  
از کبار مشایخ و ائمه عصر بوده نباهت ذکر و وجاهت قدر او از  
آن روشن تر است که بمزید وضوحی حاجت افتد . و آثار مساعی  
و مقامات جموده او در صرف احوال و صرف اقوال از آن زیاده  
تر است که به بیان اقتناعی مجزا و مجزی گردد . و این ضعیف بعضی  
از کتاب عوارف در تاریخ سنه اربع عشر و سبعمائه در حضرتش  
خوانده ، و بخط مبارک او اجازت حاصل کرده ، و در تاریخ سنه  
اربع و عشرين و سبعمائه وفات یافت و در جوار پدر نامدار مدفون  
است .

و منهم الشيخ العالم كهف الائمة المحدثين ركن الملة والدين  
یونس بن صدر الامام العالم السعيد شمس الملة والدين محمد صفی  
بزرگوار دین و زبده اهل یقین و مقتدای ائمه حدیث و تفسیر بوده  
و در فن حدیث و علوم اسناد و روایات از اکفاء و اقران بر سر  
آمده این ضعیف کتاب كنز الخفی از مصنفات جد بزرگوارش  
صفی الدین عثمان کرمانی در خدمتش خواندم و کتاب مصابیح من  
اوله الى اخره بعضی بسماع و بعضی بقراءت پیش خدمتش بحث  
کرده ام ، و در تاریخ سنه عشرين و سبعمائه بخوار حق پیوست :  
و منهم الامام العالم الربانی نور الدین محمد بن الحاج الخراسانی

اورع ائمه عصر و ازهد علماء ایام بود ، و از قبه صباح تار کبه  
رواح بدرسو فتوی و صلاح و تقوی مشغول بودی ، و در اصول  
شرعیات و فقه دین استحضاری تمام داشت این ضعیف کتاب حاوی  
بتاریخ سنه عشرين و سبعمائه در خدمتش خوانده و مدتها استفادت  
از آن جناب تقوی شعار نموده ام و در تاریخ سنه اثنی و اربعین و  
سبعمائه وفات یافت ، و در طرفی از مسجد صاحب زاهد فخرالدین  
فخر اور مدفون است .

ومنهم الهوالی الامام العلامة المجتهد قدوة اعظام المجتهدین قطب  
الدین ابوسعید محمد السیرافی

امام ائمه جهان و افضل علماء و فضلاء عصر بوده ، در فنون علوم  
و تقوی متبحر و در صنوف درس و فتوی متبرز. تصانیف او از تفسیر  
و توضیح کشاف و شرح لباب نحو و شرح قصیده عمید و غیرها  
در اکذف و اقطار جهان انتشار یافته . این ضعیف از اول کتاب  
توضیح کشاف تا بعشر و یستلونک عن المحیض استماع از آن  
حضرت کرده ام ، و کتاب مفتاح العلوم فی المعانی و الیاب  
بتمام در حضرتش خوانده ام ، و بشهور سنه احدی و عشرين و سبعمائه  
بحوار حق پیوست ، و پدر بزرگوارش امام ائمة الدنیا صاحب الحکم  
و الفتی صفی الدین ابو الخیر مسعود بن محمد و دین ابی الفتح السیرافی که  
اورا در هر باب حصل سیاق بر اطلاق معین بوده ، و جمال فضل  
و آداب او بگلانگونه تقوی و تدین مزین ، بیرون از منصب درس  
و اجتهاد مدتی از طرف اتابک سعد کوچک وزارت مملکت فارس  
بوی مخصوص آمده و کتاب تنقیح کشاف بچهار مجلد از مصنفات

اوست . و در تاریخ منتصف رجب سنه ثمان و سبعین و ستمائه وفات یافته و بمصلی شیراز در جوار حضرت مولانا اعظم اقصی القضاة السعید رکن الملة والدین یحیی مدفون است .

و منهم الامام ناصر الاسلام مههد قواعد الاحکام استاذ الائمة ناصح الامة تاج الملة والدین ابراهیم الزنجانی قدس سره امامی متورع و قبیهی متدین بود ، مؤلفات مولانا اعظم سعید قاضی ناصر الدین عبدالله بن عمران علیه الرحمه از کتاب غایت وطوالع و منهاج و مصباح هر یکی را شرحی مفید و معتبر نوشته و خود باوجود فضل و منصب تدریس و فتوی اعتقادی عظیم بطرف ملجاء و گوشه نشینان داشتی ، و خرقة طریقت از دست شیخ شیوخ حسن بلغاری پوشیده بود و این ضعیف کتاب منهاج و طوالع هر دو کتاب را از اول تا بآخر در حضرتش خوانده ام . و بشهوسنه اثنی و عشرين و سبعمائه عزیمت سفر دریا حزم فرمود ، و در شهر دلی با دلی پر حسرت وفات یافت ، پدر بزرگوارش افضل الائمة المتورعین شرف الملة والدین ابراهیم بدر دروازه نو بمزار شیخ سوسی مدفون است :

و منهم الشیخ الامام صاحب الکشف و الالهام ملک الطریقه عمدة هداة الطرقات قدوة مشایخ الطبقات سرالله فی الارضین امین الملة و الدین محمد بن علی بن مسعود سند المجتهدین محیی مائرسید المرسلین

شیخ شیوخ جهان و مقتدای اهل زمین و زمان بوده ، طبقات ارباب

طلبات و طوایف سلاک و اهل جذبات را در این عصر ملاذ و ملجاء  
 بغیر آن جناب نمیدانستند ، و بحسن ارشاد ، و کمال ارقاد او مزید  
 استظهار و اعتضادی تمام داشتند ، مقدمات متقدمان جهانیان درطی  
 لسان انداخته ، هم در طهارت ذات و کمال ولایت و علو درجات  
 زبده اقران آمده ، و هم در غزارت فضل و لطافت طبع و رجاحت  
 خلق انگشت نمای جهان بوده و هم آوازه کمالیت ذات و صبت  
 حسن ارشاد و بزرگواری او جهانگیر گشته ، درویشان و اصحاب  
 و مریدان او تا بحدود چین و اصقاع مشرق و طرف دریا تا بسقسین  
 و بلغار بحرمت وجود مبارک او معزز و مکرم اند ، و هریک پیشوا  
 و متقدای جهانی گردیده اند ، خرقه طریقت از دست عم بزرگوار  
 اوحـد الدین عبد الله بلیانی قدس سره پوشیده و در طریق مسافرت  
 حجاز جمعی از اهل الله وائمه را دریافته و باخلاق و آداب اینطایفه  
 تأسی فرموده و این ضعیف بکرات و مرات که بشرف صحبت مبارکش  
 استسعاد نموده ام ، بکلمات و انقاس روح پرورش استفاده کرده ام ،  
 و بسبیل استطراف مسموعات و لطایف کلمات و فوائد از لطائف  
 تفسیر و احادیث بنوی و اثار مشایخ و اشعار در کتابی جمع کرده ام ،  
 و قدوه افعال و اقوال خود ساخته ام و در تاریخ غره رمضان  
 سنه سبع عشر و سبعمائه در کازرون تلقین ذکر از آن حضرت  
 سنده ام ، و بدان معنی مستظهر و مفتخرم ، وفاتش بتاریخ سنه خمس  
 و اربعین و سبعمائه بوده و در کازرون در خانقاهی که موسوم بآن  
 حضرت است قبر مبارکش اکنون مقبلب طلب سالکان و صدیقان  
 روی زمین است ،

# خاتمه کتاب

بدو فصل ایراد کرده آمد :

## فصل اول

در ذکر طبقات سادات عظام ، و طایفه اهل بیت نبوت و دودمان عصمت و طهارت ، که بمرقد مبارك و مقدم متبرك ایشان ، زمین شیراز مطیّب و مشرف است .

## فصل دوم

در ذکر طبقات مشایخ و مشاهیر ائمه و اعیانی که اسامی ایشان در افواه عوام شیراز بموجبی که از سلف بخلف رسیده ؛ و القاب و کنیت و اصل و انساب ایشان از هیچ مشیخه و هیچ نقل معتمد علیه معلوم نگشته است ، هم بدان موجب که اشتها پذیرفته ایراد کرده می شود .

## فصل اول

در ذکر ائمه عظام و سایر سادات و اعیانیکه اعتزاء و انتساب ایشان بدودمان نبوت و خاندان طهارت بوده :

منهم الامام بن الامام والمزن بن الغمام والسیف بن الصمصام  
والشبل بن الضرغام کشاف الضراء والباساء الامام احمد بن موسی  
شرفات شرف مزار ، قدس ، و معالی رتبت تربت معطر امام زاده معصوم



كَأَشْمَسِ الشَّارِقَةِ بَيْنَ الْكَوَكِبِ وَالنَّجُومِ بِمَشْهُورٍ وَمَكْتُومٍ أَزَّانَ بِرْتَرِاسْتِ  
كه بر زبان قلم سر زده تحریر رود .

قِيلَ لِي لِمَ تَرَكَتَ مَدْحَ بَنِي مُوسَى      وَ الْخِصَالِ الَّتِي تَجْمَعُ فِيهِ

قُلْتُ لَا أَهْتَدِي بِمَدْحِ إِمَامٍ      كَانَتْ جَبْرِيلُ خَادِمًا لِأَيِّهِ

وَقَدْ رَسَخَ اللَّهُ مَرْقَدَهُ الْمُبَارَكَ الْمُبَرَّكَ لِنَوَاصِي الْمُلُوكِ وَعَمَقَمَا لِلْقَسَمِ

عِنْدَ الْخُصُوصِيَّاتِ وَدَفَعَ السُّلُوكِ وَكُلُّ مَرِيضٍ أَثَرٌ عَلَيْهِ فَقَدْ انْتَعَشَ

وَ كُلُّ مَخْلُصٍ زَارَهُ فَبِحِلَّةِ النَّصْرِ انْتَعَشَ حَتَّى قِيلَ إِنَّمَا قَبْرُ الْأِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ

مُوسَى تَرِيقًا لِمَنْ لَدَغَتْهُ الْبَاسَاءُ      بِدَرِ نَامِدَارِشِ إِمَامِ مَعْصُومِ مُوسَى

الكَظَامِ بْنِ الْإِمَامِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ بْنِ الْإِمَامِ مُحَمَّدِ الْبَاقِرِ بْنِ الْإِمَامِ عَلِيِّ

زَيْنِ الْعَابِدِينَ وَطَهَرَ الطَّاهِرِينَ بَنِ إِمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ حُسَيْنِ بْنِ الْجَسِيمِ

الْغَالِبِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ دُرُ شَهُورِ سَنَةِ

ثَلَاثِ وَثَمَانِينَ وَمِائَةٍ دَرِ مَدِينَةِ السَّلَامِ بَغْدَادِ وَفَاتِ كَرْدِ قَبْرِ مَبَارَكِشِ هَمِ دَرِ اَنْجَاسْتِ

دَرِ زَمَانِ خِلَافَتِ هَرُونَ الرَّشِيدِ بُوْدَه . وَ اَزْ كَتَبِ اَئِمَّهٖ بِدِينِ مُوْجِبِ

مَنْقُولِ آمَدَهٗ كَهٗ هَفْدَهٗ پَسَرِ وَ نُوْزَدَهٗ دَخْتَرِ دَاشْتِ : اَسَامِی پَسَرَانِ نَامِدَارِشِ

عَلِيِّ بْنِ مُوسَى ، حَمْزَةُ بْنُ مُوسَى ، اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى ، عَبَّاسُ بْنُ مُوسَى ،

اِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ، قَاسِمُ بْنُ مُوسَى ، جَعْفَرُ بْنُ مُوسَى ، هَرُونَ بْنُ

مُوسَى ، اَحْمَدُ بْنُ مُوسَى ، مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى ، حُسَيْنُ بْنُ مُوسَى ،

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى ، عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى ، اِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى ،

زیدالنارین موسی ، فضل بن موسی ، سلیمان بن موسی . از این ائمه مذکور سه برادر در شهر شیرازند و تربت مطهره ایشان درین زمین مشهور و بینو اثار ولایت و کرامات در مزارات ایشان بظهور پیوسته و بتواتر انجامیده .

اما امامزاده معصوم احمد بن موسی علیه السلام در میان شهر قریب مسجد نو افتاده امیر مقرب الدین مسعود بن بدر که از خاصگان و مقربان اتابك سعد بن ابی بکر سعد بوده عمارتی در خاطر داشت ، و در آنجا نگاره قبری یافته اند مکشوف گشته ، شخص مبارك همچنان در حال اعتدال تغیر و تبدل در او تاثیر نا کرده ، خاتمی که در انگشت مبارکش بود احتیاط فرموده اند منقش بود بنام احمد بن موسی : ائمه و افاضل و عقلاء و اعیان شیراز جمع گشته و تحقیق کرده ، صورت در حضرت اتابك معروض داشتند اتابك ابو بکر شهدی بر آنجا ساخته ، و عمارتی فرموده ، و بمرور زمان اشتهار یافته و خلق شیراز بعد از آنکه بکرات و مرات در حالت فروماندگی و حیرت التجابدان جناب کرده اند ، و استمداد نموده اند و مقاصد و مطالب ایشان محصل آمد و بدین منوال مشهد مبارك اشتهار یافته ، تا در اینوقت که بتاریخ سنه اربع و اربعین و سبعمائه حضرت علیه بقیس عهد و زمان ناشر المعدله والاحسان مؤسسه مبانی الخیرات ممهد قواعد الحسنات از فواضل تصدقات مقبوله بر سر روضه مقدسه او قبه عالی بر آورده ، که در رفعت با چرخ چنبری برابری میکند ، و چه جای آنست که اگر با قمه عرش و سطح کرسی همسری کند روا باشد ، و مدرسه رفیع بآن ملاصق کرده ، و جماعتی از صاحبان

و عباد و متصوفه و گروهی از ائمه و علماء عظام هر یکی علی قدر حالهم و مراتبهم در آن بقعه شریفه مقرر فرموده ، و اکنون در مجموع مواضع و مشاهد بدین رونق مزاری معتبر و معمور کسی نشان نداده ، امیدوارم که اثر قبول خیر بموقع ایام دولت فرزند نامدار اوشه‌نشاه اسلام ، فرمان فرمان هفت اقلیم ، اسکندر ثانی ، بانی مبانی جهان‌بانی ظل الله علی الاطلاق جمال الدنیا و الدین شیخ **ابواسحق** خلدالله ملکه برسد انشاءالله وحده العزیز .

و دو برادر بزرگوار او یکی امامزاده **بحق محمد بن موسی** رضوان الله علیه برابر مزار بزرگوار او قریب بازار بزرگ مدفون است ، و یکی دیگر امامزاده **معصوم الحسین بن موسی** ، علیه الصلوة والسلام ، در محلت **باغ قتلغ** از محلات شیراز افتاده و بگنبد باغ اشتهار یافته چه در اوائل که شخص مبارکش ظاهر گشت ، در ایام سلطنت **اتابک** بوده و بر سر قبر او گنبدی ساخته بودند ، و بمرو از ایام از حال خود بگردانیدند اما اسم گنبد بر آنجا بر قرار باقی است ؟

**ومنهم المخدرة المعصومة الطاهرة المطهرة المحترمة المعظمة**  
**ام کلثوم بنت اسحق بن زید بن امیر المؤمنین حسن بن امیر المؤمنین**

**علی بن ایطالب علیه السلام**

پدر نامدار او را **اسحق** میگفتند ، و از مشاهیر ائمه و سادات حسنی بوده ، و در زمان تعدی ظلمه آخر عهد مروانیان بشیراز آمد چه در آن زمان اکثر و اغلب اسباط و اولاد و احفاد معصوم از دیار مألوف خود جلاء وطن اختیار داشتند ، از بیم قتل و نهب و حرق و صلب و انواع بیداد که بر خاندان عصمت و دودمان طهارت میرفت

در جميع اصقاع و اطراف هر يك بنوعی متفرق گشتند ، ام كنوم  
 على نفسها المطهرة وروحها المقدس سلام الله باین زمین افتاد  
 و در آن عهد سلطنت شیراز بایات عمادالدوله تعاق گرفته بود و از  
 مشاهیر مشایخ فارس شیخ احمد بن الحسین بتقدم تمکن یافته ، چون  
 از مقدم مبارك او وقوف یافت بمزید استبشار و استظهار نمود و بمراسم  
 احترام حقوق خدمتگاری خاندان بتقدیم میرساند ، گویند که ظلمه  
 در جميع اقطار استیلا داشتند و حضرت آن مخدومه مصومه در وضعی  
 در گوشه های شیراز قریب دحات باغ نزدیک خانه احمد بن الحسین  
 چند روزی مخفی گشت . جوقی ظلمه و قیوف یافتند تفحص طاب  
 کردند ، او را بدیدند در گوشه خزیده آن موضع را باز زمین راست  
 گردانیدند . و این زمان هم در آن زمین مبارك مدفون است

و منهم الامام بن الامام الطود بن الشر و البحر بن الصبر و البدن  
 والائر علی بن حمزة بن الامام موسى الكاظم بن الامام جعفر  
 الصادق بن الامام محمد الباقر بن المعصوم الامام

زين العابدين علی بن امير المؤمنين الحسين بن  
 امير المؤمنين علی بن ابي طالب صلوات الله عليهم

سَقَاهُمْ هَنَ التَّنْبِيمِ كَأَسَارِيهِ      وَ لَقَاهُمْ عَزَّابِدَارِ آمَانِ

وَ آتَاهُمْ رَوْحاً وَ رِيحاً وَ بِهِجَةً      عَلَى الرُّوضَةِ الْخَضِرَاءِ بَيْنَ جَنَانِ

برادر بدر او علی بن موسی الرضی علیه السلام را در بغداد سینه ستین  
 و مائین زهر دادند رنجور گشت و عزیمت ولایت خراسان فرمود و در  
 مشهد طوس هم بر آن تاریخ بجوار حق پیوست ، علی بن حمزه

نوبت خواسته بود مامون نسبت باو غدیری در خاطر داشت ، از بغداد بگریخت و پیاده بشیراز آمد ، در عهد سلطنت مامون بود ، حکم مامون متعاقب بایداء و افناء امام زاده میرسید ، جمعی از ملاعین ظلمه بر سر او تاختند و او را شهید کردند ، قبر مبارکش بیرون دروازه اصطخر بمشهدی که به علی حمزه اشتها دارد واقع گشته

ومنهم العبد المطواع والمنعم المطاع ابو الحسن زید اسود بن ابی اسمعیل ابراهیم بن ابی عبدالله محمد بن القاسم الرسی بن ابی ابراهیم بن اسمعیل بن ابراهیم بن الحسن المثنی بن امیر المؤمنین الحسن بن امیر المؤمنین علی بن ایطال علیه الصلوۃ

از خاندان نبوت و دودمان طهارت و عصمت غصنی بود برومند ، از کبار ائمه و سادات جهان بر سر آمده ، بعهد ایالات و سلطنت عضدالدوله خوابی دیده بود ، و اتفاقاً مقدم شریف او با آنچه او را نموده بودند موافق آمد ، از سر اعتقاد با آن حضرت محبت نمود ، و دختر خود را بزنی باو داد ، اول فرزند یکه از ایشان مولود گشت ابو عبدالله الحسین بن زید اسود و بعد از کمال بلوغ و حصول رشد و ظهور نجابت ایالات و حکومت شریعات و مناصب دینی علی الاطلاق بجانب رفیع او مخصص ، در زمان وفات وصیت فرمود که او را در آستانه مشهد علی بن حمزه دفن کنند . و بعد از وفات هم در آن موضع مدفون گشت و دختر عضدالدوله که حلیه او بود پهلوی قبر مبارک او را دفن کردند ، و این زمان هر دو قبر بر در مشهد مقدس علی بن حمزه افتاده چنانچه قدم زایران اول بقبر ایشان هر دو میرسد و آنگاه باندرون مشهد میروند

ومنهم نقيب النقباء في عصره ابوالمعالی جعفر بن الحسين بن

محمد بن زيد بن حسين بن زيد اسود

از اسباط زيد اسود بكمال ورع و تقوى و علو قدر و سمو منقبت بر سر آمده بود ، و هم اندرون مشهد كريم على بن حمزه قبله گاه قبر مبارك او مدفون است .

ومنهم المرتضى الامام السعيد قاضى القضاة الولی قاضی

شرف الدين محمد بن عز الدين اسحق بن المعالى

چراغ دوده اهل بيت رسالت ، و واسطه قلاده نبوت و رسالت بود پنجاه سال در شهر شیراز صدائق شريعت را با ارقام اقلام فتوى آراى موشح و مرشح ساخته ، نبره نقيب النقباء ابى المعالى جعفر بن الحسين بود و پدر نامدارش عز الدين اسحق نقيب با مرتضى سعيد مجد الدين اسمعيل که از اجداد کرام قاضى قضاة مرحوم سيد قطب الدين محمد بود و قاضى شهاب الدين سه برادر بودند ، احکام شرعيات و قضا و نقابت و احتساب در آن عهد تعلق بآن خاندان مبارك گرفته ، و ائمه مشايخ و اعيان آن عصر مثل شيخ شيوخ روزبهان و امام مرشد الدين على نيرى و شيخ المشايخ نجم الدين عبد الرحمن يضاوى و سيد الطبقات الصوفيه خواجه عز الدين مودود زرکوب جمله بخدمتش متردد و معتقد و مستظهر بودند ، و بشهور سنه احدى و اربعين و ستمائه وفات يافت و بمدرسه درسراجان مدفون است

السيد الشريف النقيب الحبيب نظام الدين احمد العلوى

مآثر و مفاخر حضرتش زيادت تر از آنست که در صدر بابى يادباجه کتابى شرح توان داد ، و بشهور سنه ثلثين و خمسمائه وفات يافت ،

و در بازار گیوه دوزان به محلّت پیراسته بمدرسه شریفی مدفون است

### و منهم الشریف المنکمل المحدث حیدر المنور الهاشمی

از جمله سادات و ائمه زمان بفضل و تقوی و درس و فتوی مشهور و معروف بود ، و در عصر اتابک سعد بن زنگی اشتها ری عظیم یسافت چنانچه مشارالیه گشت و بشهور سنه عشر و ستمائه وفات یافته و بمدرسه منکو بر در جوار مزار ام کلثوم مدفون است

### و منهم ابوالنساب بن اسحق الشامی

از سادات شام بود و در اوائل عهد سلطنت عضدالدوله بشیر از آمد و شعراتی چند از فرق مبارک حضرت رسول صلاوات الله علیه از اجداد خود بتوارث یافته ، و با خود داشت ، و هنگام وفات وصیت نمود تا آن شعرات در چشم او نهند و با او دفن کنند ، و آن مویها با او در خاک نهادند ، و این زمان قبر مبارک او بدرسلم بموی رسول اشتها ر دارد

### و منهم السید العالم التقی المتورع المحقق المتقرد فی الحق والدين

#### علی بن عربشاه بن امیرانیه

در علوم شرعیات و فنون ادبیات بی نظیر بوده ، و با وجود کمال فضل در شیوه تفریبد و بیان توحید دستی عظیم داشت ، و مجلس حکم و قضا مدتی برای او قائم بود ، و در آخر عهد عزلت و انقطاع اختیار فرمود و بتاریخ سنه خمس عشر و ستمائه وفات یافت و بدرسلم مدفون است ، شجره طهارت آثار و اصل قویم او بدو غصن انفصال یافته ؛ از یکطرف هراتضی سعید عزالدین اسحق بن الامام ضیاء

الدین علی بن عربشاه که از جمله فضلاء عصر بعلم و تقوی بر سر آمده و در محلت دشتک مدفون ، و از طرف دیگر مرتضی سعید مغفور بهاء الدین حیدر بن عربشاه بن علی بن عربشاه که بکمال زیادت علم و علو مرتبت و سمو منقبت از امثال و اقران قصب السبق بوده بود ، تاج تارك علما و سادات زمان که امروز مقتدای ائمه و وعاظ مملکت ،

السید العالم الزاهد الورع قدوة الافاضل عصمة العباد اصیل الدین  
عبدالله بن سعد العلوی

یگانه عهد و مشارالیه زمان بود صاحب تقشف و ورع در احکام شریعت نبوی باقصی الفایه و اوقات شریف را باحیاء مراسم سنت مصطفوی صرف فرمودی

لَيْسَ عَلَى اللَّهِ بِمُسْتَكْرٍ أَنْ يَجْمَعَ الْعَالَمَ فِي وَاحِدٍ

بتاریخ سنه خمس و ثمانین و ستمائه وفات یافته ، قبر مبارکش در مزار مشهور و معروف بمحلت سراجان افتاده همچون تریاک دوی دلهای غمناک است

و منهم الصارف عمره فی انواع القربات المرتضى الولی نقیب

النقباء تاج الدین جعفر بن ابراهیم الحسینی

نقیب النقباء بوده ، سن مبارکش بهشتاد و نه سال رسیده که بغیر از تقفد و طریق مردم داری و مراقبت گوشه نشینان اختیار نفرمود ، و با وجود کمال منصب و علو مراتب عظیم بتفقد صلحا و گوشه نشینان بودی ، و خاص تعلق ارادتی با حضرت شیخ شیوخ الاسلام خواجه عزالدین هودود زرکوب داشتی ، و خرقة طریقت از دست مبارک او



پوشیده بود ، و بدان افتخار فرمودی ، و بتاریخ سنه ثلاث و سبعه  
وفات یافت و در طرفی از دار السیادت شیراز که ملا صبق مدوسه  
مر قاضی اعظم سعید سید مجدالدین ابوعلی است مدفون است و  
مرقد مبارکش مزارى مجرب است.



## فصل دوم

از خاتمه کتاب در ذکر اسامی مشایخ چند که در شیراز مشهور و معروف اند و آن مزارات در زبان عوام اعتبار و اشتهاوری گرفته هر چند اسامی این جماعت معام و مثبت در کتابی یا مشیخه نیست بدان موجب که تا غایت باستفاضه مذکور گشته و در حیز تحریر در آورده میشود

### منهم الشیخ زندان بن عثمان

مزاری بزرگوار است، و بهر حاجت که توجه بان حضرت نمایند مقاصد بحصول پیوسته، و ائمه آن مزار مبارک را در استمداد همت معتبر دانسته اند، و اکثر طوایف گویند که از نسل عثمان میباشد، و آن مزار بزرگوار در محلت دشتک واقع است، در زمان مفخر آل سلمان فخر الدین عبدالرحیم بر سر مرقد مبارک او قبه رفیع و بقعه ملاصق مزار کرده تقبل الله عنه حسنه

### و منهم الشیخ محمد بن الهیثم

قدوة مشایخ متقدم بوده و مزار او بمحلت پالانگران دشتک بعلمدار رسول مشهور است، و این ضعیف از پدر خود شیخ الاسلام شهاب الدین حمزه زرکوب قدس سره شنیدم که روایت فرمود از جد بزرگوار خود خواجه عز الدین زرکوب قدس سره که بتاریخ سنه ثلاث و اربعین وستمائه فرموده بود که اولیاء و ابدال در شیراز از روضه شیخ محمد بن الهیثم غایب گردیدند باید که در آن مزار مبارک بادی قدم نهند که مقام ارباب حضور است

### و منهم مندرین قیس

آن مزار مبارک در مقبره باغ نو افتاده محاذی رباط ابو ذرعه اردبیلی و زیارت حضرتش عظیم منجج و مفید است اما حقیقت او معلوم نشده

### و منهم الشیخ ابراهیم

مزار مبارک او در کرچه شیراز افتاده و از قدماء افاضل و مشایخ بوده بر صندوق او دیدم نوشته بود ، بتاریخ سنه احدی و ثلثمائه والله اعلم بحقایق الامور

### و منهم الشیخ دولت

مزاری مشهور و معروف است در لوحی که بر سر مزار است برین نوع نوشته که از اولاد ابراهیم بن مالک اشتر بوده و حقیقت این معلوم نگشت

### و منهم الشیخ عروه

مزاری است و آن محلات را بحضرت شیخ انتشار است بسیاری گویند که از صحابه بوده و بعضی گویند که از تابعین است و حقیقت این خبر مسطور ندیدم

### معاذین جبل

از جمله مزار مشهور است و اکثر عوام بدین معنی قائل اند که جبل از کبار صحابه بوده و در دیار شام مدفون است از جمله مشایخ بوده و نام او موافق افتاده و اینصورت محقق است

### مندربین عبدالله مندر

اغلب بر آند که از اولاد مندر قیسی بوده و او را شاه مندر گویند و حقیقت احوال مبارک او باین ضعیف نرسیده اما مزاری جلیس و

موضعی انیس است و بر سر محلت شیراز افتاده و ذکر ائمه مشایخ  
یا این مقدار مختصر کرده آمد و الله اعلم بحقایق الامور و صلی الله علی  
سیدنا محمد و اله الطیبین الطاهرین اجمعین بر حمتك یا ارحم  
الراحمین والسلام

آقای شعاع الملك یگانه ادیب فاضل که نسخه اصل شیرازنامه متعلق  
بایشان است و شمع از شرح حال آن بزرگوار در سابق لفته آمد  
در خاتمه این کتاب چند سطر شعری ایراد فرموده اند که حاکی  
از تاریخ سال طبع این کتاب ( یعنی سال ۱۳۵۰ هجری قمری ) خواهد  
بود و ماعیناً اشعار معزی الیه را نقل میکنیم

بهمن کریمی

به به شد ای کریمی شیراز نامه مطبوع  
اغلاط کاتبان را کردند ازو چو مرفوع  
تا بو که کم نشانند مجرم بجای محرم  
ای کاش دست کتاب گشتی زخامه مقطوع  
دی از غلط نویسان تاریک بود و مخفی  
این نامه که امروز مصقول گشت و مصنوع  
وقتی بمجمع من بودند اهل دانش  
این نامه اندر آن جمع تصحیح شد و مجموع  
لیکن چو روز اول مقرون نشد بصحت  
چون از خلایع فاخر یذباره بود مخلوع  
از خامه کریمی پوشید جامه نو  
شد نامه سعادت بانام او چو مرجوع  
هر هفت کرده گفתי آمد مه دو هفته  
کاهی ز نثر مصنوع وقتی بنظم مرصوع

ینبوع دانش آمد تالیف بن ابی الخیر

ای تشنه فضائل سیراب شوز ینبرع

از این نسیب وتشبیب موضوع کارخیراست

برگشتم از حواشی داخل شدم بموضوع

تاریخ سال طبعش اول شعاع کف۱ :

«به به شدای کریمی شیراز نامه مطبوع»

شیراز یکشنبه ۲۴ ذیحجه ۱۳۵۰ هجری قمری

شعاع الملك



# فهرست اماکن

استخر ۱۵ر۱۶ر۱۷ر۲۰ر۲۱ر۲۳ر۳۹ر۴۴ر۴۷ر۷۲ر۸۱ر۱۵۳ر  
الله اکبر ۵ر

اصفهان ۱۵ر۲۴ر۲۹ر۳۱ر۳۲ر۳۶ر۳۷ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۵۲ر۵۶ر۶۶ر۷۲ر  
۷۸ر۷۹ر۸۹ر۱۱۷ر۱۲۴ر

ابر قو ۱۵ر۱۶ر۱۸ر۸۹ر۹۰ر

ارجان ۱۵ر۱۶ر۲۰ر۳۷ر ارغان ۲۰

آب شیرین ۲۰ آذربایجان ۳۱

ازرکان ۱۰۱

بغداد ۳ر۴ر۷ر۲۳ر۳۱ر۳۵ر۳۷ر۴۶ر۶۰ر۹۵ر۱۰۷ر۱۱۶ر۱۱۹ر  
۱۲۶ر۱۴۵ر۱۵۲ر۱۵۳ر

بصره ۱۶ر۷۵ر۹۵ر بازار امیر ۲۵

بند امیر ۳۲ر۳۳ر۶۰ر باغ ۴۰

بشابور ۴۲ بقعه بیطار ۹۸

باغ طغی ۹۳ بیضا ۵۰ر۶۰ر۱۰۰ر

بند حصار ۴۳ بحرین ۵۶

بریم دیله ۷۳ بازار گیوه دوزان ۱۲۷ر۱۵۵ر

بازار بزرک ۱۳۶ر۱۵۱ر باغ قتلغ ۱۵۱

باغ نو ۱۰۴ر۱۳۴ر۱۵۹ر بقعه باهلیه ۱۳۹

بلیان ۱۴۰ر۱۴۱ر بلغار ۱۴۷

بابا کوهی ۱۰۳ بقعه ابوذرعه ۱۰۴

تنبور ۲۰	تبریز ۷۳ر۷۵ر۱۳۶
تنک دنبه ۱۸	پیروزآباد ۱۸
بل گوار ۶۴	پسا ۸۷
چهرم ۱۸	جور ۱۸
جره ۱۹ر۱۶	جربنداب ۷۱ر۱۳۶
جعفرآباد ۸۱ر۸۲ر۸۴	جیلان ۳۰
جرجان ۳۲	جامع عتیق ۱۲۲ر۱۲۳
چین ۲۷	حاریه ۷
حجاز ۹۷ر۱۰۰ر۱۰۶ر۱۰۸ر۱۱۹	
خراسان ۲ر۳ر۴ر۴۰ر۶۴ر۶۸ر۱۰۱ر۱۳۰	
خرامه ۸۷	خطا ۲۳
خوزستان ۱۵ر۳۱ر۴۸ر۴۹	خشت ۱۹
خسویه ۱۸	دزکلاب ۲۰
دیرآب ۲۰ر۷۵	
دارابجرد ۱۶ر۱۷ر۱۸ر۳۷ر۴۲	
دشت بارین ۱۹	داراگرد ۳۷
دومان ۳۰ر۳۷	دروازه استخر ۳۴ر۱۳۱
دروازه سلم ۲۸ر۳۴	داراکان ۱۸
درازه ۱۸	دیلیم ۳۲
دنیکان ۷۲	دروازه دولت ۶۱
دشتک ۱۵۸	درسلم ۱۱۴ر۱۱۵ر۱۵۵
دروازه کازرون ۱۳۷	دلی ۱۴۶



درب استخر ۱۱۲	دروازه نو ۱۴۶
درب کازرون ۱۰۲	درب خلیج ۱۰۷
رباط لالا ۴۴	دروازه بیضا ۹۳
رباط سابق ۵۰	رباط حقیف ۵۱
رباط ابوذرعه ۱۵۹	رامجرد ۴۳
رباط شیخ ۱۲۶	رباط مقاریضی ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۳
رباط حریمی ۱۱۲	رباط بنجیز ۱۳۸
رباط آبش ۵۴، ۶۱	رباط شیخ کبیر ۹۸
رباط مظفری ۶۰	رباط کرک ۵۴
رباط جابر ۶۰	رباط عالی ۶۰
رباط شیخ جمال الدین ۶۰	رباط رزبان ۶۰
زاویه سرده ۱۳۸	زیدان ۲۰
سیرجان ۱۵، ۵۲	سقسین ۱۴۷
سمستان ۶۶	سروستان ۷۷، ۸۷
سوق الامیر ۳۶	سیراف ۴۱، ۴۲
سجستان ۳۴	سرخس ۴۰
سهاره ۱۹	سمرقند ۲۲
	سنبران ۱۷
شیراز ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۶، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۷، ۴، ۳	
۴۴، ۴۳، ۴۱، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۶	
۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵	
۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۱	

۷۷ر۷۸ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۹ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵  
 ۹۸ر۱۰۱ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۸ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶  
 ۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۲ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۳۰ر۱۳۲ر۱۳۳  
 ۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۳ر۱۴۶ر۱۴۸ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲  
 ۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

شام ۲۳ شاپور ۴۱

صحرای گندمان ۴۸ صالحان ۱۲۴

طبزبو ۶۱

عراق ۱۵ر۱۶ر۱۷ر۱۸ر۱۹ر۲۰ر۲۱ر۲۲ر۲۳ر۲۴ر۲۵ر۲۶ر۲۷ر۲۸ر۲۹ر۳۰ر۳۱ر۳۲ر۳۳ر۳۴ر۳۵ر۳۶ر۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰ر۴۱ر۴۲ر۴۳ر۴۴ر۴۵ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۴۹ر۵۰ر۵۱ر۵۲ر۵۳ر۵۴ر۵۵ر۵۶ر۵۷ر۵۸ر۵۹ر۶۰ر۶۱ر۶۲ر۶۳ر۶۴ر۶۵ر۶۶ر۶۷ر۶۸ر۶۹ر۷۰ر۷۱ر۷۲ر۷۳ر۷۴ر۷۵ر۷۶ر۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۸ر۸۹ر۹۰ر۹۱ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸ر۹۹ر۱۰۰ر۱۰۱ر۱۰۲ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۵ر۱۰۶ر۱۰۷ر۱۰۸ر۱۰۹ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶ر۱۱۷ر۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۳ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۳۰ر۱۳۱ر۱۳۲ر۱۳۳ر۱۳۴ر۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۸ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۱ر۱۴۲ر۱۴۳ر۱۴۴ر۱۴۵ر۱۴۶ر۱۴۷ر۱۴۸ر۱۴۹ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲ر۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۵ر۱۵۶ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

عمان ۲۵ر۱۵ غزنین ۴۰

فارس ۲۷ر۲۸ر۲۹ر۳۰ر۳۱ر۳۲ر۳۳ر۳۴ر۳۵ر۳۶ر۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰ر۴۱ر۴۲ر۴۳ر۴۴ر۴۵ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۴۹ر۵۰ر۵۱ر۵۲ر۵۳ر۵۴ر۵۵ر۵۶ر۵۷ر۵۸ر۵۹ر۶۰ر۶۱ر۶۲ر۶۳ر۶۴ر۶۵ر۶۶ر۶۷ر۶۸ر۶۹ر۷۰ر۷۱ر۷۲ر۷۳ر۷۴ر۷۵ر۷۶ر۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۸ر۸۹ر۹۰ر۹۱ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸ر۹۹ر۱۰۰ر۱۰۱ر۱۰۲ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۵ر۱۰۶ر۱۰۷ر۱۰۸ر۱۰۹ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶ر۱۱۷ر۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۳ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۳۰ر۱۳۱ر۱۳۲ر۱۳۳ر۱۳۴ر۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۸ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۱ر۱۴۲ر۱۴۳ر۱۴۴ر۱۴۵ر۱۴۶ر۱۴۷ر۱۴۸ر۱۴۹ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲ر۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۵ر۱۵۶ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

۲۹ر۳۰ر۳۱ر۳۲ر۳۳ر۳۴ر۳۵ر۳۶ر۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰ر۴۱ر۴۲ر۴۳ر۴۴ر۴۵ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۴۹ر۵۰ر۵۱ر۵۲ر۵۳ر۵۴ر۵۵ر۵۶ر۵۷ر۵۸ر۵۹ر۶۰ر۶۱ر۶۲ر۶۳ر۶۴ر۶۵ر۶۶ر۶۷ر۶۸ر۶۹ر۷۰ر۷۱ر۷۲ر۷۳ر۷۴ر۷۵ر۷۶ر۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۸ر۸۹ر۹۰ر۹۱ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸ر۹۹ر۱۰۰ر۱۰۱ر۱۰۲ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۵ر۱۰۶ر۱۰۷ر۱۰۸ر۱۰۹ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶ر۱۱۷ر۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۳ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۳۰ر۱۳۱ر۱۳۲ر۱۳۳ر۱۳۴ر۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۸ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۱ر۱۴۲ر۱۴۳ر۱۴۴ر۱۴۵ر۱۴۶ر۱۴۷ر۱۴۸ر۱۴۹ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲ر۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۵ر۱۵۶ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

۷۳ر۷۴ر۷۵ر۷۶ر۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۸ر۸۹ر۹۰ر۹۱ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸ر۹۹ر۱۰۰ر۱۰۱ر۱۰۲ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۵ر۱۰۶ر۱۰۷ر۱۰۸ر۱۰۹ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶ر۱۱۷ر۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۳ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۳۰ر۱۳۱ر۱۳۲ر۱۳۳ر۱۳۴ر۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۸ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۱ر۱۴۲ر۱۴۳ر۱۴۴ر۱۴۵ر۱۴۶ر۱۴۷ر۱۴۸ر۱۴۹ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲ر۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۵ر۱۵۶ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

۷۴ر۷۵ر۷۶ر۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ر۸۱ر۸۲ر۸۳ر۸۴ر۸۵ر۸۶ر۸۷ر۸۸ر۸۹ر۹۰ر۹۱ر۹۲ر۹۳ر۹۴ر۹۵ر۹۶ر۹۷ر۹۸ر۹۹ر۱۰۰ر۱۰۱ر۱۰۲ر۱۰۳ر۱۰۴ر۱۰۵ر۱۰۶ر۱۰۷ر۱۰۸ر۱۰۹ر۱۱۰ر۱۱۱ر۱۱۲ر۱۱۳ر۱۱۴ر۱۱۵ر۱۱۶ر۱۱۷ر۱۱۸ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۳ر۱۲۴ر۱۲۵ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۲۹ر۱۳۰ر۱۳۱ر۱۳۲ر۱۳۳ر۱۳۴ر۱۳۵ر۱۳۶ر۱۳۷ر۱۳۸ر۱۳۹ر۱۴۰ر۱۴۱ر۱۴۲ر۱۴۳ر۱۴۴ر۱۴۵ر۱۴۶ر۱۴۷ر۱۴۸ر۱۴۹ر۱۵۰ر۱۵۱ر۱۵۲ر۱۵۳ر۱۵۴ر۱۵۵ر۱۵۶ر۱۵۷ر۱۵۸ر۱۵۹ر۱۶۰

۲۶ر۲۷ر۲۸ر۲۹ر۳۰ر۳۱ر۳۲ر۳۳ر۳۴ر۳۵ر۳۶ر۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰ر۴۱ر۴۲ر۴۳ر۴۴ر۴۵ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۴۹ر۵۰ر۵۱ر۵۲ر۵۳ر۵۴ر۵۵ر۵۶ر۵۷ر۵۸ر۵۹ر۶۰

فسا ۱۸ر۱۹ر۲۰ فرامز ۲۰

فاروق ۱۲۳ر۱۲۴ قلعه شکسته استخر ۱۷

قلعه شکسته ۱۷ قلعه تبر ۱۸

قلعه سفید ۱۹ر۲۰ر۲۱ر۲۲ر۲۳ر۲۴ر۲۵ر۲۶ر۲۷ر۲۸ر۲۹ر۳۰ر۳۱ر۳۲ر۳۳ر۳۴ر۳۵ر۳۶ر۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰ر۴۱ر۴۲ر۴۳ر۴۴ر۴۵ر۴۶ر۴۷ر۴۸ر۴۹ر۵۰ر۵۱ر۵۲ر۵۳ر۵۴ر۵۵ر۵۶ر۵۷ر۵۸ر۵۹ر۶۰

قلعه قهندز ۲۶ر۲۷ قادسیه ۲۷

قهندز ۲۸ قسورزر ۳۱

قفجاق ۴۸ر۴۹ قلعه اشکنان ۵۷

قلعه استخر ۶۳ر۶۲	قطیف ۵۶
قیس ۷۵ر۵۶	کعبه ۳ر۰۶ر۱۱۱ر۱۲۰
کازرون ۱۶ر۱۹ر۱۴ر۴۲ر۶۴ر۶۶ر۹۷ر۹۸ر۱۴۰ر۱۴۲ر۱۴۷	
کردفنا خسرو ۲۵ر۳۴ر۳۶	
کرمان ۱۵ر۲۵ر۳۴ر۳۵ر۵۲ر۵۳ر۶۶ر۱۰۶ر۱۲۱	
کمارج ۱۹	کوفه ۳۲ر۵۳
کوچه سختو ۱۱۶	کربال ۳۲ر۳۳ر۴۳
کیش ۶۵	گندمان ۴۹
گمهر ۱۲۳	لورستان ۷۷ر۸۳
محلہ بالا کفت ۱۳۰	
مسجد عتیق ۲۵ر۴۶ر۵۱ر۵۹ر۶۰ر۱۲۱ر۱۲۵	
محلہ درسام ۱۲۴	مسجد یحیی ۱۲۴
مصای ۶ر۲۲ر۳۴ر۸۱ر۱۲۱ر۱۲۲ر۱۲۶ر۱۲۷ر۱۲۸ر۱۳۷ر۱۳۹	
۱۴۶	
محلہ بال رود ۱۰۹	مدرسه قاضی جمال الدین ۱۲۷
محلہ دزک ۱۱۲	محلہ باغ قتلغ ۱۳۲
مدرسه بنجیز ۱۳۸	محلہ در خفیف ۱۳۸
مدرسه مغربی ۱۳۶	مشهد ام کلثوم ۱۰۴
مکه ۹۸	مسجد باهلیان ۱۰۱
مدرسه قاضی فزاری ۳۵ر۴۴	مزار سوسی ۱۴۶
مقبره سلم ۱۴۲	مرو ۴۰
مسجد نو ۵۳ر۱۵۰	مسجد کوفه ۵۴

مدرسه مقرب ۵۹	مدرسه عضدیه ۶۱
مسجد جامع ۶۰	مدرسه لالا ۴۴
مدرسه قراج، ۴۴	مجله رومی ۷۲
مجله سراجان ۷۲ ر ۱۲۱ ر ۱۵۶	
مدرسه زاهده ۴۵	مدرسه تاجی ۳۸
مدرسه ستقریه ۵۰	مشهد علی بن حمزه ۱۵۳ ر ۱۵۴
مجله دشتک ۱۵۶ ر ۱۵۸	مجله باغ ۱۵۲
مشهد طوس ۱۵۲	مدرسه درسراجان ۱۵۴
مدرسه شریقی ۱۵۵	مدرسه منکو ۱۵۵
مزارام کلثوم ۱۵۵	مجله بالانگران ۱۵۸
محول ۷	
مهیروان ۲۰	مصر ۱۰ ر ۲۳ ر
مسجد سلیمان ۲۶	مشکانات ۱۸
مجد رومی ۷۳	معبر ۷۵
مدرسه کردوچین ۹۳	مسجد جامع ۱۱۴
مجله مقاریضی ۹۷	مجله باغ نو ۱۳۳
مسجد فخرآور ۱۴۰۵	نورد ۱۹ ر ۱۰۶
نهایند ۲۷ ر ۱۰۳	نیشابور ۱۵۳ ر ۱۱۱
نوبندجان ۱۹ ر ۱۳۵	نوبنجان ۱۶ ر ۳۹ ر ۴۲ ر
واسط ۷۵	هندوستان ۱۰۰
همدان ۳۱۷ ر ۴۴	هند ۵۶
هرمز ۷۵	یزد ۶۲ ر ۶۳

ابی سعد ۱۳۴

١٥٠٠ ١٤٩٠ ١٤٨٠ ١٤٧٠ ١٤٦٠ ١٤٥٠ ١٣٦٠ ١١٨٠ ١١٦٠ ١١٥٠

انوشیروان ۵۱۲۵۲۰

امير محمد ۷۷      المقتدر بالله ۲۰

156,159

امیر شیخ ابواسحق ۱۳

ابی اسحق ۱۳ و ۸۶ و ۱۰۵

ابو ذرعه ۱۰۳ ر ۲۳ ر ۱۵۹

آتابك سعد ۵۳ر ۵۴ر ۵۵ر ۱۱۸ر ۱۳۰ر ۱۵۰ر ۱۴۵ر ۱۵۵ر

- ام کلثوم ۴۴۱ ار ۵۱۵ ار ۵۵۰  
 ابو نصر لالا ۳۶۷ ار ۴۴۷ ار ۵۱۲ ار ۵۱۵ ار ۵۱۶ ار ۵۱۸  
 ابو الفتح ماکشاه ۴۴۷ ار ۴۷۷ ار ۵۰۲  
 ابو عبدالله ۹۴۷ ار ۹۷۹ ار ۹۸۱ ار ۱۰۰۳ ار ۱۰۰۴ ار ۱۰۰۵ ار ۱۰۰۹ ار ۱۰۱۱ -  
 ۱۳۰ ار ۱۳۶ ار ۱۳۸ ار ۱۴۱ ار ۱۵۱ ار ۱۵۲  
 ابو الخير ۰۳ ار ۰۶ ار ۰۸ ار ۱۰۸ ار ۱۳۸ ار ۱۴۵  
 الاجایتو ۷۴ ار ۷۵  
 امیراشتو ۷۴  
 ابو الفضل ۱۲۵  
 ابو طاهر ۰۷ ار ۱۰ ار ۱۵ ار ۱۲۶  
 ابی ربیع ۲۶ ار ۳۵  
 ابو بکر ۵۳ ار ۵۵ ار ۵۶ ار ۵۷ ار ۵۸ ار ۵۹ ار ۶۰ ار ۶۱ ار ۶۲ ار ۶۹ ار ۷۰ ار ۷۱ ار ۷۲  
 ۱۱۷ ار ۱۱۹ ار ۱۲۰ ار ۱۲۶ ار ۱۳۰ ار ۱۳۵ ار ۱۴۲ ار ۱۵۰  
 ابی نعیم ۲۶ ار ۳۵  
 امیر طغای ۹۳  
 ابو محمد ۹۵ ار ۹۹ ار ۱۰۹ ار ۱۲۸  
 ابو الحسن ۹۵ ار ۱۰۳ ار ۱۰۸ ار ۱۲۹ ار ۱۳۶ ار ۱۵۳  
 ابو موسی ۱۶ ار ۲۰ ار ۲۴  
 ابا قباخان ۶۵ ار ۶۶ ار ۶۸ ار ۶۹ ار ۷۱  
 ارغون ۶۸ ار ۶۹ ار ۷۱ ار ۷۲  
 ابوشجاع ۰۴ ار ۰۵ ار ۰۸ ار ۱۱۳ ار ۱۱۴  
 انکیانو ۶۵  
 ابو العباس ۲ ار ۹۴ ار ۱۰۳  
 الهیثم ۱۵۸

ايوب ١٠٣

اربه خان ٩٤

ابوالقاسم ٩٤ر١٠٩ر١١٧ر١١١ر١٣٦ر١٤٢

ابوعمر و ٩٦ر استخرى ٩٦

ابوتراب ٩٦ر اويس ٩٦

امير على ٨٧ر ابوالقوارس ٣٤ر٣٥ر٣٨

الراضى بالله ٣٥ر القاھر بالله ٣٥

افريدون ٣٧

الب السلاني ٣٩ر٤٠ر٤١ر٤٢ر٤٣ر٤٤ر٤٥

اسرافيل ٣٩ر٤٠ر ايلك خان ٤٠

ابن الجوزي ٦١ر افضل الدين ١٢٤

ابي الميمون ١١٤ر١٢٩ر ابي المقابل ١٢٩

ابوالفرج ١٣٤

اصيل الدين ١٤٠ر١٤١ر١٥٦

ابي نجيب ١١٦ر١٤١ر امير مودود ٤٨ر٤٩

اوحدا الدين ٥٩ر١١٩ر١٣٥ر١٤٧ر التاجو ٦٣

ابوالمبارك ١١٤ر اتابك سنقر ١١٣ر١١٤

امين الدوله ٥١ر ابي عبدالرحمن ١١٢

ارسلان ٤٨ر المقتدى بامر الله ١٠٧

ابوحيان ١٠٨ر امين الدين ١٤٣

اسكندر ١٥١ر ابي ذر ١٣٥

بزابه ٣٦ر٤٤ر٤٥ر٤٦ر٤٧ر٤٨ر٤٩

باکالنجان ۱۷ر۲۶ره ۳۶ر۳۷ر۱۰۶ر۱۱۱

بویه ۳۰ بهمن ۴۲

بایدو ۷۳ بانویه ۱۰۶

بولغان ۶۵ر۶۶ر۶۷ر۶۸ بزغش ۱۰۲ر۱۳۱ر۱۴۴

بلخان ۶۵ بهرام ۱۳۷

بدرالدین ۷۵ بندار ۹۶

بهاءالدوله ۳۷ بهاءالدین ۱۵۱

باقر ۱۴۹ر۱۵۲

تاج الدین ۳۶ره ۴۷ره ۴۸ره ۵۷ره ۳۴ر۴۲ر۱۰۶

تاش ۲۸ر۳۷ تونیاق ۶۵

ترکان خاتون ۶۲ر۶۳ تکه ۵۱ره ۵۲

ثعالبی ۶۱ پرویز ۲۶ر۲۷

پیر حسین ۷۷ر۷۸ر۷۹ر۸۰ پهلوی ۱۴

جعفر ۴۰ره ۹۶ره ۹۷ره ۱۰۱ره ۱۰۴ره ۱۳۸ره ۱۴۹ره ۱۵۳ره ۱۵۶

جاولی ۴۳

جمال الدین ۶۰ر۷۳ره ۷۴ره ۷۵ره ۱۲۶ره ۱۳۰ره ۱۳۷ره ۱۳۸

جلال الدین ۱۶ره ۴۱ره ۵۲ره ۶۸ره ۷۱ره ۷۵ره ۷۶ره ۸۳ره ۷۰ره ۵۴ره ۱۳۳

جنید ۱۲۳ جوشی ۷۱ر۷۶

جمشید ۱۷ره ۴ جلال الدوله ۳۸

جفری یك ۳۹ حجاج بن یوسف ۴۴ره ۲۹

حسین ۹۵ره ۹۶ره ۹۷ره ۹۸ره ۱۰۴ره ۱۰۷ره ۱۰۹ره ۱۱۱ره ۱۱۵ره ۱۲۹ره ۱۳۴ره

۱۳۵ره ۱۳۹ره ۱۳۸ره ۱۴۹ره ۱۵۲ره ۱۵۴ره ۱۵۱



حمزه ۰۲ ار ۴۹ ار ۵۲ ار ۵۳ ار ۵۴ ار ۵۸ ار ۵۹ ار ۶۰ ار ۶۱ ار ۶۲

حیدر ۱۵۵ ار ۱۵۶ حاجی طغای ۹۳

حسام الدین ۶۷ ار ۷۰ ار ۱۱۶

حسن ۱۱ ار ۱۶ ار ۱۹ ار ۲۰ ار ۲۱ ار ۲۲ ار ۲۳ ار ۲۴ ار ۲۵ ار ۲۶

حبیب ۹۶ حاجی قوام الدوله ۱۱۲

حکم بن عاص ۱۶ حاتم ۱۰ ار ۱۱

خاقانی ۲۴ خاقان ۲۷

خمار تکین ۲ خواجه نظام الدین ۶۶ ار ۶۷

خسرو فیروز ۳۸ ار ۴۰ ار ۱۰۶

خلیل ۹۴ خواجه جویان ۷۵

داود ۹۶ ار ۱۳۴ داراب ۱۷ ار ۱۸

دنبه ۱۷ ذوالقرنین ۱۹

روز بهان ۱۶ ار ۱۹ ار ۲۰ ار ۲۱ ار ۲۲ ار ۲۳ ار ۲۴ ار ۲۵ ار ۲۶

راضی ۳۰ رکن الدوله ۳۰ ار ۳۱ ار ۳۲ ار ۳۳

رکن الدین ۷۵ ار ۷۶ ار ۷۷ ار ۷۸ ار ۷۹ ار ۸۰ ار ۸۱ ار ۸۲

روح الدین ۱۲۴ رشید ۱۱۴ ار ۱۲۹

رکن الاسلام ۱۴۲ زید ۵۱ ار ۵۳ ار ۱۵۴

زننگی ۵۰ ار ۵۱ ار ۵۲ ار ۵۳ ار ۵۴ ار ۵۵ ار ۵۶ ار ۵۷ ار ۵۸

زیدان ۶۸ ار ۱۵۸ زاهده خاتون ۴۵

زین الدین ۱۳۳ ار ۱۴۱ زین العابدین ۱۴

زکریا ۱۴ سعید الدین ۳۶ ار ۳۷ ار ۳۸ ار ۳۹

سلطان مسعود ۳۶ ار ۴۴ سعدوقاص ۲۷

سنجر ۴۴	سکینه ۱۳۶ر۱۳۴
	سراج الدین ۱۳۷۰ر۱۲۳ر۱۲۵ر۱۲۷ر۱۳۵
سلفم ۶۴	سید شرف الدین ۶۴
سید الدین ۱۲۴	سلطان محمد ۷۴
	سعد ۵۵ر۶۱ر۶۸ر۶۳ر۹۳ر۶۲ر۱۷ر۱۱۹ر۱۲۰
سلطان خاتون ۹۳	سوغو نجات ۱۳ر۶۵ر۶۶
سید عماد الدین ۶۷	سیف الدین ۶۷ر۶۸ر۶۹ر۷۱
	سالبته بن احمد ۱۰۰
	سلفر شاه ۳۶ر۴۸ر۵۲ر۵۵ر۶۲ر۶۳ر۷۵
	سلطان الدوله ۳۷ر۳۸ر۳۹ر۴۰
سلیمان فارسی ۱۵	سلطان محمود ۳۶ر۴۰
	سلیمان ۴ر۱۷ر۲۰ر۵۱ر۲۹ر۱۵۰
سنقرین مودود ۴۹ر۵۰ر۵۱	سلجوق ۳۹ر۶۲ر۶۳
۱۳۷ر۱۳۴ر۱۲۲ر۱۲۱ر۷۸ر۷۶ر۷۵ر۷۳ر۷۰ر۶۷	شمس الدین ۶۷
	۱۴۲ر۱۳۸
شاپور ۱۶ر۱۹ر۲۶	شیخ جمفر ۱۳۴
۱۲۵ر۱۱۸ر۱۱۳ر۱۳	شیخ روز بهان ۲۶
شیخ زین الدین ۱۳۹	شیخ ابوشجاع ۱۳ر۹۸
	شرف الدین ۱۲۴ر۱۳۷ر۱۵۴
۱۳۵ر۱۳۱ر۱۲۶ر۱۲۰ر۱۱۹ر۱۱۶ر۱۰۸ر۱۰۲ر۵۸	شهاب الدین ۵۸ر۱۰۲ر۱۰۸ر۱۱۶ر۱۱۹ر۱۲۰ر۱۲۶ر۱۳۱ر۱۳۵
	۱۵۸ر۱۵۴
شیخ عروه ۱۵۹	شیخ دولت ۱۵۹

شاه منذر ١٥٩

شيخ ابواسحق ٧٩ر٨٥ر٨٨ر١٥١

شيخ جنيد ٩٥ر١٤١ شيخ حسن ٩١ر١١٢

شيخ بهلول ٩٢ شبل ٩٧

شاه فيروز ٩٧ شهر يار ٩٨ر١٠٥ر١٠٦

شيخ كبير ١٠٠ر١٠١ر١٠٢ر١٠٣ر١٠٨ر١٠٩ر١٢٤

شهر ك ١٦ شيخ غازي ١٠٦

شمس الدوله ٧١ شيخ منصور ١٠٥

شاه بهمن ١٨ شبانكاره ١٨

شيخ مرشد ١٠٢ شفيق ٩٦

شيخ علي ٩٩ر١١٧ شرف الدوله ٣٤ر٣٥

شمس العالي ٣٢ شيخ ابي عبدالله ٣٥

شيخ ابو العباس ١٤١ شيخ سلم ١١٥

شيخ احمد ١١٥ شيخ موسى ١٤٦

شهر بانو ١٢ شاه برويز ١٤

شيخ بهاء الدين ١١٧ شيخ مبارك ١١٧

صابي ٣٠ صفي الدين ٢١هـ ٢٢ر٤٤ر١٤٥

صفى ٢١ر١٢٢ صدر الدين ٥٧ر٣٣ر١٣٦

صمصام الدوله ٣٥ر٣٦ ضياء الدين ١١٦ر١٣٣

طاهر ٣٣ر١٣٤ طائع بالله ٣٥

ظهورث ١٩ طاشمكو ٦٧ر٦٨

ظهير الدين ٧٨ر١٣٣ عبدالملك ٢٤ر٢٥

عمر بن عبدالعزيز ٢٩ر٢٤ عمروليث ٢٩ر٢٤

عبدالذوله ١٦ر٢٢ر٢٥ر٢٧ر٢٨ر٣١ر٣٢ر٣٣ر٣٤ر٣٥ر٣٨ر٤٣

٩٥ر٩٦ر١٠٠ر١٠٦ر١٥٣ر١٥٥

عثمان ١٦ر٢٧ر٢١ر٢٢ر٣٠ر٣١ر٤٤ر١٥٨

عمادالدوله ٢٧ر٢٨ر٣٠ر٣١ر٣٨ر٣٩ر٩٦ر١٥٢

عميدالدوله ٢٧ر٤١ر٥٤

عمر ١٦ر١١ر٢٣ر٢٦ر٣١ر٣٣ر٣٤ر٣٥ر٣٦

عبدالرحيم ١٤ر١٣ر١٤ر١٥

عبدالوهاب ١٠٣ر١٣٣ر١٣٤

عزالدين ٥٨ر٧٣ر٧٥ر٧٦ر٧٧ر٧٩ر١١٧ر١٢٢ر١٢٩ر١٣١ر١٣٤ر١٣٥

٣٩ر٤٣ر٥٠ر٥١ر٥٤ر٥٦ر٥٥ر١٥٨

عبدالله ٦٤ر٣٥ر٧٦ر٧٦ر٩٢ر٩٦ر٩٧ر١٠١ر١٠٣ر١٠٧ر١٠٩ر١١٦ر١١٧

٢٩ر٣٠ر٣١ر٣٦ر٤٠ر٤٦ر٤٧ر٤٩ر٥٦ر١٥٩

علي ٣ر٤ر٣٢ر٤١ر٤٢ر٤٣ر٤٤ر٤٥ر٤٦ر٤٧ر٤٨ر٤٩ر٥٠ر٥١ر٥٢ر٥٣ر٥٤

٣١ر٢٩ر٣٩ر٤٠ر٤١ر٤٤ر٤٤ر٤٦ر٤٩ر٥١ر٥٢ر٥٣

٥٤ر٥٥ر٥٦

عرب شاهه ١٥٦ر١٥٧

عبدالسلام ١١٣ر١٢٦

عمادالدين ٥٢ر٥٥ر٥٨ر٦١ر٦٩ر٧٠ر٧٤ر١٢٤ر١٢٥ر١٢٩ر١٣٥

عبدالرقيب ٢٤ر

عبدالمهيمن ١٠١ر١٠٢ر١١٥ر١٢ر١٢ر١٤ر١٤ر١٤ر١٤

عبدالكريم ٧٥ عزالمالك ٣٨ر٣٩

عميدالدين ٥٦ر٥٥

عبدالعزيز ١١٤

عبدالقادر ۱۶	علاءالدوله ۶۲
عبدالودوده ۱۳	عباس ۱۴۹
عبدان ۱۱۱	عمید ۱۳۰
غیاث الدین ۱۳۱۴۴۴ر ۶۷۶۷۷۷ر ۹۳۹۳ر ۹۴	عیسی ۱۰
فضل الله ۸۹۱۱۷۷۷۷ر ۷۶۷۶۷۶ر ۹۹۲۹ر ۱۵۰	غازان ۷۳
۴۵۴۷۶۷۶۷۶ر ۳۶۴۵۸ر ۱۵۸	فخرالدین
۱۲۲۱۲۳۱۳۴ر	فریدالدین
	فضلیه ۱۸۲۶۱۸ر ۳۸۳۹ر ۴۰۴۱ر
فخرالدوله ۳۱۳۲ر	فناخسرو ۳۲۱۰۶ر
قنلمش ۱۷۳۶ر	فیروز ۲۰ر
قوام الدین ۶۷۶۸ر ۷۵	قاسم ۴۹ر
قوام الدوله ۳۷۳۸ر	قادر ۳۷۳۹ر ۱۰۰
قهندز ۲۶	قادر ۲۶
قطب الدین ۷۱۷۲۷۴ر ۱۱۵ر ۱۱۲۳ر ۱۳۳ر ۱۴۱ر ۱۴۴ر ۱۵۴ر	قوامحمد ۹۳
قاضی شرای ۱۱۵	قباد ۱۶۲۰ر
قاضی فزاری ۴۴	قابوس ۳۴
قتلغ ۵۵	کیخاق ۷۳
کلچه ۵۶۶۴ر ۶۵	کیخسرو ۴۱۱۱ر ۷۶۷۷۷۷ر ۹۳۹۳ر ۹۴
کسری ۲۷	کریم جلالی ۲۶۱۴ر ۱۱۴ر ۲۹ر ۱۳۶
کردوچین ۹۳	کمال الدین ۳۸
کیومرث ۱۶	کیخاتو ۷۱

گودرز ۱۴

مسعود ۳۷، ۴۰، ۴۷، ۵۹، ۷۶، ۷۷، ۸۳، ۸۴، ۸۳، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۵، ۱۴۵

۱۵۰، ۱۴۶

میکائیل ۳۹ مبارک ۲۳، ۱۳۰

مرتضی ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷ معین الدین ۱۱۸

منذر ۱۵۹ معاذ ۱۵۹

منصور ۹۴، ۱۰۴، ۱۴۱، ۱۴۳، ۱۴۳

موفق الدین ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۳۶ مصطفی ۲، ۹۶

مجدالدین ۷۲، ۲۷، ۱۵۴، ۱۵۷

ملکشاه ۳۶، ۴۰، ۴۳، ۴۷، ۴۸، ۴۹ مسافریک ۹۳، ۹۴

مامون ۲۵، ۱۵۳ منکوبرس ۴۴، ۴۵

محمد علی ل ۶۷ مرشد الدین ۱۵۴

ملك شمس الدین ۶۵ ملك يهود ۶۵، ۷۱

ملك خاتون ۲، ۱۳۲ معین الدین ۱۱۷، ۱۳۵

مجدالدوله ۱۴۲ منوچهر ۳۷

مویدالدوله ۳۰، ۳۱ مظفر ۲۹، ۵۵، ۱۳۳

مریم ۲۳ مسیح ۲۳

مستکفی ۳۰ معتضد ۲۹

ملك اشرف ۷۸، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۸، ۸۹، ۷۹

موسی ۳۹، ۹۶، ۱۰۵، ۱۰۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲

مودود ۱۳، ۱۵، ۲۰، ۲۹، ۶۱، ۸۰، ۱۱۴، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۲۵، ۱۳۵

۱۵۶، ۱۵۴

- مظفرالدين ٣١٩٩ر١٥٢ر٧٤٩ر٢٩١ر٣٢١ر٣٤١ر١٤٣  
 محمد ٢٠٣ر٢١٢ر٢٤ر٢٥ر٢٩ر٣٩ر٤٠ر٤١ر٤٤ر٤٥ر٤٧ر٥٢ر  
 ٣٥٤ر٥٩ر٦١ر٦٢ر٦٣ر٦٥ر٧٣ر٧٥ر٨٧ر٩٤ر٩٧ر٩٨ر٩٩ر١٠١  
 ١٠٢ر١٠٣ر١٠٧ر١٠٨ر١٠٩ر١٠٩ر١١٠ر١١١ر١١٣ر١١٥ر١١٦ر١١٧ر  
 ١٢٠ر١٢١ر١٢٢ر١٢٣ر١٢٤ر١٢٥ر١٢٩ر١٣٢ر١٣٣ر١٣٤ر١٣٧ر  
 ١٣٨ر١٣٩ر١٤٠ر١٤١ر١٤٢ر١٤٤ر١٤٥ر١٤٩ر١٥١ر١٥٢ر١٥٣ر  
 ١٥٤ر١٥٨ر١٦٠  
 محمود ١٢ر١٣ر١٦ر٢٩ر٣٦ر٤٤ر٤٧ر٦٨ر٧٥ر٧٩ر٨١ر٨٨ر٩٢ر٩٤ر٩٩ر١١٢  
 ١١٨ر١١٣ر١٢٤ر١٣٢ر١٣٤ر١٤٢  
 نوشيروان ٣٧ نصيرالدين ١٣٨  
 نجم الدين ٢٠ر١٢ر١٣٦ر١٣٧ر١٤٠ر١٤١ر١٥٤  
 نكودار ٦٦ نجيب الدين ٨ر٥٩ر١٣٩  
 نظام الدين ٦٨ر٧١ر١٥٤ نورالدين ١٢٥ر١٢٩  
 ناصرالدين ٦٥ر١٣٦ر١٤٦ نظام الملك ١٨ر٣٩  
 نمرود ٤٠ هبة الله ١١٢  
 هرون ٢٥ر١٤٩ هولاء ٦١  
 هرمز ٢٦ هشام ١٠٩  
 يزدجرد ٢٧ باغيستي ٨٣ر٨٤ر٨٦ر٧٨ر٨٨ر٨٩  
 يعقوب ٤٨ر٤٩ر١٤٢ يوسف ١٠٧ر١٢٦ر١٣٥  
 يحيى ١٠ر١٤ر١٩ر١٤ر١٢٤ر١٢٨ يونس ٣٩ر١٤٤







آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب دستخط  
کی گئی تھی، مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنہ یوہیہ دیرانہ لیا جائے گا۔

[illegible]













